TIEMPO PARA SANTIAGO:
BUENO. NUBLADO O NEBLINA MATINAL
TEMPERATURA DE AYER:
MAXIMA: 16,5 grados C, a las 16 horas.
MINIMA: 1,6 grados bajo cero, a las 7 horas 50 minutos.
El Sol saldrá a las 7 horas 47 minutos, y se pondrá a las 17 horas 51 minutos.— La Luna saldrá a la 1 hora 26 minutos, y se pondrá a las 12 horas 25 minutos.
FASE: Luna nueva el día 19.

LA NACION

AÑO XXXIX — MIERCOLES 13 DE JULIO DE 1955.— SANTIAGO DE CHILE — PRECIO $ 15.— N.o 13.734

EDICION DE 18 PAGINAS

Comisión integrada por representantes del Gobierno y la CUT coordinará solución de problemas obreros

Colaborarán en su estudio 5 subcomisiones técnicas

DIRIGENTES GREMIALES SERAN RECIBIDOS HOY POR EL MINISTRO SEÑOR ARTURO ZUÑIGA LATORRE

Una Comisión Relacionadora, integrada por representantes del Gobierno y de la Central Unica de Trabajadores, coordinará el estudio de los problemas que afectan a los trabajadores y en cuya solución está interesado el Presidente de la República, Excmo. señor Ibáñez.

La primera iniciativa en este sentido tuvo lugar a mediodía de ayer en el Despacho del Ministro Secretario General de Gobierno, durante la entrevista sostenida por el señor Joaquín Martínez Arenas con la Directiva del Consejo Nacional de la CUT, encabezada por su presidente, don Clotario Blest.

La Comisión Relacionadora estará integrada por diez miembros. De ellos, cinco corresponderán a la Central Unica, los que serán incluídos en una lista de 20 nombres que le será entregada en la mañana de hoy por el señor Blest al Ministro Secretario General de Gobierno.

De acuerdo con las conversaciones realizadas ayer, todas las actividades de la Comisión Relacionadora y de las cinco posibles subcomisiones que complementarán su acción, tendrán sus contactos con el Presidente de la República, directamente, a través del Ministro del Trabajo, general don Eduardo Yáñez, y de la Secretaría General de Gobierno.

Después de la entrevista que sostendrá hoy el Consejo Nacional de la CUT, esta directiva gremial será recibida por el Ministro de Economía, señor Arturo Zúñiga, a quien le expondrán su pensamiento frente al decreto que fija nuevas tarifas para la locomoción colectiva de Santiago.

Anoche se adelantó la posibilidad de que la Comisión Relacionadora, integrada por representantes gremiales y del Gobierno, quede designada esta misma tarde para entrar en funciones de inmediato.



Su Eminencia a Río

Su Eminencia el Cardenal Arzobispo de Santiago, Monseñor José María Caro, aparece en el grabado en los instantes que se despide desde el avión antes de emprender viaje a Río de Janeiro, para asistir al 34.o Congreso Eucarístico Internacional. En Los Cerrillos fue despedido por un numeroso público y altas autoridades

COLEGIO MEDICO AGRADECE A S. E.

En nota suscrita por el Dr. Gustavo Jirón, presidente, y Dr. Alberto Villarroel, secretario general, del Colegio Médico de Chile, se nos solicita la publicación del siguiente acuerdo:

"Reunidos los HH. Consejos Regionales del Colegio Médico de Chile con el Consejo General, oyeron y aprobaron la cuenta del presidente del Colegio Médico, Dr. Gustavo Jirón, en la que relató cómo la entrevista de las directivas del Colegio, acompañadas por el presidente del Colegio de Dentistas, con S. E. el Presidente de la República, tuvo como resultado la decisión del Supremo Gobierno de no modificar la Ley 10.223, en relación con los reajustes de sueldos que se tramitan actualmente.

La Convención acordó, además, agradecer a S. E. el Presidente de la República y al señor Ministro de Salud, Dr. Raúl Barrios, su intervención favorable a la tesis sustentada por el Cuerpo Médico.

En esa reunión se acordó, finalmente, reiterar a los distintos organismos que integran el Colegio Médico, la necesidad de vincularse al Servicio Nacional de Salud y de preocuparse de su funcionamiento actual y de su perfeccionamiento en el futuro".



Empataron a 1 Colo Colo y Green Cross

No obstante ser un día de trabajo, 20 mil personas presenciaron ayer, en el Estadio Nacional, el partido oficial que empataron a un gol Colo Colo y Green Cross. La recaudación alcanzó a 1.041.545 pesos. En la escena, Escuti toma una pelota en fácil salto, frente a Nicolás Moreno, autor del gol de su equipo y de otro que anuló el árbitro Bustamante. El match no alcanzó el interés que se esperaba y quien estuvo más cerca del triunfo fue Green Cross.

LA BOLSA DE COMERCIO DECLARA:

La Bolsa de Comercio quiere referirse a las declaraciones publicadas por algunos diarios de hoy, y que se relacionan con dificultades sufridas por una oficina de cambios de esta plaza.

Los Corredores de la Bolsa de Comercio son 80, y no hay ningún accionista, así como tampoco firma de corredores con el nombre de Gaete y Cía. Ltda.; luego, los señores Gaete y Cía. Ltda. no son corredores de la Bolsa de Comercio ni lo han sido nunca.

Para ser Corredor de la Bolsa de Comercio se requiere ser accionista de la Institución, o sea, ser dueño de una acción, que servirá de respaldo al Corredor y, además, deberá éste depositar las garantías necesarias para poder ejercer sus funciones de corretaje.

La Superintendencia de Sociedades Anónimas y Bolsas de Comercio ejerce su control sobre la Bolsa, de acuerdo con disposiciones legales vigentes, claras y precisas. Además, el Reglamento de la Bolsa, al cual están sometidos los Corredores en sus labores diarios, no permite que sucedan hechos reprobables y, en el caso que así sucediera, el Directorio de la Institución está en condiciones de solventar la situación de cualquiera de sus afiliados, de acuerdo con las normas rígidas de sus disposiciones reglamentarias.

Por último, la Bolsa de Comercio quiere hacer saber que en su sala de ruedas sólo se transan dólares cuyas órdenes escritas emanan del Banco Central (órdenes de internación de capital), dólares cuya venta es ordenada por CONDECOR para recoger pólizas de una compañía de seguros extranjera y los dólares que tienen su origen en la industria pesquera y minerales de hierro.

Con esto queda en claro que la Bolsa de Comercio y los Corredores de la Institución nada tienen qué ver con las operaciones especulativas en dólares, comentadas en la prensa de hoy y en las radioemisoras, ayer tarde.

BOLSA DE COMERCIO

Santiago, 12 de julio de 1955.

MONSEÑOR CARO Y DELEGACION EPISCOPAL VIAJARON AL BRASIL

Por el avión de itinerario de Panair do Brasil, ayer viajaron a Río de Janeiro los integrantes de la delegación episcopal chilena al Congreso Eucarístico de Río de Janeiro.

Presidente de la delegación, el Iltmo. Cardenal de Chile, Monseñor José María Caro R., y la integran, entre otros, las siguientes personas: secretario de Monseñor Caro, Monseñor Joaquín Fuenzalida; Arzobispo de La Serena, Monseñor Alfredo Cifuentes; Arzobispo de Concepción, Monseñor Alfredo Silva Santiago; Obispo Vicario Castrense, Monseñor Teodoro Eugenín; Obispo de Puerto Montt, Monseñor Ramón Munita; Obispo de Talca, Monseñor Manuel Larraín; Obispo de Temuco, Monseñor Alejandro Menchaca; Obispo de Aysen, Monseñor Antonio Michelato; Obispo de Iquique, Monseñor Pedro Aguilera, y Obispo de Punta Arenas, Monseñor Vladimiro Moric.

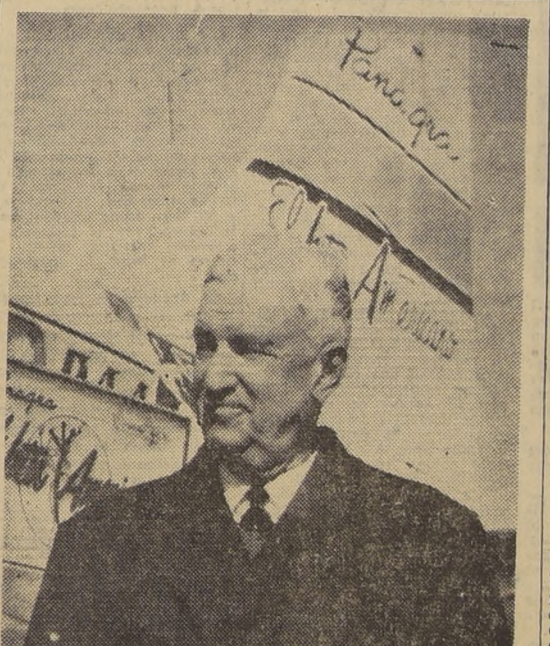
Los prelados fueron despedidos en Los Cerrillos por autoridades eclesiásticas y numerosos fieles.

ASUNCION, 12.— (UP)— El Cardenal José María Caro, Primado de Chile, fue saludado por el Ministro de Educación y Culto del Paraguay, Raúl Pena, cuando pasó por el aeropuerto de esta ciudad, en tránsito a Río de Janeiro.

En el aeropuerto estaban también presentes para saludar al Cardenal Caro, el Arzobispo de Asunción, Mena Porta; el Encargado de Negocios de Chile, Emilio Mujica, prelados paraguayos y dirigentes católicos locales.

Durante su corta permanencia de 30 minutos en el aeropuerto nacional, situado a 12 kilómetros de la capital, el Cardenal Caro fue objeto de numerosas manifestaciones de simpatía. "Estoy satisfecho de estar por vez primera en Paraguay", dijo el Cardenal Caro.

Se informó que el avión de la Panair do Brasil, luego de una escala en Sao Paulo, debe llegar a Río de Janeiro, alrededor de las 18 horas.



Sr. John M. Thompson, vicepresidente y director de la División Internacional de la Underwood Corporation, cuyas fábricas en EE. UU. e Inglaterra han suministrado a Chile, durante los últimos 50 años, las máquinas de escribir, sumar y contabilidad de las afamadas marcas Underwood, Sundstrand y Elliott-Fisher, tan conocidas en nuestro país. El señor Thompson viene a Santiago, después de visitar Argentina y Brasil, con el fin de inspeccionar la representación de la Underwood Corporation en Chile, que ha estado en manos de la conocida organización DAVISCO S. A. C., desde principios del siglo.

EL EJECUTIVO PROPONE LA CREACION DEL CONSEJO DE SALUD DE LAS FF. AA.

SE CONSTRUIRAN CUATRO MODERNOS HOSPITALES

Fue firmado por S. E. el Presidente de la República el Mensaje por el cual se propone la creación del Consejo de Salud de la Defensa Nacional, y cuya primera finalidad es la creación de cuatro hospitales destinados a la atención médico-sanitaria de todos los miembros de las Fuerzas Armadas en servicio activo y en retiro, como asimismo se hacen extensivas estas prestaciones a las familias de los beneficiarios. Estos centros hospitalarios se construirán en Antofagasta, Santiago, Talcahuano y Punta Arenas.

El objeto de esta iniciativa del Ejecutivo es proporcionar a las Fuerzas Armadas los beneficios médicos que actualmente no poseen, salvo los restringidos que funcionan como departamentos de sanidad de las distintas ramas de las Fuerzas Armadas, y donde la atención queda circunscrita a las prestaciones de los profesionales de cada uno de esos servicios.

El Gobierno se ha preocupado de este problema en forma preferente, y para estudiar su solución efectiva nombró hace algún tiempo una comisión presidida por el Ministro de Defensa Nacional e integrada por los directores respectivos de los servicios del Ejército, Marina y Aviación, por jefes médicos, auditores y asesores técnicos, quienes elaboraron el proyecto enviado ahora al Parlamento.

El Consejo de Salud de la Defensa Nacional estará presidido por el Ministro del ramo y lo asesorarán los directores de los servicios médicos, jefes administrativos y médicos de las tres ramas de las Fuerzas Armadas.

VENTAJAS DE ESTA INICIATIVA.— Desde luego, se formarán los

(A la página 2, columna 1)

El proyecto sobre Escala Unica y medidas antinflacionistas va mañana al Congreso

Mañana será enviado al Congreso el Proyecto de Ley que fija la Escala Unica de Sueldos para la Administración Pública, semifiscales, de administración autónoma, Fuerzas Armadas y Carabineros. El anuncio fue hecho anoche por el Ministro de Economía, don Arturo Zúñiga Latorre, después del Consejo de Gabinete.

El Proyecto de Ley constará de dos Títulos: Escala Unica y Normas Antinflacionistas. Estas últimas abarcarán tanto al sector público como al sector privado.

La estructuración de este cuerpo legal fue terminada en una reunión celebrada en la mañana entre los Ministros de Economía y Hacienda, y falta únicamente el financiamiento, estudio que será realizado hoy por el señor Pérez y el Director de la Oficina del Presupuesto del Ministerio de Hacienda, señor Sergio Molina.

Para tratar sobre esta misma materia, el señor Abraham Pérez se reunió anoche con el Ministro de Educación, señor Oscar Herrera, hasta cerca de las 22 horas.

CONSEJO DE GABINETE.— La Secretaría General de Gobierno informó que el Consejo de Gabinete, presidido por el Excmo. señor Ibáñez, sesionó de 16.30 a 19.15 horas.

S.E. informó a Consejo de Gabinete sobre su entrevista con la CUT

En esta oportunidad se puso término al estudio de las disposiciones de orden económico que complementarán el proyecto de Escala Unica de Sueldos, para evitar que sufran aumento de precio los artículos vitales o de consumo indispensable.

ENTREVISTA CON LA CUT.— El Presidente de la República informó al Consejo sobre la entrevista que en la tarde del lunes sostuvo con el Consejo de la Directiva Nacional de la Central Unica de Trabajadores, que concurrió a la Moneda encabezado por su presidente, señor Clotario Blest.

De acuerdo con esta entrevista, se encomendó al Ministro del Trabajo, general don Eduardo Yáñez, que se aboque al estudio del proyecto que sobre Salario Vital Obrero, se encuentra pendiente en el Congreso, y para el cual la CUT solicitó al Presidente, que el Gobierno hiciera presente el trámite constitucional de la urgencia.

URGENCIA PARA SALARIO VITAL OBRERO.— Se informó que este proyecto tenía muchos puntos similares con otro elaborado por el Gobierno, por lo que se estudiarán las indicaciones que se le formularán al que se encuentra en el Congreso, conjuntamente con solicitarse su urgencia.

Finalmente, se encomendó a cada Secretario de Estado que informe en la sesión del Consejo a realizarse esta tarde, sobre los sumarios administrativos que se sustancian en los Ministerios a los funcionarios que no asistieron a sus labores el día jueves 7 de julio.

HOY SE NORMALIZARAN TRENES A VALPARAISO

La Superioridad de los Ferrocarriles del Estado espera que hoy al mediodía quede expedita la vía férrea entre Santiago y Valparaíso, destruída en un tramo de 600 metros a la altura del pueblo de Tiltil, al descarrilarse, el lunes, el tren de carga N.o 205, que venía desde Valparaíso a Yungay.

En círculos de los ferrocarriles se estima que el accidente se debió a la cortadura de uno de los ejes de un vagón, el que al saltar de la vía arrastró fuera de ella al resto del convoy. Los daños, hasta ayer no habían sido avaluados.

El movimiento de trenes se hizo ayer, entre Santiago y Valparaíso, con transbordo entre Polpaico y Rungue, por la Carretera Panamericana con buses de la Empresa de Transportes Colectivos del Estado.

El servicio continuará hoy en forma similar para los trenes que parten, tanto de esta capital como del Puerto, a las 8.30 horas. Fueron suspendidos los trenes que debían salir en ambos sentidos a las 7.45 horas. Para los trenes posteriores deberá consultarse a los teléfonos 89177, 80811, 85675 o 60923.

EL CUTTER "BEAGLE" LLEGO A PTO. LUISA

En la Subsecretaría de Marina se informó ayer que el cutter "Beagle" de la Armada Nacional, que se varara en bahía Moat, en el canal de Beagle, zafó ayudado por el patrullero Lientur y fue remolcado a Puerto Luisa, en la Isla de Navarino.

Los pasajeros y tripulación fueron rescatados por el mismo barco y conducidos también a Puerto Luisa.

El Cuadro Verde se presentará próximamente en los EE. UU.

32 jinetes y 30 caballos harán el viaje por avión

En los primeros días del mes de octubre próximo partirán rumbo a los Estados Unidos, los treinta y dos jinetes que conforman el famoso Cuadro Verde de Carabineros, con el objeto de realizar una exhibición en la gran Exposición Nacional de Ganadería que se efectuará en San Francisco.

La presentación del Cuadro Verde en los Estados Unidos, se encuentra precedida de una intensa campaña publicitaria, que los ha bautizado con el nombre de "Los jinetes de los Andes".

Por su parte, los integrantes de la escuadrilla se encuentran realizando ejercicios intensivos para su presentación en el gran país del norte. Es necesario dejer constancia que el conjunto, integrado por 32 jinetes y 30 caballos amaestrados, viajará por vía aérea y actuará en los Estados Unidos desde el 28 de octubre hasta el 6 de noviembre, realizando presentaciones en diversas ciudades de la costa del Pacífico.

HISTORIA DEL CUADRO.— Dentro de poco, el Cuadro Verde, que es tan conocido de nuestro público, cumplirá 15 años de existencia. Fue fundado el año 1940 por el entonces teniente de Carabineros, recientemente fallecido, don Eduardo Victoriano Toro.

Su primera presentación se hizo en la ceremonia de entrega de espadines a los nuevos oficiales de aquel año, y, desde entonces, se ha hecho tradicional la participación del Cuadro Verde en todos los actos de Investidura y Juramento de los nuevos oficiales.

A comienzos del año 1941 se hicieron las primeras exhibiciones en público. El Cuadro Verde arrancó numerosos aplausos y fue objeto de encendidos elogios por parte de la prensa. El año siguiente actuó en el Clásico Universitario, ganándose nuevamente el caluroso afecto del público.

Desde entonces, su camino de superación ha continuado en forma ininterrumpida.

PRUEBAS ECUESTRES.— Actualmente, el Cuadro Verde se encuentra dirigido por el teniente Enrique Arias González, y tiene arriba de 30 números diferentes para ser presentados. Entre los números principales, destacan la conocida pirámide, en la cual tres caballos soportan tres jinetes, que, a su vez, soportan dos sobre sus hombros, mientras, sobre los hombros de éstos últimos, un último jinete levanta el pabellón nacional, con las cabalgaduras en marcha.

Demostración de arrojo y pericia



Esta es una de las más conocidas pruebas presentadas por el Cuadro Verde. En ella, todos los jinetes —uno sobre otro— equilibran sobre las cabalgaduras y así comienzan a cabalgar varios metros. Esta prueba requiere de caballos sumamente adiestrados para caminar, sin dirección, exactamente lo necesario, sin alejarse mucho de su pareja.

Otro de los números que más aplausos ha recibido, ha sido el de los saltos con doble jinete. Un jinete lleva sobre sus hombros otro jinete, con el cual saltan obstáculos diversos.

Finalmente, la prueba del llamente, los pivotes del éxito en la mado "entrecruzamiento", coloca generalmente un broche de oro a todas las presentaciones del Cuadro Verde. Se trata de todos los jinetes que se cruzan con precisión matemática en diferentes lugares del campo de presentación.

La destreza, la precisión y la serenidad, son los atributos que más importancia tienen dentro del Cuadro Verde, y "serán, seguramente, próxima presentación de los jinetes en Estados Unidos".

CABLE DE SAN FRANCISCO.— Sobre este particular, la Agencia United Press transmitió, ayer, desde San Francisco, el siguiente despacho:

SAN FRANCISCO, 12 (UP). — "Los jinetes de los Andes", grupo de notables equitadores del Cuerpo de Carabineros de Chile, debutarán en los Estados Unidos en la Gran Exposición Nacional de Ganadería que se realizará en esta ciudad, en octubre próximo.

La troupé, compuesta por 32 hombres y 30 caballos, es una de las más notables del mundo. Sus integrantes, actuarán desde el 28 de octubre al 6 de noviembre.

La ciudad de San Francisco, el Estado de California y algunos intereses privados, harán frente a los gastos de transporte del equipo a esta ciudad, calculado en 25 mil dólares.

EX INSPECTORES DEL LICEO DE CONCEPCION EFECTUARAN COMIDA

En el Club de Carabineros se llevará a efecto una comida organizada por los ex Inspectores del Liceo de Hombres de Concepción, ex alumnos a la vez de la Universidad penquista. Este acto se realiza anualmente con el propósito de recordar hechos significativos vividos en dichos establecimientos y de robustecer el espíritu fraternal existente.

Hasta este momento han adherido a esta comida las siguientes personas:

Oscar Muñoz O., Rigoberto Iglesias, Carlos Villagrán C., Manuel Neira S., Héctor Vásquez M., Silverio Sandoval, Jorge Carrillo, Julio Miranda S., Luis Gómez, Teodosio Urrutia M., Raúl Rettig, Samuel Beluzán, Francisco Carrasco, Arturo Valdebenito, Ramón Bustos, Luis Torres, José Nieves Pantoja, Senén Monares, Heraldo Latorre, Ramón Morales, Moisés Retamal, Ricardo Busmeister, Gerardo Pradenas, José Barrientos, Adrián Molina, René Ríoz, Orlando Guerrero, Julián Gonzalorena, Arturo Betancourt, Eliseo Rivera G.

EL EJECUTIVO...

(De la primera página)

respectivos centros hospitalarios donde tendrán atención todos los miembros de las Fuerzas Armadas, sus familias y los jubilados sin distinciones de ninguna especie. Se construirán centros de salud, servicios dentales y sanitarios, casas de salud, sanatorios y casas de reposo, etc., disminuyendo de esta suerte el costo de la atención médicoasistencial a un mínimum próximo a la gratuidad.

SU FINANCIAMIENTO.— El financiamiento del Consejo de Salud de la Defensa Nacional será a base de la imposición del 1 o|o de los sueldos de los personales en servicio activo, en retiro y montepíos, y, además, se contará con un aporte del 1.5 o|o fiscal.

Del total de lo aportado se destinará el 60 o|o a la construcción de los diversos centros hospitalarios, dándole prioridad al Hospital Militar de Santiago, donde la necesidad de contar con un nuevo edificio es, por demás, apremiante, ya que en la actualidad sólo se cuenta con 160 camas. El 40 o|o restante se destinará a rebajar el costo de atención de todo el personal que va a beneficiarse con esta ley. Todos estos hospitales pertenecerán a las Fuerzas Armadas y sus miembros tendrán iguales derechos de atención. El de Santiago —como se expresó— tendrá carácter militar; los de Valparaíso y Talcahuano, llevarán la denominación de navales y los de Antofagasta y Punta Arenas tendrán tuición de la Fuerza Aérea.

Beca concederá Escuela Experimental Artística

El Consejo Nacional de la Superintendencia de Educación Pública celebró ayer su reunión ordinaria semanal, presidido por el Superintendente, señor Enrique Marshall.

Se acordó enviar una nota de felicitación al Director de la Escuela Normal de Profesores de Copiapó, señor Abraham Sepúlveda, con motivo de la celebración del cincuentenario de ese establecimiento educacional.

El Consejo acordó, también, enviar una comunicación de agradecimiento al consejero representante de la Sociedad Nacional de Minería, señor Mario Muñoz, por su iniciativa de instituir una beca que favorecerá a un alumno de escasos recursos de la Escuela Experimental de Educación Artística. Esta beca, será instituida en memoria de la esposa del señor Muñoz, señora Mireya Denis-Lay de Muñoz, educadora fallecida hace poco.

ESTUDIO DE PETICIONES.— En la misma sesión, continuó el estudio de las peticiones formuladas por las Escuelas Salesianas del Trabajo para que se las reconozca como establecimientos cooperadores de la función educacional del Estado, y se otorgue validez a los exámenes que rinden sus alumnos.

En esta oportunidad, se incorporaron al Consejo, el señor Pedro J. Rodríguez, recientemente elegido representante de las Organizaciones Nacionales de Centros de Padres de Colegios Particulares, y el señor Luis Felipe Letelier Icaza, Rector subrogante de la Universidad Católica, quien reemplazará en el Consejo, a Monseñor Alfredo Silva Santiago, mientras éste permanezca en el extranjero.

Hoy habrá retreta en el Parque Forestal

Hoy, de 17 a 18 horas, el Orfeón Santa Cecilia efectuará una retreta en el Parque Forestal, ejecutando el siguiente programa:

1.o— Marcha, Doce Cascabeles, R. Freire; 2.o— Obertura Italiana en Argelia, Rossini; 3.o— Fantasía, Aída, Verdi; 4.o— Momento Musical, Schubert; 5.o— Tonada, Rosita de Cachapoal,, Molinare, y 6.o— Marcha Cocidito Madrileño, Arturo Malfatti.

FRENTE COMUN PRESENTARAN LAS UNIVERSIDADES LATINOAMERICANAS

Las Universidades Latinoamericanas, estatales y particulares, laicas y confesionales, trabajarán unidas en la próxima conferencia mundial de Universidades, que se llevará a efecto en Istanbul, del 19 al 24 de septiembre, informó el Secretario General de la Unión de Universidades Latinoamericanas, señor Guillermo Coto Conde.

Esta acción conjunta se concretará, fundamentalmente, en los siguientes puntos propuestos por la citada organización universitaria latinoamericana: primero, que se use el español como lengua oficial de la conferencia, al igual que el francés y el inglés, tal como se hizo en la primera conferencia en Nice, en 1950; segundo, que se mantengan dos cargos propietarios y dos suplentes en el Consejo de Administración de la Asociación Internacional de Universidades para América Latina, como en la actualidad, y, tercero, que se conceda a algún país latinoamericano la sede de la siguiente conferencia mundial de Universidades.

Los presidentes de la Unión de Universidades Latinoamericanas y Rector de la Universidad de Chile y de la Asociación de Universidades Católicas Latinoamericanas y Rector de la Universidad Católica de Chile, doctor Juan Gómez Millas y Monseñor Alfredo Silva Santiago, respectivamente, han pedido al presidente de la Asociación Internacional de Universidades y Rector de la Universidad de París, doctor Jean Sarrailh, su apoyo a los tres puntos citados, que han hecho suyos y por los cuales lucharán en la conferencia mundial universitaria en perspectiva, las Universidades Latinoamericanas.

Comisión Chileno-Boliviana se reúne hoy

La Comisión Chilena para el tratado de Unión Económica con Bolivia, presidida por el señor Guillermo del Pedregal, vicepresidente de la Corporación de Fomento, se reunirá hoy, a las 15.30 horas, en la Cancillería.

En esta oportunidad se abordará el estudio de las materias que serán comprendidas en este Tratado, firmado en Arica por los Presidentes de Chile y Bolivia, en enero último.

CORTE MARCIAL VERA LIBERTAD DEL CORONEL DON ELEUTERIO RAMIREZ

El Fiscal Militar, don Máximo Honorato, concedió la libertad bajo fianza con consulta a la Corte Marcial, al coronel don Eleuterio Ramírez.

Por otra parte, el Juez Militar, general don Horacio Gamboa, concedió una nueva prórroga por cinco días para que el Fiscal Honorato cierre el sumario que instruye por transgresión a la disciplina militar en el Ejército y la Fuerza Aérea.

"CHILE ES EL PAIS MAS EQUILIBRADO DE AMERICA"

Dijo ayer don Ernesto Giménez y Caballero, catedrático de la Universidad de Madrid.

"**HACE YA** mucho tiempo que deseaba ardientemente visitar a Chile, país al cual he dedicado largas veladas para estudiar su historia, su literatura y cuanto se relaciona con su cultura y su raza. Tres días solamente llevo en Santiago y lo que he logrado observar y conocer ha superado todas mis expectativas, a tal punto que temo desear quedarme en esta tierra para siempre" nos dijo don Ernesto Giménez y Caballero, catedrático de la Universidad de Madrid, autor de cerca de un centenar de libros, entre ellos: Historia de la Lengua y de la Literatura de la Hispanidad" —siete volúmenes dedicados a los bachilleres españoles.



"Tiene el pueblo chileno tal sentido de la unión, que si hay alguna posibilidad de una Unión Hispanoamericana, Chile tendrá que ser, inevitablemente, la cabeza de esa unión", dijo ayer don Ernesto Giménez y Caballero, historiador y catedrático español que nos visita.

Giménez y Caballero, historiador y escritor de fuste, antes de llegar hasta nosotros por primera vez, ha recorrido, en misión cultural y de acercamiento espiritual, los Estados Unidos, México, Centro América, las Antillas, Colombia, Venezuela, Ecuador y Perú. Alto, magro, de frente amplia y facciones afiladas, hace recordar a esos grabados de viejos castellanos de quijotesca apostura. Joven aún (56 años), ha dedicado largos años a la reivindicación histórica de los próceres americanos en su patria, tarea que ha visto coronada por el éxito después de vencer resistencias que a más de 140 años aún perduraban en la Madre Patria.

AMERICA Y ESPAÑA.— "Después de sufrir cruentas vicisitudes, España vive hoy un momento histórico, forjando un porvenir y deseando una estrecha unión espiritual con los pueblos hispanoamericanos, a quienes se siente unida por la raza, la lengua, la idiosincrasia y las creencias religiosas.

CHILE PAIS EQUILIBRADO. — "Lo que más admiro en Chile, es el sentido de equilibrio de su pueblo. Tiene el pueblo chileno tal sentido de la unión, que si hay alguna posibilidad de una Unión Hispano Americana, Chile tendrá que ser, inevitablemente la cabeza de esa unión. Racialmente, Chile es el pueblo más equilibrado de América.

"A este respecto les voy a contar una anécdota: Cuando estaba en Lima, próximo a volar hacia acá, se me dijo, en vista de las huelgas y situación anormal, que era mejor que esperara. Sin embargo, quienes conocían bien a los chilenos me aconsejaron que no postergara el viaje. En efecto, llegué el domingo y ya el lunes pude comenzar con mis conferencias programadas, ya que existía de nuevo la normalidad.

"Este sereno equilibrio del pueblo chileno, que produce en el extranjero que les visita una justa admiración, le da un sentido o una aptitud de capitalidad, porque es un pueblo que no pierde la cabeza.

"El sentido de lo [illegible] viene a los chilenos de lo [illegible] movible y majestuoso de los Andes; de la roca milenaria, y la raíz, que es el araucano unido al extremeño, que es Valvia. La serenidad de Chile le viene de la conciencia de su [illegible] y de su valor".

SUS CONFERENCIAS.— Giménez y Caballero, dictó ayer una conferencia sobre "Cervantes y Velázquez, o el Barroco Español"; hoy hablará en Valparaíso sobre "La Mujer Chilena", y mañana disertará aquí en Santiago sobre "Madrid y, las Fiestas Españolas", conferencia que completará con la proyección de una película suya.

CHILE Y EL QUIJOTE.— Hablando de otros aspectos culturales de Chile, el catedrático español nos dijo: "Un aspecto cultural de Chile, que nos llama la atención, es el gran conocimiento de Cervantes y el Quijote. Es el país americano que mejor ha estudiado al Quijote. Seguramente es al país que llegó más tarde, sin embargo, es el que mejor lo conoce, comenzando por don José Toribio Medina y terminando por mi amigo y compañero Uribe Echeverría, que recién acaba de publicar una biografía sobre Cervantes.

SANTIAGO CIUDAD GOTICA.— "Dentro de ser Santiago un reflejo de Europa y de Europa nórdica, encuentro a esta bella capital una ciudad gótica, por sus Andes tan cercanos que parecen agujas de catedral y por la tendencia de sus edificios hacia la altura. Santiago refleja como unos Andes urbanos y tiene como complemento una raza de aspecto germano.

"Ya Ercilla comparaba a los araucanos con los tudescos, y en el siglo XVII, fray Díaz de Rosde llamó a Chile una Flandes indiana. Basta coger la guía de teléfonos y ver la cantidad de nombres germanos y nórdicos que hay en ella, y basta también pasear por sus calles para recordar las de Hamburgo y las de Milán. Al fin y al cabo su fundador don Pedro de Valdivia, era de estirpe gótica, oriundo del valle de Ivia y hay quién asegura que los primitivos habitantes de Chile, eran gente alta, blanca y hasta rubia.

"Sin duda esto es influencia de su clima, muy semejante al clima alpino".

El próximo domingo el señor Giménez y Caballero parte por la vía aérea a Buenos Aires, ciudad que ya conoce, para continuar a Asunción, donde ocupará el cargo de Agregado Cultural en la Embajada de España. Espera regresar a Chile por la vía de los Lagos en octubre próximo y dictar un curso de historia en alguna de las universidades chilenas.

SECRETARIO DE LA UNIAPAC HABLARA HOY A LA PRENSA

Hoy, a las 19 horas, se llevará a efecto en el Club de la Unión, la conferencia de prensa ofrecida por el señor A. H. [illegible] Secretario General de la Unión Internacional de Asociaciones Patronales Católicas, UNIAPAC.

El señor Albregts, es catedrático en Ciencias Económicas de la Universidad Católica de Tilburg, ex Ministro de Estado de Holanda.

HOY DICTA UNA CHARLA EL Dr. HAROLD E. DAVIS

Hoy, a las 19 horas, en el Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura dictará una charla el doctor Harold E. Davis, profesor de Historia en la American University, de Washington D. C.

El doctor Davis, autor de numerosos libros sobre historia americana, disertará en su charla de hoy sobre el tema: "Siete etapas históricas del Pueblo Norteamericano".

DESTACADO MEDICO NORTEAMERICANO LLEGO A SANTIAGO

Ayer llegó a nuestra capital el Dr. Hugh Luckey, Decano de la Facultad de Medicina de la Universidad Cornell, de Nueva York, que realiza una jira por varios países americanos auspiciada por la Fundación W. K. Kellogg y el Departamento de Estado de los Estados Unidos.

El Dr. Luckey es uno de los más caracterizados internistas de la Unión y durante su estada en Santiago será huésped del Servicio de Medicina Interna y Cátedra de la Facultad de Medicina de la Universidad de Chile. También dictará conferencias sobre cardiología en el Hospital San Juan de Dios.

Fue recibido en Los Cerrillos por destacadas personalidades de nuestros círculos científicos.

Embajada Cultural Norteamericana



Grupo de profesoras y alumnas del centro educacional femenino de Estados Unidos "Western College for Women", que ayer llegó a Santiago en una jira de estudios y buena vecindad. Permanecerán en Chile hasta el 22 del presente mes, para seguir viaje a los países sudamericanos de la costa atlántica.

Actividades Culturales



CONFERENCIAS

DON CARLOS KELLER continuará hoy, en la Biblioteca de la Universidad Católica, el curso sobre "Doce Milenios de la Historia de Chile".

o o o

DON DOMINGO SANTA CRUZ iniciará hoy, a las 19 horas, en la Sala Valentín Letelier, un ciclo de charlas sobre "El Mundo Musical de Hoy". Este ciclo consulta las siguientes fases: "Panorama General", "La Vida Musical de Europa", "I Interrelacionamiento Musical" y "Nuestra posición americana en el presente musical".

o o o

EL CENTRO BAHA'I ofrecerá hoy, a las 19.30 horas, una charla pública en su sede de Mac Iver 142, con el siguiente tema: "El verdadero significado de la adversidad".

o o o

LA ASOCIACION CULTORES DE LA VIDA NATURAL, ofrecerá mañana, a las 19 horas, en Aníbal Letelier 717, una charla titulada "Lo que da la salud, cura la enfermedad".

o o o

EL ESCRITOR ESPAÑOL ERNESTO GIMENEZ Y CABALLERO, ofrecerá mañana, a las 19 horas, una conferencia en el Círculo Español, titulada "Esencia de Verbena".

o o o

EXPOSICIONES

EN LA SALA DE EXPOSICIONES DE LA UNIVERSIDAD DE CHILE, se exhibe una exposición de dibujos y grabados de los artistas que integran la Asociación Chilena de Pintores y Escultores.

o o o

MARCO A. BONTA inaugurará el lunes 25, en la Sala del Banco de Chile, una muestra pictórica de "Paisajes Chilenos".

o o o

UWE GRUMANN, exhibe en la Sala del Ministerio de Educación una exposición de óleos y dibujos.

o o o

CIENTIFICAS

LA SOCIEDAD CHILENA DE UROLOGIA sesionará hoy, a las 19 horas, en el Auditorio de la Clínica Santa María, con el siguiente temario:

"Anuria en Monorreno Litiásico", tratamiento médico quirúrgico. Dres. Dell Oro, Badía y Mery.

"Tumores Poco Frecuentes del Riñón", Dr. Ernesto Figueroa.

Delegación universitaria femenina norteamericana llegó ayer a

En la tarde de ayer llegó a la capital, por vía aérea, una delegación de 32 miembros de la Universidad Western College for Women, de la localidad de Oxford, Ohio, Estados Unidos. Este grupo universitario constituye el Seminario latinoamericano de Western College, institución que se ha preocupado de realizar estudios especiales sobre América Latina, y como parte de los cuales realiza ahora esta visita a Perú, Chile, Argentina, Brasil y Venezuela. Integran este Seminario miembros del profesorado, del alumnado y graduadas.

En el Seminario figuran, entre los distinguidos miembros del profesorado de Western College, además del presidente (Rector) Dr. Herrick B. Young y señora, las siguientes personas: la doctora Anita Martin, Jefe de idioma español; la doctora Clara Helen Mueller, profesora de Economía Política y conocida viajera mundial; el doctor Pedro Río, de las Islas Filipinas, quien será profesor de Educación en visita durante 1955-56; la señorita Lucy Watt, profesora de Biología; la señorita Ruth Lakeway, maestra de música vocal y solista distinguida; la señorita Alice Butler, ex-jefe de Matrícula, Títulos y Grados; y la señorita Margaret Ebeling, Jefe de Matrícula, Títulos y Grados.

Las estudiantes del Seminario son oriundas de los estados de Indiana, Pensylvania, Ohio, Colorado, Missouri, New Jersey, Illinois y Kentucky.

UN AMIGO DE CHILE.— El Rector Dr. Young, visitó nuestro país en los trágicos días del terremoto de 1939. Su espíritu de servicio y su generosidad se manifestaron en la misma noche horrible del terremoto del Sur, hacia donde voló en su propio avión a perstar socorros. Su nombre es recordado con gratitud en Chillán y en Bulnes, donde también cooperó en tareas humanitarias. La Universidad Western College for Women, tiene vinculaciones antiguas de amistad y de intercambio con nuestro país, y un amplio reconocimiento a su contribución al mejoramiento de alumnas del Instituto Pedagógico de la Universidad de Chile, que han sido agraciadas con becas.

BECAS A CHILENAS.— Desde el año 1929, sin interrupción Western College ha concedido becas a alumnas chilenas que ahora desempeñan en la educación y otras actividades. Las ex-alumnas de Western College son: ... becas, María Morales ... zón, Rosa Huber ... Salce de Petzoldt, ... Malvina Castro, Beatriz ... Matilde Bolmann, ... Marshall de Yerchow, ... Gaete, María Llona ... mán, María Beas de ... Mimí Calderón de ... cy Garn de Bravo ... M. del Carmen ... Ruiz Tagle, Raquel ... Schleyer, María ... Sainz, Diana ... Rossel, Elvira Mujica ... calante y Sylvia ...

La delegación que ... ta permanecerá 10 días en el país, y residirá en el Pedagógico de la Universidad de Chile, Avenida J. P. ... dri 774. Proseguirá viaje a Buenos Aires el viernes próximo.

PROGRAMA DE ... Las ex-alumnas chilenas de Western College, han organizado un programa de honor de los distinguidos huéspedes, para lo cual han contado con la más amplia cooperación de parte de instituciones educacionales y de ... nes chilenas y norteamericanas. Actúa de presidente del comité de festejos la señora ... Hüber W., y de secretaria la señorita Adonina Salce de Petzoldt.

En el programa de ... se incluyen visitas a ... blicos, museos y otros ... de interés, industrias ... les, y a las ciudades de Viña del Mar y Valparaíso.

HOY SE INAUGURA UN CURSO PARA MATRONAS

En la Clínica de Obstetricia del Hospital Clínico José Joaquín Aguirre, se llevará a efecto hoy la clase inaugural del Curso de Perfeccionamiento para Matronas.

Participan en el curso las profesionales pertenecientes a la Clínica de Obstetricia Universitaria del Hospital J. J. Aguirre, y las matronas del Centro de Salud de Independencia, Conchalí y Subcentros Renca-Quilicura.

Las clases relacionadas con la enseñanza obstétrica comprenden aquellos temas de carácter científico-práctico de señalada trascendencia en el ejercicio profesional diario de las matronas. Complementa el curso un ciclo de charlas educativas sobre aspectos de salud pública e información general acerca de la organización del Servicio Nacional de Salud, y, particularmente, con los Servicios de la VI Zona Norte de Santiago, y en especial con el desarrollo del programa materno infantil del Centro de Salud de Independencia.

La finalidad de esta iniciativa es procurar el interés por el perfeccionamiento técnico de los postgraduados, adquiriendo, además, los participantes, la uniformidad técnica de la atención materno-infantil, factores que redundarán en el mejoramiento de las prestaciones al público, en el prestigio de los organismos asistenciales de la VI Zona y de la profesión de matrona.

Con diversos actos será celebrado hoy y mañana el Día Nacional de Francia

CON DIVERSOS actos en los cuales participarán autoridades, organismos culturales y de la colectividad francesa residente, será celebrado hoy y mañana el aniversario nacional de Francia, simbolizado en el acto de la Toma de la Bastilla.

ACTOS DE HOY.— El Instituto Chileno-Francés de Cultura celebrará el 14 de Julio, con una velada artística y literaria que se realizará esta tarde, a las 18.45 horas. En este acto harán de uso de la palabra, para recordar la fiesta nacional francesa, el presidente del Instituto, señor Francisco Walker Linares, y el Encargado de Negocios de Francia, señor René de Crouy-Chanel.

A continuación, el Coro del Instituto interpretará, bajo la dirección del maestro Raúl Garrido, la Marsellesa y canciones tradicionales francesas. Para terminar, el Teatro Experimental de la Universidad de Chile ... "Farsa de la Tinaja", francesa del siglo XV, versión española, ... puesta en escena por ... la Barra.

PROGRAMA DE ... El Presidente de la ... enviará mañana un ... de congratulación ... Mandatario, M. Coty, ... vez, el Ministro de ... dirigirá también un ... saludo al Canciller ...

HOMENAJE A O'HIGGINS. —A las 10.55 horas, ... gado de Negocios de ... señor René de Crouy ... rendirá un homenaje ... don Bernardo O'Higgins ... sitando una ofrenda ... pie de su monumento ... acto el Gobierno estará ... sentado por funcionarios ... Cancillería, y tropas de ... nición rendirán los ... ordenanza al mando de ... don José Estévez C.

OTROS ACTOS.— ... horas, se efectuará el ... nal almuerzo de la ... francesa en el Estadio ... cés.

En la tarde, entre ... las 21 horas, el señor ... Chanel ofrecerá una ... en la sede de la Embajada ... su país, a la cual ... vitados Ministros ... parlamentarios, miembros ... Cuerpo Diplomático ... sentantes del Poder ...

Finalmente, a las 22 ... llevará a efecto un ... Círculo Francés ... Hotel Crillón, los ... rán a los residentes ... en Santiago y sus ...

Sobre la organización de la caridad informó ayer Monseñor Carlos Bayer

En la Nunciatura Apostólica, se llevó a efecto ayer, a las 10.30 horas, una reunión de prensa para presentar al secretario general de la institución "Caritas Internationalis", Monseñor Carlos Bayer, que viaja por los países de Latinoamérica con la misión de agrupar en un organismo federativo a las instituciones de caridad y asistenciales de raíz católica.



Monseñor Carlos Bayer, que en conferencia de prensa se refirió a diversos aspectos de la caridad.

Monseñor Bayer agradeció a los periodistas asistentes a la reunión, la oportunidad que se le ofrecía de comunicarse con la opinión pública e informarle de la finalidad de la "Conferencia Internacional Católica de Caridad".

Dicha entidad, fundada en diciembre de 1951, recibió sus estatutos de la Santa Sede y está constituida por las organizaciones y obras caritativas aprobadas por la jerarquía eclesiástica de diversos países. Agrupa también las actividades de asistencia y de caridad de carácter nacional.

Dijo Monseñor Bayer, que su visita a Chile tenía dicha finalidad: promover la colaboración y coordinación de las actividades de asistencia y caridad de carácter nacional para su mejor rendimiento y sin que ello implicara la destrucción de su independencia y fisonomía. "Mi labor, agregó, contó con el respaldo y la complacencia de Su Eminencia el Cardenal José María Caro. El lunes señaló, se llevará a efecto, bajo la presidencia del Nuncio Apostólico, Excmo. señor don Sebastiano Baggio, la reunión constitutiva de la Federación que agrupará a las entidades de caridad y asistencia. En este organismo federativo estarán representadas, entre otras entidades, el Hogar de Cristo, Protectora de la Infancia, Obra San Manuel, Escuela de Servicio Social "Elvira Matte", Mi Casa, Hogar de la Empleada y otras".

Respondiendo a una pregunta sobre la posibilidad de ayuda económica de parte del organismo internacional, a las entidades chilenas, Monseñor Bayer explicó:

—Por el momento se está realizando un trabajo de carácter estadístico, a fin de que la obra de cada una de las instituciones que agrupará la Federación, sea conocida. Este es el primer paso para luego y cuando las circunstancias lo aconsejen prestar apoyo material.

Finalmente, informó Monseñor Bayer que ya se habían formado Federaciones en Uruguay y Brasil y que de nuestro país iría a Lima y Bogotá con el mismo fin.

Aniversario de un fallecimiento



Se cumple hoy un año del desaparecimiento de uno de los más ágiles periodistas chilenos: Carlos Becerra. En LA NACION fue en un tiempo redactor político. A esta época, cuando se contaba en el cuerpo de sus redactores, pertenece esta foto de familia en la que destaca de pie, a la izquierda el recordado periodista desaparecido, junto a su padre, don Juvenal Becerra, a su hermano Osvaldo y a su cuñado Antonio Latapiat. Sentada, a la izquierda, la esposa del malogrado periodista, señora Herminia Rosa Araneda de Becerra, su hermano Héctor y sus hermanas Josefina y Aurora; a los pies de la señora Herminia, su hijo Enrique Carlos Becerra Araneda.

NUEVO PROYECTO DE ESCALA ENTREGO LA ANEF AL GOBIERNO

El Ministro de Economía, don Arturo Zúñiga Latorre, recibió a la Directiva de la Asociación Nacional de Empleados Fiscales (ANEF), la que le entregó un nuevo proyecto de Escala Unica de Sueldos para la Administración Pública. El documento fue entregado al Ministro de Hacienda para su consideración.

El señor Zúñiga Latorre informó que había citado a su despacho al presidente de la Central Unica de Trabajadores, señor Clotario Blest, para tratar sobre el problema del transporte colectivo y las peticiones formuladas al respecto por esa organización. El señor Blest visitaría hoy al Ministro.

En cuanto a la resolución que fija las nuevas tarifas en esos servicios, continúa su tramitación en la Contraloría.

CONVENIO DE LA L.A.N. CON "REAL AEROVIAS BRASIL"

Por la combinación internacional de LAN, regresó ayer a Santiago, el ex vicepresidente Ejecutivo de la Línea Aérea Nacional y actual representante para Chile de la Compañía de aeronavegación "Real Aerovias del Brasil".

Al descender del avión, el señor Del Villar expresó que traía del Brasil el "interlines agreement" entre la "Real Aerovias del Brasil" y la Línea Aérea de Chile, por el cual la LAN extiende sus servicios hasta Sao Paulo, Porto Alegre, Río de Janeiro, Belem, Port of Spain, Caracas y Miami, con transbordo en Buenos Aires.

El conflicto ferroviario se solucionó conforme a proposiciones de la Empresa

"Miss Chile a USA"



Rosita Merello, la buenamoza antofagastina que representará a nuestro país en el Concurso Mundial de Belleza de California, partió, ayer, rumbo a los Estados Unidos, en alas de la Línea Aérea Nacional, y su combinación de Braniff International Airways. A la hora de subir al avión, Rosita Merello, —elegida Miss Chile 1955— envió, por intermedio de la prensa, un saludo a todos sus admiradores nacionales y expresó su aspiración de representar dignamente a la mujer chilena en el torneo internacional de Long Beach.

Declaración oficial entregó la Dirección de los FF. CC. ayer

La Dirección General de los Ferrocarriles del Estado, con motivo de algunas publicaciones de prensa, entregó ayer la siguiente declaración oficial sobre la forma en que fue solucionado el conflicto planteado por la Federación Industrial Ferroviaria:

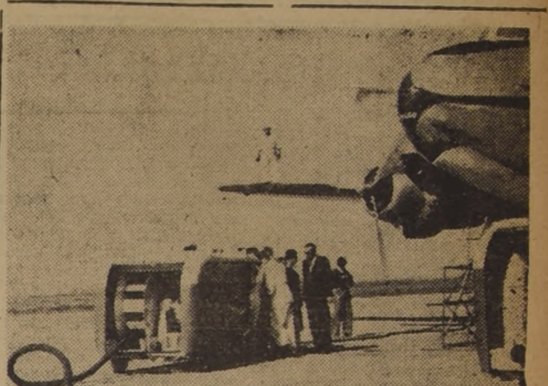
"Algunos diarios han efectuado publicaciones equivocadas acerca de la forma en que se puso término al paro del personal de los Ferrocarriles del Estado. Para dejar perfectamente aclaradas las circunstancias en que se desarrollaron las gestiones respectivas, la Empresa puntualiza:

1.o— El viernes 8 se efectuó una reunión con los dirigentes gremiales, en la que éstos aceptaron todas las proposiciones hechas por la Dirección General y el Mando Militar de la Empresa. Estas proposiciones eran exactamente las mismas que la superioridad ferroviaria puso como límite máximo, en la entrevista celebrada el martes 5 del actual y que en esa fecha fueron rechazadas por los dirigentes del personal. Aceptado este planteamiento, en la entrevista del viernes, por los personeros de la Federación Industrial Ferroviaria, el conflicto quedaba totalmente solucionado en su aspecto económico.

2.o— Sin embargo, en esa reunión, los representantes de la FIFCH formularon nuevas exigencias, dos de las cuales fueron rechazadas por la Dirección General y el Mando Militar. Una de estas peticiones se refería al pago, a los huelguistas, de los días no trabajados, y fue desestimada por ser materia de una ley. La otra consistía en la exigencia de que fueran despedidos inmediatamente los jubilados o separados que prestaron servicios durante la huelga. Esta petición fue terminantemente denegada, ya que su aceptación habría constituído una inaceptable intromisión de los gremios en el manejo de la Empresa, con el consiguiente desquiciamiento de la disciplina y de principio de autoridad.

3.o— No hubo ninguna reunión posterior con los miembros de la FIFCH, ya que las gestiones se interrumpieron a raíz de la exigencia mencionada. El sábado 9, la directiva gremial máxima del personal ferroviario comunicó, telefónicamente, el retiro de dicha petición y anunció que daba por terminado el conflicto. Solicitó, además, que se le concediera una cadena radial para ordenar a los diversos personales de la Empresa, la vuelta al trabajo.

4.o— No ha existido, en consecuencia, ninguna acta sometida a la aprobación del Gobierno o de las autoridades ferroviarias, ni concesión alguna de éstas que se apartara de las proposiciones formuladas al personal el día 5 del presente. Los dirigentes de la FIFCH aceptaron, pues, las condiciones establecidas en esa fecha y retiraron la petición formulada por ellos, con posterioridad, y que fue rechazada por la Dirección General y el Mando Militar de la Empresa".



Para reabastecer aviones

En la mañana de ayer fue inaugurado por la Shell Chile Limitada, en Los Cerrillos, un moderno sistema de carguío de combustible en los aviones "Hydrant", el que es capaz de entregar 1.800 litros de bencina por minuto en los estanques de los aviones. La entrega del combustible se hace por medio de un pequeño carro el que está equipaqdo con medidores, microfiltros, separadores de aire y equipos controladores de presión. A la ceremonia inaugural del sistema asistieron el Director de Aeronáutica, coronel don Enrique Flores, altos jefes de la Shell y personalidades de la aviación militar y civil. En el grabado vemos uno de los carros entregando combustible a un avión en la losa de Los Cerrillos.

Caja de EE. PP. y Periodistas celebrará su 30.o aniversario

El próximo viernes celebrará su trigésimo aniversario la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas, cuya ley orgánica fuera promulgada el 15 de julio de 1925.

Con tal motivo el vicepresidente de la institución, don Carlos Zúñiga Campos, ofreció ayer una conferencia de prensa en la cual dió a conocer la trayectoria de la Caja. Dijo el señor Zúñiga que la institución comenzó con 36 funcionarios y con un ingreso de $ 8.277.422. Actualmente cuenta con un total de 620 empleados, incluyendo los contratados por la Gerencia Agrícola y la Farmacia, y con ingresos del orden de los $ 3.561.679.221. A la fecha la Caja cuenta con un total de 120.000 imponentes, de los cuales 11.923 corresponden al Departamento de Periodistas.

PROGRAMA DE FESTEJOS.— El programa de festejos consulta los siguientes actos:

Día 15.— A las 10,30 horas colocación de la primera piedra de la población "Los Castaños" ubicada en El Llano; a las 13 horas, almuerzo a los Consejeros y al personal en el Goyescas; a las 18 horas, sesión solemne del Consejo, en el Salón de Honor de la Universidad de Chile. Han sido invitados a esta sesión, S. E. el Presidente de la República, Ministros de Estado y diversas autoridades; a las 20 horas, cóctel a la prensa y baile social en el Goyescas.

Día 16.—Tarde deportiva en el Estadio Nacional, con repartición de premios a los vencedores en las distintas competencias.

Durante los días viernes 15 y sábado 16, la Caja atenderá al público desde las 9 a las 12 horas.

NUEVO PRESIDENTE TENDRA EL ROTARY

En una solemne sesión-comida que se llevará a efecto el sábado 16 del presente en el Club de la Unión, don Eduardo Benavente Garcés, hará entrega al Dr. Gregorio Lira Silva de la presidencia del Rotary Club de Santiago.

Con este motivo la institución rotaria no celebrará la sesión semanal correspondiente al día de hoy.

Al acto de transmisión del mando del sábado próximo han sido invitados Ministros de Estado, autoridades de los Poderes Legislativo y Judicial, jefes de las Fuerzas Armadas y diversas otras personalidades. Asistirán autoridades rotarias y los socios del Rotary Club de Santiago y de los clubes vecinos.

REASUMIO AYER



Después de una provechosa jira a través de las principales ciudades de España, Francia e Italia, reasumió ayer, oficialmente, su cargo, durante la sesión municipal celebrada por la Corporación, la Alcaldesa de Santiago, señorita María Teresa del Canto Molina, quien aparece presidiendo dicho acto. A su lado aparece el secretario municipal, don Juan Méndez M.

LA MONUMENTAL LABOR DE LA UNIVERSIDAD DE CONCEPCION

POR UNA excepción se autorizó, hace treinta años, el funcionamiento de una Lotería en esta ciudad, destinada a financiar el desarrollo de los organismos científicos de lo que ahora constituye la ciudadela de la Universidad de Concepción, que aún no está definitivamente terminada, y, sin embargo, llama la atención por su estructura magnífica y la calidad de sus estudios.

El medio encontrado para darle vida material y espiritual a la Universidad, suscitó múltiples reparos, y sólo a modo de privilegio fue concedido, atendida la elevada finalidad del proyecto, la solvencia y respeto que merecían sus organizadores, la necesidad que había de darle al sur del país un centro de cultura superior anhelosamente reclamado, capaz de acoger a la juventud estudiosa, obligada, en aquella época, a concurrir a los establecimientos de la capital de la República, con grandes dispendios de sus familias.

Difícilmente una causa ha encontrado tan visionarios y fieles ejecutores; difícilmente una organización ha reunido a tan espléndidos administradores que invirtieron los ingresos con mayor tino y economía, ni hombres tan prudentes, renovadores y audaces, para, en menos de 36 años, levantar desde sus cimientos siete Facultades, Ciencias Jurídicas y Sociales, Medicina, Filosofía y Educación, Ciencias Físicas y Matemáticas, Odontología, Química y Farmacia, Agronomía y Ganadería. Tiene la Universidad de Concepción, también, un Consejo de Investigación Científica, donde se realizan investigaciones en ciencia pura, de acuerdo con los programas anuales que presentan las diversas Facultades; existen Institutos de Biología, de Química General, Botánica, Bacteriología, Anatomía Normal y Patológica, Metalurgia y Preparación Mecánica de Minerales; mantiene una Escuela de Periodismo, diversos seminarios y departamentos, y para la práctica agrícola de los estudiantes de la Facultad de Agronomía, cuenta con dos predios rurales, ubicados en las inmediaciones de la ciudad, o sea, los fundos "Andalién" y "Bellavista".

El programa de constante renovación ha llevado a la Universidad a construir el Instituto de Investigaciones Tecnológicas, cuyo edificio tendrá un valor superior a cien millones de pesos, donde funcionarán los departamentos de Metalurgia, Preparación Mecánica de Minerales, Resistencia de Materiales, de Operaciones Unitarias, de Tecnología de la Madera, de Tecnología de los Combustibles, de Cerámica y Vidrio, de Procesos Unitarios, de Química Industrial y Textil, todo lo cual constituirá un Instituto único en su género en el país.

Tanto como se ha atendido a la función docente y las investigaciones científicas, ha sido cuidado constante de la Universidad de Concepción la superación de su profesorado; al grupo de sus profesores extranjeros, se unen los nacionales, y todos ellos son conocidos por sus trabajos científicos. En la actualidad, no menos de diez de sus profesores perfeccionan sus estudios en Universidades de los Estados Unidos y de Francia, y pronto se establecerá una corriente de postgraduados de Agronomía con la Universidad de California, y de ese gran centro científico vendrán maestros de fama mundial a dar cursos y charlas científicos.

La Universidad de Concepción no ha descuidado la cultura artística, el incremento de su biblioteca, el bienestar estudiantil y la cultura física, y, próximamente, contará con una imprenta propia para la impresión de sus trabajos y textos de estudios. Es conveniente manifestar que el Departamento de Bienestar Estudiantil otorga becas y subsidios a los estudiantes de escasos recursos, aparte de la atención dental y médica gratuita que reciben todos los estudiantes sin distinción.

Es muy difícil seguir enumerando la obra realizada por la Universidad de Concepción, que, por haberse hecho silenciosamente en las aulas y laboratorios, suele ser hasta desconocida; pero es necesario decirlo con absoluta franqueza, en tan breve período no tiene parangón, quedando aún por ejecutar un vastísimo programa y por recorrer un camino que no acusa término.

La Lotería le ha dado, hasta ahora, a la Universidad de Concepción la suma de 706 millones 608 mil 18 pesos 60 centavos, que ha ocupado en la adquisición de propiedades y construcción de los edificios de sus institutos, dotación de clínicas, laboratorios, bibliotecas, etc. Comparativamente, la Universidad de Chile, en el sólo año de 1955, recibirá $ 1.359.200.000, o sea, una cifra inmensamente superior a los totales recursos de la Universidad de Concepción en sus 36 años de existencia.

Cierto es que la Universidad de Concepción recibirá en 1955 una subvención fiscal equivalente a $ 248.000.000; pero, en este mismo año, la Lotería pagará al Fisco, por concepto de impuestos a la venta de boletos, la elevadísima suma de $ 320.000.000, y sus copartícipes recibirán la cantidad de $ 133.000.000, vale decir, que recibe $ 248.000.000 y entregará $ 453.000.000.

Una administración prudente, previsora y sensata, le ha permitido a la Universidad de Concepción reunir un patrimonio que, avaluado sin largueza, puede estimarse en una cifra cercana a $ 10.000.000.000.

No parece acertado autorizar una nueva Lotería en el país, estableciéndola en Valdivia, que podría quitarle uno de sus pilares a una obra monumental, verdaderamente grande, que da prestigio a Chile en el continente.

DELEGACION NAVAL PARTIO A EUROPA

Por vía aérea ayer viajaron a Estados Unidos, Londres y Ginebra, los oficiales de la Marina de Chile, vicealmirante Víctor Oelckers, contraalmirante Manuel Quintana y capitán de fragata Arturo Oxley.

Los citados oficiales fueron despedidos en Los Cerrillos por altas autoridades navales y edecanes navales de los países que visitarán.

DIRECTIVA DE CORREOS Y TELEGRAFOS CON EL MINISTRO DE HACIENDA

El Ministro de Hacienda, don Abraham Pérez, suspendió sus estudios sobre la Escala Unica, para recibir anoche a la Directiva de la Asociación Postal-Telegráfica que lo visitó en compañía de los diputados señores Aníbal Zúñiga y Eduardo Pizarro. En esta oportunidad el Ministro escuchó los puntos de vista de esa organización sobre los problemas que afectan al gremio y las soluciones que busca el Gobierno.

El señor Pérez fue visitado tambien por los diputados agrariolaboristas señores Julio von Mühlenbrock, J. M. Muñoz San Martín, Jorge Rigo Righi y Ricardo del Río.

ALCALDESA REASUMIO OFICIALMENTE SU CARGO EN LA SESION DE AYER

En sesión ordinaria celebrada ayer, por la Municipalidad de Santiago, reasumió oficialmente su cargo la alcaldesa señorita María Teresa del Canto Molina, quien durante su jira por Europa, fue subrogada por don Adolfo Guerrero Cood.

Al iniciarse el acto la señorita Del Canto, agradeció la colaboración prestada por los ediles para facilitar su viaje, el que además de ser auspicioso para los intereses municipales le permitió imponerse minuciosamente sobre los adelantos urbanísticos europeos y su probable aplicación en Santiago. En sesiones futuras, informará en detalle sobre su viaje.

Durante la sesión se aprobó un informe de la Comisión Liquidadora de Créditos Municipales, en el sentido de que la Municipalidad, no se haga cargo del costo de las expropiaciones futuras a realizarse en la Plaza Argentina, en razón a su elevado monto, y que tal materia se deje a cargo de los propios vecinos, para cuando decidan reconstruir sus edificios. Se acordó, asimismo fijar en el Cerro Santa Lucía, el monumento que en homenaje a Chile le hizo esculpir la Fundación "Tributo del Pueblo Alemán".

DINERO PARA LA LIRICA.— En la orden del día se aprobó un gasto de un millón y medio de pesos, para financiar la temporada Lírica Oficial, suma que unida a la subvención de un millón de pesos, otorgada por el Gobierno, y al producto de las funciones, permitirá cancelar los gastos que demande este alto espectáculo.

Una queja presentada por los obreros contra el dirigente don Luis Quintero, por oponerse a que se diera curso a un alelanto de la gratificación anual, se dejó al criterio de la alcaldesa, quien resolverá sobre el particular.

En la hora de incidentes varios regidores se refirieron al viaje de la señorita Del Canto al extranjero, y a la actuación cumplida durante su ausencia por el alcalde subrogante, don Adolfo Guerrero Cood. Diferencias de criterio dieron margen a un clima ligeramente acalorado, situación a la cual la alcaldesa puso término, a las 19.25 horas, al dar por terminada la sesión, previo ofrecimiento de la palabra a los asistentes.

DESIGNADO JEFE DE FLOTILLA ANTARTICA

Por decreto del Ministerio de Defensa Nacional ha sido designado Comodoro de la X Flotilla Antártica y Juez Naval de la misma, el capitán de navío don Alfredo Martínes Díaz.

Integrarán la flotilla mencionada, los buques "Maipo", "Covadonga" y "Lautaro". Aún no se ha fijado la fecha en que se iniciará la nueva expedición antártica para el relevo de las dotaciones que cubren guardia en las bases ubicadas en esa parte del territorio nacional.

Tesorerías e Impuestos Internos acordaron paro

Las directivas nacionales de los empleados de Tesorerías e Impuestos Internos, tomaron ayer el acuerdo de ir a un paro indefinido. El primero de estos servicios lo hará a partir de mañana jueves, y el segundo, desde pasado mañana viernes.

Este paro se basa en el hecho del retiro de la urgencia del proyecto de mejoramiento de ambos servicios, que se encuentra en el Congreso Nacional y que fuera hecho ayer por el Ejecutivo.

Ayer mismo, se iniciaron gestiones ante el Ministerio de Hacienda para resolver este conflicto que afectaría a varios miles de funcionarios que se desempeñan en esas dos reparticiones públicas.

Miembros de las directivas de EE. de Tesorerías e Impuestos Internos nos manifestaron anoche que ellos no eran contrarios al proyecto de escala única, del Ejecutivo, pero que ella no resolvería el problema que afecta a estos servicios, como se lo habían manifestado al Ministro de Hacienda, señor Pérez, a quien le propusieron la fórmula que, dejando de lado la escala de sueldos vitales que les ofreciera el ex Ministro Recabarren, resolvería definitivamente la situación que los viene afectando desde hace muchos años.

SANTUARIO DE SANTA GEMA

Mañana se efectuarán diversos cultos en honor de Santa Gemita, en su santuario de la Avenida Suecia 3150.

En la mañana, habrá misa a las 9 horas. En la tarde, a las 18.30 horas, se efectuará la solemne distribución de todos los 14. El Superior del Santuario, hablará sobre la protección dispensada por la Santita a sus devotos.

MINISTRO SAINTE MARIE PIDE LA IMPORTACION DIRECTA DE EQUIPO PARA PEQUEÑA MINERIA

El Ministro de Minería, don Osvaldo Sainte-Marie, envió a su colega de Economía, don Arturo Zúñiga Latorre, un oficio pidiendo que la Caja de Crédito Minero sea autorizada para importar directamente tres millones de dólares en maquinarias e implementos para la pequeña y mediana minerías.

Dice el oficio que la CACREMI presentó una lista de estos elementos que son de imperiosa necesidad para mantener e intensificar el ritmo actual de producción y que ese organismo puede aprovechar ofertas de créditos cancelables en cuatro años, con cuota anuales de 750 mil dólares.

Hace notar el documento que dichos pagos no alcanzan a representar el cuatro por ciento de los ingresos que la CACREMI recibe en divisas por las exportaciones de minerales. Se calcula que este año percibirá alrededor de veinte millones de dólares. Por lo tanto —dice el señor Sainte-Marie—, estas adquisiciones no afectarían en forma alguna el Presupuesto de Divisas y pide, finalmente, que se dicte el decreto correspondiente para autorizar la contratación de los créditos necesarios.

Una nota similar fue enviada al Consejo Nacional de Comercio Exterior.

AÑO XXXIX No 13.734

Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917.— AGUSTINAS 1269. — TELEFONO 82222. — CASILLA 81-D.
Valor del ejemplar del día: $ 15.— Ejemplares atrasados: $ 30.—

Santiago de Chile, miércoles 13 de julio de 1955

Un paso histórico

EL Presidente de la República recibió a los dirigentes de la Central Unica de Trabajadores. La reunión tiene un significativo alcance histórico, porque puede decirse que a través de las patrióticas, cordiales y amplias puertas de la Moneda, pasó la clase trabajadora chilena. Los representantes de los obreros y empleados que laboran a lo largo de todo el país, no encontraron en la sede del Ejecutivo el ambiente hosco que inclina a la brusquedad y a las represiones, ni menos las sonrisas zalameras y dadivosas que disfrazan el propósito oculto de satisfacer justamente los intereses contrarios. Nada de eso. Allí estaba el Jefe del Estado, consciente de la importancia de las fuerzas del gremialismo y convencido de la necesidad de incorporarlas legalmente a la vida de la República, para extraer de ellas todo el ímpetu progresista que pueden dar de sí.

El paro general del jueves próximo pasado demostró que los problemas sociales y económicos que inquietan a los obreros y empleados chilenos, han encontrado sus planteamientos por intermedio de la Central Unica de Trabajadores. Las innumerables ruedecillas que componen la gran maquinaria nacional, siguieron el ritmo que les imprimió esa organización. La CUT actuó como una entidad eminentemente gremial, esto es, interesada exclusivamente en representar a los Poderes Públicos la necesidad de atender la situación económica y social de los asalariados. No hubo interferencias políticas de ninguna especie, esto es, los problemas mencionados no se esgrimieron como armas destinadas a obtener finalidades extra gremiales. Por el contrario, la forma cómo se limitó a veinticuatro horas esta paralización total, reveló que los esfuerzos del mencheviquismo político para convertir la huelga en indefinida habían hallado un completo y total fracaso. De esta manera los gremios mostraron a la faz pública una madurez de buena ley. Los asuntos sociales y económicos no son para ellos meros pretextos; no son recursos o medios transitorios para otros fines ulteriores. Se ha configurado así en Chile una nueva estructura humana y colectiva, que por su importancia nacional es menester tenerla presente en el devenir de la República.

La Central Unica de Trabajadores, por otra parte, acudió a la Moneda, porque hizo confianza en el Presidente de la República. Supo aquilatar el auténtico sentido de la decisión del Jefe del Estado de intervenir personalmente, sólo una vez que los obreros y empleados volviesen a la normalidad en el trabajo. La decisión del General Ibáñez no poseía otra significación que resguardar el principio de autoridad, sin el cual las comunidades decaen en la anarquía y la disolución. Tuvieron confianza en el Presidente de la República, porque estaban ciertos de que no iban a alternar con un político, cuyas reacciones sigan el juego de las circunstancias, sino con un hombre de Estado que comprende sus problemas y dificultades. Toda una vida animada por la voluntad de rehabilitar al trabajador chileno, de otorgarle el standard que pueden ofrecer las potencialidades del país, constituía la garantía de la cual emanaban esas seguridades.

Todo esto hizo posible el entendimiento directo entre el Ejecutivo y la Central Unica de Trabajadores. Esta conexión inmediata, sin intermediarios, podría decirse que se prefiguró en los acontecimientos ocurridos en los últimos días, y que culminaron con la huelga general. Los partidos políticos intentaron de algún u otro modo no quedar al margen de los hechos que se estaban gestando. En determinados sectores políticos hubo iniciativas tendientes a evitar lo que consideraban una emergencia insalvable de no recurrirse a ellos. Se ofreció así, por ejemplo, un proyecto de Gabinete plutarquiano, un Ministerio de "personalidades". Todo estaba perdido sin un Consejo integrado por "personajes", que desde la altitud de sus excelencias y del trasfondo de su prestigio, irían a procurar los medios de salvar a la República de la crisis que enfrentaba. En otras entidades partidarias se nombraron "abogados de emergencia", que no tuvieron oportunidad de emplear su sabiduría y expedición forense, así como tampoco hubo necesidad de recurrir al Gabinete de "prohombres". Estos y otros hechos son demostrativos del desplazamiento que sufrieron los intermediarios políticos, que, quieras que no, sencillamente, fueron dejados al margen de los acontecimientos. Se repitió así la misma situación que desconcertó a los políticos el 4 de septiembre de 1952, a saber: las fuerzas vivas de la nación se expresaban directamente, eludiendo ser trasladadas en el vehículo de la política. El gremialismo no desea ser representado, sino presentarse sin intermediarios, gracias a los dirigentes surgidos de sus mismas filas, obreros y empleados como ellos.

Ahora el Presidente de la República ha abierto una nueva y transitable vía para que exista una comunicación directa y legítima entre los gremios y el Gobierno. "Los he llamado —les dijo el General Ibáñez—, porque ahora que han vuelto la normalidad y la calma, deseo proponerles la solución de los problemas de ustedes, que por ser materia que afecta a los trabajadores de mi patria, tienen el verdadero carácter de problemas nacionales". Dos proposiciones hizo a la CUT. Una, la formación de una Comisión integrada por representantes de la Central Unica de Trabajadores y por técnicos del Gobierno, con el objeto de resolver los problemas pendientes con los obreros y empleados. Y otra, el reconocimiento legal de la Central Unica de Trabajadores, lo que significa incorporarla institucionalmente a las estructuras ciudadanas. Ambas sugestiones encontraron la siguiente acogida de la CUT, cuando su presidente manifestó: "Excelencia: en nombre del Consejo, agradezco a usted el gesto que ha tenido y me complazco en manifestarle que aceptamos la idea de formar esta Comisión, a fin de estudiar, conjuntamente con el Gobierno, los diversos puntos de nuestro memorándum. En cuanto al proyecto de legalización de la CUT, podemos asegurarle que nos interesa y que lo estudiaremos rápidamente para pronunciarnos sobre el particular. Creo que ésta será tarea relativamente fácil; que se tratará de legalizar una situación de hecho, pues la CUT es, en realidad, la central auténtica de los trabajadores".

De este modo se ha abierto un camino directo para que Gobierno y fuerzas gremiales organizadas dispongan de vías e instrumentos de comunicación permanentes, y ojalá legales, que aseguren una colaboración creadora a los planes de reajuste económico y social en que se encuentra empeñado S. E. el Presidente de la República.

La relación directa establecida entre el Jefe del Estado y la CUT no constituye hecho extraño o insólito en el escenario de las democracias del mundo. Debe recordarse que en el Reino Unido, una de las expresiones políticas más evolucionadas desde el punto de vista de los hábitos y actitudes democráticos, las Trade Unions son organizaciones de enorme significación cívica y política, razón por la cual los sucesivos gobiernos, ya sean laboristas o conservadores, han procurado siempre mantener cordiales relaciones con sus dirigentes.

Huelga, pues, agregar, que lo obrado por el Presidente Ibáñez se ciñe a la mejor de las tradiciones de las democracias occidentales y pone de relieve el espíritu finamente sensible a las realidades sociales de nuestro Gobierno.

Por otra parte, es de interés recalcar que el establecimiento de relaciones orgánicas entre el Ejecutivo y la CUT hace permisible que el valor de producción que representa para la economía el factor gremial, adquiera una canalización regular que impida dispersiones o pérdidas de esfuerzos, que tan duramente afectan la normalidad de la República. En la medida en que los problemas de los trabajadores encuentren una vía inmediata y directa de entendimiento con el Gobierno, en esa misma medida se evitarán sangrías o deterioros al desarrollo de la riqueza y bienestar colectivos.

La opinión pública, ajena a cálculos subalternos, sabrá apreciar en todo su valor el paso trascendente dado por el Primer Mandatario de la República.

De ROBERTO MARCHANT DEL RIO

Venecia y el turismo norteamericano



Se está exhibiendo en las ciudades de este país una película que ocurre en Venecia, simbolizando el ansia de viajes que se apodera de la población de Estados Unidos en esta época del año. Basada en una obra de teatro que triunfó hace un par de años, relata las peripecias de una solitaria visitante norteamericana frente al ambiente europeo y, en particular, en el contorno romántico que ha hecho famosa a Venecia. Además, tiene esta producción, en que alternan actores norteamericanos e italianos, el mérito de recalcar el paisaje veneciano que tanto atrae al turista. Podría decirse que, acertadamente, Venecia es el eje de esta película y que sirve, a la vez, de escenario y de protagonista, superando a las figuras humanas que participan.

Es éste el período de verano en que, junto con la peregrinación a la sensual ciudad sobre el Adriático, la vasta corriente de viajeros se desplaza a las otras maravillas de Europa occidental. Se estima que 600.000 norteamericanos cruzarán el Atlántico en 1955, y la mayor porción precisamente en los meses de mayo a septiembre. Como sucede cada año, eso sí que con un aumento paulatino, las grandes masas se desvían a Francia e Italia, siguiéndolas luego Inglaterra, Alemania y Suiza. Y, por supuesto, el gran descubrimiento último lo constituye España, a la que un crecido porcentaje de visitantes está conociendo y ayudando en su resurgimiento.

El centro de toda esta actividad es, como bien se supone, París. Representa la meta de cualquiera jira del Continente y es el punto de culminación de los sueños del visitante de la primera vez. Aquí confluyen aquellos elementos, tanto espirituales y físicos, que motivan la partida de innumerables turistas. Después vienen los recorridos en búsqueda de las otras grandes ciudades que son etapas obligadas en este trayecto: Roma, Florencia, Londres, y otras. Y, muy recientemente se han añadido rutas especializadas en que el aficionado al arte, la música, o a los festivales típicos, encuentra satisfacción. Disponen de una serie de programas, con participación de ejecutantes de relieve internacional, en varios pueblos continentales, en competencia abierta con las comunidades más populares. Así, cuentan con temporadas musicales en Austria y en Alemania, al igual que en Gran Bretaña, Italia y España, fuera de presentaciones dramáticas y las conocidas ferias y fiestas características de tantas regiones.

El turismo norteamericano en gran escala significa ahora una forma de ayuda económica. Por ejemplo, en 1955, se calcula que sobre 500 millones de dólares quedarán en poder de europeos, gracias a los desembolsos de los cientos de miles de visitantes. A Francia, en especial, el turismo le aporta su primera entrada en moneda extranjera, ya sea en dólares y en libras esterlinas, o en francos suizos y belgas. Desde 1948, hasta la fecha, se ha más que triplicado el volumen de dinero que Europa recibe de los particulares norteamericanos por intermedio de estas visitas.

Considerando todo el mundo, en 1954, hubo 827.000 norteamericanos que salieron de su tierra y que dejaron, tras ellos, un exceso de 1.000 millones de dólares en gastos y compras. Como indicamos, la cantidad básica se la lleva Europa, en tanto que los países vecinos a Estados Unidos perciben la cuota siguiente, quedando el resto para otras áreas del globo, incluyendo Sudamérica, que aún no participan debidamente de este intercambio. A las 10 naciones de América del Sur, apenas les llegan 20 millones de dólares anualmente, de manera constante y sin progreso visible. Además de esta cantidad, la parte más subida corresponde, como es lógico, a las repúblicas del norte, principalmente Venezuela, Colombia y también Brasil, que se hallan próximas a la zona del Caribe, que es uno de los sitios clásicos del descanso norteamericano.

La colectividad para la que el turismo desde la Unión representa una entrada vital es México. Es el lugar preferido de vacaciones para los habitantes de los Estados sureños limítrofes, los que cruzan la frontera en automóvil sin inconveniente ninguno y avanzan, luego, en territorio mexicano. Por este motivo México se beneficia con aproximadamente 300 millones de dólares cada año, los que le sirven, junto a las remesas de los trabajadores mexicanos de temporada en las regiones agrícolas de California, Texas, Arizona, y otras, para compensar el déficit regular de su comercio exterior. Cuba, a un paso de Florida, y a 5 horas en avión de Nueva York, aumenta su presupuesto en 50 millones, debido a las visitas de grupos norteamericanos. Y en esta misma área, que sube marcadamente su turismo, Puerto Rico ha visto sobrepasar los 20 millones en época reciente, debido a la buena publicidad establecida y a la construcción de grandes hoteles.

Saliendo de América se halla uno con entidades cual Egipto, que está ahora dedicado seriamente a levantar su industria turística. Ha llegado al nivel de los 70 millones en 1954, y está en plena alza, como lo prueban los nuevos hoteles que edifican intereses norteamericanos en esa zona. Atenúa la distancia a que se encuentra con la calidad y el colorido que le dan la posesión de algunas de las más bellas estructuras de otras civilizaciones. Es una demostración de cómo, con métodos hábiles y un empleo adecuado de los recursos disponibles, se logra dominar los obstáculos geográficos existentes.

Con las condiciones modernas de viaje y siendo un hecho el que hoy se movilizan mayores cantidades por avión que por barco, es posible anular las dificultades que antes se oponían al cruce hacia localidades alejadas de Norteamérica. Por ello, es concebible que Sudamérica, y esto debe comprender a todo el continente sureño, se vaya convirtiendo en un objetivo del turismo norteamericano. Se requiere, previamente, la coordinación de los dispares y aislados esfuerzos individuales del momento, para constituir una acción conjunta de los 10 pueblos componentes, que se haga sentir en la inmensidad de la población y del territorio de Estados Unidos y que aspire a traducirse en una nueva fuente de entradas para el futuro.

R. M. del R.

PANORAMA

D. CARLOS BECERRA

Don Carlos Becerra murió hace un año, en un trece de julio. Fué en la Clínica Santa María, y hasta momentos antes de morir comentaba agudamente las cosas que estaban sucediendo.

Le hizo pelea a la muerte con buen talante y ánimo entero, del mismo modo que había batallado ardorosamente durante toda su vida con todas las dificultades que se oponían al mayor auge de su diario y con los enemigos que tenía o creía tener. Porque don Carlos Becerra era un hombre que gustaba apasionadamente de la beligerancia. Hasta el punto de crearse enemigos, si creía estar en lo justo. Y siempre lo estaba, porque el buen sentido era en él cosa natural. En materia política, nunca fue un romántico; era su antítesis; pero, dentro del panorama humano, lo era en grado sumo.



Don Carlos Becerra tenía un frente espiritual abierto a todas las perspectivas. El criterio, esto es, la norma para juzgar, el discernimiento, encontraba en él su cultor más exacto. Y esto, porque había vivido mucho, había recorrido muchas latitudes y conocía muchas cosas.

Era bondadoso por naturaleza y condolíase del sufrimiento ajeno; pero, esto en el plano estrictamente humano. Cuando se trataba de juzgar actuaciones públicas, cosas de la política, era implacable si tocaban a fustigar.

Como conductor y formador de periodistas, era un hombre excepcional, pues nunca decía nada injusto. A través de la ironía, o con discurso sereno y patriarcal, aunque jamás desprovisto de una chispa de malicia, inducía al inexperto mozo que le escuchaba, a buscar la verdad y a decirla sin temor. Era enemigo de las "latas". "Cuando usted haya terminado de escribir lo que tiene que decir, ponga punto final. Nunca escriba cosas de una longitud determinada". Era uno de sus consejos favoritos.

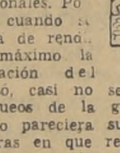
Si fuese posible hacer una historiografía exacta, se llegaría a la conclusión de que nadie que tuvo oportunidad de conocer y tratar a Carlos Becerra, pudo ser su enemigo. Porque poseía en grado superlativo esa condición humana que se expresa con el vocablo más rico y sugerente del léxico, vocablo que utiliza la jerga filosófica y también la científica: la simpatía.

La simpatía de Carlos Becerra era lo más viviente de su espíritu. Es lo que perdura. Lo que sigue en pie. No existe un adjetivo único para encasillar su personalidad, ninguna de las grandes palabras que se aplican a los seres fenecidos cuadra con él en forma integral. Pero su simpatía no ha querido ir a acompañarle en su morada definitiva. Se ha quedado, flotante y envolvente, entre todos los que le conocimos, que trabajamos con él, que le vimos sonreír, reír, vociferar, hablar quedo, y también llorar. Ese hombre eminentemente humano, no pudo huir así no más de la humanidad que le quería. Habrán de transcurrir los lustros y los decenios, para que el tiempo vaya destiñendo esa llama, hoy demasiado viva aún, de esa cosa milagrosa que se llamó la amistad de Carlos Becerra Francino. "El Ñato", como le decían sus amigos.

LA PREGUNTA

¿No resulta un tanto peligroso que los Cuatro Grandes, después de reunirse en Ginebra, no sean capaces de hacer el cuatro?

Especulación a lo divino



A lo divino y a lo humano son los cantares chilenos. A lo divino y a lo humano son los especuladores nacionales. Porque cuando se trata de rendir al máximo la afinación del canto, casi no se sienten los rasgueos de la guitarra. Otro tanto pareciera suceder en las esferas en que reina Pluto, el dios de la riqueza, dios ávido si los hay, desprovisto de escrúpulos y complacido, por lo tanto, con su permanente actividad epitelial. A este dios cantan a lo divino los especuladores chilenos, ejemplares digestivos de una época famélica. Porque acaso, no hay época tan triste como aquella en que un pueblo comienza e inicia su gran desarrollo democrático. Podría, en cierta manera, comparársele al período que todos hemos vivido, el período pre-pantalón largo, cuando el sarampión, la espinilla y el brusco cambio de tono en la voz nos condenaban, de consuno, al desempeño de un melancólico e ingrato papel. Así, en la misma forma, son espinillas del cuerpo democrático los especuladores; le manchan la cara, aunque, a la verdad, no logran destruirla.

La historia nos enseña que cada vez que el mundo marcha hacia adelante, en busca de mayor bienestar y de mejor destino, los especuladores aparecen, como si su presencia estuviera indisolublemente atada a aquel ascendente desenvolvimiento. Aparecieron los especuladores en la Revolución Francesa; habían aparecido antes en la época de la Regencia de Felipe de Orleans. En fin, siguiendo la melodía que emana de cualesquiera de las épocas en que ellos destacan, siempre la historia ha contado con esta clase de inescrupulosos personajes.

En nuestra democracia, a modo de gaje después de todo, los especuladores no podían faltar a la cita. Han llegado puntualmente. De primeras, sólo les faltaba ponerse de acuerdo acerca de la materia con que iban a especular. Se ha hablado con insistencia de los especuladores de ciertos productos alimenticios. Esos son tal vez los que pertenecen a la clase más elemental. Después de todo, el que especula con el aceite, con el azúcar o con otros productos de primera necesidad, está sujeto a graves riesgos. Son los adelantados en el mundo de la especulación, alucinados pioneros en una ruta peligrosa que bordea los abismos del delito. Para ellos podrían abrirse de un momento a otro las tristes puertas de la calle Capuchinos. Siguiendo, no obstante, la huella trazada por estos audaces han llegado otros de más elevada índole para el turbio manejo.

Son los especuladores del dólar.

A espaldas de los intereses nacionales y sin importarles un ardite de ellos, estos nuevos trajinantes han ideado una cómoda, cuanto muelle manera de ganar dinero, "sin trabajarle un cinco a nadie". Mientras los primeros cantaban a lo humano, éstos cantan a lo divino... al dios ya mencionado.

Mientras tanto el pueblo vive horas de perplejidad cuando oye decir que el dólar ha subido tantos puntos y que el pesito chileno, el buen pesito chileno, se desvaloriza. En esta señal, como quien consulta los signos del arcano, el ingenuo ciudadano de las calles comprueba síntomas deplorables. Y como los especuladores del dólar, a mayor abundamiento de sus clandestinas ganancias, son caballeros de industria, refinados en el oficio, terminan especulando con la conciencia popular. En esta instancia, no nos asombre que sean ellos de los primeros en vociferar contra el Gobierno de la República. Sería obvio demostrar que, en este sentido son consecuentes con sus maniobras.

Estos últimos días han ocurrido hechos peregrinos en relación con la citada actividad de éstos malos chilenos. Según se dice, un grupo de delicuescentes personajes de la especie ya descrita, encargó a un corredor la compra de 400.000 dólares. Agregan los enterados del asunto que el corredor escapó con dicha suma. Presentimos qué género de vocabulario, un tanto reñido con la Academia, profirió el grupo de defraudados cuando se impuso de la maña de aquel corredor que con tanta obsecuencia cumplía con su destino de... correr.

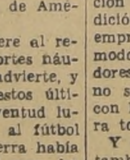
En la mayoría de los casos, los dólares objeto de la expresada operación sólo existen en la fantasía. Las transacciones que se realizan con ellos no dejan, sin embargo, de ser reales, por muy fantásticos que sean sus orígenes. Y por efectos de la ley de la oferta y la demanda, se producen inevitables fluctuaciones en su valor.

Este es el fundamento objetivo y real del alza artificial experimentada por la moneda que nos sirve para el comercio con el exterior. Debemos anotar, de paso, el hecho bastante curioso de que no es un delito especular, y que, en cambio, lo es, y en sumo grado, despojar al especulador, tal ocurrió con el corredor de marras. Parece que olvidáramos el viejo adagio aquel que dice: "El que roba a un ladrón...".

Sir Arthur.

De A. DUARTE DA COSTA

Agua, vino y... fronteras coloniales



Varias notas satisfactorias para nuestro país quiero recoger hoy en mi artículo, a fin de llevar cierto aire de optimismo patriótico a los paisanos de América que me leen.

La primera se refiere al renacimiento de los deportes náuticos en Portugal. Se advierte, y muy acusadamente estos últimos meses, que la juventud lusitana, que entregada al fútbol y otros deportes de tierra había vuelto las espaldas al mar, ha comprendido que esto es absurdo en un país de tradición marinera y se lanza con ahinco al remo, a la natación, al balandro y a toda clase de regatas y competiciones acuáticas. Más de una vez Oliveira Salazar se lamentó de ver las aguas del Tajo incomparables, sin balandristas ni remeros, en tanto que los cafés suelen estar rebosantes de muchachos discutidores y jugadores de dominó o de otro juego sedentario. Acaso en esta lamentación late un deseo interesado, porque el muchacho que rema o que se dedica a otro ejercicio físico, de mar, o de tierra, es mucho menos peligroso como posible adversario político que el que propende a las tertulias y discusiones de café. Pero, de todos modos, tiene razón el Jefe del Gobierno. Portugal, pueblo de navegantes, debe preocuparse de que su juventud no abandone el mar.

Como decimos, este año pasado se ha registrado una reacción muy favorable en tal sentido, y aunque en las competiciones contra españoles y americanos no se lucieron nuestros compatriotas, tanto como hubiéramos deseado, esto no importa. Demostraron entusiasmo y condiciones, que es lo esencial. Todo es empezar. Y no dudamos de que puesta ya nuestra mocedad cara al mar, con un poco de entrenamiento será digna en breve plazo de la tradición lusitana, que es una tradición de mareantes audaces y emprendedores, y de ningún modo una tradición de discutidores de café. Aunque lo uno no sea totalmente incompatible con lo otro; que hay tiempo para todo.

Y del agua paso al vino, que también es una tradición de Portugal, y si no dígalo la creciente demanda que en todo el mundo civilizado se hace de nuestro magnífico Oporto. ¿Saben ustedes qué extensión dedica este pequeño territorio nacional al cultivo de la viña, según una reciente y autorizada estadística...? Pues unas 260 mil hectáreas, en las que se calcula que ponen sus cuidados unos 200 mil hombres, con un esfuerzo equivalente a 50 millones de días de trabajo. Es decir, que en estos últimos años aumentó Portugal sus plantíos de viña en un treinta por ciento; de modo que hoy corresponde su rendimiento en este orden a un veinte por ciento aproximadamente de la producción agrícola del país y que el valor de los viñedos nacionales asciende a la respetable suma de diez mil millones de escudos.

Sin embargo, la exportación —salvo en lo que atañe al vino de Oporto— es muy limitada, por falta de propaganda que haga conocer la buena calidad de nuestros productos y también a causa de ciertas cargas tributarias poco meditadas. Hay que aumentarla, y parece que ello es ya motivo de preocupación y estudio en las altas esferas. Mientras tanto, cabe decir que los portugueses nos consolamos bebiéndonos las cosechas. Así, por ejemplo, en el quinquenio 1947-51, de 8.885.721 hectólitros de producción, nos hemos bebido en casa nada menos que 7.368.682. Pero no todo el resto fue exportado. Hubo un considerable resto de cosecha (que también se acusa según mis noticias en 1953 y en 1954), y esto es lo que hay que evitar en beneficio de nuestra economía. La Federación Internacional de Vinos y Licores se ocupa con actividad en ello y en acrecer la exportación de nuestros caldos, cada vez más abundantes y mejores.

Y como los ingleses se beben nuestro Oporto con especial placer, paso sin esfuerzo de los viñedos al terreno diplomático para subrayar los recientes acuerdos firmados con la Gran Bretaña por nuestro país, que permiten resolver, en espíritu de comprensión mutua, diferencias surgidas en los últimos años como consecuencia del trazado de la frontera entre Rhodesia, Niassalandia, Angola y Mozambique.

Por virtud de estos acuerdos —obtenidos después de una gestión muy laboriosa, llevada a cabo por nuestro Ministro de Negocios Extranjeros, profesor Paulo Cunha, y por el Embajador británico, Niger Ronald— son alteradas ciertas disposiciones del concierto anglo-portugués de 1891, relativas a la frontera de Niassalandia con Mozambique. Esta frontera pasa ahora a coincidir con la línea media de las aguas del lago Niassa, en vez de su margen oriental, hasta la latitud 13 grado 30' sur, continuando las islas de Chisamul y de Licoma adscritas a Niassalandia. La frontera ha de cortar en el porvenir las aguas del lago Chiuta. Se han previsto diversas alteraciones en algunos puntos de la frontera occidental de Niassalandia con Mozambique, ventajosas administrativamente. Otra delimitación fronteriza se determina entre la zona occidental de Niassanlandia y Mozambique, beneficiosa para los habitantes de este sector. Los indígenas de Rhodesia del Norte, allí residentes, serán autorizados para acampar en territorio portugués, en la margen oriental del río Cuando, durante la estación seca. Análogo derecho se establece para los portugueses que, en caso de afectarles las inundaciones del mencionado río, deseen establecerse en Rhodesia.

Si las deliberaciones han sido largas y en algunos momentos difíciles, el resultado se considera satisfactorio para ambas partes. El prestigio de la Gran Bretaña no experimenta quebranto alguno y Portugal obtiene una reparación, largo tiempo anhelada, de las consecuencias del ultimátum inglés de 1890, que fue sin duda uno de los más duros golpes recibidos por la secular alianza entre esos dos viejos amigos que son el Reino Unido y Lusitania. Hay que celebrar, pues, los recientes acuerdos y felicitarse de que nuestros actuales gobernantes, servidos por una diplomacia hábil, hayan llegado a esta solución. (Exclusivo para LA NACION). A. D. de C.

Notas del Día

SANTIVAN RECUERDA



Es Fernando Santiván un hombre que tiene muchas cosas que contar. Es, además, uno de los pocos hombres que todavía practican las obras de misericordia: visita a los enfermos. El otro día ha venido a sentarse al lado de mi lecho para sonreír con su dulce sonrisa, y para hablarme de la necesidad de una fortaleza interior, tan indispensable para sobrellevar nuestros males. De pronto ha sacado de unó de sus bolsillos un grueso volumen y lo ha puesto en mis manos, no sin colocar antes en él una afectuosa dedicatoria.

Tiene muchas cosas que contar este Fernando Santiván, de los tiempos ya pasados y lejanos. En este libro que me entrega están las peripecias de su niñez y de su juventud. Vemos a Santiván niño, casi desde el nacer. Rememora su infancia con acopio de ternuras y de sortilegios, casi con una temblorosa melancolía. Nadie de los que existen vio a Santiván niño; y nadie podría haber adivinado todos los instantes amargos de su niñez precipitada. Llena la cabeza de extraños sueños, se va por el mundo como un peregrino de un culto que ha formado para sí solo. Se convierte en un vagabundo, en un caminante que no sabe a dónde va, arrastrado por una pasión impregnada de esa incertidumbre que nunca habrá de abandonarle. Así, imberbe, empezó a crear, a producir, a forjar la que había de ser la obra futura, perfecta y simple, llena de calor, de almas, donde el amor y la angustia hacían su nido. Dice: "Y, lentamente, comenzó el trabajo modesto, pero divino, de la producción; penosos balbuceos, iluminaciones entusiastas, súbitos decaimientos, timideces, audacias; ¡goce y martirio! Obscuro trabajo en el seno de la tierra".

Ya Santiván ha dominado la forma, y va a lanzarse, sin precipitaciones, en la creación de personajes innumerables. Se une a los soñadores de comienzos del siglo, y es él quien toma el arado, con su mano fuerte en la Colonia que ampara a estos idealistas, y que el mundo toma por locos. Pasa Santiván por todas las pruebas, la del agua y la del fuego, la de la fuerza íntima y la de la debilidad compensadora. A veces caen sobre él espesas sombras, pero la luz no tarda en hacerse. Es como un hombre cualquiera, pero siempre es un hombre distinto a los otros. Grita alguna vez como un poseído, en el desierto, y no falta la hora en que se haga manso y humilde de corazón. Primero se [...] para bajo la sombra del viejo conde moscovita, Tolstoy, el de las luengas barbas; después va a beber en la fuente serena de los escandinavos. Toda su obra se impregna así de sugestiones que nadie posee, y que maneja con "goce y martirio".

De todo esto hay en el libro que Santiván ha puesto en mis manos, consuelo para mi larga convalecencia de la carne y del espíritu: Estas "Memorias de un Tolstoyano" abren sus puertas a horizontes desconocidos, y pasan ante nosotros con el sabor de una novela admirable. Están allí los hombres precursores que ya no son, pero que viven y vivirán en nuestro pequeño Parnaso, cada uno con sus debilidades y sus grandezas, en hueso y carne.

Fernando Santiván recuerda. Oigamos su extraña historia, en este frío invierno, al calor de la lumbre.

B.

Cartas al Director

("Quisiera tener un diario escrito por el público".—[...])

"Plantaciones de jacarandaes en Los Leones y Lyon"

Distinguido señor:

Un grupo de vecinos de la Avenida Los Leones, nos hemos impuesto con verdadero placer, por intermedio de LA NACION que la Ilustre Municipalidad de Providencia había acordado hacer estas plantaciones en las antedichas avenidas. La idea no puede ser más feliz y queremos agradecer muy sinceramente a los señores ediles este hermoso gesto, considerando que estas plantaciones mucho han de hermosear esas arterias que son de gran importancia en la comuna de Providencia.

Hoy, nadie tiene interés en la arboleda que tiene la Avenida Los Leones; desde luego son de distinta variedad y calidad; son árboles enclenques y sin gracia alguna, chicos, raídos, enfermos, y en muchas partes han plantado las famosas "moreras". Cada año, entre noviembre y fines de diciembre, una caravana de mujeres rodeadas por 10 y hasta 15 chiquillos mugrientos, armados de largos palos hacen pedazos los árboles "para llevarles comida a sus gallinas", según dicen". Los árboles son despiadadamente destrozados, pues no sólo alimentan las gallinas, sino ellos también. Esto no sería tanto si no fuera por el hecho que se suben a las murallas, para alcanzar el fruto mejor, y despedazan las flores y los rosales. ¿Quién tendrá interés en cuidar árboles de esta naturaleza, cuando todos los años son despedazados?

Hay otro punto de vital importancia. Los chiquillos en número de 8 hasta 12 se esconden entre los árboles tupidos para comer a su gusto, en esto pasan horas enteras, y el vocabulario que usan entre ellos es de la peor especie. No hay error mayor que plantar en avenidas árboles como las tales moreras. Este martirio lo estamos sufriendo todos los años y ha sido una verdadera lucha defender nuestros rosales y nuestras flores.

Varios vecinos.

Desde Estados Unidos se piden nombres y dirección de estudiantes chilenos

N. de la R. — STUDENT LETTER EXCHANGE (Intercambio de cartas entre estudiantes) es una oficina privada que funciona en Waseca, Minnesota, y se dedica a confeccionar un archivo de direcciones de estudiantes de distintos países, que tengan interés en mantener correspondencia en inglés con estudiantes norteamericanos. Maneja esta oficina el señor R. C. Mislek, quien se ha dirigido a LA NACION, rogando se le publique el artículo que va traducido a continuación y solicitando se le envíe el número en que vaya publicado. Los estudiantes chilenos [...] dirigirse directamente [...]

Sr. Director: Miles de [...] niñas en los EE. UU. [...] nombres de niños y niñas [de] Chile con quienes [...] correspondencia. El intercambio de correspondencia [...] gente joven de todos los [paí]ses del mundo constituye [un] gran paso hacia el acercamiento y el buen entendimiento entre las naciones.

Veinte mil colegios en Estados Unidos actúan [...] oficinas de STUDENT LETTER EXCHANGE, Waseca, Minnesota, para obtener nombres y direcciones de niños y niñas de 39 países del mundo, deseosos de intercambiar cartas en el idioma inglés.

Desafortunadamente, STUDENT LETTER EXCHANGE carece de nombres y direcciones en Chile, y [...] confeccionar una lista de jóvenes entre diez y [...] años, de ambos sexos, a través de escuelas, colegios y otras organizaciones.

Roberto Mislek fu[...] de la organización, [...] Geografía Económica [...] Colegio Superior de [...] cuando se le ocurrió el intercambio de correspondencia entre estudiantes de [...] edad y estudiantes de edades correspondientes en el [...] como medio de ensanchar la educación de los alumnos. [Es]to fue en 1934, y el primer problema fue la confección de una lista de nombres. Las primeras listas vinieron de misionarios. Más tarde se agregaron escuelas y colegios, y aun ciertos gobiernos contribuyeron a esta idea de acercamiento y buena voluntad.

Profesores y alumnos de los Estados Unidos, se han sorprendido del conocimiento de idioma inglés del alumnado de países de otra habla.

Uno de los problemas que debe resolver frecuentemente STUDENT LETTER EXCHANGE se presenta cuando un determinado nombre no es muy definido respecto al sexo a que corresponde. Esto es explicable cuando se trata de nombres latinos u de otras nacionalidades con respecto al idioma inglés), y se debe recurrir a profesores, alumnos u otras personas a fin de determinar si el nombre corresponde a un niño o a una niña.

¿Cuál es el tema corriente de los jóvenes en sus cartas? El colegio, los deportes, la ciudad o el pueblo donde habitan, su familia y sus "hobbies" constituyen lo corriente de las cartas. Muchos describen en detalle un día corriente de su vida, desde que se levantan hasta la hora de acostarse. Fotografías propias, de la casa, de la escuela o colegio u otra escena de la comunidad agrega interés a las cartas intercambiadas.

En Estados Unidos, los niños y niñas al referirse a sus amigos con quienes intercambian correspondencia, los denominan "pen pals". Por tanto que quienes [...] nombres y direcciones [...] STUDENT LETTER EXCHANGE, Waseca, Minnesota, U. S. [...] solicitan que se les ponga en contacto con un "pen pal" en los Estados Unidos, diríjanse al Sr. Director, [...] Mislek, Waseca, Minnesota, [U.] S. A.

Canciller informó sobre actuación del Embajador Sr. Ríos Gallardo

La Comisión de Relaciones Exteriores del Senado sesionó en la tarde de ayer y se pronunció sobre el Mensaje, que propone al señor Jorge Fernández Fernández como Embajador de Chile en Guatemala.

Especialmente invitado, concurrió el Ministro de Relaciones Exteriores, señor Kaare: Olsen.

Hubo dos votaciones secretas, y los resultados fueron: un voto a favor y tres abstenciones. En la sala se encontraban presentes los senadores Cruz-Coke, González, don Eugenio, Figueroa y Correa. No asistió el señor Marín.

EMBAJADOR EN BUENOS AIRES. Respondiendo consultas que se le formularon, el Ministro de Relaciones Exteriores, expresó que nuestro Embajador en Buenos Aires, señor Conrado Ríos Gallardo, estuvo en todo momento atento a los acontecimientos de la revolución contra el Presidente Perón. Agregó que documentos que obran en poder de la Cancillería, prueban que la Embajada de Chile se mantuvo abierta en todo instante, y que la conducta del Embajador, Sr. Ríos Gallardo, fue correcta.

Prórroga de impuestos para obras de Valdivia

La Comisión de Hacienda de la Cámara de Diputados, aprobó ayer un proyecto de ley por el cual se prorrogan los impuestos que gravan las comunas de Valdivia y la Isla Teja, y se les destina a la construcción de un puente sobre el Cruces, y a la construcción del camino de Valdivia a Niebla.

Diputado informante de este proyecto fue designado el señor Alfredo Lea Plaza.

JUNTA CONSERVADORA ADHIRIO A COLOMA

En su sesión ordinaria de ayer, la Junta Ejecutiva Conservadora Unida hizo un examen acerca de los proyectos pendientes en el Congreso Nacional y de la situación económica del país.

La Junta acordó instruir a sus parlamentarios para que voten en contra del proyecto de Delito Económico.

Finalmente, se aprobó un voto de adhesión al presidente del Partido senador Coloma, frente a los ataques de que ha sido objeto por parte del presidente de la CUT, señor Clotario Blest.

PROBLEMA DE OBREROS DEL ESTADO EXPUSO EL DIPUTADO PINTO DIAZ

El diputado por Santiago, señor Humberto Pinto Díaz, se entrevistó ayer con el Ministro de Hacienda, señor Abraham Pérez, acompañando a una delegación de obreros de la Dirección de Aprovisionamiento del Estado.

Expuso este parlamentario, el problema económico de esos servidores del Estado, por las bajas rentas que perciben. El Ministro de Hacienda le expresó que a estos obreros se les hará justicia en el proyecto del Gobierno sobre Escala Unica de Sueldos y Salarios.

Por unanimidad, el Senado rechazó ayer acusación contra el Intendente de Santiago

Sin discusión y por unanimidad, el Senado, en su sesión ordinaria de ayer, no dió lugar a la petición de desafuero contra el Intendente de Santiago, señor Gustavo Luco Rojas, por el supuesto delito de denegación de auxilio para un lanzamiento, son empleado en el artículo 253 del Código Penal.



Intendente de Santiago, señor GUSTAVO LUCO ROJAS

ORDEN DEL DIA.— Se aprobaron los siguientes proyectos de ley: 1) Modifica el artículo 2.o de la ley 7,367, sobre publicación del Archivo, de don Bernardo O'Higgins, para el cual acuerda los fondos correspondientes; 2) Moción del senador Correa, que autoriza a. Presidente de la República para contratar uno o más empréstitos hasta por la suma de 500 millones de pesos, a un interés no superior al 10 por ciento anual, para la pavimentación de caminos en diversas comunas de la provincia de Talca; 3) Moción del senador Correa que autoriza al Presidente de la República para contratar un empréstito hasta por 250 millones de pesos, para pavimentar los caminos de los departamentos de Linares y Loncomilla, a que se refiere la ley 9,638, de 4 de agosto de 1950; 4) Concede al personal de las Fábricas y Maestranzas del Ejército los mismos beneficios que otorga el artículo 136 de la ley 11,764, en lo que se refiere a la continuidad en la tramitación de operaciones al cambiar dicho personal su previsión de la Caja de Empleados Públicos a la de Defensa Nacional; 5) Modifica la ley 9,588, que creó el Registro Nacional de Viajantes; 6) Moción del senador González Madariaga, que concede cambios preferenciales para las importaciones de los Cuerpos de Bomberos del país; 7) Libera de derechos a la internación de cinco camiones de trabajo destinados a la Municipalidad de Quinta Normal; 8) Libera de derechos de internación a materiales diversos destinados al Hospital Alemán de Valdivia.

DESARTICULACION DE LA ECONOMIA. — A un extenso y fogoso debate dió lugar una moción del senador Acharán Arce, que establece que los fondos para construcción de caminos deben depositarse en una cuenta especial, en el Banco del Estado de Chile. En su sesión del martes pasado el Senado acordó enviar este proyecto a sus Comisiones Unidas de Hacienda y Obras Públicas, las cuales no emitieron informe por haberse reunido para tratar otros proyectos con urgencia.

En estas condiciones, los senadores González Madariaga, Martones y García pidieron que el proyecto fuese enviado nuevamente a dichas Comisiones, para su informe. El primero de los parlamentarios nombrados declaró que ese trámite era necesario, por cuanto proyectos como éste sólo contribuyen a desarticular la economía del país. "La caja fiscal —expresó— constituye un fondo indivisible; desmembrar sus haberes es crearle una situación totalmente irregular. Las obras públicas deben efectuarse de acuerdo con las entradas reales calculadas en el presupuesto nacional, y a por leyes de excepción, que representan intereses que son parte del todo, se desarticula el total de fondos aprobados, es de responsabilidad del Legislativo el aprobar gastos que no están financiados en el presupuesto".

El señor González Madariaga hizo una serie de reparos al proyecto, reafirmando el principio de que la Caja Fiscal es un todo indivisible.

A su vez, el senador Videla Ibáñez, refutando afirmaciones del señor Marín, manifestó que no es efectivo que el Fisco destine a otros gastos los fondos destinados para un fin específico. "Podrá el Gobierno —afirmó—, en un apuro de la Caja Fiscal, recurrir a esos fondos, pero ello no quiere decir que las inversiones se dejen de lado. Prueba de ello es que las obras públicas se efectúan; con un poco de atraso, tal vez, pero se hacen. Por lo demás —aseguró el señor Videla Ibáñez—, este no es un caso particular de este Gobierno, por cuanto, como todos saben, el déficit de la Caja Fiscal se arrastra desde hace varios años".

El senador García expresó que sería muy interesante escuchar sobre el particular la opinión del Gobierno, a través de su Ministro de Hacienda, al que se puede invitar a las Comisiones de Hacienda y Obras Públicas Unidas, cuando vuelvan a discutir el proyecto en debate.

A favor de la moción hablaron su autor, señor Acharán Arce y los senadores Mora, Marín, Amunátegui y Poklepovic. Este último admitió que el procedimiento elegido en el proyecto es erróneo, pero afirmó que él deriva de otro mal procedimiento: despachar desfinanciado el presupuesto nacional.

La Sala acordó enviar nuevamente, por una semana, el proyecto a las Comisiones nombradas. Las indicaciones a él se recibirán hasta las 12 horas de hoy.

HOMENAJE. — Al comienzo de la sesión de ayer, el señor González Rojas, socialista popular, rindió homenaje a la memoria del ex presidente del Congreso venezolano y destacado político de ese país, don Valmore Rodríguez, recientemente fallecido en Chile. Al homenaje adhirieron los senadores Izquierdo, agrariolaborista; Mora, radical, y Martones, democrático del pueblo.

HORA DE INCIDENTES. — El senador Izquierdo habló del progreso de Arica, al amparo de su régimen de "puerto libre" e impugnó la dictación del decreto que modifica el reglamento de dicho estado.

El señor González Madariaga, radical, aludió a varios problemas de carácter regional.

El señor Martones se refirió a algunos aspectos de la Ley de Defensa de la Democracia, especialmente al que dice relación con las disposiciones establecidas para devolver sus derechos cívicos a las personas borradas de los Registros Electorales.

CAMPOS RENUNCIO A LA COMISION DE RR. EE.

Por falta de quórum no se efectuó ayer la sesión de la Comisión de Relaciones Exteriores de la Cámara, en que debía votarse la censura contra su presidente, el diputado liberal señor Enrique Campos Menéndez.

Según se informó, este asunto sería ahora improcedente, debido a que el presidente del Partido Liberal, señor Zepeda, recibió ayer un cablegrama del diputado Campos, por el cual éste renuncia a seguir formando parte de dicha Comisión.

En la sesión ordinaria de hoy de la Cámara, el Comité Parlamentario Liberal informará de esta renuncia, y propondrá al reemplazante del señor Campos, en la Comisión de RR. EE.

LIBERTAD DE ACCION A DIPUTADOS LIBERALES

La Junta Ejecutiva del Partido Liberal, acordó ayer instruir a los senadores del Partido para que voten en contra del proyecto sobre Delito Económico.

También resolvió dejar en libertad de acción a los diputados respecto de la acusación constitucional contra el Ministro Koch y el ex Ministro Montero.

Se dejó constancia en actas, del pesar de la Junta, por el fallecimiento del señor Enrique García Bordalo, presidente de la Asamblea Liberal de Concepción.

Finalmente, el presidente del partido, diputado Zepeda, hizo una exposición sobre el momento político.

"Circunstancias favorables acompañan a Chile para terminar con inflación", expresó senador Fernando Alessandri

El Presidente del Senado, don Fernando Alessandri, continuó ayer sus consultas con jefes de partidos políticos, respecto de la realización de una próxima reunión entre el Ministro Koch, en representación del Gobierno, y los presidentes de partidos y Comités Parlamentarios.

En esa reunión, como se ha informado, se cambiarán ideas respecto de la forma de llegar a una rápida solución de los problemas económicos más urgentes del país, a través de proyectos que el Ejecutivo tiene en estudio.

El señor Alessandri conversó ayer con el Secretario General del Partido Socialista Popular, senador Aniceto Rodríguez; con el presidente de la Falange Nacional, diputado Rafael Agustín Gumucio; con el senador Humberto Martones, presidente del Partido Democrático del Pueblo, y con el presidente del Partido Nacional Agrario, diputado Julián Echavarri.

En declaraciones a la prensa, el señor Alessandri dijo que la idea propuesta ha encontrado acogida favorable en los diversos sectores políticos, y reiteró su fe en que todo saldrá bien.

"Todos los países del mundo —agregó el señor Alessandri— han tenido inflación, y todos la han superado rápidamente a través de leyes. ¿Por qué Chile no puede hacer lo mismo, cuando tiene y le acompañan circunstancias que como nunca le son favorables?"

HOMENAJE A D. CARLOS ESTEVEZ, EN LA CAMARA

Por acuerdo de los Comités Parlamentarios, en la sesión de esta tarde se rendirá un homenaje a la memoria del ex diputado, jurisconsulto y catedrático, don Carlos Estévez Gazmuri, recién fallecido en Santiago.

Durante este homenaje, harán uso de la palabra diputados de todos los partidos.

PAL NO POSTERGARA SU PROXIMO CONGRESO

La Junta Ejecutiva Agrariolaborista, en la sesión extraordinaria que terminó en la madrugada de ayer, acordó no postergar la fecha del Congreso Nacional Extraordinario del Partido. En consecuencia, dicho torneo se realizará a mediados del próximo mes, en la ciudad de Concepción.

La petición de aplazamiento había sido solicitada por la Comisión Organizadora del torneo.

Al rechazarse la postergación se tuvo en cuenta que en las actuales circunstancias que vive el país, es necesario un pronto pronunciamiento de las bases del PAL respecto de la posición del Partido.

ESTA TARDE VOTARAN EN GENERAL PROYECTO SOBRE DELITO ECONOMICO LAS COMISIONES UNIDAS DEL SENADO

En una nueva sesión, que ha sido convocada para las 15 horas de hoy, las Comisiones Unidas de Legislación y Justicia y de Agricultura, del Senado, votarán en general el proyecto del Ejecutivo que legisla sobre Delito Económico.

Ayer, las Comisiones celebraron dos sesiones, en las cuales representantes de la industria y el comercio dieron a conocer su opinión sobre el proyecto en discusión. Las ideas de estos personeros, en términos generales, fueron contrarias a la iniciativa, aún cuando varios de ellos reconocieron que es necesario dictar algunas medidas para castigar el abuso de industriales y comerciantes inescrupulosos.

CONTRAPROYECTO.— El senador Guillermo Izquierdo Araya, a nombre del Partido Agrario Laborista, presentó ayer un contraproyecto de Delito Económico, el cual disminuye el grado de la penalidad y contiene disposiciones tendientes a frenar el proceso inflacionista.

El contraproyecto clasifica los delitos económicos en nueve grupos, a saber: relativos a los costos; a los precios; a la calidad y procedencia de los productos; los que se cometen para alterar la normalidad del mercado, los que alteran la normalidad de la producción; los que alteran la normalidad del comercio exterior, los que se cometen contra la salud pública, los fraudes en el orden tributario, y las defraudaciones en salarios y sueldos.

Al mismo tiempo, dicha iniciativa tiende a reglamentar y controlar el régimen de monopolios; sanciona los procedimientos indebidos en las operaciones de cambio internacional, las operaciones de importación y exportación, etc.

Por otra parte, el senador Izquierdo anunció que el PAL presentará al Congreso una serie de iniciativas de bien público, entre ellas, un proyecto que crea el Instituto de Investigaciones de Costos.

Suma urgencia acordó Cámara al proyecto que crea el puerto libre de Punta Arenas

VOLVIO A QUEDAR PENDIENTE LA DISCUSION DEL "SABADO INGLES"

En su sesión ordinaria de ayer, la Cámara de Diputados conoció —entre otros documentos— de dos oficios del Presidente de la República, por los cuales hace presente el trámite constitucional de la urgencia, para el despacho: a) Del proyecto que suplementa el presupuesto de la Corporación de Fomento de la Producción, y b) Del proyecto que crea el puerto libre de Punta Arenas.

Para el primero de estos proyectos se acordó la "simple" urgencia" (despacho dentro de 30 días); para el segundo, se acordó la "suma urgencia" (despacho dentro de 5 días).

FACIL DESPACHO.— Se despachó el proyecto que incorpora al régimen de previsión de la Caja de Empleados Particulares, a los maquinistas de las locomotoras de arrastre y autocarriles.

Por 26 votos contra 7, se rechazó una indicación del señor Ibáñez Ceza, que extendía los beneficios de este proyecto a los asesoristas.

Por 31 votos contra 30 se rechazó una indicación del señor Carlos José Errázuriz, que sujetaba la inamovilidad de los beneficiarios de este proyecto a las disposiciones del Código del Trabajo. De tal suerte, quedó la inamovilidad del proyecto, que es de un año.

A continuación quedó pendiente la discusión del proyecto que libera de derechos de internación a vitreaux destinados a la Iglesia de los Padres Pasionistas de Los Andes.

ORDEN DEL DIA.— Se aprobaron las modificaciones introducidas por el Senado al proyecto que establece el beneficio de la asignación familiar a los jubilados de la Caja de la Marina Mercante Nacional.

En cuarto trámite constitucional, se conoció de la modificación del Senado que elimina el artículo 6.o del proyecto que legisla sobre el otorgamiento del título de médico cirujano.

Este artículo había sido introducido por la Cámara, y dispone que los médicos, para ingresar al Servicio Nacional de Salud, deben acreditar un ejercicio previo de la profesión, durante tres años, en provincias.

Por 22 votos contra 20, la Cámara acordó no insistir.

En seguida se aprobó la modificación del Senado al proyecto que autoriza a la Municipalidad de Machalí, para contratar un empréstito.

Finalmente, volvió a quedar pendiente la discusión particular del proyecto, que establece en las actividades comerciales del país de modalidad del "Sábado Inglés".

HORA DE INCIDENTES.— El Sr. Espina aludió a la proposición del Gobierno de Gran Bretaña, para someter sus diferencias con Chile, en lo relacionado con la Antártida, a la Corte Internacional de Justicia de La Haya. Luego impugnó, con acopio de antecedentes, las pretensiones británicas, y reafirmó los derechos que le asisten a Chile a una parte del casquete del Polo Sur.

El señor Armando Palma, criticó la designación del señor Manuel Narbona, como abogado de la Corporación de la Vivienda, en Osorno. Fue refutado por los señores Guzmán y Juan Eduardo Puente.

El señor Guzmán denunció que se estaba especulando con la venta de leche en polvo, y obtuvo el acuerdo de la Cámara para que se dirigiesen oficios, sobre el particular, al Ministro de Salud, al Ministro de Agricultura y al Contralor General de la República.

PROYECTOS DE ACUERDO.— Se aprobó una indicación del señor Weber, para efectuar hoy una sesión especial, destinada al problema de la leche.

Por 23 votos contra 6 se rechazó un proyecto de acuerdo, por el cual se solicitaba al Ejecutivo que hiciese presente la urgencia para el despacho del proyecto sobre Salario Vital Obrero.

OTROS ASUNTOS. — A petición del señor Ahumada, la Cámara acordó dirigir un oficio al Ministro de Salud, haciéndole presente que el proyecto que mejora las rentas del personal del Servicio Nacional de Salud, carece de financiamiento, y señalándole que este inconveniente puede ser subsanado incluyendo a estos funcionarios en la Escala Unida de Sueldos y Salarios.

El señor Brücher, a nombre de los diputados radicales, rindió un homenaje a la memoria del ex parlamentario venezolano, señor Valmore Rodríguez.

EN HUELGA EL S. N. S. DE ANGOL POR EL NO PAGO DE SUS SUELDOS

Una comunicación telegráfica recibida ayer en el Ministerio de Salud Pública, da cuenta de que el personal del Servicio de Salud de la provincia de Malleco se declaró en huelga, como protesta por el no pago de sus sueldos correspondientes al mes de junio. Añade el telegrama, firmado por el Intendente de Malleco, señor Pe..., que el hospital de Angol está atendido por un turno de emergencia, compuesto por 18 funcionarios.

NO SE HA PRODUCIDO ACUERDO PARA CREAR LA LOTERIA AUSTRAL

A ningún acuerdo llegó ayer la Comisión de Educación del Senado, que sesionó en la tarde para tratar la moción del señor Acharán Arce que crea la Lotería Austral. Este proyecto deberá ser tratado hoy, con o sin informe, por el Senado.

A la sesión de ayer asistió el Rector de la Universidad de Concepción, señor Enrique Molina Garmendia, quien dio a conocer una serie de antecedentes sobre la marcha de la Lotería de la ciudad penquista y los efectos contraproducentes que tendría la instauración de una nueva Lotería.

Según fuimos informados, durante la reunión se produjo un vivo intercambio de palabras entre los senadores Rettig y Acharán, al observar el segundo en no retirar su proyecto, el cual habría sido aprobado en la Comisión de no haber sido por el hecho de haber llegado tarde.

Ascensos en la Armada

Por Decreto Supremo se ha concedido el ascenso a capitán de navío, al capitán de fragata, ingeniero don Oscar Cabrera Gómez.

Al mismo grado fue ascendido el Capitán de Fragata, Cirujano don Edgardo Henríquez Fredden.

S. E. RECIBIO AYER A LAS AUTORIDADES DE PUNTA ARENAS

El Excmo. señor Ibáñez recibió en la mañana de ayer al Intendente de Magallanes, don Manuel Rivera; al Alcalde de Punta Arenas, señor Cecil Rasmussen, y a los señores Eugenio Giglio, Ismael Parga, Carlos Aracena y Luis A. Soto Reyes.

S. E. le informó a esta delegación de autoridades australes que había firmado momentos antes el oficio que sería enviado al Congreso Nacional, solicitando el trámite de urgencia al proyecto de Ley que declara puerto libre a Punta Arenas.

Este oficio fue enviado ayer mismo.

EL VIERNES SE REUNE EL INST. O'HIGGINIANO

Con el propósito de tratar materias relacionadas con la programación de la Semana O'Higginiana del mes próximo, el Instituto O'Higginiano de Chile, cita a todos los miembros del consejo directivo a una reunión que se llevará a efecto en una de las salas de comisiones del Senado, el próximo viernes 15, a las 18.30 horas.

QUE REINCORPOREN A 4 EMPLEADOS DE LA ETCE PIDIO LA CUT

Al mediodía de ayer, dirigentes de la Central Unica de Trabajadores, que preside don Clotario Blest, se entrevistaron con el Ministro del Trabajo, general don Eduardo Yáñez Zavala. En el curso de esta breve entrevista, los dirigentes plantearon al Ministro la solución de diversos problemas y, en especial, le solicitaron la reincorporación de cuatro funcionarios de la Empresa de Transportes Colectivos del Estado que fueron despedidos.

El Ministro Yáñez quedó de solicitar todos los antecedentes del caso para resolver sobre el particular.



Señor Sam Pope Brewer, jefe de los corresponsales de "The New York Times", en América del Sur, viajó ayer desde Santiago a Montevideo, por vía aérea. El destacado periodista norteamericano fue despedido, en Los Cerrillos, por el señor Carlos Griffin, corresponsal en Chile del citado rotativo estadounidense y otros representantes de diarios extranjeros y nacionales.

EL DR. OSCAR HERRERA PRESIDE LA SOCIEDAD CHILENA DE NUTRICION

Recientemente eligió directorio la Sociedad Chilena de Nutrición, Bromatología y Toxicología, quedando constituído en la siguiente forma: presidente, profesor Dr. Oscar Herrera Aristegui; vicepresidente, profesor Dr. Hermann Schmidt-Hebbel; secretario general, Dr. René Miranda Tirado; prosecretaria, señora Irma Pennacchiotti Monti; tesorero, Dr. Germán Guerra Mejías; directores, doctores Esteban Kemeny Harmosn, Mario Cornejo Merino, César Leyton Caravagno y César González Oróstica.

Comisión rechazó acusación contra el Ministro Koch

Por 3 votos contra 2, sólo se acordó acusar al ex Ministro Montero

En la mañana de ayer, la Comisión Especial de la Cámara de Diputados, que deberá informar la acusación contra el Ministro Koch y el ex Ministro Carlos Montero, escuchó una exposición del señor Koch, contraria al libelo acusatorio, y recibió un informe del Director General de Investigaciones señor Muñoz Monje, en el que se aclara la situación controvertida.

VOTACION.— La Comisión volvió a sesionar, con la concurrencia de sus cinco miembros integrantes, entre las 20 y las 21.40 horas de anoche.

Por unanimidad, se acordó rechazar la acusación, en la parte que afecta al Ministro, don Osvaldo Koch.

Por 3 votos contra 2, se acordó aceptar la acusación, en lo que respecta al ex Ministro, don Carlos Montero Schmidt.

A favor votaron los señores René Jerez, del MNI; Jacobo Schaulsohn, radical, y Alejandro Chelén Rojas, socialista popular.

En contra votaron los señores Arturo Olavarría Gabler, radical doctrinario, y Manuel Bart, agrariolaborista.

INFORME Y DISCUSION. — La Comisión elaborará su informe, durante el día de hoy. El plazo de que al efecto dispone, vence a las 24 horas de esta noche.

La Cámara discutirá y votará la acusación, entre mañana y el domingo 17. Al efecto será citada a sesiones especiales, y antes de que este asunto sea resuelto no podrá ocuparse de ningún otro.

SUBOFICIALES NAVALES CHILENOS VAN A EE. UU.

VALPARAISO.— Por la vía aérea se dirigen a los Estados Unidos de Norteamérica, los suboficiales navales señores José Toledo y José Mayoral, y mañana, los suboficiales Rubén Lobos, Rodolfo Muñoz y Luis Astorga, quienes harán en reparticiones navales de su especialidad, algunos cursos de perfeccionamiento. Estos suboficiales fueron becados por la Armada estadounidense.

MUCHA ESCASEZ DE CARNE DE CORDERO HAY EN VALPARAISO

VALPARAISO.— La carne de cordero escasea en esta ciudad, y a esto se debe el alto precio que ha alcanzado, pues se cotiza a doscientos veinte pesos el kilo en vara, que es el más alto a que se ha cotizado este producto. La falta de carne de cordero obligó a un aumento en el beneficio diario de ganado vacuno en el Matadero Municipal de Portales, llegándose a beneficiar 183 cabezas de ganado.

Con esta mayor matanza se pudo paliar un tanto la escasez de carne de cordero. La carne de vacuno en vara se cotizó a ciento ochenta pesos el kilo, y la de cerdo a ciento noventa y cinco pesos el kilo. Normalizado ya el servicio de trenes de carga, es posible que llegue a Estación Portales mayor cantidad de animales en pie para ser beneficiados en el Matadero Municipal y distribuídos a la población.

JEFE DE LA ARMADA REGRESA EL VIERNES

VALPARAISO.— El regreso del Comandante en Jefe de la Armada Nacional, vicealmirante señor Francisco O'Ryan Orrego, desde Venezuela, a donde fuera acompañado por su ayudante, el capitán de corbeta señor Ernesto Bertsh, se anuncia para el viernes de la presente semana, por vía aérea. Durante su ausencia ha sido subrogado por el vicealmirante señor Víctor Oelckers, y desde ayer por el Director de los Servicios, vicealmirante señor Alfredo Natho, en atención a que el vicealmirante Oelckers se dirige en el día de hoy a Gran Bretaña, a donde ha sido invitado por el Almirantazgo inglés.

EL NUEVO PLAN DE PAVIMENTACION EN VIÑA SERA CUMPLIDO

VALPARAISO.— El Alcalde de la Municipalidad de Viña del Mar, señor Vladimir Huber, firmó el decreto que ordena cumplir el acuerdo municipal que se relaciona con el nuevo plan general de pavimentación de la zona urbana de esa ciudad. En el decreto se señalan las calles que deberán ser pavimentadas en los diversos sectores y barrios de la comuna.

Las calles que van a ser pavimentadas son: Población Miraflores, calle Chorrillos, Nueva Miraflores, Población Mackenna, Forestal, El Salto, Población Británica, Santa Lucía, Los Lirios, Población Vergara, El Recreo, Villa Moderna, Caleta Abarca, Miramar, Las Colinas, Monterrey y un sector de las calles Alvarez y Concón.



BOMBEROS DE SANTIAGO SON FESTEJADOS.— A las fiestas de conmemoración del 104.o aniversario de la Segunda Compañía de Bomberos de Valparaíso concurrió una delegación de la "Bomba Esmeralda", de la capital, que mantiene canje con los porteños de la Segunda. Se efectuó una comida íntima, inaugurando su moderno cuartel, ubicado en la Plaza Rafael Sotomayor. En el grabado vemos a los asistentes a esta comida.

Proyecto de Ley de Cabotaje y Marina Mercante que tratará el Congreso, preocupa a Valparaíso

VALPARAISO.— Pende de la consideración de la Cámara de Diputados una etapa más en el trámite del proyecto de ley de cabotaje y de marina mercante, que con el carácter de urgente debe ser tratado por esa rama del Parlamento.

Este proyecto viene siendo solicitado desde hace largos años como una sentida necesidad nacional, la de fomentar nuestra Marina Mercante Nacional, para poder atender no solamente el comercio marítimo del litoral, sino que también el comercio del y hacia el exterior en una justa proporción con las cuotas servidas por naves extranjeras.

El actual proyecto ha sido extensamente analizado en los órganos de prensa del país, y por lo tanto es suficientemente conocido por todos los que se interesan por el desarrollo de la Marina Mercante Nacional, que trae aparejados una gran actividad de industrias relacionadas con la navegación marítima. Todo eso significa creación de riqueza y preparación de obreros especializados en las industrias marítimas.

Ahora bien, al examinamos la configuración geográfica de Chile, la diferenciación de las zonas de producción y de consumo, como igualmente el oportuno acarreo de las materias primas a las fuentes de producción; de los productos de primera necesidad y de los artículos manufacturados, tendremos forzosamente que llegar a la conclusión de que la única manera de atender en debida forma a la alimentación de nuestra población, como también la de atender al normal desarrollo de las diversas industrias establecidas a lo largo de nuestro litoral, es desarrollando nuestra Marina Mercante Nacional.

Tendremos, pues, que aceptar como una premisa, como algo fundamental, que no admite duda alguna, de que mientras la Marina Mercante Nacional sigue languideciendo como hasta ahora, no se podrá lograr el progreso del país. Tenemos el ejemplo vivo de lo que han hecho otras naciones previsoras, como el Japón, Noruega, Dinamarca, Suecia, Italia, Francia, Estados Unidos de Norteamérica, Gran Bretaña, por no nombrar sino unas pocas. Marinas comerciales que casi desaparecieron de las rutas del mar como consecuencia de la guerra mundial, han vuelto a reconquistar los mercados, llevando sus manufacturas y en retorno conduciendo las materias primas que no poseían, para seguir desarrollando y ampliando sus industrias y comercio.

En el pasado la bandera nacional se paseó por todos los mares del mundo. Barcos chilenos fueron hasta el Lejano Oriente. Hoy solamente los barcos de la Sud Americana de Vapores van hasta las costas europeas, vía Nueva York; otras naves viajan por las costas sudamericanas del Pacífico al Atlántico, y de cuando en cuando van hasta Vancouver, en la Columbia Británica.

En el proyecto de ley de cabotaje se contempla un tratamiento tributario preferencial para los dineros que se dediquen a la ampliación y renovación de la flota; se le otorgan a la Marina Mercante Nacional las facilidades y oportunidades para que pueda recuperar en un tiempo no lejano la importancia que tuvo y que no debió perder jamás.

En los círculos navieros porteños reina expectación por conocer el resultado de este proyecto de ley, que tanta importancia tiene para el país en general y para Valaparaíso en particular, por ser la sede de la mayoría de las firmas navieras del país.

MURIO ATROPELLADO POR UN TREN EN LOS LAGOS

LOS LAGOS.— El vecino de Lipingue, don José Martínez Silvestre fue arrollado por el tren N.o 20, que corre entre Valdivia y Osorno, al tratar de subir a la plataforma de un coche en la estación local, encontrando una muerte instantánea. El cadáver fue levantado por orden del Juez de Subdelegación para la autopsia médico legal. El extinto era un agricultor que gozaba de muchas simpatías en esta zona.

INSUFICIENTE ES CUOTA DE TRIGO DEJADA A CARAHUE

CARAHUE.— Las autoridades locales han estimado que es insuficiente la cuota de 15 mil quintales de trigo que INACO, ha dejado para el abastecimiento de las poblaciones de Carahue y Puerto Saavedra.

El Instituto Nacional de Comercio (INACO), luego de adquirir la poducción total de trigo, depositó en sus bodegas 15 mil quintales de trigo para abastecer estas dos poblaciones, y las autoridades y el comercio en general estiman que es excesivamente restringida esta cuota, toda vez que los años anteriores ha debido adquirirse fuertes partidas en las ciudades vecinas, con el consiguiente sobreprecio, preocupación y escasez en sus comienzos.— (Corresponsal).

TESORERO COMUNAL TRASLADADO A ANCUD

LOS LAGOS.— Por traslado a la ciudad de Ancúd del Tesorero comunal, señor Carlos Gajado Larenas, fue objeto de un banquete de despedida en el Hotel Central.

Destacó la personalidad del festejado el Alcalde subrogante, don Eduardo Zárate, siguiéndole varios oradores. Finalmente, el señor Gajardo recibió un pergamino otorgado por todos los asistentes.

La locomoción colectiva en la comuna de Ñuñoa

ÑUÑOA.— Normalmente se han visto circular los diferentes sistemas de locomoción colectiva para Ñuñoa, en especial para el sector Macul, que siempre se ha visto amagado por la mala locomoción.

El servicio de buses de la Empresa de Transportes Colectivos del Estado tiene en circulación, un determinado número de máquinas que llegan hasta Alameda B. O'Higgins con San Martín, desde su terminal en calle Nueva Macul. Por su parte, el servicio particular de las máquinas Fiat, sigue haciendo su recorrido de costumbre para terminar en Plaza Artesanos. En cambio, el servicio de taxibuses (liebres) tiene una desorganización completa, pues la Asociación de Taxibuses Macul-Estación Central fue disuelta y los diferentes dueños de estas máquinas hacen un recorrido a su regalado gusto, sin horario ni terminales fijos.

Este servicio, que prestó al sector Macul su más amplia y eficiente colaboración con máquinas que salían con intervalos de tres minutos, ahora solamente hay en servicio tres o cuatro liebres, no teniendo un terminal fijo en Punta de Rieles, haciendo su recorrido, muchas veces, solamente desde Avenida Irarrázaval hasta Punta de Rieles, no llegando hasta la Estación Central, como es el recorrido especificado, lo que constituye un abuso, pues son muy pocas las cuadras que recorren y generalmente estas máquinas se completan en Macul.

Por otra parte, se nos ha

PESIMO ESTADO DE SOLERAS EN ÑUÑOA

ÑUÑOA.— Un grupo de vecinos del sector Los Plátanos-Punta de Rieles se ha dirigido por oficio al Delegado de la Pavimentación de Ñuñoa, exponiendo la importancia que tiene para ese sector la reparación de las soleras que se encuentran en mal estado, agravándose esta situación con los lodazales que producen las lluvias.

En uno de sus acápites, este grupo de vecinos manifiesta que se debe disponer de una investigación de lo que ocurre en el citado sector, ya que se ha podido comprobar la desaparición de las soleras del bandejón central, produciendo por este motivo desaseo, barro y peligro para los peatones, que la desaparición de estas soleras no se debe a simples rateros, sino que ha actuado alguna banda organizada al saber los altos precios que tienen ahora estos materiales.

Los vecinos del sector aludido han acudido a las autoridades edilicias con el fin de que se investigue a fondo esta situación y recaiga en los hechores, el castigo de la ley, ya que no solamente se burlan de las autoridades, sino que roban, simplemente a los contribuyentes, que con sus aportes ayudan a la pavimentación de sus calles y avenidas.— (SAEZ ZAVALA, Corresponsal).

EN HUELGA PERS[...] ELECTRICO: P. AR[...]

PUNTA ARENAS.— [...] das las labores [...] Telégrafos, las [...] de interesados [...] efectos de la [...] forzada durante [...]

Pero esta ciudad [...] otra huelga, como [...] personal de la Usina [...] debido a que todavía [...] cancelan los aumentos [...] lías establecidas [...] contrato. Se espera [...] vigencia las nuevas [...] poder atender las [...] ñaladas por los obreros [...] sonal de la Armada [...] nuado atendiendo [...] instalaciones en [...] ritmo de apagones [...] mientos que han [...] tar en la población [...] RENKO, Corresponsal [...]

hecho saber, que por [...] to no hay quién [...] recorrido, ni tampoco [...] responsable a quién [...] recurrir para los [...] sal que ha molestado [...] sía al vecindario que [...] tra ninguna garantía [...] servicio.— (SAEZ ZA[...] rresponsal).

FONDOS PARA CAMINO LONGITU[DINAL] SUR OBTUVO DIPUTADO BARRUE[TO]

TEMUCO.— El diputado por Cautín, don Ed[...] rrueto, se entrevistó con el Ministro de Obras P[...] con el Director General de Vialidad, con el objeto [...] citarles los fondos necesarios para reparar a la [...] posible, el tramo del camino longitudinal sur, de[...] "Cuesta de Lastarria", que se encuentra práctica[...] transitable.

El parlamentario señor Barrueto, obtuvo segu[...] que inmediatamente se enviarían instrucciones al [...] Provincial de Vialidad de Temuco, en el sentido [...] a la brevedad posible los trabajos mencionados [...]

Tambien por iniciativa del diputado señor Ba[...] semana próxima se llamará a propuestas públicas [...] tinuar los trabajos de pavimentación del longitu[...] en el tramo comprendido entre las localidades de [...] y Freire.

INSTITUTO DE SEGUROS DEL ESTAD[O]

CREADO POR DFL. Nº 210, DE 21 DE JULIO DE 1953

CONSEJO DIRECTIVO

PRESIDENTE
Don RAUL BARRIOS ORTIZ
Ministro de Salud Pública y Previsión Social

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO
Don DEMETRIO LARRAIN GARCIA

CONSEJEROS

Don ADRIAN ORTIZ RAMIREZ
Don OSCAR DE LA CRUZ TOLEDO

Don CARLOS ESPINDOLA TORREALBA
Don VICTOR LABBE VIDAL
Don ARMANDO LABRA CARVAJAL

Doña BLANCA MERINO LIZANA
Don JORGE CRISTI SALAMANCA

BALANCE GENERAL AL 31 DE DICIEMBRE DE 1954

(PRIMER EJERCICIO ANUAL)

ACTIVO

INVERSIONES Y FONDOS			
Bienes Raíces, Propiedad en Construcción ..		$ 40.028.769.—	
Acciones y Bonos		3.179.400.—	
Efectivo en Caja y Bancos:			
Bancos en Moneda Corriente	$ 6.891.477.42		
Bancos en Dólares Americ. US$ 50.592.11	10.118.422.—		
Bancos en Esterlinas £ 173-16-05	110.897.69		
	$ 17.120.797.11		
Efectivo en Caja	149.639.72	17.270.436.83	
Avances a Tenedores de Pólizas		186.556.46	$ 60.665.162.29
MUEBLES, UTILES Y MATERIALES			
Muebles Oficina	$ 12.005.929.26		
Utiles Escritorio	1.550.905.50		
Material Rodante	610.000.—		14.166.834.76
DEUDORES DIVERSOS			
Primas por Cobrar		$ 77.864.067.37	
Letras por Cobrar		1.535.439.—	
Deudores por Siniestros		2.183.493.66	
Deudores Diversos		310.827.37	
Operaciones Pendientes		14.061.254.13	95.955.081.53
			$ 170.787.078.58

PASIVO

RESERVAS TECNICAS		
Reserva Matemática Neta	$ 22.514.191.45	
Reservas de Riesgos en Curso	14.106.658.—	[illegible]
OTRAS RESERVAS		
De Eventualidades	$ 1.288.275.62	
De Fluctuación de Valores	1.260.282.—	
De Fluctuación de Cambios	7.088.569.80	
Excedentes hasta año 1953, Caja de EE. PP.	19.194.776.86	[illegible]
ACREEDORES DIVERSOS		
Caja Reaseguradora de Chile	$ 44.176.049.07	
Caja de Provisión de EE. PP.	150.143.60	
Acreedores por Siniestros	6.165.366.42	
Primas de Pago Anticipado	25.145.—	
Leyes Sociales por Pagar	2.799.409.35	
Contribución e Impuesto por Pagar	10.008.008.44	
Excedentes por Rescates Forzosos	11.678.—	
Acreedores Varios	244.671.87	
Operaciones Pendientes	12.305.714.51	[illegible]
Excedente del Ejercicio		[illegible]
		[illegible]

PERDIDAS Y GANANCIAS

DEBE

	Primer Grupo	Segundo Grupo	Total General
PRIMAS DE SEGUROS Y REASEGUROS			
Reaseguros del Ejercicio	$ 132.737.017.66		$ 132.737.017.66
Por Cobrar del Ejercicio Anterior		$ 270.716.10	270.716.10
Pago Anticipado del Ejercicio Actual		25.145.—	25.145.—
RESERVAS TECNICAS			
Del Ejercicio Actual	14.106.658.—	22.514.191.45	36.620.849.45
IMPUESTOS Y CONTRIBUCIONES			
Fiscal sobre Primas	1.435.074.—		1.435.074.—
Mantenimiento del Cuerpo de Bomberos	398.479.—		398.479.—
Mantenimiento Superintendencia	181.964.—		181.964.—
BENEFICIOS PAGADOS Y LIQUIDADOS			
Siniestros	2.461.115.25	3.645.431.86	6.106.547.11
Seguros Rescatados		7.161.60	7.161.60
GASTOS VARIOS			
Avisos, Arriendos, Sueldos, Leyes Sociales, Gastos de Viajes, Material de Oficina y Gastos Generales	28.046.560.62	20.864.187.92	48.910.748.54
OTROS EGRESOS			
Castigos de Muebles y Utiles	377.988.90	161.995.25	539.984.15
Excedente del Ejercicio	30.682.658.63		30.682.658.63
	$ 210.427.516.06	$ 47.488.829.18	$ 257.916.345.24

HABER

	Primer Grupo	Segundo Grupo	
PRIMAS DE SEGUROS Y REASEGUROS			
Primas Directas	$ 168.159.657.81	$ 29.963.855.19	[illegible]
Primas de Reaseguros	1.032.977.08		[illegible]
Por Cobrar del Ejercicio Actual		362.899.90	
Pago Anticipado del Ejercicio Anterior		207.158.80	
RESERVAS TECNICAS			
Del Ejercicio Anterior		15.100.317.—	[illegible]
DESCUENTOS DE REASEGUROS			
De Cesiones	40.814.881.17		[illegible]
OTROS INGRESOS			
Derechos de Pólizas		146.394.61	
Derechos de Avances		6.307.09	
PRODUCTOS DE INVERSIONES			
Entradas por Dividendos e Intereses percibidos		887.376.55	
Pérdida del Ejercicio		1.234.520.04	[illegible]
	$ 210.007.516.06	$ 47.908.829.18	$ 257[...]

ULDARICO LOPEZ R.
Contralor
Reg. 10,026

DEMETRIO LARRAIN G.
Vicepresidente

DETALLE DE LAS INVERSIONES

INMUEBLES:		
Pago a la Sociedad Renta Matías Cousiño, a cuenta adquisición de tres pisos del edificio en construcción ubicado en Moneda esquina de Ahumada		$ 40.028.769.—
ACCIONES:		
2.900 Acciones Banco de Chile, a $ 1.000.—	$ 2.900.000.—	
1.397 Acciones Renta Urbana Pasaje Matte, a $ 200.—	279.400.—	3.179.400.—
TOTAL		$ 43.208.169.—

SEÑORES CONSEJEROS:

De acuerdo con el Balance General precedente, el Instituto de Seguros del Esta[do ha obte]nido, en su primer ejercicio anual, las siguientes cifras:

Reservas Técnicas ... [illegible]
Otras Reservas ... [illegible]

Se agrega:
Excedente Neto Disponible del Ejercicio ... [illegible]

TOTAL DEL EXCEDENTE ... [illegible]

DEMETRIO LARRAIN G.
Vicepresidente

EL ALCALDE DE VIÑA FESTEJARA A PROFESORES Y ALUMNAS DE EE. UU.

VALPARAISO.— Con ocasión de la visita que efectúa al país una delegación de profesores y alumnas del Western College de Oxford, Ohio, Estados Unidos de Norteamérica, el Alcalde de la comuna, señor Vladimir Huber W., los invitó a conocer la ciudad de Viña del Mar y sus alrededores, declarándolos huéspedes oficiales.

La delegación mencionada vendrá el sábado próximo a esa ciudad, y serán recibidos oficialmente por la primera autoridad comunal, para en seguida llevarlos a recorrer los más hermosos sitios de Concón, las playas de la zona, el Parque del Salitre, etc.

En la noche les será ofrecida una comida de gala en el Hotel Miramar por el Alcalde señor Vladimir Huber W., y señora Luisa Delgado de Huber. A esta comida, que se efectuará a las 20.30 horas, han sido especialmente invitados el Embajador de Estados Unidos y personal de la Embajada; el Rector de la Universidad de Chile, señor Juan Gómez Millas; autoridades educacionales; personalidades de Santiago y las autoridades de la provincia.

SE ROBARON 1.000 MTS. DE ALAMBRE DE COBRE EN FUNDO LOS MOLLES

VALPARAISO.— A la Subcomisaría de Carabineros de Villa Alemana se presentó don Carlos Peretti Vigorout, propietario del Fundo Los Molles, para denunciar el robo de mil metros de alambre de cobre. Los ladrones procedieron durante la noche a derribar el poste telefónico del camino que une La Palmilla con La Llapa y cortaron la cantidad de alambre ya mencionada. Hizo presente en la Subcomisaría que el alambre no es de propiedad de la Compañía de Teléfonos, sino que de él. En cuanto a los daños ocasionados con la botadura del poste, no fueron avaluados.

Ante la denuncia del señor Perretti se dio aviso a Investigaciones para pesquisar este delito.

Movimiento de vapores

SURTOS EN EL PUERTO

ALAMO, PELLIN, GRACIETTA, CARMELITA, VILLARRICA, JEANNETTE, ALGARROBO, ISABELLA, FLORA, ALONDRA, ANDINO, PUYEHUE, PUNTA ARENAS, SANTA FLAVIA y LOA.

LLEGAN

Hoy:
SARMIENTO, de Middlesbro.

Mañana:
EQUATEUR, de La Pallice.
LONTUE, de Antofagasta.
BANANO, de Iquique.
KAPOSIA, de Bahía Clarencia.
GULF MERCHANT, de Nueva Orleans.

El sábado:
FINA, de Arica.
ANCUD, de Arica.

SALEN

Hoy:
ALONDRA, para Puerto Natales.
SANTA CECILIA, para Nueva York.
SAN VICENTE, para Iquique.

Mañana:
PUYEHUE, para Arica.
EQUATEUR, para Le Havre.
ISABELLA, para Arica.
SARMIENTO, para Liverpool.

El viernes:
BANANO, para Iquique.
GULF MERCHANT, para Nueva Orleans.

El sábado:
PUNTA ARENAS, para Buenos Aires.

RETIRAN DE ADUANA LECHE DE LA UNICEF

VALPARAISO.— La leche llegada hace poco a Valparaíso y enviada desde los Estados Unidos por la UNICEF para los niños chilenos, está siendo retirada de los recintos aduaneros. La partida internada por Valparaíso alcanza a 2.800 toneladas y fue traída a bordo del barco italiano "María Parodi", fletado por la Corporación de Ventas de Salitre y Yodo de Chile.

Este producto alimenticio es un obsequio que hizo la UNICEF, organización de las Naciones Unidas al Servicio Nacional de Salud, que es el organismo encargado de su distribución entre las diversas Juntas de Auxilio Escolar, centros maternos infantiles, hospitales, establecimientos asistenciales y otros de ayuda para los niños.

CHOFER EBRIO PROVOCO UN CHOQUE EN P. HONDO: DOS HERIDOS GRAVES

VALPARAISO.— Un chofer ebrio, Guillermo Armijo Vivanco, provocó con su camión un grave accidente del tránsito en el Camino Troncal, a la altura de Paso Hondo, al estrellarse con una camioneta que viajaba en sentido contrario. La fuerza del impacto dejó gravemente heridos al propio chofer Armijo y al pasajero de la camioneta, que debieron ser hospitalizados en la Asistencia Pública de Viña del Mar.

Los hechos ocurrieron, según informes de Carabineros, cuando el chofer Guillermo Armijo Vivanco, de 40 años de edad, domiciliado en Villa Alemana, calle Carrera sin número, manejaba el camión FX 223, en dirección a Quilpué. En sentido contrario venía la camioneta station wagon ZJ 925, de Santiago, manejada por don Carlos Carvallo Venegas, de 22 años de edad, casado, domiciliado en la capital, calle Carlos Medina número 175, trayendo como pasajero al señor Orlando Vega Bustos, de 27 años, obrero, domiciliado en Villa Alemana, calle Buenos Aires N.o 1311.

El chofer Armijo, en lugar de tomar la derecha del camino, siguió por el centro, produciendo el choque. Armijo, como decimos, manejaba en estado de ebriedad. Los dos heridos están en estado de suma gravedad, y en cuanto al chofer de la camioneta, Carlos Carvallo, resultó con heridas leves.

ALZA DE TARIFAS PARA LOS COCHEROS DE VIÑA

VALPARAISO.— La Dirección Municipal del Tránsito de Viña del Mar envió un oficio con el informe que a esa repartición le merece la petición de reajuste de las tarifas presentadas por la Sociedad de Cocheros de Viña del Mar. Los peticionarios basan su solicitud en razón de los mayores gastos que deben afrontar por el concepto de los nuevos precios que han alcanzado el forraje y la mantención de los animales, así como igualmente la conservación de los vehículos.

Todos los antecedentes de esta petición serán puestos en conocimiento de la Corporación Municipal en una sesión próxima, para que se resuelva la petición mencionada.

SERVICIOS DE CORREO Y FF. CC. NORMALIZADOS

VALPARAISO.— Los servicios de Correos son los que se han demorado más en normalizarse, porque la huelga de diez días amontonó una enorme cantidad de sacos con correspondencia llegada desde el exterior, como igualmente la despachada desde Valparaíso, y que quedó detenida por la huelga.

Se ha trabajado con entusiasmo por recuperar el tiempo perdido, y aún cuando el personal labora diariamente una hora más, será materialmente imposible que antes de mañana quede todo al día. En cuanto al servicio de los Ferrocarriles, quedó todo normal. Se han despachado los trenes, descongestionándose rápidamente los almacenes y bodegas, que estaban atochados de carga. Los trenes de pasajeros salen y llegan a itinerario.

LOS ESPECTACULOS DE HOY EN VALPARAISO

AVENIDA (5184).— La burla del diablo, La ruta fatal y La ronda.
CENTRAL (7252).— Devoción invencible, y Hagan juego, señores.
COLON (2949).— Tragedia pasional.
CONDELL (2027).— Aventura imprevista y Acto de amor.
IMPERIO (4567).— La conquista del Everest.
METRO (2111).— Fiesta brava.
MUNICIPAL (Viña — 81739). — Nosotros los caníbales.
OLIMPO (VIÑA — 81380).— Espionaje en Shanghai y Fusiles robados.
ORIENTE (VIÑA — 85679).— Ansias de amor, La selva ruge y El mar de los barcos perdidos.
PACIFICO (6057).— Doña Diabla.
REAL (2640).— La Eva eterna y La maldecida.
REX (VIÑA — 85050).— (Cerrado por reparaciones.)
RIALTO (VIÑA — 81906).— Cómo perdí la guerra y El águila negra.
RIVOLI (2268).— El hijo de los llanos, Secreto M-7 y Gunga Din.
VALPARAISO (5522).— La enemiga.
VELARDE (VALPARAISO — 4654).— La fuente del deseo.
VELARDE (QUILPUE — 342). — El Embajador.
VICTORIA (3778).— El gran gorila y Falsa justicia.

NOTA.— Los números entre paréntesis corresponden al teléfono de cada sala.

ARRIBO PETROLERO "MAIPO" A VALPSO.

VALPARAISO.— Procedente de puertos del norte, a donde llevó diversas mercaderías y a personal trasbordado, al mismo tiempo que cumplió un viaje a Mejillones, para recibir petróleo para las necesidades de la Armada Nacional, que le fue entregado por un petrolero de bandera norteamericana, arribó a Valparaíso el petrolero "Maipo". Después de permanecer fondeado algunos días en Valparaíso, continuará viaje al sur, llegando hasta Punta Arenas, llevando petróleo para cubrir las necesidades del servicio.



EL ULTIMO RETOQUE de Sonia Fuenzalida, antes de salir a desfilar uno de sus modelos en el té-canasta de beneficencia de la Obra San Pedro de Armengol, realizado ayer en Hotel Crillon, ante numerosa concurrencia. Sonia Fuenzalida, una de las más gentiles modelos que participó ayer en el desfile, luce un traje de tweed gris adornado con cuello tipo bufanda blanca y boina de este mismo color.

DIPLOMATICAS.— La señora Fusako Narita, esposa del Ministro del Japón, ofreció ayer un té a sus relaciones diplomáticas y sociales, con motivo de su próxima partida del país. La brillante reunión se realizó en la sede de la Legación, en Av. Callao.

—El sábado 23, el Secretario de la Embajada del Brasil y la señora de Diniz, ofrecerán una comida, en su residencia de Av. El Bosque, en honor del nuevo Primer Secretario de dicha misión diplomática, recientemente llegado al país, señor Sergio Franzao, y señora Lisse de Franzao.

—El próximo sábado, el Consejero Económico de la Embajada de Italia, y la señora de Mancini, ofrecerán una cena en su residencia de Gertrudis Echenique, a un grupo de sus relaciones.

—El Embajador de Paraguay, y la señora de López Martínez, han fijado su nueva residencia en Málaga 115, teléfono 480484.

FIESTA NACIONAL FRANCESA. —Con motivo de celebrar el 14 de julio, mañana a mediodía se llevará a efecto en el Stade Francais un banquete, al que invita el presidente de la Unión de Franceses en Chile, monsieur Raymond de Muzzy.

También, en celebración del Día Nacional de Francia, el próximo sábado, a las 22.30 horas, tendrá lugar el tradicional baile que la colonia francesa realiza, anualmente, en el Hotel Crillon.

A EUROPA.— Próximamente se dirigirán a Europa el señor Diego Melnik A., y señora Betty Trumper de Melnik.



MISS ARGENTINA DE PASO POR SANTIAGO. — Por algunos minutos estuvo en Santiago en viaje a Long Beach vía el Pacífico de Panagra, Miss Argentina 1955, señorita Isabel Sarli. La señorita Sarli representará a la belleza de su patria en el Concurso Mundial de Belleza de California.

EN HONOR DE LA DELEGACION DE WESTERN COLLEGE.— The Woman's University Club of Chile tiene el agrado de invitar a todas sus socias al programa que será ofrecido conjuntamente en honor de la delegación de Western College, en la Sala Valentín Letelier (Huérfanos 1117, tercer piso), el jueves 14 de julio, a las 19 horas, por la Asociación de Mujeres Universitarias, y por el Women's University Club of Chile. En el programa habrá números de folklore chileno. La señora Amanda Labarca hablará por el Woman's University Club of Chile, y la señorita Rosa Huber W., por la Asociación de Mujeres Universitarias.

RECEPCION.— A la recepción ofrecida por la señorita María Eugenia Arrau Coromines, a un grupo de sus relaciones, asistieron, entre otras, las siguientes personas:

Mónica Altamirano, Patricia Arrau Henríquez, Paulina, Gabriela y Luz Arrau Merino, Angélica Bravo, Marta y Eugenia Caballero Santa Cruz, Bernardita Crass Acuña, Valentina y Rosita Cuevas Velasco, Carmen del Real Armas, Verónica Delpiano Pérez Canto, Sonia Frías Contardo, Silvia Montes Infante, Adriana Rivas Molineaux, Marta Rebolledo Etcheverri, Mary Slight, Carmen Slight Ossandón, Genoveva van Wersch Herrera, Isabel Vermehren Rodríguez y Marta Zaldívar Bulnes. Sergio Arrau Coromines, Patricio Arrau Coromines, Arturo Arrau Merino, Ramón Arrau Merino, Sergio Arensburg, Alfredo Balmaceda Jaramillo, José Manuel Balmaceda Téllez, Hernán Barros Lira, Sergio Bravo Maruri, Sergio Concha, José Concha, José Cuevas Velasco, Enrique Daza, Alfredo Davancel, Gonzalo Donoso, Jorge Domeyko, Eugenio del Real Armas, Alfredo Errázuriz Ferrer, Héctor Fernández, Renato Fernández, Carlos Fontaine, Alejandro Gazaul, Ricardo Hevia, Joaquín Larraín Contardo, Arturo Larraín Contardo, Francisco Javier León Bustos, Carlos León Bustos, Alfredo Mina, Héctor Martínez Pereira, Eduardo Montes Montes, Pablo Montes Montes, Hernán Molina, Mario Piwonka, Francisco Paladino, Luis Correa Ovalle, José Tomás Ovalle Correa, Dickmar Schqemberg, José Luis Silva Gatica, Juan Tupper, Manuel Valdés, Gabriel Valdés, Patricio Ventura, Jaime Zaldívar Bulnes y otros.



EXPOSICION DE LA ASOCIACION DE PINTORES Y ESCULTORES.— En la Sala de Exposiciones de la Universidad de Chile se lleva a cabo la importante exhibición de dibujos y grabados de la Asociación de Pintores y Escultores. En esta muestra que reúne más de 140 trabajos de connotados artistas, exponen entre otros: Marta Colvin, Carlos Pedraza, Lily Garafulic, Gustavo Carrasco, Iván Vial, Sergio Montecino, Raúl Santelices, Héctor Cáceres, Augusto Eguiluz, Inge Voelzer, Ximena Cristi, Iván Lamberg, José Perotti, Lucy Lorsch, Enriqueta Bravo, Elsa Bolívar, Francisco Alvarez, Ana María Staeding, Juan Egenau, Francisco Parada, René Gallinato, Dolores Walker, Gustavo Poblete. La nota gráfica muestra un aspecto de la exposición y en ella se ven algunas obras del maestro Eguiluz.

MATRIMONIO MAIRA LAMAS-CAPELLINI GUERRERO. — Por duelo reciente de la familia del novio, se ha suspendido la recepción que debía efectuarse el próximo viernes en el Prince of Wales Country Club.

MALON.— Las relaciones del señor Patricio Callejas Fuentes le ofrecieron en días pasados un malón, en su residencia, en el que participaron las siguientes personas: María Angélica y Cecilia Opazo Infante, Julia Miqueles Uparte, Yolanda y Adriana Gómez Callejas, María Angélica y Lilian Peña Fuentes, Loreto Grez, Madeleine, Paulina y Mónica Mége Aravena, María Elena Galán Piera, María Raquel y Ana María Zelada Rosas, Gloria Thomas León, María Antonieta y Patricia Berrios Baeza, Ana Callejas Rivera y Loreto Ximena Gallardo, Eduardo León, Lorenzo Peña Fuentes, Eduardo Corutti, Pedro Avendaño, Roberto González, Adolfo Peña Espinoza, Alfonso Thomas León, Eduardo Pizarro, Salvador Pirtzl Zepeda, Pedro Gallardo, William Sothers, Roberto Smith, Patricio Zelada Bodena, Marcos Astorga, René Coddou, Eugenio Urrutia, Hugo Yáñez, Gustavo Fierro, Juan Valenzuela, Patricio Minte Materson, Gerardo de Almozara Rojas y Sergio Grez.

FALLECIMIENTO.— Muy lamentado ha sido el sensible fallecimiento de la señora Margarita Riveros de Espinoza, madre del reportero de la United Press, señor Leonardo Espinoza.

Los funerales de la distinguida dama se efectuarán mañana, partiendo el cortejo, a las 10 horas, desde su casa-habitación, Brown Norte N.o 932, en dirección al Cementerio General.

TRANSMISION DEL MANDO DEL ROTARY CLUB DE SANTIAGO.— El sábado próximo, 16 del presente, a las 21.30 horas, se llevará a efecto en el Club de la Unión, la comida-baile de transmisión del mando del Rotary Club de Santiago. En esta oportunidad, don Eduardo Benavente Garcés hará entrega de la presidencia de la institución al Dr. Gregorio Lira Silva.

Con motivo de efectuarse esta transmisión del mando, no se realizará la sesión semanal correspondiente al día de hoy.

TE.— Al té que ofrecen mañana las señoritas María Eugenia y Patricia Parada Correa, han sido invitadas las siguientes amigas: Ana María Prieto Urzúa, María Amalia Bonifaz Subercaseaux, Cecilia y María Angélica Montes Correa, María Eugenia y Carmen Prado Acevedo, Beatriz Correa Le-Fort, Cecilia Herrera Hevia, Paz Ojeda Valdés, Patricia y Elena Jordán García Huidobro, Paulina Contardo Pizarro, Graciela Rodríguez León, Teresa Vicuña Cisternas, Lucía Cáceres Pinto, Carmen Rodríguez Velasco, Lucía Goycolea Moreno, María Angélica Ruiz Tagle Malvino, Carmen del Real Armas, Carmen Verdugo Gajardo, Ivette Boetch Fornes, María Salomé Urzúa Theodulos, Lila Dubrell Hanneywell, Yolanda Bonizzoni Infante, Marcela Vivanco Marré, María Pía Piroia Dell'Orto, Marcia Malno Gatti, María Eliana Molina Wood, María Victoria Toledo García, Elizabeth Marfull López.

Ecos del Primer Salón de los Profesores

(Salas de la Alhambra)

Por N. YAÑEZ SILVA

Este hecho artístico constituyó una demostración muy simpática y enaltecedora del talento para el arte de los profesores de todo el país, los que dirigen las escuelas de dibujo y pintura de Liceos y Universidades.

Debe saberse que a este grupo distinguido de profesores de dibujo o pintura de la enseñanza, pertenecen maestros consagrados en el arte. No se trata aquí solamente del profesor frío y académico que enseña en sus clases, sino que, además, del que enseña con el ejemplo, que es la manera más eficaz y eficiente para enseñar.

Se exhibieron cerca o más de cien obras, casi el número con que en la actualidad se forma un salón oficial o de La Nacional, y lo que es más plausible, fue que la calidad era homogénea y el jurado se mantuvo dentro del criterio acaso más amplio que haya tenido un salón en Chile.

Y sobre esta amplitud de criterio voy a poner un ejemplo. Tuve el honor de ser jurado de este torneo, en representación de los exponentes. Y opiné, con franqueza, que debía colgarse en las murallas el cuadro de libre y original interpretación, titulado "El Cristo Negro", número 41, de la señorita Antonieta Terrazas Maluenda, tela que encierra un misterio, y de la cual emana para el visitante, la convicción que hay allí un espíritu de artista de rica imaginación, y además, de un sentido sobrio y armonioso del color, dentro de una gama grave.

Para que nos sea más fácil una revista de este salón, como lo permite una crónica periodística, apuntaré los cuadros, según van anotados en el catálogo del número I hasta el final.

Las naturalezas muertas de la señorita Margot An Der Fuhren de Wis, son notables por su fuerza objetiva, que acusa una observación profunda y penetrante. El Otoño, del señor Héctor Aravena González, tiene mucho aire y mucho carácter de nuestra tierra.

Andrés Bahamondes Valencia obtuvo la medalla de oro, con mucha justicia, por su paisaje número 9, conocido por nosotros, bello de color, una especie de Monet pintado en Valparaíso, finísimo en el matiz.

José Caracci Vignati llevó un grupo notable de telas, en el que sobresale ese grandioso paisaje número 12, y un autorretrato muy original. Jorge Chávez D., fino de color y muy característico en la visión del paisaje. Dinora Doudtchitzki, con una figura vigorosa, número 19. Galvarino Ponce, es para mí una revelación como figurista. Va a llegar a ser un gran retratista. Su niño número 31, guardadas las distancias lógicas, en este caso, recuerda los niños llenos de pensamiento de Jean Carriere, ese dilettante, como le llaman ahora, el más exquisito que ha tenido Francia.

Lleno de frescura y de ambiente, el cuadro "La Primavera", de Armando Sánchez Flores, número 33. Con un simple patio de la Recoleta Dominica, ha hecho una obra de arte de gran sensibilidad en el color. En el futuro, será un pintor atrayente.

Arturo Valenzuela Contardo es ya un maestro. Su envío es el de un gran trabajador. Siempre busca lo nuevo, lo original, y lo encuentra. Su cuadro, medallado con la de Honor, "Recolección de Sargazo", es una obra seria de pintor ya formado y con maestría.

Oscar Gacitúa tiene un hermoso grupo de acuarelas. Su número 55, es muy completa por su color e impresión del natural.

Mireya Lafuente llama la atención por sus creaciones de color, tan suyas, y en la Escultura, muy bien modelada la "Yaya", de Heraldo Orrego Soto.

En suma, un salón digno de estudio y que pone de relieve el talento de nuestro profesorado en colegios y liceos.

N. Y. S.

EN EL CIRCULO ESPAÑOL.— El próximo sábado, a las 23 horas, tendrá lugar en los salones del Círculo Español, el gran baile de gala que organiza la Comisión de Fiestas, en conmemoración del Día Nacional de España.

ENFERMOS.— Se encuentra gravemente enferma, en la Clínica Americana, la Sra. María Jesús García vda. de Carrasco, madre del Intendente de Concepción, general Alberto Carrasco García.

RESIDENCIA. — El señor Alberto Covarrubias Zegers y señora María Luisa Prado de Covarrubias, han fijado su residencia en Avenida Tobalaba N.o 1719.

CASA GRANGER'S PRESENTA EN EL HOTEL CARRERA.—

EXHIBIENDO LUISA ALCALDE Y SUS MODELOS CARMEN, DIANA Y SONIA

La adusta y fría cordillera de los Andes es inmutable ante la mirada extasiada de las personas que tienen la suerte de contemplarla de cerca. El día cae lentamente, y ante el inmenso panorama de alba belleza que nos hace sentir en un mundo irreal, al llegar la noche, su cristalino encanto nos envuelve con misterios y leyendas; es así como nos sentimos sorprendidos a la llegada del alba por los gemidos de la princesa Kora-lle, cuyo cuerpo encontró sepultura eterna en las aguas de la laguna del Inca. La historia cuenta que cuando está cubierta de hielo, el sol, al quebrar su superficie, cruje igual que el lamento de un hombre que llora la pérdida eterna de la mujer amada.

Los amantes del esquí disponen de tres meses para poder gozar de las delicias de ese deporte. La vida del esquiador o esquiadora tiene sus obligaciones, y no deberá presentarse sin lo más moderno y exquisito, tanto en implementos para el deporte como en vestimentas. La CASA GRANGER'S dispone de talleres propios, en los cuales se confeccionan tenidas para esquí, montaña, ambientes, refugio, footing, etc.; infinidades de tenidas han sido admiradas en Farellones, Portillo o, simplemente, refugios de montaña, en los cuales van cosidos a ellos la etiqueta de CASA GRANGER'S.

Esta moderna tienda de amplias vitrinas parece que invita a ambientes gratos y despejados, ubicada en el barrio de Providencia, ya que desde ahí se pueden apreciar las cercanas montañas. Con todo sentido artístico, las dueñas de este establecimiento, señoras Tetis de Granger's y Mimí de Bustos, han organizado este desfile, que se llevará a efecto a las 17 horas, en el segundo piso del Hotel Carrera, complementando las tenidas de esquí, pantalones de borlón, cuadrillé, novedosas faldas, etc. La firma BATA, que recién ha recibido un surtido de zapatones de trotteur, con abrigador interior de piel, zapatos de cuero impermeabilizado, con gruesa suela de goma calada, botitas de color miel y otras simpáticas novedades, que hacen encantador el caminar con calzados BATA.

La dirección del Hotel Carrera nos encarga avisar que no se reservan mesas en los días de desfiles; además, se cobrarán $ 50 de derecho a coversage.

Aniversario Nacional de Colombia

Con motivo de la Fiesta Colombiana, el Embajador ofrecerá un almuerzo el miércoles 20 a las 13 horas.

Se ruega a los compatriotas pasar por la Embajada a retirar sus invitaciones antes del sábado 16 a las 12 horas, hora en que se cerrará la inscripción.

FIESTA. — La señorita Jimena Valenzuela González ofrecerá el sábado 23 una fiesta a un grupo de sus relaciones sociales.

A HOLANDA. — Por vía aérea, se ha dirigido desde los Estados Unidos a Holanda, la señora Helen L. Wessel.

SEÑORA HORTENSIA MARTINEZ DE ECHEVERRIA.— El viernes, 5.o aniversario del fallecimiento de la señora Hortensia Martínez de Echeverría, se oficiará una misa en la Parroquia Las Agustinas, a las 8.30 horas.

SERVICIOS CABLEGRAFICOS DE UNITED PRESS, FRANCE PRESSE Y ANS[A]

SE AGUDIZA ESCASEZ DE COBRE EN LOS MERCADOS INDUSTRIALES DE EE. UU.

NUEVA YORK, 12 (UP).— Las ofertas de cobre a consumidores norteamericanos, que están haciendo tenedores europeos del metal a precios por sobre los 36 centavos de dólar por libra, pueden empezar a atraer pronto a aquellos, si se prolonga la huelga en las minas de Estados Unidos.

El "Journal of Commerce" hace esa conjetura esta mañana, anticipando que los consumidores empezarán a sentir pronto los efectos del paro minero. La situación, dice, "se ha agravado en muchos casos por el hecho de que la escasez de cobre y productos de cobre pueden hacer difícil, o casi imposible, que los consumidores formen stock de existencias".

Como ejemplo de las repercusiones de la huelga cuprífera cita el hecho de que los productores de materiales aislantes han tenido que declinar órdenes debido a que carecen de alambre de cobre. "Los observadores del mercado —añade— señala que transcurre alrededor de una semana en el tránsito (del cobre) de las minas a los refinadores y a los elaboradores. Por esta razón es probable que muchos consumidores hayan empezado a sentir los efectos de la huelga ayer".

Con todo, cabe recordar que se necesitan unas dos semanas para que llegue cobre del Reino Unido y el Continente europeo. Advierte la publicación que quizás si el precio cotizado, por sobre los 42 centavos, sea un record tal que desaliente a los compradores.

OTRO COMUNISTA HACE PROFESION DE FE POR PAZ Y UNIDAD MUNDIAL

MOSCU, 12.— (UP.)— (Por Kenneth Brodney).— El líder comunista de Vietnam del Norte, Ho Chi-Minh, llegó hoy a Moscú por vía aérea, diciendo de inmediato que confiaba en recibir la ayuda soviética para conseguir la reunificación de Vietnam, mediante la celebración de elecciones en todo el país

Tan pronto bajó del avión, Ho abrazó y besó efusivamente al Presidente de la Unión Soviética, mariscal Klementi Voroshilov, que encabezó la delegación de dignatarios soviéticos que lo saludaron en el aeropuerto central de Moscú.

Seguidamente estrechó calurosamente la mano de los demás dirigentes rusos y de los diplomáticos de numerosos países que también concurrieron a saludarlo.

El avión soviético de transportes que trajo a Ho desde Sverdlovsk, aterrizó a las 4.58 P. M., hora local. Anteriormente, Ho y sus acompañantes visitaron Pekín.

Una guardia de honor rindió los honores correspondientes en el aeródromo. Una delegación de "pioneros" saludó también al líder comunista indochino, obsequiándole enormes ramos de flores.

Todos los detalles de la llegada fueron registrados por las cámaras de la televisión y transmitidos por los micrófonos de la radio de Moscú.

Ho se trasladó del aeropuerto a la ciudad en un automóvil abierto, acompañado por Voroshilov. El automóvil, cubierto de flores, avanzó lentamente por las calles moscovitas, a lo largo de las cuales se había reunido una gran muchedumbre para aclamar al líder visitante.

La multitud que aclamó a Ho sin embargo, no fue tan nutrida como la que recientemente se volcó aquí a las calles para saludar al líder indio, Jawaharlal Nehru.

MENSAJE AL PUEBLO RUSO.— En un mensaje leído desde el aeropuerto soviético y transmitido por radio, Ho dijo que, inspirado por los principios de coexistencia de Nehru y Mao Tse-Tung, la República Democrática de Vietnam está lista para establecer relaciones, sobre bases de igualdad y provecho mutuo, con los demás pueblos de Indochina, de Asia sudoriental, Francia y todos los pueblos del mundo".

Añadió que "el pueblo de Vietnam tiene grandes tareas por delante: la consolidación de la paz y el restablecimiento de la unidad e integridad territorial por medio de elecciones, en virtud de los términos del acuerdo (de armisticio) de Ginebra".

Es necesario, continuó, "restablecer [illegible] durante la guerra", y luego dijo: "Esperamos en esta tarea recibir ayuda de la Unión Soviética".

Ho expresó sus profundos agradecimientos a la Unión Soviética por la ayuda recibida de ella durante su guerra revolucionaria en Indochina.

El discurso de Ho confirmó a los círculos diplomáticos en su opinión de que el propósito principal de la visita del líder indochino es coordinar posiciones para que Rusia [illegible] en la próxima Conferencia de Ginebra en favor de la oportuna celebración de elecciones generales en todo Vietnam, como se estipuló en el tratado de armisticio.

VIOLENTA ACUSACION CONTRA ISRAEL HIZO EL PREMIER EGIPCIO

EL CAIRO, 12.— (U. P.).— El Primer Ministro, coronel Abdel Gamal Nasser, acusó hoy a las potencias extranjeras de estar provocando tirantez en Levante con su apoyo a Israel.

En un discurso pronunciado ante los graduados de la Escuela de Estado Mayor, el Primer Ministro dijo:

"Israel representa una amenaza para los Estados árabes. Fue fundado y sostenido por las potencias extranjeras con objeto de crear tirantez en Levante. Tenemos que esperar que nuestro ejército sea el que preserve la prosperidad y la paz de nuestra patria".



ASPIRANTES AL TITULO DE "MISS UNIVERSO".— Ocho bellezas fotografiadas en la terraza de su hotel en Nueva York, próximas a dirigirse a Long Beach, Estado de California, donde se disputará el título de "Miss Universo", en un concurso que se iniciará mañana jueves. Las rutilantes chicas son (de izquierda a derecha, al frente): Margaret Howe, de Inglaterra; Beverly Rogers, de Nueva Jersey; Ilana Carmel, de Israel, y Patricia Ann O'Kane, de Nueva York. (De izquierda a derecha, al fondo): Hanya Bedoun, de Líbano; Solveig Borstad, de Noruega; Morine Neliya Hingert, de Ceylán, y Claudie Petit, de Francia.— (Radiofoto de la UNITED PRESS).

Problemas candentes en torno a las deliberaciones de Ginebra

PARIS, 12.—(UP).— (por W. G. LANDREY). — El Primer Ministro, Edgar Fauré, de Francia, propondrá en Ginebra que las Cuatro Grandes Potencias del Mundo reduzcan sus armamentos y, con el dinero así ahorrado, formen un fondo especial de fomento para los países económicamente rezagados, según se dijo hoy en fuentes bien informadas.

Los propósitos de Fauré fueron revelados en momentos en que se aceleran los preparativos para la conferencia de los "Cuatro Grandes", a realizarse la próxima semana en Suiza.

PROPOSICION DE FAURE.— Se informó que Fauré estudia sus proposiciones de desarme desde el sábado último, en su retiro de la Cellesaint-Cloud, cerca de París, y se espera que dé a conocer parte del pensamiento oficial francés sobre la próxima conferencia en una entrevista de prensa colectiva que celebrará mañana con el Ministro de RR. EE., Antoine Pinay.

Fuentes bien informadas dijeron que la idea francesa es vincular de alguna manera el concepto negativo del desarme con la idea positiva de un fondo mundial de fomento.

Dicho fondo sería formado con los ahorros obtenidos de la reducción de los armamentos en cada país, probablemente en un 20 por ciento. El fondo sería administrado por una organización especialmente creada para ello o tal vez sería puesto a la disposición de las Naciones Unidas.

Esferas fidedignas, sin embargo, dijeron hoy que lo probable es que Fauré plantee sus ideas a la Conferencia de Ginebra mas como una sugestión de carácter general que como un plan detallado.

EL PROBLEMA DE LA SEGURIDAD.— En las mismas fuentes se dijo que los gobiernos occidentales acordaron hace varias semanas repartirse los problemas para su presentación cuando llegue el momento de discutirlos en Ginebra. A Francia correspondió preparar el informe sobre la unificación de Alemania, vinculando este problema con el de la seguridad europea.

Los franceses creen que la reunificación alemana sería más fácil si se la vinculara al problema de la seguridad. Dentro de este marco viene también la idea de conseguir una reducción de los armamentos y destinar el dinero ahorrado al fomento económico de las naciones rezagadas.

Mientras tanto, se espera que el Secretario de Estado Norteamericano, John Foster Dulles, llegue aquí el jueves a la tarde. Después de una visita de cortesía a Pinay, esa misma tarde, Dulles cenará en la noche con el Ministro británico de RR. EE., Harold Mac Millan.

Mac Millan y Pinay, almorzarán juntos el viernes, y en la tarde habrá una reunión de los tres Cancilleres.

Es posible que a esta reunión asistan, también, el Ministro de RR. EE. alemán, Heinrich von Brentano, quien debe llegar el jueves de Bonn. Se ha hablado incluso de la posibilidad de que el propio Canciller Konrad Adenauer venga a Paris, a conferenciar con los Ministros de RR. EE. occidentales, antes que estos vayan a Ginebra, el sábado en la noche.

En la mañana del sábado, los tres ministros asistirán a una sesión plenaria del Consejo de Ministros de RR. EE. de la Alianza Atlántica, para informarlos de los planes finales que han preparado para la Conferencia de Ginebra.

¿QUE DIRAN LOS JERARCAS RUSOS?.— Los expertos occidentales que elaboran aquí dichos planes esperan con impaciencia algo que pudiera ocurrir en Moscú el próximo jueves. Ese día, el Primer Ministro soviético, Nikolai Bulganin, y los más altos dirigentes soviéticos asistirán seguramente a una recepción que se ofrecerá en la embajada de Francia, para celebrar el día de la Toma de la Bastilla, y se cree que aprovecharán la oportunidad para hacer importantes declaraciones. Los dirigentes soviéticos parecen haber adoptado la costumbre de aprovechar sus visitas a las embajadas occidentales para hablar a la prensa con una franqueza que nunca se vió en otros años.

En algunos círculos se cree que Bulganin o el secretario del partido soviético, Nikita Khruschev, podrían exponer en la embajada francesa, oficialmente, el criterio que Rusia llevará a la Conferencia de Ginebra, sobre cómo resolver el problema alemán. Bulganin, prometió hace tres días, en la embajada Argentina, que respondería antes de Ginebra a las proposiciones sobre Alemania hechas la semana pasada en Londres por Sir Anthony Eden.

Por otra parte, se ha sabido en fuentes autorizadas que los Estados Unidos han preparado un informe sobre el problema de los estados satélites de Rusia y sobre las relaciones culturales entre occidente y el mundo comunista. Los círculos diplomáticos franceses consideran que los Estados Unidos plantearán inevitablemente en Ginebra la cuestión de los satélites, aúnque Rusia ha dicho ya airadamente que no accederá a discutirlo.

Rusia está dispuesta a discutir problema de unificación alemana

LONDRES, 12.— (UP).— Rusia indicó esta noche que está dispuesta a discutir el problema de la reunificación de Alemania en la próxima conferencia de Ginebra, pero rechazó virtualmente la proposición occidental de que Alemania reunificada tenga libertad completa para elegir a sus aliados.

La posición soviética con respecto a la cuestión alemana fue expuesta esta noche por la Agencia Tass en una declaración "autorizada" transmitida por Radio M[oscú].

La declaración indicó que la cuestión alemana será, seguramente, discutida en Ginebra, pero reafirmó la posición soviética de que el Kremlin no permitirá jamás que una Alemania unificada quede en libertad para armarse y aliarse a Occidente.

La declaración fue entregada a modo de respuesta a "algunos de los dirigentes norteamericanos y británicos" que, según la Tass, han hablado "como si la Unión Soviética hubiera perdido interés en la reunificación alemana".

Tass dijo que esos dirigentes occidentales han dado a entender también que Rusia "ve una amenaza a su seguridad en la reunificación alemana".

El jueves pasado, Sir Anthony Eden, dijo:

"Entiendo perfectamente que los rusos teman que una Alemania libre se una probablemente a Occidente. Creo que lo haría. Los rusos podrían incluso considerar esto como peligroso para su seguridad".

Tass no mencionó a Eden en su discurso en los párrafos iniciales de su declaración, pero dijo:

"Estas declaraciones (de los dirigentes occidentales sobre la reunificación alemana) no reflejan el verdadero estado de cosas en lo que se refiere a la posición de la Unión Soviética en cuanto a la cuestión alemana.

"Todo el mundo sabe que la Unión Soviética ha dado el primer lugar [illegible] la cuestión [illegible] Alemania.

"En cambio se formularon planes que relegaban a segundo término la cuestión de la reunificación de Alemania y llevaban al primer plano la creación de un ejército alemán occidental y la inclusión de Alemania Occidental en los bloques militares de las potencias occidentales".

LA DECLARACION DE AGENCIA TASS.— Tass dijo que había sido "autorizada para hacer la siguiente declaración", lo que es sólo un eufemismo para decir que el texto venía directamente del Ministerio de Relaciones Exteriores.

Es posible que la declaración haya sido la respuesta que el Primer Ministro Nikolai Bulganin prometió hace tres días, en la Embajada argentina, a la declaración sobre Alemania hecha el jueves pasado, en los Comunes, por Eden.

La declaración de la Tass parece haber sido un rechazo virtual de la proposición de Eden para que Alemania sea reunificada mediante elecciones libres y se la deje en libertad de aliarse, si quiere, con Occidente.

"En relación con esto —dijo Tass— se puede preguntar cómo reaccionarían las potencias occidentales si la Unión Soviética pretendiera que la solución de los problemas relativos a la reunificación alemana dependen de la participación de una Alemania unida, por ejemplo en el acuerdo de Varsovia (la alianza militar del bloque comunista).

"No hay duda que ésto no encontraría aprobación de parte de las potencias occidentales".

La Tass mencionó en los últimos párrafos de su declaración el plan propuesto por Rusia, en enero de 1954, para la celebración de elecciones pangermánicas. A este respecto, la declaración de Tass expresó:

"Las cuestiones relacionadas con la celebración de elecciones pangermánicas libres son, por supuesto, de cierta importancia... La cuestión de si Alemania Occidental será convertida en un estado militarista, incluído en un grupo militar, o se tomarán medidas para impedir tal cosa en Alemania Occidental, es de decisiva importancia.

"Este problema capital de la reunificación de Alemania y de la preservación de la seguridad europea no debe ser desplazado por el problema subordinado de la manera en que se celebrarán las elecciones.

PELIGRO DEL MILITARISMO.— "La Unión Soviética ha sido y sigue siendo partidaria del restablecimiento de la unidad alemana", añadió la Tass, pero luego reiteró lo que los dirigentes soviéticos han dicho siempre desde que Occidente decidió rearmar a Alemania Occidental:

"La U. R. S. S. se opone a la política de resucitar el militarismo alemán o de incorporar a Alemania Occidental, o a una Alemania reunificada, a cualquier grupo militar, no porque tema a una Alemania militarista unificada, sino porque esa política agravaría las amenazas de una nueva guerra".

Tass concluyó diciendo que "la solución de la cuestión alemana está indisolublemente vinculada a la seguridad de Europa en su conjunto... Si no fuera posible, en las condiciones actuales, llegar a un acuerdo inmediato sobre la reunificación de Alemania... será necesario obtener la solución de este problema paso a paso, mediante el aflojamiento de la tensión internacional".

LADRON AGREDIO A UN SACERDOTE MEXICANO EN RIO DE JANEIRO

RIO DE JANEIRO, 12.— (U. P.).— Un sacerdote mexicano fue agredido esta madrugada por un ladrón.

La víctima es el Padre Lauro López, de Cuernavaca, que se encuentra en esta ciudad para asistir al Congreso Eucarístico, y es director de la revista "Juan Diego", en México.

El Padre López fue asaltado en las inmediaciones del hotel donde se hospeda, en el centro de la ciudad, poco después de medianoche, cuando regresaba de un paseo que hizo al Pilón de Azúcar para ver desde la altura a la ciudad durante la noche.

El ladrón, a mansalva, dio un fuerte golpe en la cabeza al sacerdote con un instrumento romo, que hizo perder el conocimiento a la víctima y le causó una herida que requirió seis puntos de sutura.

El asaltante se apoderó de un monedero que contenía una suma pequeña en cruzeiros.

La policía ha hecho una redada de más de mil sospechosos carteristas, ladrones, etc., con motivo del Congreso Eucarístico.

Chile mantendrá 4 bases antárti[cas] para el año internacional geofís[ico]

WASHINGTON, 12. (UP).— Por Harry W. Frantz.— El comité norteamericano para el "Año Internacional Geofísico" (AIG), anunció hoy los planes de Argentina y Chile en el Antártico.

El comité dijo también, que la Unión Soviética y el Japón, han manifestado su propósito de participar en las observaciones científicas que se efectuarán ese año (1957-1958), [en el] Continente.

Argentina y Chile, habían anunciado con anterioridad su propósito de participar [con] expediciones al Antártico. También [lo han] anunciado Australia, Francia, Gran Br[etaña], Nueva Zelandia, Noruega, Estados Unidos, [Bél]gica y la Unión Sudafricana.

El propósito de la Unión Soviética, de participar en esas expediciones lo reveló la semana pasada el delegado ruso en la Conferencia Antártica, que se celebró en París.

El Japón, no envió representantes oficiales a la Conferencia, pero mostró gran interés en lo que se trató en ella.

El delegado ruso dijo, que su patria tenía el propósito de establecer una estación en la costa de Knox, a unos 104 grados Este y 67 grados Sur. Añadió que la Unión Soviética establecerá probablemente otras estaciones más cercanas aún al Polo Sur.

Los miembros del Comité Norteamericano del AIG, manifestaron, que en la reunión de París no se revelaron muchos datos sobre los planes de los países que participarán en los estudios del Antártico.

ESTACION ARGENTINA.— Se supo, sin embargo, que la Argentina estableció durante la temporada pasada una estación en el Mar de Wedell, a unos 78 grados Sur y 37 grados Oeste. Esa estación continuará funcionando durante el Año Internacional Geofísico y en ella se efectuarán seis o siete trabajos científicos de diversa naturaleza, además de estudios meteorológicos.

LOS TRABAJOS DE CHILE. — Chile tendrá dos bases permanentes en Palmer (la Tierra de Graham), durante el Año Internacional Geofísico. Otras dos bases chilenas más funcionarán en la costa de Knox (llamada también "Queen Mary").

En la Conferencia de París se reveló que en el Año Internacional habrá un total de 3[?] en el Antártico o ce[rca]. Diez de ellas, por lo [menos es]tarán situadas sobre [tierra] firme del Continente.

Los detalles de los [re]lativos al estudio cien[tífico del] Antártico, se fijarán e[n la reu]nión que celebrará en [...] del 8 al 14 de sep[tiembre el] Comité Especial para el [Año In]ternacional Geofísico, [en que] están representados 4[...].

Bélgica anunció en la [Confe]rencia de París, que [tiene la] intención de establecer [una es]tación en la costa de [...] lejos de las que en esa costa establecerán los [...].

El Cardenal Caro y comitiva llegaron a Río de Janeiro

RIO DE JANEIRO, 12. — (UP).— La delegación de altos prelados chilenos al Congreso Eucarístico Internacional llegó hoy aquí en avión.

La comitiva está formada por diez Obispos y el Cardenal José María Caro, de Santiago, que encabeza la comitiva. Los diez Obispos son los siguientes: Alfredo Silva Santiago, de Concepción; Monseñor Cifuentes, de La Serena; Manuel Larraín, de Talca; Guido Ramberga, de la Araucanía; Manuel Menchaca, asesor del Cardenal Caro; Ramón Munita, de Llanquihue; Teodoro Eugenín, Vicario General del Ejército chileno; Pedro Aguilera, de Antofagasta; Vladimir Boric, de Magallanes, y Antonio Michelato, de Aysen.

Los altos prelados fueron recibidos en el aeropuerto por las autoridades eclesiásticas y civiles del Gobierno.

Panorama del MUNDO

LONDRES.— Tiempo, caluroso, con perspectivas de tormentas; temperatura, 28.7 grados centígrados; Bolsa, deprimida por las estadísticas de la balanza comercial; titulares, ocho miembros de una familia mueren ahogados.

PARIS.— Tiempo, caluroso, con tormentas; temperatura, 28.8 grados centígrados; bolsa, firme y lenta; titulares, fuerte tormenta azota a París; Ruth Ellis será ahorcada en Londres; Bolsa, pesada; titulares, el general Lucero destaca la unidad del ejército con el pueblo.

NUEVA YORK.— Tiempo, sol brillante; temperatura, 21.6 grados; Bolsa, en alza; titulares, Eisenhower cancelará el plan Dixon-Yates de energía; se casa Clak Gable.

TOKIO.— Tiempo, bueno, con viento; temperatura, 32.2; Bolsa, sin cambios; titulares, el Ministro de Relaciones Exteriores pide paciencia en las negociaciones ruso-japonesas de paz.

—oOo—

WASHINGTON, 12.— (UP.)— La Comisión de Tarifas Aduaneras anunció hoy que se realizará el 30 de agosto en esta capital una audiencia sobre las importaciones de almendras, avellanas y nueces.

—oOo—

NUEVA YORK, 12.— (UP).— La señora María Delgado de Odría, esposa del Presidente de la República del Perú, es objeto de numerosos agasajos desde su llegada a esta ciudad, el sábado último, en viaje de regreso de Europa a su país.

—oOo—

NUEVA YORK, 12.— (UP.)— La creciente demanda industrial se ha dado como razón para el alza de precios del petróleo pesado de la Esso Standard Oil Co., y de los crudos de grados superiores de la South Penn Oil Co.

—oOo—

CLEVELAND, 12.— (UP.)— La Corte de Apelaciones resolvió hoy que el Dr. Samuel H. Sheppard tuvo un proceso justo y que debe cumplir su pena de prisión perpetua por el asesinato de su esposa Marilyn.

—oOo—

LONDRES, 12.— (UP.)— Una delegación de agricultores soviéticos, encabezada por el Prmer Viceministro de Agricultura de Rusia, Vladimir Matsevich, partió hoy en avión de Moscú con destino a los Estados Unidos, para visitar los establecimientos agrícolas norteamericanos.

—oOo—

BRA (Italia), 12.— (UP.)— Al derribar el muro que rodea el cementerio de esta localidad, las aguas desbordadas a consecuencia de las torrenciales lluvias, arrastraron anoche hasta la carretera varios ataúdes.

—oOo—

BERLIN, 12.— (UP.)— Funcionarios de Berlín occidental revelaron hoy que una señora de Alemania oriental se vino con sus dos hijos, unidos por el vientre, para tratar de que los separen. Explicaron que los hermanos siameses tienen once meses y que la señora procede de una pequeña localidad de la zona de Alemania ocupada por los soviéticos, donde el hecho no se dio a la publicidad.

SENADOR TOMIC FUE RECIBIDO POR TITO

BRIONI, 12. — (UP). — El Presidente Tito, recibió esta mañana al ex senador chileno Radomiro Tomic, con quien mantuvo una larga entrevista.

Tomic se encuentra en visita particular en Yugoeslavia, desde el 4 del presente.

ALEMANIA OCCIDENT[AL] INICIO FORMACION [DE] SU PRIMER EJERCI[TO]

BONN, 12, (UP).— Por Joseph W. Grigg.— El [rearme de] Alemania Occidental podrá comenzar este verano, [como el] Gobierno había dispuesto. Los peligros de que el [comienzo del] rearme tuviera que ser postergado hasta el próximo [año, fue]ron disipados hoy después que la Comisión de Seg[uridad de] la Cámara Baja aprobó, por 17 votos contra 9, el pro[yecto de] ley del gobierno que autoriza a la República Fed[eral a] llamar a filas a 6.000 voluntarios, antes del próx[imo] marzo, como el primer grupo de una fuerza armada q[ue even]tualmente alcanzará a 500.000 hombres.

El proyecto volverá ahora a la Cámara Baja en pleno, que debe considerarlo en segunda y tercera lectura el viernes y sábado próximos. Esto da seguridades de que la Cámara completará su acción sobre el proyecto, antes del 18 de julio, cuando el Parlamento debe iniciar su receso de verano.

NUEVAS MODIFICACIONES. — Antes de aprobarlo, la Comisión de Seguridad, sin embargo, introdujo substanciales modificaciones al proyecto original del Gobierno. Este constaba de tres párrafos; el aprobado hoy consta de ocho.

Las modificaciones se hicieron inevitables después, que el proyecto fue blanco de enérgicas críticas, el mes pasado, al ser considerado por la Cámara en primera lectura. Las críticas partieron no sólo de la oposición social-demócrata, sino aun de las propias filas de la coalición de Gobierno del Canciller Konrad Adenauer.

Los críticos sostuvieron que el proyecto no estipulaba la forma en que se aseguraría el control parlamentario sobre las futuras fuerzas armadas, o sobre el nombramiento de sus oficiales más altos.

NOMBRAMIENTOS DE JEFES.— El aspecto más discutido fue el del Comité de Personal que se creará para aprobar el nombramiento de todos los oficiales superiores, desde coroneles arriba.

La Comisión de Seguridad convino, finalmente, hoy en que aquél Comité será integrado por personas recomendadas por el Gobierno, pero que estas recomendaciones tendrán que ser previamente aprobadas por la Cámara. Esta estipulación no fue insertada en el texto del proyecto de los voluntarios. Sin embargo, se insertó en éste una cláusula que dice q[ue la] posición del Comité [...] será definida en o[tro proyecto] de ley que será pre[sentado se]paradamente más ad[elante].

El acuerdo sobre [esta mate]ria fue logrado sólo d[espués que] los socialistas amen[azaron con] retirarse de la Comi[sión de Se]guridad y de la Cám[ara].

POSICION SOCIAL[ISTA].— Los socialistas, que [se han] opuesto de plano al [rearme, se] quejaron amargamen[te de] el propósito del Go[bierno de] dejar despachado to[do el pro]yecto antes del 18 d[e julio; no] dejaba tiempo sufici[ente para] que aquél fuera consi[derado y] revisado en comisiones.

Sin embargo, la opo[sición in]sistió de su proyect[o...] después que el Gobier[no acce]dió a transigir en lo [relativo] al Comité de Personal.

Los seis mil volun[tarios que] serán llamados a filas [en virtud] de este proyecto lo [serán como] empleados públicos [en carácter] temporario. Todos [serán] veteranos del antig[uo ejército] y serán destinados [principal]mente a cumplir la[bores admi]nistrativas en el M[inisterio de] Defensa.

El Gobierno se p[ropone lla]mar, en total, a [...] voluntarios que en[...] formarán los cuadr[os profesio]nales permanentes — [oficiales y] suboficiales—, de [la nueva] Wehrmacht. El grueso [de los] voluntarios, sin emba[rgo, no se]rá llamado a filas has[ta la pró]xima primavera, despu[és que el] Parlamento haya [aprobado] la nutrida legislació[n que se] necesita para que e[l rearme] pueda iniciarse realm[ente].

Los 250.000 conscrip[tos que] completarán las Fuerza[s Arma]das no serán llamados [hasta] dos o tres años más p[róxi]mos.

SANGRIENTOS COMBA[TES] SE LIBRAN EN REGI[ON] SUDESTE DEL VIETN[AM]

SAIGON, 12.— (UP).— Miles de soldados del [ejército] nacional de Vietnam, se encuentran empeñados en [un] combate con los restos de las fuerzas rebeldes de la [secta] Hoa Hoa, en la región sudoeste del país.

Un funcionario del Gobierno, informó que las fu[erzas del] Gobierno tratan de rodear la retaguardia de los gu[errilleros] del general Ba Cut, en los arrozales de las orillas del G[olfo de] Siam.

La batalla comenzó ayer, entre Rach Gia y Battien y, según se informa, la mayoría de los rebeldes se vio forzada a continuar la marcha en retirada hacia el Golfo de Siam, que comenzó el mes pasado, cuando el Gobierno montó su poderosa ofensiva para someter a los guerrilleros.

REFUERZOS GUBERNAMENTALES. — El informante manifestó que veinte batallones del ejército viethnamés se dirigen en estos momentos al punto del encuentro para reforzar a las unidades que combaten allí a los rebeldes. Se entiende que ambos bandos han sufrido fuertes bajas.

Las autoridades militares de Vietnam, opinan que los rebeldes tratan de replegarse a la Isla de Ca Mau, que fue evacuada por los comunistas vietminheses de acuerdo con los términos del armisticio de Ginebra.

Se informó que [hubo] también un encuentr[o de] importancia en Cochin[china, en]tre los ríos Bassac [y ...] cuando fuerzas del Go[bierno hi]cieron contacto con [los] guerrilleros del general [...] Soai, que se había pe[...].

DECLARACION DEL GENERAL JUAN PERON A DIARIO BRASILEÑO

PORTO ALEGRE, 12.— (UP.) — En declaraciones que hizo al diario vespertino "Ahora", el Presidente Perón dijo:

"Perdono a quienes trataron de matarme, porque son chicos que no comprendían siquiera lo que hacían".

La entrevista con el Presidente argentino, está firmada por el redactor de "Ahora" Rubén Vidal, quien dice que conversó con el gobernante durante su reciente visita a Buenos Aires.

Perón expresó que la versión de que había sido depuesto por el ejército "es un viejo rumor ya empleado antes".

El ejército argentino es patriota y jamás intervendría en las actividades del Presidente legalmente elegido, dijo el Primer Mandatario, para añadir: "El general Lucero, es un viejo y leal amigo, que merece la plena confianza del gobierno argentino".

LA UP REFUERZA EQUIPOS EN G[INEBRA]

GINEBRA, 12.— (UP).— [La] United Press, ha estab[lecido] dos oficinas especiales [que ser]virán en esta ciudad [de cen]tro de la recolección [y dis]tribución de informacio[nes y no]tas gráficas de la histó[rica con]ferencia cuadripartita [de los] Jefes de Gobiernos de [las Cua]tro Grandes Potencias [que se] realizará en Ginebra [...] presente.

Las dos oficinas [fun]cionarán conjuntamente [con la] oficina regular de Gi[nebra y con]tarán con un gran [equipo de] reporteros, redactores, [fotógra]fos y técnicos de [...] de Washington, Lond[res, Pa]rís, Roma, Francfort [...].

El nuevo personal [se]rá dirigido por Roger [...] gerente general de [la United] Press en Europa, [y ...] Smith, reporter de [la UP] en Washington, llegará [de la] capital norteamericana [para in]formar sobre las activ[idades del] Presidente Eisenhower.

Ubican en Par[ís] tumba de Blest [Gana]

PARIS, 12.— (UP).— [...] tumba del gran [...] diplomático chileno [Alberto] Blest Gana, se localizó [en el] cementerio del este de [París].

Blest Gana, Ministro de Chile en París a fines [del si]glo XIX, fue sepultado [el ...] de noviembre de 1920.

Los restos del diplomático chileno serán repatriados [a] disposición del Presidente Carlos Ibáñez del Campo.

La repatriación dará [lugar] a un homenaje en París [y] a otro, en Santiago.

SERVICIOS CABLEGRAFICOS DE UNITED PRESS, FRANCE PRESSE Y ANSA

Los partidos políticos argentinos piden el retorno a la democracia

BUENOS AIRES, 12.— (UP.)— (Por William L. F. Horsey).— Un retorno a la democracia libre es el principio fundamental de los grupos o comités políticos que han hecho conocer su respuesta a la exhortación del Presidente Perón, para una tregua. Los principales partidos de la oposición, como tales, no han dado aún su respuesta final. Todavía se alientan esperanzas de que pueda llegarse a algún pronunciamiento mancomunado de los partidos opositores en general.

De las declaraciones publicadas por aquellos grupos diversos, los requerimientos principales parecen ser los que siguen:

1) Libertad de prensa.— Sobre el particular cabe señalar que en las últimas tres semanas el Gobierno ha permitido la reapertura de numerosos diarios en las provincias, en su mayoría, órganos de los partidos. Esto se nota particularmente en la provincia de Buenos Aires. Los grandes diarios de la ciudad de Buenos Aires publican ahora los anuncios de la oposición con una libertad que no se había visto en muchos meses. En los diarios oficialistas hay ausencia completa de ataques enconados a la oposición.

PRESOS POLITICOS.— 2) Libertad de presos políticos.— Al respecto hay que decir que de todas partes del país llegan informaciones sobre la liberación de presos políticos. En la noche del domingo, alrededor de 130 personas detenidas en la cárcel de Villa Devoto, recuperaron su libertad. Estas personas estaban privadas de su libertad bajo el estado de guerra interna, a disposición del Poder Ejecutivo, y algunas de ellas habían estado encarceladas desde hacía 13 meses.

3) Levantamiento del estado de guerra interno.— El Gobierno ofreció levantar la medida en 1953, cuando se procuró una tregua similar, pero no se llegó a nada. Hay versiones de que el Gobierno está dispuesto a derogar el estado de guerra interno, si tiene buen éxito su actual esfuerzo para asegurar una tregua.

DECLARACIONES DE LOS RADICALES.— El Comité Central del Partido Radical, de la provincia de Buenos Aires, que encabeza el Dr. Ricardo Balbín, ex candidato a la Presidencia de la República, emitió anoche una larga declaración, después de haber realizado un llamado para un retorno a la normalidad.

"Es notorio —dice el documento— que el hombre argentino no aspira ni puede aspirar a cosa otra alguna que no se concilie con la libertad que ha escapado de su ámbito vital.

"Puede decirse que los partidos políticos de la oposición no disponen de otros medios de pacificación que su voluntad de someterse al imperio de las leyes regulares de la República y que, en consecuencia, el Gobierno es el único que puede provocarla, comenzando con la devolución de las suspendidas garantías individuales y la seguridad de su ejercicio".

"La libertad de algunos ciudadanos detenidos, la reincorporación de algunos estudiantes separados de las casas de estudio, que además sufrieron graves e irreparables perjuicios, y la reapertura de algunas imprentas cerradas", no son, en opinión del comité de la provincia de Buenos Aires, medidas suficientes. "Se requieren cambios más vastos y más hondos", subraya.

"Para el radicalismo —prosigue—, pacificar es destruir definitivamente el mecanismo de fuerza configurado en leyes, decretos o simples disposiciones administrativas con que el poder público puso fin a la vigencia de la libertad y del ejercicio de los derechos reconocidos al hombre por la civilización y consagrados en la constitución de los pueblos libres".

PROBLEMAS SINDICALES.— Dirigiéndose a los obreros, el documento radical expresa:

"A esta altura del acontecer argentino, comprenderán los obreros nuestra prédica, y frente a los hechos entenderán bien que si el postulado del sindicato libre hubiera estado en vigencia en el país, se habrían ahorrado muchas víctimas".

Termina la declaración radical con estas palabras:

"Si el señor Presidente de la República, frente a las nuevas circunstancias, es sincero, que actúe. Nosotros lo haremos a nuestro turno. Para ello debe necesariamente comprenderse nuestras actitudes, que si bien nos son impuestas desde afuera, están en parte condicionadas al clima que para el país crea el propio Gobierno".

EL MOVIMIENTO UNIONISTA.— Con las firmas del doctor Santiago Nudelman, David Michel Torino, Leopoldo Suárez, Juan Pomar, Eduardo Laurencena, Santiago Fassi, Carlos H. Perette, Mauricio Yadarola, Donato Latella Frías, Ricardo Aracz, Julio Busanich y Rodolfo Amuchástegui, el movimiento nacional unionista, grupo de minoría dentro de la Unión Cívica Radical, manifiesta que "para restablecer la convivencia argentina dentro de la constitución y la ley, es indispensable reintegrar previamente al país al orden jurídico, a la libertad moral y administrativa, removiendo a los responsables del régimen totalitario que agobia a la nación".

OTRAS DECLARACIONES.— Por su parte, el comité de la capital de la Unión Cívica Radical dio la siguiente resolución:

"Bajo el imperio del estado de guerra interno, sin plena vigencia de la constitución, no se puede hablar honestamente de pacificación de los espíritus. La vigencia de la constitución supone la existencia paralela y normal de la libertad de pensamiento, amparando la palabra oral y escrita, sin censura previa, en el libro y en la prensa".

Sostiene a continuación el comité de la capital que el derecho de reunión fue destruido por una de las leyes recientes y afirma asimismo que la existencia del "Partido Unico" conforme a lo establecido en la ley del plan quinquenal, "fomenta con el clima, la legislación liberticida de los fascismos y comunismos".

Exige la "amnistía sin distingos ni limitaciones, que comprenda los delitos políticos y conexos cometidos por militares y civiles. La libertad inmediata de todos los presos políticos y sociales".

Finalmente pide la derogación de la ley de anulación de la Corte Suprema, "que ha llegado a convertir en delito no excarcelable, desde el derecho pacífico de huelga hasta la conversación privada de dos personas en la vía pública".

La Federación Universitaria de Buenos Aires formuló asimismo una declaración, en que exige "el cambio total de la legalidad vigente y su sustitución por un sistema donde se respete al hombre y permita su realización, su integración a la vida comunitaria", así como la reapertura de los centros clausurados, la libertad de los estudiantes detenidos y el retiro de la guardia policial en las facultades.

LOS PRECIOS DEL COBRE LOGRARIAN UNA DE SUS MAYORES COTIZACIONES

NUEVA YORK, 2 (UP).— El analista Eliot Janeway anticipa la estabilización del precio del cobre a una cotización más próxima a los 50 centavos de dólar por libra, que a los 40.

En un estudio del Mercado del metal rojo distribuido hoy por su oficina, Janeway dice que como resultado del paro en las minas norteamericanas, la situación del suministro se hará más difícil dentro de pocos días. Esta mañana el "Journal of Commerce" recogía la versión de que había ofrecimiento de fuentes europeas a consumidores norteamericanos a 42 centavos la libra.

Janeway basa su pronóstico en un precio más cerca de los 50 que de los 40 centavos, a plazo breve, en las siguientes razones:

1.— El florecimiento de la industria de la construcción en Canadá, que resta cobre de ese país a mercados norteamericanos y europeos.

2.— La creciente demanda de Alemania Occidental. Dice que Alemania ha entrado al mercado chileno para vender bienes capitales, y al mexicano con automóviles, pero no a cambio de dinero, sino que de cobre, que para ella vale más. Creo de verdad en las noticias de que Alemania proyecta construir una refinería de cobre en Chile, recibiendo en pago, mineral chileno que esa refinería procesaría".

3.— Las huelgas de Estados Unidos han significado una pérdida en los suministros de plomo y zinc. "Aunque mucho menos graves que la situación del cobre, la posición de estos metales se hará más firme en el mercado".

Janeway estima que Estados Unidos puede volver a estrictos controles de exportación del cobre para impedir la salida del mineral y de la chatarra, que Europa absorbe en cualquier cantidad.

Janeway hace especial hincapié en la demanda de cobre en el mercado europeo expresando que "aumenta lo suficiente para abrir otro mercado "sorpresivo" para el cobre chileno.

COTIZACION Mundial de productos y metales

NUEVA YORK, 12 (UP) Nuevamente diversos próximos meses tuvieron alza en las cotizaciones a término del cobre en el mercado local.

Al término de la sesión de hoy, en la que se vendieron 16 lotes, julio siguió a 43.50 centavos de dólar, y tampoco variaron septiembre, octubre, noviembre, abril y mayo.

Para los otros meses se registraron las siguientes fluctuaciones:

Agosto, 42.75, alza de 75 puntos.
Diciembre, 39.15, alza de 5.
Enero, 38.75, alza de 10.
Febrero, 38.05, alza de 15.
Marzo, 38.05, alza de 20.
Junio, 37.10, alza de 30 puntos.

LONDRES, 12 (UP).— Volvió a subir el cobre en el mercado de metales de Londres. Al terminar la sesión de hoy había ganado 2 1/2 libras por tonelada.

Se vendieron 450 toneladas, 75 de ellas para entrega inmediata, posición que terminó a 342 1/2 comprador y 343 vendedor. A tres meses cerró a 338 1/2 y 339.

ESTAÑO: Alza de cuatro a cinco libras esterlinas, venta de 120 toneladas, 25 de ellas para entrega inmediata, posición que cerró a 735 comprador y 736 vendedor; a 90 días, 731 1/2 y 732.

PLOMO: Alza de 3/4 libra esterlina, venta de 475 toneladas, todas para entregas futuras. Julio y octubre cerraron a 105 comprador y 105 un cuarto vendedor.

ZINC: Alza de 1/4 a 1/2 libra esterlina, venta de 925 toneladas, todas para entrega futura. Julio y octubre cerraron a 91 3/4 comprador y 92 vendedor.

BOLSA DE NUEVA YORK.— NUEVA YORK, 12 (UP).— Las acciones subieron en la sesión de hoy de la Bolsa de Valores, pero tuvieron lucha muy dura para retener lo ganado.

Con los altos niveles que lograron a primera hora, las industriales llevaron su índice promedio a nueva marca. Pero posteriormente hubo baja especialmente en el caso de Sears Roebuck. Cuando su directorio terminó su sesión sin anunciar división de acciones, la cotización bajó rápidamente.

Standard Oil de New Jersey bajó más de tres puntos del alto nivel que había alcanzado durante el día. Bethlehem Steel cedió buena parte de su amplia alza, y como ellas muchas otras perdieron hacia el cierre de todo lo que habían ganado. Procter & Gamble había subido 6 puntos y terminó al cierre igual que a la apertura.

Los títulos nacionales estuvieron firmes, con moderado movimiento. Casi no variaron los del Gobierno norteamericano.

Los granos en general mostraron baja. El algodón tuvo baja de 17 a alza de seis puntos en Nueva York, y alza de cuatro y baja de cuatro en Nueva Orleans.

Ventas: 2.630.000 acciones; Títulos, 4.600.000 dólares.

ALGODON.— NUEVA YORK, 12 (UP).— Una aguda baja en los contratos de julio caracterizó la sesión de hoy del mercado a término del algodón. Pese a ello, la sesión fue, en general, tranquila. Liquidaciones y algunas operaciones de cobertura sobre julio, contrato que expira mañana, fueron razón de la baja. Los otros contratos descendieron ligeramente, en simpatía.

La mayoría de los operadores se mantuvieron al margen hoy, a la espera de la expiración del contrato de julio, mañana a las 12.30 P. M. Al cierre las posiciones próximas registraron pérdida de 17 puntos, las distantes alzas de seis en Nueva York. En Nueva Orleans la situación fue inversa, pues subieron cuatro las cercanas y bajaron cuatro las posiciones distantes.



QUINTO MATRIMONIO DE CLARK GABLE.— El actor Clark Gable y Kay Williams Spreckles contrajeron matrimonio anteanoche en Minden, Estado de Nevada, según noticias llegadas a Hollywood. La presente fotografía muestra a la pareja al asistir al estreno de una película en septiembre de 1954. Desde entonces sus nombres han aparecido ligados románticamente, pero ambos habían desmentido repetidas veces que tuvieran el propósito de casarse. Este es el quinto matrimonio de Gable y el tercero de su nueva esposa. Miss Williams estuvo casada anteriormente con el magnate azucarero Adoph Spreckles y con el argentino Martín Alzaga Unzue, de la sociedad bonaerense y conocido familiarmente con el apodo de "Macoco".— (Radiofoto UNITED PRESS).

AMERICA LATINA

PUERTO RICO

SAN JUAN DE PUERTO RICO, 12 (UP).— El ex Ministro del Interior de Argentina, Angel Borlenghi, embarcó hoy a las doce y media de la tarde, hacia Nueva York en un avión de la Panamerican World Airways. Se espera que llegue a Nueva York hoy a las seis y media de la tarde.

EL SALVADOR

SAN SALVADOR, 12 (UP).— A la edad de 92 años falleció anoche don Miguel Angel García, autor del Diccionario Histórico Enciclopédico Salvadoreño, de 30 volúmenes. Dejó listo, además, material para otros cinco volúmenes.

VENEZUELA

CARACAS, 12 (UP).— Seguridad Nacional anunció haber recuperado joyas avaluadas en 200.000 bolívares, que el 26 de junio fueron robadas en la sucursal local de la famosa firma Cajtier. Los dos autores del robo fueron aprehendidos, y recuperadas la mayor parte de las joyas.

ARGENTINA

BUENOS AIRES, 12 (UP.)— El Padre Antonio Aguirre, Vicecanciller de la Curia Eclesiástica y Viceconsejero de Acción Católica Argentina, saldrá mañana por la vía aérea hacia Río de Janeiro, para asistir al Congreso Eucarístico Mundial. En el vapor "Juan de Garay" partieron ayer con el mismo destino alrededor de 400 peregrinos argentinos que tomarán parte en el Congreso

BRASIL

RIO DE JANEIRO, 12 (UP). — El Nuncio Apostólico, en Bogotá, Monseñor Paolo Bertolli, llegó hoy en avión procedente de Bogotá para asistir al Congreso Eucarístico.

PRELADOS Y PEREGRINOS DE LOS ESTADOS UNIDOS DE VISITA EN B. AIRES

BUENOS AIRES, 12.— (UP).— Un grupo de prelados y peregrinos norteamericanos estuvo de visita en Buenos Aires hoy, y regresarán en el "Del Sud", el mismo barco que los trajo, a Río de Janeiro.

Asistirán allí al Trigésimosexto Congreso Eucarístico Internacional que empezará el 17.

Monseñor Joseph Rummel, Arzobispo de Nueva Orleans, y otros prelados norteamericanos, quedaron en Montevideo, pero se dijo que es posible que se trasladen a Buenos Aires por vía aérea para una breve visita entre hoy y el jueves. Monseñor Rummel, dijeron los informantes, permaneció en Montevideo debido a los incidentes y manifestaciones católicas del domingo, pero se le ha dado seguridad de que su presencia en Buenos Aires no causará dificultades.

Esta mañana se reunieron centenares de fieles en la Catedral, pues se había dicho que Monseñor Rummel oficiaría misa allí.

Ante su ausencia, la misa fue cancelada.

Esta tarde, algunos prelados, vistiendo el traje negro que usan en los Estados Unidos, visitaron las iglesias incendiadas de Buenos Aires, y que ya están siendo reconstruídas. Debido a que no lucían el hábito que visten los sacerdotes argentinos, su presencia pasó inadvertida.

(Noticias de Montevideo dicen que Monseñor Rummel y otros prelados se entrevistaron con el Obispo de Uruguay, Monseñor Antonio María Barbieri, sobre la situación del catolicismo en sus respectivas diócesis.).

Borlenghi anuncia que volverá a participar en la política argentina

NUEVA YORK, 12. (UP).— El ex Ministro del Interior de Argentina, Angel Borlenghi, llegó hoy a las 6.35 P. M. al aeropuerto de Idelwild (Nueva York), y declaró: "Renuncié por motivos de salud".

"Espero estar fuera de mi país unos seis meses y recuperar mi salud en ese tiempo", dijo Borlenghi.

Borlenghi, cuyo aspecto es muy bueno, declaró que después de su descanso y ausencia de su país, espera regresar a Argentina y hacer de nuevo vida pública.

Al preguntársele a qué actividad se dedicaría al regresar a su patria, Borlenghi respondió: "Soy todavía secretario general de la Asociación de Empleados de Comercio, y a mi regreso continuaré desempeñando ese cargo".

Agregó que un dirigente sindical es también político.

Borlenghi fue el último de los pasajeros que salió del avión, un Clipper de la Panamerican, que traía más de 60 pasajeros. Fue recibido por su esposa, Clara Maguidovich de Borlenghi, que había llegado a Nueva York el jueves pasado. La señora de Borlenghi abrazó y besó a su esposo, mientras numerosos policías ocupaban posiciones estratégicas alrededor del avión, para proteger al recién llegado contra cualquier incidente desagradable. El orden, sin embargo, fue perfecto.

Más de doce policías uniformados y dos detectives se apostaron cerca del avión, y otros dos policías observaban la llegada desde un balcón.

DECLARACIONES A LA PRENSA.— Antes de entrar en el edificio del aeropuerto, Borlenghi habló durante media hora con los periodistas, corresponsales de la radio y la televisión. Varios camarógrafos le tomaron fotografías para la televisión y noticiarios cinematográficos.

"No tengo planes definitivos sobre el tiempo que estaré afuera", dijo Borlenghi. Sin embargo, tanto él como Krislavin indicaron que estará unos 6 meses fuera de Argentina.

"Espero hacer un recorrido de Estados Unidos, Asia y Europa", dijo Borlenghi, y agregó que un viaje de tal magnitud requirirá varios meses.

"Terminada mi jira y recuperada mi salud, volveré a Buenos Aires y de nuevo a mis actividades sindicales y, por tanto, políticas", dijo Borlenghi, y agregó: "Me siento bastante bien, mejor que cuando trabajaba para el Gobierno".

CAUSA DE SU RENUNCIA. — Al preguntársele por qué había dejado su oposición, Borlenghi respondió secamente: "Por razones de salud".

"No fui echado de mi posición, como infundadamente se ha dicho", afirmó Borlenghi, y añadió: "Soy muy amigo del Presidente Perón y de todo su Gobierno".

En contestación a una pregunta que se le hizo sobre si viajaba con pasaporte diplomático. Borlenghi mostró sus documentos oficiales de viaje, y dijo: "Tanto yo, como toda mi familia, viajamos efectivamente con pasaporte diplomático".

LA CUESTION ECLESIASTICA.— Cuando se le preguntó acerca de la incautación de varias iglesias por el Gobierno de Argentina, Borlenghi contestó: "La noticia no es verdad, pues el Gobierno no ha hecho tal incautación. Lo que se propone es reconstruirlas como reliquias nacionales".

Al preguntársele por qué se oponía el clero a la reconstrucción por el Gobierno de las iglesias, Borlenghi respondió: "No sé; es probablemente cuestión de opinión".

Borlenghi expuso que en su criterio se ha dado demasiada importancia en el exterior a la disputa entre el Gobierno argentino y la Iglesia. "Ningún Gobierno argentino ha hecho tanto por la Iglesia Católica como el Presidente Perón", agregó.

"La cuestión fundamental en la disputa entre el Gobierno y la Iglesia surgió al entrometerse la Iglesia en los problemas políticos, educativos y sindicales del país", dijo Borlenghi.

Refiriéndose al petardo que quiso entregarle en Montevideo un exilado argentino, Borlenghi dijo que "se trató de un incidente insignificante, provocado por un comunista que se hacía pasar por periodista".

CONTRA GOBIERNO DE MEXICO SE VENTILARA UN CUANTIOSO LITIGIO

MEXICO, 12.— (UP).— Tres generales mexicanos, uno de ellos también Senador, figuran entre un grupo numeroso de ex terratenientes tejanos en una acción contra el Gobierno de México, con motivo de una indemnización de 246 millones de dólares que éste recibió del de los Estados Unidos.

Los tres generales son, el senador Jacinto B. Trevino, Miguel Flores Villar y Emilio Acosta, que han unido su firma a la de 200 herederos tejanos para que se exculpe a su abogado, el licenciado Marco Ignacio Díaz Infante, que ha sido acusado de haber obtenido, fraudulentamente, honorarios por 100.000 dólares.

Los peticionarios, después de exponer que el Gobierno de México recibió 246 millones de dólares de indemnización por ciertas tierras fronterizas que confiscaron los Estados Unidos en 1847-48, declararon que Díaz Infante no ha recibido aún "un solo centavo" por haberlos representado.

El Juez, Clotario Margalí, sobreseyó la causa por fraude contra el abogado, pero ordenó que se le procesara por "Falsificación de Documentos". Los cargos de falsificación se basan en que Díaz Infante, según dice el Procurador General, presentó un documento que contenía "firmas falsas" atribuídas a miembros de la Cámara de Comercio de Corpus Christi (Texas). El abogado dijo que recibió el documento por correo, ya firmado, y que no había recogido él las firmas.

Los peticionarios representan a 10.000 mexicanos y norteamericanos descendientes de los dueños originales de las tierras, que alegan que el Gobierno de México se comprometió a pagarles proporcionalmente la suma de 246 millones de dólares que recibiese de los Estados Unidos por haber pasado este país la frontera de México, del río Nueces, como era antes, al río Bravo.

EISENHOWER INFORMARA AL PARLAMENTO DESDE LA REUNION DE GINEBRA

WASHINGTON, 12.— (U. P.).— (Por Raymond Lahr).— En una acción sin precedentes, el Presidente Eisenhower hizo hoy a los dirigentes de ambos partidos en el Congreso, la promesa de enviarles "frecuentes informes sobre el progreso" de la conferencia cuatripartita de la semana próxima en Ginebra.

Los informes serán enviados en cables particulares a los dirigentes, tanto republicaons como demócratas.

En la Casa Blanca se reunieron, durante dos horas, con Eisenhower y el Secretario de Estado, John Foster Dulles, 25 dirigentes de ambos partidos, para obtener información sobre la inminente Conferencia, y a la salida de la reunión manifestaron que se había observado absoluta unanimidad de criterio. El jefe de la minoría republicana de la Cámara Baja, Joseph W. Martin, dijo que todos "esperan que de la Conferencia de Ginebra salga algo bueno".

El Presidente prometió, además, a sus visitantes, darles, después de la Conferencia, su evaluación sobre lo que cree se ha logrado, y la Casa Blanca anunció igualmente que probablemente se haga también un informe ante el pueblo norteamericano.

El Presidente de la Cámara Baja, Sam Rayburn, dijo que los equipos reunidos subscribieron unánimemente una breve nota de la Casa Blanca con un resumen de la reunión, en la que se recoge la promesa presidencial de mantener al grupo legislativo informado de los acontecimientos.

La Casa Blanca informó, por otra parte, que el Presidente viene "dedicando muchas horas diarias" de semanas recientes, a conferenciar con sus colaboradores y leer informes para prepararse para la reunión de Ginebra. Se supone que una de las cosas en que está trabajando es en el discurso que dirigirá al país por radio y televisión en la noche del próximo viernes, al disponerse a marchar a Ginebra.

El Vaticano elogia a Ignacio de Loyola

CIUDAD DEL VATICANO, 12. — El "Osservatore Romano", órgano del Vaticano, publica hoy un artículo en que elogia a San Ignacio de Loyola, el español fundador de la Orden de los Jesuitas, como a "uno de los trabajadores más preciosos de los viñedos del Señor y reformador sin par de la Iglesia".

El "Osservatore" conmemora el cuarto centenario de la muerte de San Ignacio, que se celebrará el 31 de julio, con la publicación anticipada de un artículo que escribió el padre jesuita P. Mondrone, para la próxima edición de la revista "Civilta Cattolica".

El artículo hace mención del libro de ejercicios espirituales que escribió San Ignacio, y dice que se convirtió en "una de las fuerzas más poderosas de la restauración católica en el siglo XVI contra el recién surgido protestantismo", y en "un arma espiritual apropiada para contraatacar a adversarios tan sagaces y peligrosos".

Pero, además de su significativo histórico, agrega el artículo, las enseñanzas de San Ignacio de Loyola gozan aún de validez completa en la Era presente.

"Todo aquel que haya leído las obras de los principales representantes de la literatura de la infidelidad, del edonismo, del concepto de la autosuficiencia de Nietsch y de la angustia y desesperación del existencialismo, recordará con nostalgia los puntos cardinales del mensaje de San Ignacio de Loyola, cuya eficacia no puede ser vinculada únicamente a los acontecimientos de su siglo, sino que es válida para siempre, como la doctrina de la Iglesia, de la que se deriva", dice el artículo.

Fiscal de Carabineros abrió sumario para conocer adulteración del libro que registró el crimen de Núñez Bello

Juez Sanguino entregó ayer el libro y el informe del perito calígrafo

El Fiscal de Carabineros, mayor Henríquez, acompañado del capitán que tiene a su cargo el Retén de Macul Alto, conversó a las 16 horas de la tarde de ayer, con el juez señor Ernesto Sanguino, pidiéndole amplios informes sobre la adulteración del libro de novedades de ese retén policial.

Coincidiendo plenamente con lo anticipado en la edición de ayer en LA NACION, los antecedentes de este importante episodio que tiene relación directa con el proceso del crimen del chofer Eduardo Núñez Bello, serán entregados a la justicia militar la cual instruirá el sumario de rigor.

El Fiscal mayor Henríquez, recibió del magistrado del Sexto Juzgado el libro de novedades del Retén de Macul Alto y el valioso informe del perito calígrafo, designado por el tribunal.

OFICIO AL INSTITUTO MEDICO LEGAL.— Por su parte, el juez señor Sanguino envió en la tarde de ayer un oficio a la dirección del Instituto Médico Legal, pidiendo la devolución del expediente y el informe que siete médicos evacuarán después de haber realizado un nuevo y prolijo examen al cráneo del infortunado chofer y de haber comprobado una vez más los exámenes de sangre que fue encontrada en los objetos que se presume que esgrimió el criminal. La respuesta al magistrado se debe conocer a más tardar en el día de hoy.



Casi se quemó una manzana...

La arrojada y oportuna intervención de los bomberos de todas las compañías de Santiago, impidió que el incendio que estalló a las 15.23 horas de ayer en Catedral 1267, quemara la manzana comprendida entre Catedral, Morandé, Compañía y Teatinos. Los daños suben de los 10 millones de pesos y los seguros tienen también muchos ceros a la derecha.

EN PLENO CENTRO ARDIERON AYER MAS DE DIEZ MILLONES DE PESOS

Casi se quema la manzana comprendida entre Catedral, Morandé, Compañía y Teatinos

Cuatro horas demoraron los voluntarios de casi todas las Compañías de Bomberos de la capital en sofocar el incendio que estalló a las 15.23 horas de la tarde de ayer, en la casa de remates ubicada en Catedral 1267, de propiedad del señor Mario Undurraga, quién, fue el que dió el aviso del siniestro.

El origen, aún cuando no ha sido precisado con exactitud, se atribuye a un cortocircuito que se produjo en la casa de remates. Sin embargo como este punto no fue del todo aclarado, el señor Undurraga fue detenido por Carabineros de la Tercera Comisaría.

Los daños de la casa de remates fueron avaluados en seis millones de pesos, ya que el fuego la destruyó en su totalidad y tiene seguros por 3 millones de pesos en las Compañías Adriática y Patria.

DANZA DEL FUEGO.— El fuego pese a los esfuerzos de los bomberos se propagó a la casa del ... cretario Catequístico, de pro... dad del Arzobispado. Los ... no fueron avaluados ya que ... cretario se encuentra actual... en Río de Janeiro y el administra... dor de la casa, señor Enri... tiérrez Echeverría, no supo ... larlos.

También resultaron ... por el agua, la sede del ... Democrático Femenino, ... Catedral 1249 y la fábrica ... misas ubicada en Catedral ... propiedad de Carlos G... perjuicios de menor mon... taron varias casas ubi... Teatinos, el Hotel París.

DOS BOMBEROS HERIDOS.— En la faena cumplida por ... car el incendio resultaron ... luntarios de la Primera ... con heridas de mediana ... Patricio Canobio Salas y ... ca Lorca, fueron enviados ... Posta Central para su ... con heridas en las piernas.

Compañero, ladrón o curadito es el asesino del chofer Muñoz González

Tres hipótesis barajan sabuesos de Homicidios

Tres son las hipótesis que baraja actualmente la policía, mientras redoblan sus esfuerzos para identificar y ubicar al desalmado asesino del chofer Pedro Muñoz González, que murió fulminado por una feroz puñalada.

Descartado el móvil del robo y considerando que Pedro Muñoz González, era evangélico y empleado acreditado en la barraca Valdivia, pues trabajaba en forma ininterrumpida desde hace 17 años, que gozaba de plena confianza de sus patrones, se puede pensar perfectamente que la venganza haya sido la razón que impulsó al criminal a liquidarlo.

Por ese motivo, durante toda la tarde de ayer los sabuesos del equipo de Rodolfo Melgarejo, interrogaron largamente a casi todos los obreros y empleados de la firma buscando entre ellos al criminal.

CURADITO O LADRON.— No se descarta tampoco la posibilidad de que el infortunado chofer al penetrar en la obscura cochera haya encontrado agazapado a un ladrón y que éste al verse descubierto, esgrimió su cuchillo para evitar que lo delataran.

Finalmente, es muy posible también, que un curadito de esos que suelen deambular sin rumbo fijo por los barrios apartados, haya golpeado la puerta de la fábrica para pedir cualquiera cosa. Muñoz, de acuerdo con esa teoría, habría atendido de malas maneras al borrachito, expulsándolo violentamente. Este habría reaccionado sacando su cuchillo y sepultándolo en el tórax de su víctima. Sin embargo, esta última versión es la menos probable, ya que es muy difícil que un borracho, que no haya sido conocido por la víctima, pueda llegar hasta la cochera, que está situada al fondo de la barraca.

Un vecino era el asesino del obrero enfierrador

Durante tres meses planeó los detalles del bárbaro crimen

Con una larga cuchilla, cuyo afilado acero media cerca de 35 centímetros y que compró exclusivamente para eliminar a su rival hace más o menos tres meses, Jorge de la Cruz Catalán, 22 años, soltero; domiciliado en Panteón 220, de la población Cerro Blanco, asesinó con absoluta sangre fría al obrero enfierrador, José Luis Orellana Canales, cuyo cadáver acribillado a puñaladas fue encontrado en la mañana del lunes, en la cancha del Deportivo Clodio Brito.

El victimario, que maduró pacientemente su plan, tenía la seguridad absoluta que su crimen quedaría impune. Nadie lo había visto acompañado del enfierrador ni nadie fue testigo de su bárbaro ataque cometido bajo las sombras cómplices de la noche. Por eso, después de acuchillar a su amigo, regresó tranquilamente a su casa en donde durmió sin sobresaltos y en la mañana del lunes fue también serenamente a trabajar.

Allí lo encontraron, más o menos, a las 2 de la tarde, los detectives Arriágada y Cepeda, quienes lo detuvieron sin más trámites. En las oficinas de la BH informó acerca de los detalles de su crimen y ayer ratificó ante el magistrado, señor Núñez Galeno, toda su cínica confesión.

LO MATE POR ENAMORADO.— Jorge de la Cruz, dijo a la policía que había muerto al obrero enfierrador, que vivía en Unión 140, a escasos metros del victimario, por que era muy enamorado, había seducido a casi todas las mujeres del barrio e incluso había requerido de amores a su compañera.

El hecho es que hace algo así como tres meses, su amiga le informó que José Luis Orellana, le había hecho algunas invitaciones insinuantes.

De la Cruz le respondió: "Si le vuelve a hacer, me avisas y lo mato".

Esa misma tarde, compró una larga y afilada daga que ocultó debajo del colchón.

Pasó el tiempo y Orellana en dos oportunidades más, requirió a su amiga. En las dos oportunidades, su compañera lo informó. Por eso el domingo decidió desquitarse.

CAMINO A LA MUERTE.— Temprano, después de almuerzo lo convidó a beber unos tragos. De la Cruz no bebía, pero ese día quiso ponerse a tono con su amigo. Visitaron varios clandestinos alcohólicos y la noche los sorprendió en un boliche ubicado muy cerca de la cancha del Clodio Brito. Ese era el sitio escogido por el asesino.

Cerca de las 11 de la noche, bebieron sendos tragos y De la Cruz le dijo a Orellana:

—Voy a salir un rato, porque quiero hacer una diligencia. ¿Me acompañas?

—¡Yo tengo los mismos deseos —contestó la víctima— ¡vamos!

Salieron a la cancha y se situaron en el sitio más obsucro. Cuando cumplieron sus necesidades, De la Cruz, sacando su afilada daga le dijo con voz ronca:

—Ahora me las vas a pagar con creces. De mi mujer no se burla nadie...

Y sin que mediaran palabra alguna, hundió su daga en el tórax de su rival. Dos veces repitió la operación, pero Orellana que se defendió con sus brazos (muestra heridas de defensa en el derecho), trató de incorporarse y huir. El victimario enceguecido lo alcanzó y lo volvió a apuñalar por la espalda. Cuando comprobó que lo había muerto, limpió la daga en las ropas de la víctima y se dirigió tranquilamente a su hogar.

Al día siguiente el cadáver de Orellana fue encontrado en la cancha. Mostraba diez puñaladas. Cinco de ellas, mortales.

INFORME QUE REVELA PROCEDENCIA DE LA BOMBA COLOCADA EN DIARIO DE LA TARDE CONOCERA JUEZ PINTO

El Juez del Cuarto Juzgado del Crimen, señor Hugo Pinto Durán, recibirá esta tarde dos informes que tienen importancia decisiva en las investigaciones que practica para ubicar a las personas que colocaron una bomba de fabricación casera en las oficinas del diario "El Debate".

El Comisario Ortega, de la Cuarta Comisaría de Investigaciones, enviará un largo y documentado informe, en el que da cuenta de las diligencias practicadas hasta el momento por su personal y los resultados obtenidos.

Paralelamente, los peritos en pólvora y explosivos de la Academia Politécnica del Ejército, harán llegar al magistrado el informe que señala la procedencia de la bomba y otros detalles interesantes que servirán para encauzar las pesquisas en un terreno mucho más firme.

DIA Y NOCHE

A las 9 de la mañana, en el recinto de la Estación Til Til, a la altura del kilómetro 48, el motocarril S. A., número 1, conducido por Francisco Valenzuela, que llevaba como acoplado un carro de mano que transportaba a varios obreros, hizo un movimiento brusco cayendo sorpresivamente Hernán Villarroel y Juan Rozas, de 16 años. Los dos fueron enviados con lesiones graves a la Posta Central.

En el cruce "Los Pavos", situado en la vía férrea que va a Cartagena a la altura de Los Cerrillos, el tren de carga número 207, que se dirigía a San Antonio conducido por Manuel Cáceres chocó violentamente con el camión patente XY-666, manejado por Raúl Astorga Figueroa. A consecuencias del violento impacto, resultaron heridos de gravedad el chofer del camión y los pionetas, Segundo Jaramillo Jaramillo, 30 años, soltero, sin domicilio; Juan Coloma Cerda, 29 años, soltero, domiciliado en Chiloé 2026, y Alberto Fuenzalida, 68 años, casado, domiciliado en San Pedro 2325. Los tres fueron internados en la Posta 3.

CORTE SUPREMA CONFIRMO FALLO CONTRA INCENDIARIO DE CHILLAN

Cinco años de presidio, la pérdida de su negocio y el pago de las costas del juicio, ha sido el resultado que obtuvo el comerciante de Chillán, Carlos Marcos Lamas, al incendiar su establecimiento de productos "Implatex", con el objeto de cobrar dos pólizas de seguro.

La Corte Suprema, al pronunciarse sobre un recurso de casación deducido por el reo contra el fallo de alzada que lo condenó a la pena antedicha, lo declaró sin lugar, quedando a firme la sentencia referida.

Carlos Marcos Lamas tenía contratados seguros por un millón 200 mil pesos en la Compañía "La Iberia" y por medio millón en "La Mundial". En su negocio, ubicado en la calle Cinco de Abril 633, de Chillán, no tenía más de trescientos mil pesos en mercaderías, según declaraciones de los testigos.

En la madrugada del 7 de junio del año próximo pasado, violentas llamaradas consumieron su establecimiento en pocos instantes, destruyendo además, la zapatería y tienda de confecciones de René Sallorenzo, ubicada en Cinco de Abril 631, quien carecía de seguros, y el negocio de radios "Escala, Gessler y Cía. Ltda". Los daños totales ascendieron a la suma de cinco millones de pesos.

El propietario del negocio "Implatex", adujo que un cortocircuito había motivado el siniestro, versión que desvirtuó el delegado de la Dirección General de Servicios Eléctricos, quien comprobó que los fusibles se hallaban intactos. Otras coartadas también le fallaron, sirviéndole de acusadores sus propios vecinos. Se comprobó, también que el reo tenía deudas por un monto aproximado al de los seguros, razón que aunida a las pruebas anteriores, influyeron para condenarlo a presidio.

DOS DETECTIVES HERIDOS EN UN VIOLENTO CHOQUE

Minutos después del mediodía, exactamente a las 12.40 horas, en Amunátegui esquina de Compañía, el microbús patente XB-713, del recorrido Ñuñoa-Viviaceta, que conducía Fernando López Ayar, embistió violentamente a la motocicleta número 2561, que conducía Alfredo Rossel Gómez. A consecuencias de la colisión resultó con lesiones graves Miguel Rossel Gómez, 40 años, detective, casado, domiciliado en Avenida Estrella 3105, que fue enviado a la Posta Central, y con lesiones menos graves, Sergio de la Vega Alamos, 28 años, detective, Avenida Chile-España 184. El conductor del microbús fue detenido.

DESFILARON VARIOS TESTIGOS ANTE EL MINISTRO APARICIO

No hubo mayores novedades en el proceso de la anciana millonaria. Durante el día de ayer, el Ministro Sumariante, señor Aparicio interrogó a numerosas personas, pensionistas de la residencial Tornarelli, que conocieron de cerca a la señora Ana Salas del Campo, que quedó en libertad hace más de semana y media.

El magistrado interrogó con mucho más cuidado y detención a un señor de apellido Cádiz, quien hizo algunas revelaciones importantes. En la tarde, al término de su jornada, el Ministro Aparicio, dijo a los periodistas que no tenía mayores novedades, pero que esperaba cumplir en el curso de la semana una diligencia de suma importancia para el proceso. Posteriormente, refiriéndose al cierre del sumario, expresó que tenía la seguridad de cerrarlo mucho antes del plazo estipulado.

¿QUE SABE UD. DE CHILE?

Respuestas a las preguntas de la última página:

1.—El 28 de mayo de 1925. Pero ya en 1875 se organizó en Santiago una exposición de animales exóticos.

2.—Los marinos lo consideran hermano de "San Francisco" de California. También porque desde larga distancia se divisa, la Iglesia de San Francisco en el Cerro Barón.

3.—El Dr. Carlos Fernández Peña, quien se incorporó a la Liga Contra el Alcoholismo, al ser fundada, como socio, en 1901, y fue luego su secretario hasta 1927.

4.—Viene de "cudi", piedra para moler trigo tostado; y de "hue", lugar; o sea, lugar donde hay piedras para moler.

5.—Desde 1857. En ese año se puso en servicio la primera línea de tranvías de tracción animal ("carros de sangre"), que corrieron desde la Estación Alameda hasta la Iglesia de San Diego, que estaba en la esquina de A. Prat.

No Existe Burocracia en la ETCE.

Se ha comentado que en los servicios de la Empresa de Transportes Colectivos del Estado hay burocracia. Si comparamos estos servicios con los de los empresarios particulares, indudablemente a primera vista parece que la proporción hombre por máquina es, posiblemente, el doble. Sin embargo, ciñéndose la ETCE. al cumplimiento estricto de las leyes sociales y haciendo funcionar su equipo en dos faenas de ocho horas, resulta un promedio de 3,6 hombre por máquina en cada faena, incluyendo en este promedio todo el personal de Transporte, Maestranzas, Vía Férrea y Aérea, y personal de Administración.

Por su organización individual o de pequeño consorcio, los servicios de particulares carecen de esta organización, y resulta que, como la gran mayoría de ellos son propietarios de una o más máquinas, se parten el trabajo con sus familiares y ocupan los servicios de cientos de talleres particulares que emplean a más de 20.000 hombres para el mantenimiento total y reparación de sus vehículos, sin que sea necesario para ello una organización administrativa general, ni el cumplimiento estricto de las faenas de ocho horas. Resulta poco serio comparar, en estas condiciones, el porcentaje de hombre por máquina con los servicios organizados de la Empresa de Transportes Colectivos del Estado.

Basado en la memoria anual de la Empresa Nacional de Transporte de Buenos Aires, del año 1953, cuya organización es muy similar a la de la ETCE., y comparando la proporción de hombres por máquina, se llega a las siguientes cifras:

Tranvías en servicio . . .	900	
Buses	1.200	
Trolebuses	600	Total: 2.700 vehículos
Personal para tranvías . . .	11.280	
Personal para buses	10.860	
Personal para trolebuses . .	2.088	Total: 24.228 personal de transporte
Personal técnico maestranzas	2.252	
Personal técnico tranvías ..	1.602	
Personal técnico buses . . .	3.586	
Personal técnico trolebuses .	379	
Personal técnico vías y cables	2.019	Total: 9.838 personal técnico
Personal administrativo oficinas	382	
Personal Varios (Imprenta y Vulcanización)	943	Total: 1.325 personal varios

La proporción resultante es de 13,1 hombre por máquina.

El de la Empresa de Transportes Colectivos del Estado es actualmente de 7,3 hombre por máquina.

ERNESTO DE LA FUENTE TONKIN
Director General

GREMIALES

SOCIEDAD DE ARTESANOS ELIGIO DOS DIRECTORES

El domingo próximo pasado celebró Junta General la Sociedad de Artesanos "La Unión", con el objeto de realizar la elección de dos directores. Efectuada la votación, fueron elegidos los señores Luis Palma Orellana y Víctor Acedo León.

En esta misma sesión, la Comisión de Sanidad dio cuenta que próximamente la Sociedad procederá a exhumar los restos de los consocios sepultados en el Mausoleo N.o 1 hasta el año 1923, y que las personas que desearán obtener mayores datos al respecto, debían dirigirse a la calle Riquelme 851, o al fono 89010.

La directiva de la Sociedad acordó celebrar sesión mañana, a las 21 horas.

ASOC. PROPIETARIOS LA "PALMILLA" ELIGIO SU NUEVA DIRECTIVA

La Asociación de Propietarios y Pobladores "La Palmilla" dejó constituída su nueva mesa directiva, la que quedó compuesta en la siguiente forma: don Gerardo Pradenas Altamirano, presidente; don Manuel Prieto Salinas, secretario; doña Alba Brito C., tesorera, y directores, los señores Hugo Vicuña, Gerardo Jiménez, Enrique Rodríguez, Manuel Leiva M., Santiago Torres, Francisco Cabaña, Manuel Mieres y Belisario Prieto F.

La Asociación celebrará asamblea general el próximo 24 del presente, a las 10 horas, en su local de Avda. Independencia 3310.

HOY EL CONSEJO DE COOPERATIVA DE LOS CHOFERES SE REUNE

El Consejo de Administración de la Sociedad Cooperativa de Choferes de Taxis de Chile, celebrará hoy, a las 19 horas, en su local social, con el objeto de tratar diversos asuntos de sumo interés para la organización, en su local de calle Olivares 1643.

DIRECTIVA DE UNION DE LOS TIPOGRAFOS TIENE REUNION HOY

En su local social de Avenida Vicuña Mackenna 207, se reunirá hoy, a las 20 horas, la directiva de la Sociedad Unión de los Tipógrafos, para tratar varios puntos que dicen relación con la organización de la institución.

EL DOMINGO PROXIMO SESIONARA "SINACA"

El Círculo Nacional de Carabineros de Retiro de Chile, celebrará una asamblea general el próximo domingo 17 del presente, a las 10 horas, en su local de calle Catedral 1440, con el objeto de echar las bases para proceder a la unificación de las diferentes instituciones que existen al respecto.

EE. DE PELUQUERIAS CELEBRAN SESION HOY

Con el objeto de tomar diversos acuerdos relacionados con la mejor marcha de la institución, celebrar; hoy, a las 20 horas, en primera citación, y a las 21, en segunda, el Sindicato Profesional de Empleados de Peluquerías de la provincia de Santiago, en su local social.

Jubilados de la prensa tienen reunión, a las 16 h...

La Asociación de Jubilados de la Prensa cita a junta general para hoy, a las 16 horas, en ... de Catedral 1339.

Se tratarán puntos de ... portancia para los miembros ... institución, por lo cual se ... rece la asistencia.

A esta asamblea asistirá ... sejero ante el Departamento ... riodístico, señor Bernardo ... jos Zurita, quien dará ... la sobre asuntos que ... la previsión periodística.

Constitución Sindicato Profe...

En Santiago, a 12 de julio ... ante el Inspector del Trabajo ... Jorge Urzúa Moraga, se constituyó ... Sindicato Profesional de Empleados ... la Sociedad Química Nacional ... QUINA, quedando constituido ... rectorio de la siguiente forma ... sidente, Conrado Canales ... secretario, Pedro Campos ... tesorera, Yolanda Navarro ... director, René Castillo ... tor, Benigno Kent Solaro ... la presente publicación ... con lo dispuesto en el artículo ... del Código del Trabajo.

EL DIRECT...

IN MEMORIAM



Sra. DJENANA TORRES DE VEGA

Con motivo de cumplirse un mes, el 14 de julio, del sensible e inesperado fallecimiento de nuestra querida hija, esposa y nieta, señora DJENANA TORRES DE VEGA (Q. E. P. D.), se invita a todos los amigos y a los que fueron de ella a la santa misa que se oficiará mañana, a las 10.30 horas, en el Cementerio General, por el eterno descanso de su alma.

Su madre, esposo y deudos

DEFUNCIONES

✝ Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de nuestra inolvidable y querida madre, suegra y abuelita, señora

BERTA GOMEZ vda. de MOURGUES
(Q. E. P. D.)

Sus restos serán sepultados hoy miércoles, en el Cementerio General. El cortejo partirá a las 11 horas, desde su casa habitación, calle Heriberto Covarrubias N.o 226 (Ñuñoa).

La familia.

✝ Ha dejado de existir nuestro querido hijo y hermano, don

HECTOR AQUILES OTAROLA TORO
(Q. E. P. D.)

Sus restos serán sepultados hoy miércoles, en el Cementerio General, después de una misa que se oficiará a las 9 horas, en la Capilla de dicho Cementerio.

La familia.

✝ Ha fallecido nuestra querida madre y abuelita, señora

MARIA LUISA VEGA H. vda. de ILUFI

Sus restos serán conducidos al Cementerio General mañana, partiendo el cortejo desde su residencia en calle Rengo N.o 1617, Ñuñoa.

La familia.

✝ Ha dejado de existir en San Bernardo nuestra querida e inolvidable esposa, hija y madre, señora

ELBA VICTORIA MONDACA de ORTEGA
(Q. E. P. D.)

Sus restos serán sepultados hoy miércoles, en el Cementerio de la localidad, partiendo el cortejo desde su casa habitación, calle San Martín N.o 460, a las 17 horas.

La familia.

✝ Ha fallecido nuestro querido esposo, padre y suegro, señor

VICENTE ELDAN D'VUSSIO

Sus funerales se efectuarán mañana jueves, a las 15 horas, partiendo el cortejo desde calle Salvador Sanfuentes 2180.

La familia.

IN MEMORIAM

✝ Con motivo de ser mañana jueves, el día onomástico del doctor

VENTURA UBILLA MOYA
(Q. E. P. D.)

Se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, a las 10 horas, en la Iglesia de la Asunción (Vicuña Mackenna esquina Marcoleta). Invitamos a sus familiares, amigos y relaciones.

Un grupo de sus amigos.

EXPRESIONES DE GRACIAS

✝ Damos nuestros sinceros agradecimientos a las personas que acompañaron a su última morada, los restos de nuestra querida madre, suegra y abuelita, doña

ROSA vda. de LLERENA

La familia.

✝ Damos nuestros más sinceros agradecimientos a todas las personas que nos acompañaron en la sepultación de los restos de nuestro querido deudo, señor

PRIMITIVO ARMANDO PIZARRO CABEZAS

La familia.

FERROCARRILES DEL ESTADO
PROPUESTAS PUBLICAS

Se pone en conocimiento de los interesados que las propuestas públicas para la explotación de los buffets de los trenes 3/4, entre Alameda y San Rosendo que se iban a celebrar el 6, serán abiertas el lunes 18 del presente mes, a las 11 horas, en el Departamento de Transporte, Sección Contratos y Concesiones, donde pueden solicitarse bases y antecedentes.

EL JEFE DEL DEPARTAMENTO DE TRANSPORTE

1 A 1, PERO G. CROSS SE ACERCO MAS AL TRIUNFO

Colo Colo cumplió una presentación baja, con visibles deficiencias individuales y mostrando su empuje característico sólo a ratos.— Su rival, en cambio, de juego ordenado y positivo, dejó una impresión bastante mejor.— Jorge Robledo y Moreno, autores de las únicas conquistas.— El árbitro Sergio Bustamante, de mala actuación, anuló a Green Cross un gol, a nuestro juicio, legítimamente marcado.— No obstante ser un día de trabajo, 20 mil personas presenciaron el discreto partido



COPPA.— Valiente, arriesgado, empeñoso. Un buen arquero.

GOBBO.— No lució ni tuvo tanto trabajo como otras veces, porque Jorge Robledo, demasiado cómodo, ni se le acercó.

ARMIJO.— Tuvo que vérselas con un Salvadores que deseaba consagrarse y el back cumplió bien.

SALINAS.— Rendidor y con recursos especiales para marcar.

CARRASCO.— Tranquilo, conductor del juego, bien colocado.

RIOS.— Luchador y decidido. Cuando elimine el foul, o la intervención dudosa, jugará mucho mejor.

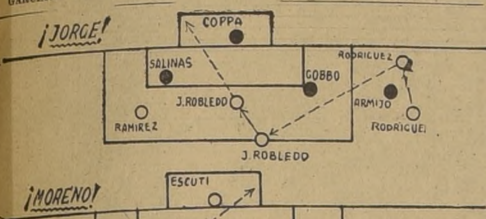
GARCIA.— Un puntero hecho y derecho. Bien peligroso. Se rió de Núñez.

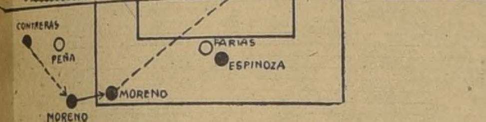
ACUÑA.— Delantero que ha progresado mucho. Sabe lo que hace. Dará qué hablar.

ESPINOZA.— Buen director de línea. Tiene chute. Debió hacer un gol.

MORENO.— El más eficiente en el ataque y en todo el equipo. Por eso va en nuestro "Cuadro de Honor". Hizo 2 goles, uno válido y el otro, no. A propósito del gol anulado, el árbitro Sergio Bustamante actuó bastante mal. Muy largona en el foul, cobró mal y, lo peor, ese tanto anulado quizá por qué.

CONTRERAS.— Lo marcaron de cerca y por eso se vio poco.







ESCUTI.— Con bastante suerte, condición indispensable en un arquero.

FARIAS.— No siguió a Espinoza ni a nadie. Se quedó en su zona.

NUÑEZ.— García lo pasó cuando quiso. Tuvo fallas porque prefirió entretener a la galería.

PEÑA.— Todavía no vuelve a ser el Peña "1954".

VALJALO.— De una imprecisión imperdonable en sus pases. Flojo.

EDUARDO ROBLEDO.— Cumplió lo suyo y apenas.

SALVADORES.— Dará más, sin duda. Se nos ocurre que al centro de la línea rinde mejor que de puntero. Tiene visión del gol.

RODRIGUEZ.— Trabaja bastante, pero le falta calidad, lo que se nota más de interior que de puntero.

JORGE ROBLEDO.— Tuvo pases "de primera" muy buenos, de gran calidad; pero muy flojo. Apenas caminaba. La pelota tenía que llegarle justo a los pies. Como de costumbre, su gran gol.

CREMASCHI.— Nos quedamos con él para nuestro "Cuadro de Honor". Empeñoso e inteligente. Siempre estuvo en los peligros por que pasó Coppa.

RAMIREZ.— Discreto. Hizo un torpe foul a Salinas. No supo cómo desmarcarse.

CANCHA: Estadio Nacional.

PUBLICO: 19.149 personas; 5.631 socios de Colo Colo, y 351, de Green Cross.

RECAUDACION: 1 041 545.

PRELIMINAR: Colo Colo (2)-Green Cross (1), equipos de División Reservas.

PARTIDO PRINCIPAL: Colo Colo (1)-Green Cross (1).

ARBITROS: Sergio Bustamante, Rafael Hormazábal y Héctor Palma.

COLO COLO (albos): Misael Escuti (N.o 1); Arturo Farías (5) y Rogelio Núñez (3); Caupolicán Peña (2), Antonio Valjalo (4) y Eduardo Robledo (6); Juan Salvadores (7), Hernán Rodríguez (8), Jorge Robledo (N.o 9 y capitán), Atilio Cremaschi (10) y Jaime Ramírez (11). Goleador: Jorge Robledo.

GREEN CROSS (verdes): Dante Coppa (N.o 1); Arnaldo Gobbo (2) y Rolando Armijo (3); Rigoberto Salinas (4), Gonzalo Carrasco (5) y Hernán Ríos (6); Félix García (7), Ernesto Acuña (8), Emilio Espinoza (9), Nicolás Moreno (10) y Manuel Contreras (11). Goleador: Nicolás Moreno.

PRIMER TIEMPO.— Lo inició Espinoza, a las 15.30 horas. Jorge Robledo proporciona a Salvadores una buena oportunidad y que éste no entendió. Iban 5 minutos. El primer cuarto de hora no tiene interés. a dominado levemente Colo Colo. Hay poco fútbol. El público aplaude a Moreno, corridos 17', por una notable jugada individual y que no pudo finalizar porque resbaló y cayó.

Green Cross está llegando al área de Escuti con marcada facilidad. Hay un centro de García que Espinoza toma "de primera" y eleva. Casi en seguida, García se acerca y desvía. Van 25'.

A los 29' Green Cross pierde una gran ocasión de gol. Moreno combinó con Espinoza y éste hizo estremecer el travesaño cuando ya Escuti estaba vencido. En el otro extremo, Ramírez foulea torpemente a Salinas. El público pifia al árbitro Bustamante.

Los últimos 15' han sido favorables a Green Cross; pero, a los 44', en un tole-tole, Cremaschi recibe de Rodríguez y a 1 metro de Coppa, le tira la pelota a las manos. Termina el período 0 a 0.

SEGUNDO TIEMPO.— Partió Jorge Robledo, a las 16.30 horas. Green Cross se instaló en el campo albo y, a los 5', Espinoza, sólo y a voluntad, levantó una pelota cuando el arco estaba desguarnecido, pues Escuti le había salido al encuentro. Fue un casi gol.

La réplica de Colo Colo vino en seguida y duró todo el primer cuarto de hora. Fue el suyo un dominio pujante, avasallador, aúnque sin tiros directos. Cumplidos los 24', los albos perdieron también una notable ocasión. Centró Ramírez y Cremaschi, estando sin adversarios, chuteó, pero la pelota fue a las manos de Coppa.

A los 27', Green Cross anotó su primer tanto, a nuestro juicio, totalmente legítimo, pero Bustamante lo anuló cobrando algo que nadie vio. Puede haber sido un foul, un offside, o cualquiera cosa. Una deficiente devolución de Escuti, dejó la pelota en poder de García. Centró éste, saltaron para cabecear, Moreno con Farías y ganó el delantero de Green Cross quien, con cabeza, introdujo el balón por un costado de la valla. Nadie de Colo Colo reclamó y Escuti se aprestaba a tirar la pelota al centro, cuando el árbitro invalidó el tanto e hizo servir un tiro libre a favor de Colo Colo. Reclamaron, airadamente, los de la "cruz verde", en especial Moreno, autor de la conquista; pero todo fue inútil.

Como para cerrar la poca suerte de Green Cross, los albos abrieron la cuenta a los 29 minutos. Centró Rodríguez un poco atrasado y **JORGE ROBLEDO**, que entraba corriendo, clavó el balón en las redes siempre bien defendidas por Dante Coppa.

El gol dio mayores ánimos a los albos; pero a los 41 minutos, Green Cross consiguió un empate que merecía de sobra. El autor del gol fue **NICOLAS MORENO** quien, desde el costado izquierdo, despidió un tiro fortísimo, imbarajable. La pelota picó en el fierro interior del arco y volvió al campo. Un golazo.

Los últimos minutos fueron íntegros de Green Cross; pero no hubo más goles y se llegó a una igualdad que da motivo para discutirla mucho rato. Total: 1 a 1 y un punto para cada uno.

CON SU EMPATE, Colo Colo y Green Cross salvaron un punto oficial, dando así un corto y difícil paso en su ascensión. Es cierto que los albos necesitaban un triunfo más que su rival, por su ya espectable posición, y porque el domingo enfrentarán a Unión Española. Y también es verdad, por último, que el cuadro de los Robledo figuraba como favorito en este evento, jugado ante 20 mil personas y con una recaudación que pasó del millón de pesos. Y era un día de trabajo, común y corriente. Pero es que el fanático se las ingenia de algún modo para no faltar a la cita con este fútbol, que ya es pasión popular, y, con indisimulada preferencia, para ver actuar al equipo de sus afectos. Ese Colo Colo, y que llevó ayer casi 6 mil socios controlados.

● ● ●

SIN EMBARGO, pasando por sobre ese favoritismo y por sobre el pronóstico tranquilo, en el empate a 1, quien estuvo más cerca del triunfo fue Green Cross. Su labor de conjunto y el rendimiento de sus hombres, por separado, nos parecieron en un plano superior al advertido en los albos. A ellos, es menester agregar sus ocasiones de gol, más propicias y oportunas que las que tuvo el adversario, porque si aquel lanzamiento de Espinoza, en el primer tiempo, que sacudió el larguero, dejando a Escuti mirando al cielo, hubiera señalado la apertura de la cuenta, a Colo Colo le habría sido muy difícil —tal como estaba jugando—, emparejar el marcador. Y más todavía: cuando el scòre estaba en blanco y en el instante más psicológico de la brega, Nicolás Moreno marcó un gol, limpiamente, y que el referee anuló quizás por qué.

● ● ●

TODAS ESTAS circunstancias, sumadas a una performance de Colo Colo que calificamos sólo de discreta, hacen pensar que el cuadro de la "cruz verde" ha debido sentir lesionados sus intereses con la división de puntos. Tanto era el entusiasmo de su gente y su enorme disposición al triunfo, que cuando, Colo Colo abrió la cuenta, lejos de decaer su ánimo y espíritu de lucha, siguió bregando como al comienzo —siempre se sintió superior Green Cross—, hasta que el mismo Nicolás Moreno derrotó sin apelación a Escuti. Los últimos minutos fueron, indudablemente, de Green Cross. Estaba más entera su gente y nunca imperó en sus líneas la descompaginación, ni por cansancio ni por adversidades del momento. Los albos, en cambió, y ya está dicho que jugaron mal, parecía que lo único que querían era que el partido terminara cuanto antes. Por eso es que la impresión del Estadio entero —restando, naturalmente, el ítem de fanáticos registrados—, fue que, pese al 1 a 1, en la cancha hubo un ganador moral. Y ese fue Green Cross.

● ● ●

EL PARTIDO nos pareció de poco fútbol, apreciación que proviene de la sdeficiencias individuales y que recayeron, en sú mayor parte, en el equipo de Colo Colo. 23 pases al contrario, nos parece demasiado. Ello indica un escasísimo dominio de pelota, recurso fundamental en un juego como el fútbol. No ocurrió lo mismo en Green Cross, y por eso fue que este equipo se movió mejor, tanto en sus planteamientos de defensa como de ataque. Era el suyo —hablamos de la "cruz verde"—, un caminar tranquilo, cediéndose el balón sin esfuerzo, e imprimiéndole, por lo general, una dirección adecuada. No eran que jugaran exclusivamente "de primera", sino que el rival, desorientados y descolocados sus hombres, dejaba hacer.

● ● ●

CLARO ESTA que hubo también momentos largos favorables por entero a Colo Colo. Pero ésto sucedió cuando el equipo blanco, recordando sus tardes triunfales, apeló a un empuje en él característico. Entonces sí que se llevó por delante al rival, y entonces también quedaron mejor disimuladas sus fallas de orden individual, entre las que hay que destacar desde ya las provocadas por Núñez y Valjalo, además de la excesiva tranquilidad —o parsimonia—, de Jorge Robledo. Por ejemplo, en los primeros quince minutos de la etapa decisiva, vimos a un Colo Colo ganoso y que reclamaba goles. Pero no fue duradera su labor y de nuevo se volvió a lo del comienzo; es decir, a que Green Cross lo superara, especialmente en el centro de la cancha, para de ahí hilvanar sus avances mejores. En ese sector del campo, nunca vimos a nadie de Colo Colo. Es de explicarse, pues, el maniobrar fácil de Espinoza, de Carrasco, de Ríos y de Moreno, haciendo entre ellos un círculo que, forzosamente, los llevaba a ser los dueños del ritmo del juego.

● ● ●

BIEN GREEN CROSS y mal Colo Colo, tal el resumen que hacemos del partido, previa intencionada abstracción del 1 a 1. Podemos suponer que los albos hayan estado en una mala tarde. ¿Por qué no? Pero es que ellos sabían la responsabilidad del match: de ganar, quedaban inmediatamente a la sombra de Palestino, el puntero. ¿Será que hace falta el dinamismo de Manuel Muñoz y que es el que contagia a todo el equipo? Porque así como jugaron ayer, lo cierto es que no merecen ser escolta de los "tricolores" de Amador Yarur. A Colo Colo le viene en seguida la oportunidad de rehabilitarse: el domingo con la Unión, un gran rival. Que la aprovechen.





DOS VECES.— Sí, dos veces batieron ayer a Escuti. La primera, el árbitro Bustamante anuló el gol, quizá por qué. En la segunda, nada tuvo que hacer ante el "cañonazo" de Moreno, tal como lo captó nuestro reportero gráfico en la escena de abajo.



ESCAPO.— Escuti jugó bien y anduvo con suerte. Ahí lo vemos tomando una pelota frente a Contreras. En el primer tiempo hubo un tiro de Espinoza que hizo templar el travesaño y Escuti... bien gracias.

NUMEROS

Detalles técnicos del partido que jugaron ayer Colo Colo y Green Cross:

	1.er tiempo		2.o tiempo		Totales	
	C. C.	G. C.	C. C.	G. C.	C. C.	G. C.
Tiros directos	5	9	2	9	7	18
Tiros desviados	4	6	5	4	9	10
Detuvo el arquero	8	5	8	1	16	6
En los postes	1	0	0	0	1	0
Tiros de esquina	1	3	1	5	2	8
Penal	0	0	0	0	0	0
Fuera de juego	2	1	1	3	3	4
Jugadas ilícitas	5	10	9	11	14	21
Con la mano	2	1	2	2	4	3
Pelota fuera	4	7	11	8	15	15
Pases al contrario	16	8	7	3	23	11
Avances	17	13	19	12	36	25
Casi gol	1	1	1	1	2	2
Gol	0	0	1	1	1	1

BOTAFOGO VENCIO 2 A 0 AL SLOVAN

VIENA, 12 (UP).— Un nuevo triunfo obtuvo el club de fútbol de Río de Janeiro, Botafogo, al superar hoy por dos goles a cero, al Slovan, de Bratislava.

Radio Praga anunció el resultado y detalles del encuentro disputado esta noche ante casi 50.000 espectadores, en el Estadio de Bratislava.

En el primer tiempo, Moreira anotó el único tanto del período, a las 22 minutos, como culminación de una brillante combinación que realizó con Garrincha y Waldir. Radio Praga dijo que los tres ofrecieron "una artística exhibición" a los aficionados.

Temas

POR PEDRO GAJARDO C.

APENAS si un cable brevísimo en los darios del lunes: "Libertad de Asunción, ganó 5 por 1 a River Plate".

Y no se ha vuelto a comentar el asunto, como si fuera algo intrascendente, en este importante mundo del fútbol sudamericano. No se ha oído decir que en Buenos Aires se haya venido abajo el Obelisco, ni nunca se ha pensado en buscar un reemplazante al presidente de River.

Cuando Colo Colo perdió 4-0 con el mismo River, se dijo de todo. Hasta se habló de que los albos habían expuesto comercialmente e inútilmente el prestigio ganado por el fútbol chileno en el último Campeonato Sudamericano. Inexacto. En proporción, la derrota de River es mucho más grave que la de los albos, y no por ello se ha hecho escándalo de un partido amistoso, simplemente.

Eso. Un partido amistoso, en donde los dos equipos rinden a voluntad, sin el nervio ni la necesidad de un triunfo oficial. Es más: hay que cuidarse para el próximo compromiso por el campeonato. Y en cualquier partido amistoso, siempre llevará todas las de ganar quien hace de local. Desde luego, por quedar bien con su "hinchada", y, en seguida, porque tiene la ventaja de estar habituado a un clima y a un ambiente deportivo que le pertenece por completo. La visita lo desconoce todo. El dueño de casa no extraña nada. Lo vemos a cada rato en Wanderers. En Playa Ancha es capaz de ganar a los húngaros del Honved, y, sin embargo, en las canchas de la capital, es difícil que repita cualquiera de sus triunfales tardes porteñas. Quizá si el fútbol moderno y la técnica del juego acepten de buena gana estos argumentos señalados por la realidad y la experiencia; pero es indudable que el factor medio ambiente pesa y mucho.

Ni River Plate puede ganar normalmente a Colo Colo por 4 a 0, ni River Plate puede perder normalmente con los paraguayos del Libertad por 5 a 1. Son resultados que se apartan, por las razones señaladas, del rendimiento y capacidad reales de los equipos. Y esto es especialmente frecuente en los partidos amistosos. Lo importante es interpretar, tranquila y sobriamente, tales accidentes del fútbol. La prensa argentina no ha hecho mayores comentarios adversos ni enterradores por lo ocurrido en Asunción. Es como tiene que ser en casos así.

● ● ●

YA LO HEMOS dicho todos, pero no está demás que lo repitamos: el fútbol chileno debe tener esbozada su selección para los compromisos internacionales de fines de temporada. Son varios e importantes: con Perú, con Brasil y el campeonato sudamericano.

Juan Goñi, jefe máximo del fútbol profesional, con el espléndido cuadro de dirigentes amigos que capitanea, podía señalar una tarea que quedara para siempre, sin el ánimo de sobreponerse y de superar a otros presidentes de la Central, sino que con el decidido propósito de dejar establecida una norma sobre la materia y que es útil por donde se le mire. Empezar por designar al entrenador lo antes posible. Es decir, la verdad es que ya debiera estar designado, para que con su ojo técnico fuera eligiendo, desde este mismo momentos, a los jugadores con más posibilidades para figurar en la selección.

Y, naturalmente, los clubes también tienen que poner lo suyo, desinteresada y deportivamente, aunque se trate de profesionales. Eliminar las excusas verdaderas y de las otras, cuando se les pida el concurso de un jugador. Hacer entrenamientos colectivos cada 15 días, o cuando lo determine el "coach", no es un atentado contra la integridad física de ningún crack. Entrenar con la selección, es más o menos lo mismo a que lo haga con el equipo de su club. Además, se trata de sesiones de conocimiento entre los "posibles", y de preparar con el debido tiempo los planes tácticos, defensivos y ofensivos, que más convienen frente a peruanos y brasileños. De conocerlos y dominarlos bien, acercándose lo más que se pueda a la perfección. Estudiar una concentración que no resulte aburrida por lo larga, ni agotadora por su monotonía. Algún día se eliminarán estas concentraciones, seguramente, cuando nuestros jugadores tengan plena y exacta conciencia de sus obligaciones como profesionales y también cuando valoricen su físico y su salud, como el más precioso de sus capitales. Son sus herramientas de trabajo. Con ellas se ganan la vida.

Para la selección de 1955 no hay necesidad de llamar a 60 jugadores de los distintos clubes. Son pocos los con efectivas posibilidades y todos los conocemos bien. Pero hay también una cosa importante: no olvidemos las provincias. Pese a las tentaciones del profesionalismo, quedan todavía, y en buen número, valores provincianos, del sur o del norte, que pueden ser solución para el entrenador en un problema determinado. Hay que darles chance, en primer lugar, por la lógica necesidad de que el fútbol de Chile asista a las justas internacionales con lo mejor que tenga, y, en seguida, para que los aficionados de todo el país queden conformes, desde Arica a Magallanes. Podían hacerlo como antes: traer a la capital a los dos mejores equipos del norte y otros dos del sur, o seleccionados de zona, si ello es más práctico, y que jueguen entre ellos, o con el campeón y vicecampeón profesional de Santiago. Así los veríamos a todos y así veríamos también cómo todavía quedan en provinicas valores dignos de ser tomados muy en cuenta.

Juan Goñi y su equipo podían dar la "pelea" con tiempo, con decisión, con energía, con porfía bien intencionada. Lo aplaudirían desde todos los sectores. Y si ésto no le importa —como a todo buen dirigente que no busca aplausos, elogios ni fotografías en los diarios—, le quedaría la satisfacción enorme de haber sido el iniciador de una norma que quedaría para siempre. Podría ser.

DANZA DE MILLONES

ROMA, (UP). — Dos clubes italianos de fútbol contrataron a un jugador brasileño, y otros dos equipos se afanan para realizar contratos similares después que la Federación Italiana dio hoy su aprobación oficial para la contratación de jugadores extranjeros de extracción italiana.

El equipo de Roma terminó un compromiso formal para la adquisición de Dino Da Costa, interior derecho del equipo brasileño Botafogo, que hace tres días derrotó al conjunto de Roma por tres goles a dos. El contrato fue firmado en las oficinas generales del equipo Roma por el presidente Citro, de Botafogo, quien quedó en Roma mientras el equipo brasileño realiza una jira por Europa Central.

El Club de Nápoles anunció oficialmente la compra del centrodelantero Vinicius, también de Botafogo, para substituir al sueco Hasse Jeppeson, quien regresa a su país. Esta transacción fue acordada con Citro en Roma por el coach napolitano Eraldo Monzeglio y se anunció tan pronto como se hizo pública la decisión de la Federación Italiana de Fútbol sobre la adquisición de jugadores extranjeros.

Achile Lauro, presidente del equipo de Nápoles, quien es también Alcalde de la ciudad y rico armador, hizo arreglos para que Vinicius continúe sus estudios de arquitectura en la Universidad de Nápoles, donde es costumbre dar admisión solamente a los residentes de Nápoles.

Nápoles espera poder concertar un partido con Botafogo en Nápoles cuando la escuadra brasileña regrese de Europa Central a fines de mes.

En Florencia, el Club Florentina dirigió un mensaje al consejero Luigi Pacini y al coach Fulvio Bernadine, que se encuentran ambos actualmente en Sao Paulo, pidiéndoles que contraten al ala derecha Julinho "a cualquier precio".

Según los informes, Florentina ofrece de 65 a 75 millones de liras por Julinho (de 104 a 112 mil dólares) pero está dispuesta a pagar más. Se informó que Pacini salió de Florencia con un cheque en los bolsillos de 80.000.000 de liras (128 mil dólares).

La Federación de Fútbol autorizó a cada equipo de primera división mantener un máximo de dos de sus antiguos jugadores extranjeros y contratar a dos más, uno de ellos de extracción italiana. Esta cláusula sobre el origen italiano se aplica casi exclusivamente a los sudamericanos, porque la mayor parte de los antiguos jugadores son escandinavos. Los jugadores extranjeros de origen italiano pueden ser contratados únicamente si están "inmediatamente disponibles para el equipo nacional italiano", según dijo la Federación.



VALIENTE.— Juan Salvadores, el jugador penquista que ayer vistió la casaca alba, amaga seriamente a Coppa, el valiente arquero de Green Cross y un muchacho que promete. Más acá aparece Armijo y, al fondo, Cremaschi. En un balance de los dos períodos y de las oportunidades de gol, Green Cross estuvo más cerca del triunfo. Veinte mil personas vieron el match jugado en el Estadio Nacional. Buen público, sin duda, para un día de trabajo.

12 ACERTARON EL "PARTIDO CLAVE"

BOXEO al día

EL negro Ezzard Charles, ex campeón mundial, enfrentará esta noche a Paul Andrews en el Estadio de Chicago, en una pelea concertada a diez vueltas. Andrews fue vencido en una ocasión por Harold Johnson el 11 de febrero pasado; pero después doblegó a Jimmy Slade, el 10 de mayo. Johnson es el mismo que fué protagonista de un desagradable hecho cuando peleó con el cubano Mederos, cayendo narcotizado muy luego de empezar la pelea, en Filadelfia.

—oOo—

TONY Demarco, que fué escaso tiempo campeón mundial de los pesos liviano, enfrentó antenoche en Nueva York a Ralph Dupas, de Nueva Orleans, perdiendo por decisión de los jurados. Dupas ya había vencido a Demarco hace un año y medio, de manera, que éste perdió la oportunidad de aspirar nuevamente al título.

—oOo—

WILLIE Pep, que hace años fuera campeón mundial de los pluma y que se convirtiera en el más serio adversario para Sandy Saddler, vuelve nuevamente a aparecer en los rings estadounidenses, enfrentando al portorriqueño Héctor Rodríguez, en el Estadio de Bridgeport, Connecticut.

—oOo—

MAÑANA se efectuará la elección de directorio de la Federación



de Boxeo, y según fuimos informados, algunos dirigentes no aceptarán ir a su reelección, especialmente el señor Klockman, presidente del organismo, que hace poco expresó que esta vez no iría. Lo mismo supimos del señor Valenzuela, ya que se hallaba bastante enfermo y su salud no le permite continuar nuevamente en la directiva. Habrían también otros dirigentes, según supimos, que adoptarían la misma resolución. Lógicamente que es lamentable la decisión del señor Klockman, toda vez que es un hombre muy entusiasta y conoce la materia; lo mismo diríamos del señor Valenzuela, cuya salud no le acompaña. Evidentemente que su determinación es originada por fuerza mayor.

Once de ellos son de Santiago y uno de Valparaíso.— Nómina de los concursantes que acumularon mayor puntaje.— Citación a los ganadores de la "Polla".

Once aficionados de Santiago, y uno de Valparaíso, acertaron, con el puntaje más alto, 25, el "Partido Clave" Unión Española-Universidad Católica, del Concurso "POLLA DEL FUTBOL", de nuestro diario, correspondiente a la novena fecha de la competencia oficial del fútbol profesional de 1955.

CITACION.— Visto este resultado, y como son estos doce afortunados los que deben decidir lo que se hará con el premio de $ 5.000 que les corresponde, nos permitimos citar a nuestras oficinas, a todos ellos, o a la mayoría —según la lista que publicamos más abajo—, a fin de que se pongan de acuerdo al respecto. Serán ellos, repitiéndolo, los llamados a fallar si el premio se divide a prorrota entre los doce, o si se busca un ganador absoluto por sorteo.

NOMINA DE ACERTANTES.— Damos a conocer a continuación la lista de los concursantes que acumularon mayor puntaje en la "POLLA DEL FUTBOL" de LA NACION, de la novena fecha:

CON 25 PUNTOS (Puntaje más alto).— Carlos Salgado Soto, Lord Cochrane 2111, Santiago; Jonny Kulm, Hotel Prat, Valparaíso; Oscar Parra, Carnet 400996; Gilberto Rocco Rocco, Manuel de Amat 2861; Elena Balbontín González, Carnet 721149, Santiago; Daniel Lara M., San Francisco 3097; Jorge Moya Martínez (2 cupones), Moneda 2552; Elena Mery, Eyzaguirre 1044, Carnet 2855345; Aldrida Bustamante O., Cerro Navia 1846; José L. Pastene S., Morandé 71; Héctor Morales H., Gorbea 2139, departamento B; Jesús Brito Rivera, San Joaquín 48.

CON 20 PUNTOS.— Alfredo Prelo S. M., Benjamín Arriaza G., Antonio Bravo León, José Manuel Covarrubias, Hugo Bustamante Muñoz, Oscar Muñoz L., Carlos Concha, Claudio de Rosa, J. Pérez P., Félix Marín Aguirre, Luis Sáez, Hugo Briceño Rojas, Roberto Díaz Villegas, Carlos López J., Salvador Salamia, Héctor Caucoto, Rodolfo Kiskman Infante, Luz Basaure Doté, René del Canto, Luis Garrido C., Rodolfo Méndez Gómez, Oscar Roa C.

CON 15 PUNTOS.— Julio Ramírez R., Ernesto Riveros V., Heriberto Riveros González, Roberto Reyes Torres, Humberto Jeria Céspedes, Jorge Durán, Jaime Ramos Villarroel, Guillermo Moncada, Luis Tapia Donoso, José Araneda B., Atilio Bill Ville, Domingo Mohor Gutiérrez.

CON 10 PUNTOS.— Roberto Mebres, Nelly Luque M., Raúl Guerra, Nicodín Thomas Comsa, Pedro Peña González, Luduvina Castro, Eduardo Cerda.



LA TOUR DE FRANCE.— DIEPPE, (Francia).— Los pedaleros que intervienen en la Vuelta de Francia, cruzan el puente de Dieppe, en camino a Roubaix, punto final de una de las etapas de la famosa carrera. Los 121 deportistas, que están interviniendo en la prueba, salieron de Namur, Bélgica, el 10 de julio, para regresar luego a Metz.— (RADIOFOTO DE LA UNITED PRESS).

eligieron; NUEVA DIRECTIVA

ASOCIACION DE FUTBOL QUINTA NORMAL. — Presidente, don Francisco Cattani Marchetti; vicepresidente, don Juan Silva Medina; secretario, don Humberto Venegas Lagos; tesorero, don Miguel Torres del Canto; directores, señores Domingo Aguilera Castillo, Enrique Silva, Enrique Silva Fuentes y don Manuel Fuentealba Casanova. Delegados ante la Federación de Fútbol de Chile, señores Francisco Cattani Marchetti y Humberto Venegas Lagos.

6a. ETAPA DE LA VUELTA DE FRANCIA

ZURICH, 12 (U. P).— El francés André Darrigade ganó la sexta etapa de la vuelta ciclista de Francia desde Colmar a Zurich, aventajando apenas al suizo Ferdi Kubler.

Se le adjudicó el triunfo por haber entrado primero al Velódromo de Oerlijkon.

Con Kubler y en pelotón, ocupando los lugares siguientes, llegaron: Molinaris, de Francia; Pietro Giudici, de Italia; Alfred de Bruyn, de Bélgica; Pasquale Fornara, de Italia y Jean Dacquay, de Francia.

Darrigade empleó 4.31:14, a un promedio de 42,977 kilómetros por hora, para los 171 kilómetros. Antonin Relland siguió con la malla amarilla, pese a que no estuvo entre los 10 primeros.

Darrigade no estuvo a la cabeza hasta después de habersé cubierto 130 kilómetros de la etapa, y Kubler, por otra parte, se mantuvo prácticamente sólo como puntero desde la misma Colmar. Este hecho hizo que Darrigade fuese silbado por unos 1.000 espectadores que se habían reunido en el Estadio. Los corredores llegaron media hora antes de lo esperado, y esa fue la razón de que hubiese tan poco público.

Clasificación final de la etapa:

1.o Darrigade, 4.32:14, menos un minuto por triunfar, 4.31:14.
2.o Kubler, 4.31:44.
3.o Molinaris, Sureste, 4.32:14.
4.o Giudici, Italia.
5.o Fornara, Italia
7.o Dacquay, Ile de France, con el mismo tiempo que Kubler
8.o Wie Van Donfen, Holanda, 4.35:36.
9.o Pierre Ruby, Oeste, 4.37:17
10.o Ric Van Steenbergen, Bélgica, igual tiempo.

TENIS

Relación oficial de la sesión ordinaria del Consejo Directivo de la Federación de Tenis de Chile, celebrada el 23 de junio:

ASISTENCIA.— Presidió el titular don Alfredo Achondo G., con asistencia del vicepresidente, don Hernán Fuenzalida; del secretario, don Raúl Molina; del prosecretario, don Marcelo Taverne; del tesorero don Guillermo Gómez y los delegados de las asociaciones que se indican:

Antofagasta, don Ramón Molina; Atacama, don Santiago Dawson; La Serena, don Manuel Ayala; Santiago, don Francisco Pérez y don Federico Philippi titular y suplente, respectivamente; Valparaíso, don Eduardo García; O'Higgins, don Gilberto Labarca; Linares, don Atín Araya; Valdivia, don Hernán Zanetta; Osorno, don Enrique Bluth.

Asistieron, además, el presidente de la Asociación Santiago, don Pablo Saint-Marie y el presidente de la Asociación de Antofagasta don Alberto Calvo Nieto. Excusó su inasistencia el delegado de Tarapacá, don Raúl Santander.

1.o) ACTA.— Se leyó y aprobó la de la Sesión Extraordinaria de Consejo realizada el 30 de marzo de 1955, con la observación de que en la pág. 65 debe enmendarse la palabra "actividad", que sigue a las de "temporada de" por "registro".

2.o) MEMORIA 1954-55.— Previa la lectura realizada por el Sr. presidente, fue aprobada con un voto de aplauso.

3.o) BALANCE 1954-55 E INFORME DE LA COMISION REVISORA DE CUENTAS.— Previa su lectura por el Sr. tesorero, fue aprobado por unanimidad.

4.o) ELECCION DE 3 DIRECTORES.— Fueron reelegidos por unanimidad los directores que cumplían el período, Sres. Hernán Fuenzalida, Raúl Molina y Marcelo Taverne.

5.o) DESIGNACION DE INSPECTORES DE CUENTAS 1955-56. — Fueron reelegidos por unanimidad don Enrique Bluth y don Santiago Dawson.

6.o) AFILIACION DE CLUB.— En conformidad a lo dispuesto en el artículo 1.o letra b), de los Reglamentos Generales, se aprobó la afiliación directa del Club de Tenis de Constitución y la designación como delegado del mismo de don Tomás Montecinos.

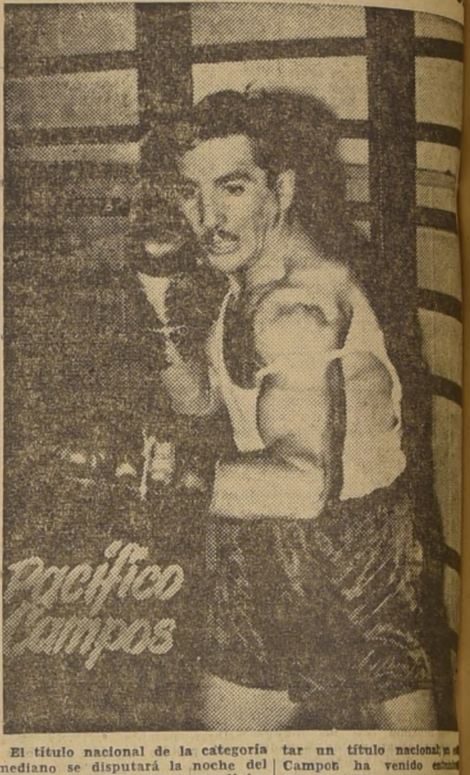
7.o) REFORMA REGLAMENTARIA —Se acordó reemplazar el Art. 4.o del Reglamento sobre Clasificación de Jugadores, por el siguiente: "Para los efectos de la clasificación los jugadores se agruparán en categorías". Podrán ser clasificados en una categoría como jugadores individuales y en la inmediatamente superior o inferior como doblistas".

La tabla al día

Completada la 9a. fecha del Torneo de Fútbol Prof[...] con el partido que empataron ayer a un gol los conjuntos [...] lo Colo y Green Cross, la posición de los catorce rivales que [...] tervienen en la Serie de Honor, es la que sigue:

CONJUNTOS	Pj.	Pg.	Pe.	Pp.	Gf.	Gc.	Ptos.
PALESTINO	9	5	3	1	22	12	13
UNION ESPAÑOLA	9	6	0	3	22	13	12
AUDAX ITALIANO	9	4	3	2	19	19	11
UNIV. DE CHILE	8	5	1	2	17	11	11
WANDERERS	9	4	3	2	17	15	11
COLO COLO	9	4	3	2	24	14	11
EVERTON	9	3	3	3	13	12	9
GREEN CROSS	9	3	3	3	17	15	9
O'HIGGINS	9	2	4	3	16	22	8
UNIV. CATOLICA	8	3	2	3	15	19	8
MAGALLANES	9	2	3	4	15	22	7
RANGERS	9	1	4	4	9	15	6
SANTIAGO MORNING	9	1	3	5	11	21	5
FERROBADMINTON	9	0	3	6	18	25	3

UNA PELEA QUE TERMINAR[...] ANTES DE LOS DOCE ROUNDS LOAYZA Y PACIFICO CAMPO[...]



El título nacional de la categoría mediano se disputará la noche del viernes en el Teatro Caupolicán, entre el titular Humberto Loayza y el aspirante Pacífico Campos. Será ésta la primera vez que el pugilista nortino pondrá en juego su corona que la conserva hace ya dos años.

La dirigente de este deporte exigió a Campos que diera una prueba de sus aspiraciones, por eso se concertó el encuentro entre Campos y el peruano Luciano Carrillo, a quien venció con un potente derecho al mentón. Esta justificación dio origen suficiente a la Federación para dar el pase a Campos, y ahora: el ex aficionado, surgido del club Corcolén, tendrá por primera vez la oportunidad de disputar un título nacional; [...] Campos ha venido [...] con bastante cuidado y [...] fin de ofrecer una buena [...] tación ante Loayza que [...] núa como el seguro [...] este encuentro. Como ya [...] mos, la reunión del viernes [...] pletará con el encuentro [...] rounds entre el argentino [...] nio Gómez y el chileno [...] Cerón, profesionales de la [...] ría mosca, que tienen la [...] sión de enfrentar próximamente al campeón Germán Pardo. [...] mifondo que seguramente [...] rá al público estará a [...] los peso liviano, César [...] Sergio Astorga. En el grabado [...] rece Pacífico Campos durante [...] sesión de entrenamiento [...] gimnasio de San Francisco.

Conozca Ud. el HOCKEY

Artículo 49.— LOS JUECES DE ARCO.— Los jueces de arco son nombrados por el comité organizador y deben ser aceptados por el árbitro, salvo acuerdo especial entre los dos equipos. Los jueces de arco no deben tener menos de 18 años de edad, y, en lo posible, no pertenecer a uno de los equipos contendientes.

Los jueces de arco deben colocarse directamente detrás de los arcos, uno en cada arco, y deben seguir las instrucciones del árbitro. Deben tener un banderín de color vistoso.

Deben avisar al árbitro, levantando su banderín, cuando la pelota cruza enteramente la línea de valla y cuando el arco se desplaza.

Los jueces de arco no deben intervenir con el árbitro, y se limitarán a contestar las preguntas que este último desee hacerles.

Se entiende que no es necesario que el juez de arco levante su banderín para que el árbitro valide un tanto, ya que el juez de arco no puede verlo todo.

No cambiarán de lado después del descanso. El árbitro puede consultar a los jueces de arco, pero, en todo caso, sólo su decisión será válida.

COMENTARIOS.— Los jueces de arco, siempre que sea posible, deben ser neutrales. Deberán atenerse a las instrucciones del árbitro y se limitarán a contestar las preguntas que éste quiera hacerles.

Los jueces de arco no deben insistir en llamar la atención del árbitro, por algo que hubieren marcado, si éste no lo ha estimado, ni menos abandonar su puesto para hacer que se sancione lo que han observado, pues, con tal actitud, en vez de ayudar al árbitro, como es su deber, le dificultan su actuación y predisponen al público en su contra.

Igualmente, el árbitro debe hacer respetar a sus colaboradores, y cualquier desmán que se haga a los jueces de arco, ya sea verbal o físico, debe considerarlo como si fuese hecho a él mismo.

El árbitro debe tratar de obtener la mayor ventaja posible de la ayuda del juez de arco. Si es de opinión que éste no está actuando con estricta imparcialidad, debe prevenirlo, y si persiste en reclamos partidistas, debe hacerlo salir de la cancha y nombrarle reemplazante. Esta autoridad sólo debe aplicarse en casos extremos, ya que una amonestación puede ser suficiente.

Artículo 50.— LOS CRONOMETRADORES.— Los cronometradores, dos en total, se sitúan en la mesa de cronometraje, portadores de un cronómetro cada uno, y, salvo acuerdo especial, pertenecer a la institución organizadora.

Artículo 51.— A pedido de los equipos contendores, tienen la obligación de hacerse asesorar por un representante del equipo que lo pida.

Artículo 52.— Empezarán a tomar el tiempo desde el primer pitazo del árbitro, al iniciar el partido [...] rán el final de cada medio [...] y las reanudaciones del juego [...] pués de las suspensiones, en [...] midad con las reglas del juego.

Agregarán el tiempo perdido [...] al de cada medio tiempo [...]

Artículo 53.— Quedan [...] encargados de cronometrar las [...] lidades impuestas a los jugadores [...] de indicar su vuelta al juego [...] o advertizador de tonalidad [...] a la señal de fin del partido.

Artículo 54.— El árbitro [...] sará la duración de la penalidad [...] empezarán a tomar el tiempo [...] el momento en que el jugador [...] sente ante ellos.

Agregarán a la penalidad [...] tiempo de suspensión del juego [...] ta que el castigo haya sido [...] mente cumplido.

Artículo 55.— Si en el momento [...] ser señalado el descanso, el [...] no ha terminado su castigo [...] computará al principio del [...] tiempo siguiente.

Todo castigo termina con el [...] do, y no se podrá tomar en [...] en el curso del partido siguiente.

Artículo 56.— Si el jugador [...] gado se mantiene a proximidad [...] la cancha, deberá cubrirse [...] menta de color neutral.

Artículo 57.— Uno de los [...] metradores es quien debe [...] jugador penalizado que su castigo [...] terminado.

COMENTARIOS.— El árbitro [...] convenir una señal especial [...] cronometradores para que [...] tengan el reloj cuando [...] que descontar tiempo, volviendo [...] nerlo en marcha al primer [...] del árbitro, en ocasión de [...] dación del juego.

Queda entendido que los [...] tradores no podrán detener [...] sin aviso del árbitro. [...] oportunidad que pueden [...] cuando un jugador se haya [...] do seriamente y el árbitro no [...] ya percatado de ello, deben [...] este trance, avisar la detención [...] juego por medio de la señal [...] disponen.

Indicarán al árbitro las [...] ciones reglamentarias, como [...] zo estipulado en caso de [...] expulsión del arquero, y los [...] sos entre tiempos.

Los cronometradores avisarán [...] bitro los cambios de jugadores [...] en el bien entendido que esto [...] solamente cuando el juego [...] pendido.

Al controlar el castigo de [...] dores sancionados deben [...] ta que a las penas se les agrega [...] el tiempo que el juego esté [...]

Los jugadores penalizados [...] yan cumplido su castigo [...] trar a la cancha sin [...] que el juego esté detenido [...] todo caso, se presentarán [...] antes de intervenir en las [...] como una demostración de [...] hacia el juez del encuentro.

(CONTINUARA.)

Por los barrios y comunas

DEPORTIVO "El Prado", de Peñaflor", venció con su primero y tercer equipos al "Iris Larraín" por 5-1 y 1-0, respectivamente, perdiendo con el segundo por la cuenta mínima. Los goles del primer cuadro los señalaron Moreno (3), Pinilla y Chazo.

LA NUEVA directiva elegida por la asamblea general del club "El Prado", de Peñaflor", quedó integrada por las siguientes personas: presidente, señor José Morales; vicepresidente, señor Luis Cisternas; secretario, señor Eduardo Vera; prosecretario, señor Heriberto Aravena; tesorero, señor Ernesto Maturana; protesorero, señor Jorge Moreno; directores, señores Juan Matías y Tito Goyot. Director de Prensa, señor Fernando Palomo.

ORGANIZADO por el Club Atlético de Los Andes, se efectuará el domingo en esa ciudad el circuito Italia, sobre una distancia de diez kilómetros, competencia a la que se han invitado atletas de Valparaíso, Rancagua, San Fernando y Santiago. Las inscripciones se reciben en Av. Argentina 194, Población Centenario, de Los Andes, o casilla 71. Todo corredor deberá presentar certificado médico.

DOS NUEVOS triunfos obtuvo el Atlético Caliche frente al Do Brasil. Con el primero por la cuenta mínima y con el segundo por 3-0, perdiendo con el tercer elenco por 2-0. El cuadro de honor del Caliche formó con Roberto Cura, Raúl González y Leonel Serrano; Antonio Barjas, Róbinson Flores (cap.) y Alberto Martínez; Carlos González, Dante Pesce, Gerardo Martínez, Taufik Abumohor y Fernando Godoy.

DEPORTIVO Alonso e Hijos desafía a clubes congéneres para jugar el domingo, para lo cual cuenta con cancha en el Estadio Alonso y tres equipos infantiles y uno juvenil. Dirigirse a Alameda 2815, o Romero 2960.

ESTA NOCHE, la Asociación de Básquetbol Cuarta Comuna dará cumplimiento a su programa habitual que consta de los siguientes partidos: Cancha Flecha, 20 horas: Adalberto Makuc con Unión Portales, primeros femeninos; 21 horas: Diablos Rojos con Flecha, primeros femeninos, y 22 horas: Zig-Zag, primeros masculinos.

EL SABADO, en la cancha Francisco Arellano se efectuarán los partidos finales del campeonato de invitación de la Asociación Cuarta Comuna. El programa es el que damos a conocer en seguida: 20 horas: Bata, de Peñaflor con Unión Portales, primeros femeninos; 21 horas: Laboratorio Chile con Población Edwards, primeros femeninos, y 22 horas: Francisco Arellano con Flecha, primeros masculinos.

Preseleccionados de la natación

Actuarán mañana en la Piscina Escolar Temperada, haciendo su primera presentación en público.— Interés por ver desempeñarse a los elementos que entrenan el japonés Hishirada y el chileno Julio Moreno Toledano.

MAÑANA en la tarde harán su primera presentación en público, en la Piscina Escolar Temperada, los elementos de ambos sexos que ha preseleccionado la Federación Chilena de Natación para designar más adelante el plantel que habrá de defender nuestros colores en el próximo Campeonato Sudamericano de Natación, certamen continental que esta vez le ha correspondido organizar a dicha dirigente.

Existe en nuestro ambiente deportivo especial interés por presenciar esta primera prueba de suficiencia de los nadadores y nadadoras que han estado adiestrando el coach japonés Sunao Hishirada, y el entrenador chileno Julio Moreno Toledano, y que tendrán que confrontar fuerzas en febrero próximo con los mejores exponentes acuáticos de Argentina, Brasil, Perú, Uruguay, Ecuador, Colombia y Paraguay.

La reunión de nuestra referencia se iniciará en la pileta de Avenida Balmaceda, a las 18.30 horas, y habrá pruebas para todos los estilos y categorías. Los preseleccionados alternarán sobre la distancia de 100 metros y en los estilos libre, pecho, mariposa y espalda y las damas en las mismas especialidades, pero sobre la distancia de 50 metros. Para el resto de lo competidores, el programa ofrece pruebas que prometen resultar interesantes.

El festival comprende la realización de las siguientes competencias: 100 metros estilo pecho clásico, hombres, cuarta categoría; 50 metros espalda, damas, segunda categoría; 100 metros mariposa, hombres, primera categoría; 50 metros mariposa, damas, primera categoría; 100 metros libres, hombres, segunda categoría; 50 metros libres, damas, segunda categoría; 100 metros espalda, hombres, primera categoría; 50 metros espalda, damas, primera categoría; 50 metros pecho, damas, segunda categoría; 50 metros pecho, damas, primera categoría; 100 metros pecho, hombres, primera categoría; 50 metros mariposa, hombres, segunda categoría; 50 metros libres, damas, primera categoría; 100 metros libres, hombres, primera categoría; 100 metros espalda, hombres, segunda categoría; 100 metros libres, hombres, tercera categoría; posta de 4 por 50, damas, estilo libre, inter-asociaciones, y posta de 4 por 100, cuatro estilos, hombres, todo competidor, inter-asociaciones.

Entre los preseleccionados de primer plano que actuarán mañana figuran Villalobos, Carvallo, Contreras, Pollier, Bergmann, Hartog y Marín, de la "U", y Carmen Bonder, Ruby Bonder, Mondovani, Núñez, Abarca, Vergara, Bilvenis y Uribe, de la Asociación Santiago.



ESQUI EN FARELLONES



Día a día gana nuevos adeptos adquiere mayor envergadura y crece en prestigio en nuestro país el deporte blanco. Es que nuestras nevadas montañas atraen y subyugan con su hermosura y resultan terreno propicio para que brote y se extienda la buena simiente. No pasa un domingo o festivo que nuestras numerosas canchas y faldeos andinos se llenen de aficionados al esquí, en alegre, caballerosa y sana competencia. El domingo pasado hubo una en Farellones, organizado por el Deportivo Universidad de Chile y el lunes una carrera de fondo sobre 6.000 metros, a cargo del Colorado Ski Club. En la primera, los vencedores fueron Roberto Muller, con un primer salto de 20 metros y un segundo de 21 y 10 puntos; segundo fue Gonzalo Domínguez, con 6 puntos y 40 metros en dos saltos de 19 y 21 metros respectivamente; tercero se ubicó Hernán Oelcker, con 4 puntos y 39 metros en dos saltos de 18 y 21 metros y 4.o Enrique Anguita, con 3 puntos y 38 metros en dos saltos de 18 y 20 metros. Fuera de competencia intervino en esta prueba Arturo Hammerley, quien realizó el mejor salto de la tarde: 22 metros.

En la de fondo del día siguiente, los triunfadores fueron: 1.o Jaime Moreno, de la U. C. con 19 puntos; 2.o Ernesto Wippel, del G. S. con 6 puntos; 3.o Eduardo Olivares, del G. S. con 4 puntos; 4.o Harvey Diamong, de la U. C. con 3 puntos; 5.o Jorge Stark del C. S. O. C. con 2 puntos y 6.o Francisco Bruzzone, del C. S. O. C., con 1 punto. La foto que muestra el grabado corresponde a un selecto grupo de esquiadores en Portillo: están, de izquierda a derecha, Emile Allais, ex-campeón mundial; Arturo Podestá, presidente honorario de la Federación de Esquí; Tom Corcorán, del equipo olímpico de EE. UU., y Arturo Hammersley, nuestro gran valor en este deporte.

"Grandes rivales son los suecos, pero confiamos en derrotarlos"

Declaró después de un entrenamiento Luis Ayala.— Los expertos nórdicos están impresionados de la calidad de los chilenos.

BAASTAD, 12.— (UP).— Los jugadores del equipo chileno de la Copa Davis, Luis Ayala y Andrés Hammersley, se entrenaban hoy para hallarse en perfectas condiciones para la semi final de la Copa Davis, Zona Europea, que celebrarán contra Suecia el próximo viernes.

Ayala y Hammersley comenzaron su entrenamiento con una ligera carrera por el campo, en la mañana, y jugaron tenis por espacio de una hora, antes de almuerzo.

Los chilenos impresionaron a los expertos suecos, que estiman que Suecia tendrá que realizar una gran labor para derrotarlos. Expresaron que Ayala es un excelente tenista, capaz de vencer, tanto a Davidson como a Bergelin, si se encuentra en buena forma.

"Esto es muy hermoso y mucho más caluroso de lo que esperaba", declaró Ayala después de su sesión de entrenamiento de hoy en la tarde. "Haremos lo posible para vencer a Suecia. Los suecos son grandes jugadores, pero pueden ser derrotados y, por supuesto, confiamos ganarles", agregó Ayala.

Ni los suecos ni los chilenos gustan de las canchas de Baastad, pero los patrocinadores prometieron hacer lo posible por mejorarlas.

"Será una pelea muy dura", dijo el capitán del equipo sueco, Gunnar Galin, y agregó: "Creo que Suecia tiene un 60 por ciento a su favor para derrotar a los chilenos".

HOLANDA MARCHA A LA VANGUARDIA EN MATERIA DE EDUCACION FISICA

Desde Amsterdam, primera paradilla de su viaje de estudio al corazón de la vieja Europa, nos ha escrito sobre la carrera, don Benedicto Kocian, fundador y director, en nuestro país, del Instituto Vida Sana.

En una alargada cuartilla aérea de la K. L. M. que se ha hecho pequeña para contener los apretados y nerviosos rasgos, nuestro Corresponsal en Viaje, nos da a conocer sus primeras impresiones de Amsterdam. Y como para que dicha nota tenga carácter periodístico, parte titulándola: "Amsterdam, ciudad de recreo".

Y sigue:

"Desde el aire, en avión, es magnífico el golpe de vista que presenta esta hermosa ciudad holandesa, puerto principal de dicho país. Y esta primera impresión se agranda y toca los límites de lo admirable, cuando se recorren sus amplias avenidas y frondosos paseos, tapizados de jardines, con románticos chalecitos cubiertos de enredaderas y flores.

"Al entrar a la ciudad tropezamos con un verdadero enjambre de ciclistas que iban a su trabajo o concurrían a las escuelas, colegios y universidades. Aquí casi nadie —salvo los turistas como yo— anda de a pie. Todo el mundo se moviliza en bicicleta. Prácticamente, por esta razón, no existe el problema nuestro de la movilización colectiva. Además que las bicicletas son baratas, incluso las para dos, tres o cuatro personas. El sábado, la concurrencia de ciclistas a los alrededores y praderas para pasar la tarde, fue extraordinaria, acrecentándose aún más el domingo, en que toda la familia, desde el niño de 4 años hasta el abuelo de 90, sale a la campiña en bicicleta, llevando en canastillos primorosos el "cocaví". De esta manera, las orillas y riberas de los cientos de canales aquí existentes, se pueblan de una abigarrada y alegre concurrencia. Ese mismo día domingo presencié un torneo de natación, el deporte favorito de los holandeses, en uno de los canales. Y como la entrada es gratuita, para qué decir el número de espectadores de todas las clases sociales que allí se congrega. Sacan sus mantas, las tienden en el suelo y toman baños de sol toda la tarde, hasta que éste se oculta, pues apenas entibia y no broncea como en nuestras costas del Pacífico. El torneo, técnicamente, no revistió gran interés; pero fue notable el número de competidores que actuó en cada prueba.

Al día siguiente, tuve el gusto de conocer el Estadio de Amsterdam, en el cual tantos records olímpicos, cayeron en 1928. Después de visitar el Campo de Deportes de la Escuela de Educación Física y conocer oficialmente la planificación del programa nacional deportivo holandés, me llevó la impresión de que este atrayente y pulcro país, marcha a la vanguardia en la aplicación de estas sanas disciplinas fisiológicas y el estado sanitario del pueblo es excelente, por esta misma razón.

Hasta aquí, esta primera impresión mía de Amsterdam y Holanda. Sea hasta una próxima carta.— Benedicto Kocian".

Magallanes

"La gerencia del Magallanes, nos ha pedido la publicación del siguiente boletín oficial de sus actividades:

VIAJE A TALCA, DE LOS SOCIOS.— En la gerencia del club, se reciben las inscripciones de socios para el viaje a Talca, el próximo domingo. El valor del pasaje ida y vuelta es de $ 900. Las inscripciones se reciben hasta el jueves a mediodía. El viaje se hará en microbús del servicio Aerocoach, que son máquinas de lujo, y del servicio regular a Talca.

MATURANA ENYESADO.— Debido a la lesión sufrida en el partido con Universidad de Chile, el jugador Raúl Maturana, fue enyesado el lunes a mediodía. Se estima que deberá permanecer inactivo durante 30 días.

SCLIAR LLEGA MAÑANA.— Debe llegar el jugador Isaac Scliar, acompañado de su esposa e hijos, quién permanecerá ya definitivamente en Santiago, una vez solucionadas dificultades de orden personal. Es posible que reaparezca en Talca frente a Rangers".

RESERVAS

Audax-Santiago Morning, en el primer lance y Magallanes - Universidad de Chile, juegan esta tarde en Santa Laura, por la 9.a fecha de esta competencia.

Audax Italiano con Santiago Morning, en el preliminar, fijado para las 14 horas, y Magallanes con Universidad de Chile, en el lance básico, a iniciarse a las 16 horas, pondrán término esta tarde, en el Estadio Santa Laura, a la novena fecha de la segunda rueda de la competencia oficial de la División de Reservas de la Asociación Central de Fútbol.

El directorio de dicha división, junto con fijar esta programación, ha designado, para esta jornada, las siguientes autoridades: match Audax Italiano-Santiago Morning; director de turno, don José Bitar; médico de turno, Dr. José De Grazia; partido Magallanes-Universidad de Chile; director de turno, don Anselmo Navarrete; médico de turno, Dr. Carlos Salinas.

Cabe señalarse, que como de costumbre, accediendo a una petición del Círculo de Cronistas Deportivos, los escolares y niños menores de 12 años, tendrán entrada gratuita al espectáculo de hoy.

Green Cross

Por enfermedad del presidente titular, señor Guillermo Matte Hurtado, asumió la presidencia de esta institución el vice, señor Pedro Asenjo Monje, cargo que ejercerá durante dos meses de acuerdo al período médico otorgado al señor Matte.

—Por renuncia del señor Jorge Berroeta, se designó Administrador del Estadio, al señor Máximo Quiróz, quién ya ha entrado en funciones.

—La directiva general tendrá sesión con los presidentes de ramas hoy a las 19.30 horas, en la secretaría del club, Avenida Irarrázaval 2087.

DIJO LA PRENSA

"LA NACION"

"HACIA mucho tiempo que el fútbol sureño no vivía un acontecimiento de los perfiles sobresalientes que registró el match que jugaron el domingo en Talca los equipos de Rangers, local, y O'Higgins, de Rancagua. Una multitud impresionante puso un marco magnífico a la brega, disputada en un clima de emoción y fervor".

"CLARIN"

"ALBERT MAINELLA, el entrenador francés de atletismo, contratado por la Federación, viaja al Norte Grande a objeto de preparar a elementos de Arica, Iquique, Tocopilla, Antofagasta y Calama. Mainella se dedicará a trabajar con los atletas en forma directa, pues, como sólo estará unos seis u ocho días, no le alcanzará el tiempo para hacer cursos de entrenadores".

"LAS ULTIMAS NOTICIAS"

"FUE confirmada la noticia que anticipó "Ultima Hora", cuando dijimos que el entrenador Osvaldo Retamal habría emplazado a la directiva de la Federación de Básquetbol, para que solucionara algunas dificultades que existían para organizar en forma seria los entrenamientos del plantel seleccionado que deberá actuar en Colombia".

"ULTIMAS NOTICIAS"

"LA ASOCIACION de Managers y Boxeadores Profesionales estará de fiesta la próxima semana, con motivo de celebrar el cuarto aniversario de su fundación. La entidad que ahora preside Oscar Giaverini, viene realizando desde hace tiempo una labor silenciosa, pero de indudable beneficio social para sus miembros, y en especial para aquellos pugilistas que por una u otra causa, no pueden mirar con optimismo su porvenir".

"EL DIARIO ILUSTRADO"

"DESDE luego, como ya dijéramos, se reelegiría al señor Carlos Klockmann Tonolli en el cargo de presidente; pero este dirigente ha manifestado que no desea volver al cargo para dedicarse a sus negocios particulares. Aún más, ha apostado una comida a que no saldrá elegido".

"EL MERCURIO"

"EL OBJETO de este trabajo es dar a conocer al gran número de personas que practican deportes y a los dirigentes en general, el enorme porcentaje de caries y lesiones dentarias que presentaba la boca de los innumerables representantes nacionales que ha tenido que examinar y atender, y su importancia para su rendimiento físico.

Como miembro integrante de las comisiones médico-dentales del Club Deportivo U. de Chile, Federación de Básquetbol y Consejo Nacional de Deportes, es que he podido observar, a través de la labor desarrollada, estas alteraciones tan palpables en los deportistas".

CUADRO DE HONOR

Cumplido el encuentro Colo Colo-Green Cross, efectuado ayer en el Estadio Nacional y que resultó empatado a un gol, completamos, a continuación, el Cuadro de Honor correspondiente a los mejores jugadores de la 9.a fecha del Torneo Profesional de Fútbol:

Audax Italiano:	TELLO	O'Higgins:	BUSTOS
Santiago:	HORMAZABAL	Everton:	PERRONCINO
U. Española:	GAMARRA	Ferrobadminton:	COLOMA
U. Católica:	BAUM	Palestino:	COLL
Magallanes:	PELLEGRINO	Wanderers:	ARANCIBIA
U. de Chile:	NUÑEZ	Colo Colo:	CREMASCHI
Rangers:	RIGO	Green Cross:	MORENO

DEPORTE EXTRANJERO

RIO DE JANEIRO, 12 (UP).— La delegación del club de fútbol Benfica, de Portugal, partirá mañana para Caracas, a fin de intervenir en el Torneo Cuadrangular allí organizado. Los futbolistas portugueses debieron haber partido ayer, pero aplazaron la partida.

El presidente de la delegación, Joaquim Bogalho, explicó que aguarda la confirmación de que mañana podrán salir juntos los 17 integrantes de la misma. Ayer se aplazó la partida, porque Bogalho no quiere dividir al equipo. El plan original era de que 12 integrantes de la delegación saliesen ayer, y los demás, mañana.

NUEVA ORLEANS, 12 (UP).— El boxeador nicaragüense del peso ligero, Kid Centella, residente en Nueva Orleans, puso anoche fuera de combate a Fredie Monforte con una izquierda a la mandíbula, a los dos minutos y cuatro segundos del cuarto round de su pelea, concertada a ocho, como preliminar del combate Ralph Dupas-Paddy de Marco, que se celebró aquí.

Monforte ganó fácilmente el primer round, pero después se apagó y Kid Centella no encontró gran oposición hasta que le propinó el nocaut.

Este, que prestó servicio recientemente en las Fuerzas Armadas de los Estados Unidos, había ganado ya dos de las tres peleas que sostuvo desde entonces.

ATLANTA, 12 (UP).— Tres Lemaitre, de México, fue eliminado de los individuales del torneo nacional de tenis de canchas de barro, al ser derrotado por Sandy Giammalaza, de Estados Unidos, por 6|3, 6|3.

Giammalaza y el norteamericano Eddy Moreland, que derrotó a Jimmy Shaffer, de Estados Unidos, alcanzaron la tercera vuelta del torneo con la victoria de hoy.

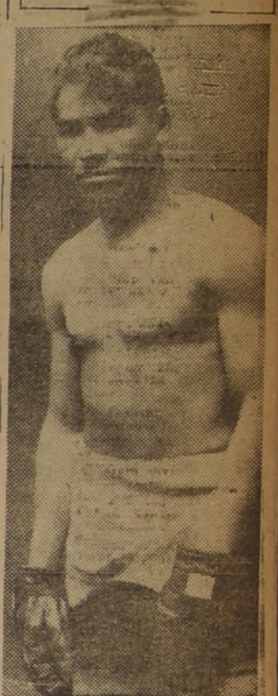
AUTOMOVILISMO

MODENA, 12 (UP).— El francés André Simon reemplazará al veterano corredor italiano Gigi Villoresi, en el volante de uno de los cuatro "Maserati" inscritos para el Gran Premio de Inglaterra, carrera que se celebrará el 16 de julio, en la pista de Aintree.

Villoresi sufrió recientemente un cólico renal, que le obligó a permanecer en el lecho. Los médicos declararon que aunque su estado no será grave, no podrá conducir automóviles durante varios días.

Los otros miembros del equipo "Maserati" que tomarán parte en la prueba de Aintree, son Roberto Mieres (Argentina), Jean Behra (Francia) y Luigi Musso (Italia).

Hace 30 años que Tani Loayza peleó por el título mundial



Treinta años hace hoy desde que Estanislao Loayza peleó el título mundial en el Queensboro Stadium de Nueva York, la noche del 13 de julio de 1925 contra el norteamericano Jimmy Goodrich, perdiendo la opción a coronarse como el mejor peso liviano del mundo, por una desafortunada intervención del árbitro, Gumboat Smmith, el blanco, que luego de una fugaz caída del bravo peleador iquiqueño, le pisó el tobillo, fracturándoselo de inmediato.

De esta manera, el gran Tani no pudo ceñirse el título mundial que tanto nosotros apetecíamos. Habría sido sin duda, el primer pugilista sudamericano que alcanzara tan preciado galardón. El Tani como el propio Goodrich, llegaron a enfrentarse en aquella ocasión, después de una selección previa de pesos livianos para llegar a encontrar al campeón que llenara la vacante que había dejado voluntariamente el famoso Benny Leonard, que abandonó el boxeo después de una trayectoria brillante que hizo historia en los Estados Unidos, como que muchos entendidos lo catalogaron con el Rey de la clásica categoría de los livianos.

El Tani, sus familiares y muchos que estuvieron pendientes de sus grandes combates que sostuviera el iquiqueño en los cuadriláteros estadounidenses, recordarán hoy aquella memorable fecha cuando no solamente Chile, sino que Sudamérica, estuvo a punto de tener el primer campeón mundial.

Atletas del "Royal" citados para mañana

Todos los atletas del Círculo Royal deberán reunirse mañana a las 18 horas, en la pista de la Quinta Normal, a fin de participar en la selección para designar a los que representarán a esta institución, en la carrera pedestre denominada "Circuito Italia" que se efectuará el domingo en Los Andes.

Comerciales

ACTIVIDADES BURSATILES

Información proporcionada por Tanner y Cía. — Bandera 52 — Santiago

Con mercado más tranquilo se desarrollaron las operaciones bursátiles en el día de ayer, bajando el volumen de transacciones en cerca de 800.000 acciones. Los precios en general se mantienen débiles y con bajas en algunas mineras, salitreras e industriales.

El oro se opera en forma regular, y su cotización se mantiene de alza durante el día, mejorando al cierre en 1.270 puntos, y quedando a $ 15.100 la moneda de cien pesos.

El mercado en salitreras se mantiene con actividad, pero con precios débiles, manteniendo su cotización las Lautaro y bajando las Iquique y Taparacá en 15 puntos cada una.

Entre las mineras se anotan bajas de 9 puntos en Disputadas y 15 puntos en Tamaya, quedando el resto con precios débiles.

En el resto del mercado anotamos las siguientes bajas de interés: Cemento Melón, 15 puntos; Cervecerías, 10 puntos; Renta Urbana, 15 puntos, y Vapores, 10 puntos. La mayoría del saldo de títulos operados queda con bajas moderadas y precios débiles. Alzas de interés sólo anotamos en Bima, que mejora en 20 puntos, y debentures Tarapacá, que mejora en 40 puntos.

Al cierre el mercado queda tranquilo, con precios débiles. Los conformes más importantes se efectuaron en Banco de Chile y Banco Sud Americano, en bancarias; Aucanquilcha, Disputadas, Lota, Merceditas y Tamaya, en mineras; Colcura y Tierra del Fuego, en agrícolas; Lautaro, Iquique y Tarapacá, en salitreras; Caupolicán, Fiap, Paños de Tomé, Rayonhil, Tejidos El Salto y Yarur, en textiles; Bima, Cemento Melón, Cervecerías, Copec, Cristales, Fertilizantes Interoceánica Muelles, Papeles y Cartones, Pesquera Iquique, Polpaico, Renta Urbana, Tattersall y Vapores, en industriales; Enlozados, Envases, Madeco y Mademsa, en metalúrgicas.

El total de acciones transadas en el día fue de 861.902. El oro, 179.490 pesos, y los bonos, 4.421.200 nominales.

SOCIEDADES QUE REPARTIRAN DIVIDENDOS PROXIMAMENTE

LOTA (Banco de Chile), Julio 15	$ 3.—	Neto
LA RURAL (B. S. Americano), Julio 18	8.20	"
DIVESA (Banco Español), julio 27	1.—	"
MANGANESOS ATACAMA (sus oficinas), Julio 27	41.—	"
VESTEX (Banco Español), julio 27	1.—	"
LOZAS DE PENCO (Banco Español), Julio 29	1.23	"

MERCADO DE CAMBIO

Moneda	Comprador	Vendedor
DOLAR	$ 640.—	$ 660.—
LIBRA	1.750.—	1.800.—
NACIONAL	21.—	22.—

CIERRE DE AYER

ORO FISICO: 15.100 c.

BONOS: Deuda Interna, 7-1 84 c; Garantía, 7-1 84 c; Pavimentación, 7-1 54 c; Mun. Santiago, 4-1 54 t; Caja, 6 3|4 47 t; Hip. Chile, 6-1 42 t; Hip. Chile, 10-6 75 v; Hip. Valparaíso, 6-1 41 t; Banco del Estado, 10-6 75 c; Bonos Eléctricos, 52 t; Debentures Tarapacá, 580 t.

BANCARIAS: Crédito, 251 n; Curicó, 145 n; Chile, 1.700 v; Edwards, 275 n; Español, 480 c; Hipotecario, 810 t; Israelita, 195 t; Italiano, 275 n; Osorno, 305 t; Sud Americano, 420 t; Talca, 359 1|2 n.

MINERAS: Andacollo, 7 3|4 t; Aucanquilcha, 180 t; Bellavista, 38 t; Carmen, 2 1|4 c; Condoriaco, 8 1|2 t; Chañaral, 13 v; Delirio Punitaqui, 420 tp; Disputada, 456 cp; Huanillos, 21 n; Lota, 343 tm; Manganesos, 720 c; Merceditas, 13 1|2 v; Ocuri, 120 tm; Punta de Lobos, 69 n; Schwager, 800 t; Tamaya, 460 tp; Tocopilla, 850 n.

AGRICOLAS Y GANADERAS: Cisnes, 900 c; Copihue, 102 t; Colcura, 335 t; Gente Grande, 850 c; Laguna Blanca, 1.600 n; Rupanco, 1.300 t; Sofruco, 120 n; Tierra del Fuego, 1.090 t; Viña Concha y Toro, 132 t.

SALITRERAS: Anglo Lautaro C, 715 tp; Iquique, 430 tp; Tarapacá, 520 c.

TEXTILES: Caupolicán, 51 v; Chatex, 130 n; Chiteco, 89 t; Divesa, 19 n; Fiap, 72 t; Paños Bellavista, 125 t; Paños de Concepción, 60 t; Paños de Tomé, 131 t; Rayonhil, 47 tp; Sacos, 95 c; Sederías Viña, 38 t; Sedylan, 120 t; Sumar, 320 n; Tejidos El Salto, 62 t; Textil Maipo, 230 c; Textil Progreso, 47 tp; Vestex, 28 c; Yarur, 590 t; Textil Viña, 103 1|2 t.

INDUSTRIALES Y VARIAS: Agencias Graham, 130 n; Arrocera Ega, 120 c; Bima, 400 t; Carozzi, 205 tV; Cemento Melón, 460 cp; Cervecerías, 530 v; Cintolesi, 30 c; Club de Golf, 145.000 t; Club Hípico, 980.000 n; Club de Polo, 30.000 n; Codina, 410 n; Coia, 120 v; Compañía Industrial, 135 t; Colorantes, 150 c; Copec, 54 c; Corchera, 70 c; Cristalerías Chile, 71 tp; Edificio Carrera, 160 c; Electromat, 30 t; Electricidad Industrial, 65 t; Fertilizantes, 71 1|2 t; Fósforos, 140 tm; Gas de Santiago, 48 t; Habitaciones Matucana, 260 n; Industrias Varias, 205 tp; Insa, 380 vp; Interamericana, 50 n; Interoceánica, 136 t; La Rural, 300 t; Lozas de Penco, 100 t; Lucchetti, 61 n; Molino El Globo, 95 tp; Molino San Cristóbal, 72 t; Muelles Población Vergara, 110 vp; Naviera Arauco, 170 tm; Papeles y Cartones, 560 vm; Perlina, 50 tp; Pesquera Iquique, 40 vm; Pizarreño, 65 t; Polpaico, 275 tp; Propietarios Chile, 50 c; Refractarios Lota, 64 tp; Refinería de Viña, 320 tp; Renta Urbana, 350 cp; Saavedra Benard, 395 v; Sanitas, 140 vp; Sogeco, 16 cp; Sonavela, 58 tp; Sporting Club, 310.000 n; Tabacos, 160 n; Tattersall, 475 c; Teléfonos, 380 n; Termas de Panimávida, 41 n; Universo, 52 tV; Vapores, 450 tp; Vidrios Planos, 240 t; Volcán, 130 t; Zig Zag, 30 n.

METALURGICAS: Cic, 164 tp; Cobre Cerrillos, 53 t; Electro Metalúrgica, 71 n; Enlozados, 91 vp; Envases, 53 tp; Indac, 90 tp; Indesa, 35 n; Madeco, 128 tp; Mademsa, 82 v, Mecánica Industrial, 80 n; Socometal, 280 v.

SEGUROS: Alsacia, 100 n; Auxiliadora, 50 c; Ch. Cons. Vida, 330 n; Marítima, 120 tp; Mapocho, 110 t; Protectora, 70 c; Nacional, 205 c; Provincia, 100 c; Unión Chilena, 240 c.

NECESITANSE JORNALEROS
Necesitamos buena cuadrilla de jornaleros para excavaciones
TRATAR:
COMPAÑIA 1288
4.o PISO — OFICINA 3
De 8 A. M. a 3 P. M.

CONCESIONARIO
Para el Casino del diario "LA NACION"
SE NECESITA
Bases:
Sr. GALLARDO — AGUSTINAS 1269

FUERZA AEREA DE CHILE
CONCURSO
Llámase a concurso para proveer dos vacantes de
OFICIALES ADMINISTRATIVOS
Grado 6.o en la Fuerza Aérea de Chile.

Los candidatos deberán reunir los requisitos reglamentarios para ingresar a las Fuerzas Armadas, acreditar SEXTO AÑO DE HUMANIDADES y no tener más de treinta años de edad.

Bases y antecedentes en la Dirección del Personal de la Fuerza Aérea, Ministerio de Defensa Nacional, Oficina A-6, hasta el 25 de julio de 1955.

FERROCARRILES DEL ESTADO

PROPUESTAS PUBLICAS POR MATERIALES

Se llama a propuestas públicas para la provisión de los siguientes materiales, las que se abrirán en la Sección Adquisiciones del Departamento de Materiales y Almacenes (Estación Central), los días y horas que se indican a continuación:

Apertura a las 10 horas

EL 15 DE JULIO DE 1955 — GRUPO N.o 9

CARPAS, LONAS, GENEROS VARIOS Y ARTICULOS DE TAPICERIA: ABATANADO de algodón; ACEITE y AGUJAS p. máquinas coser; AGUJAS p. coser a mano y p. sacos; ALFOMBRA p. pasillo; ARPILLERAS rala y tupida; BANDERAS nacionales; BANDERAS p. señales, colores y tipos diferentes; BOTONES tachuela; BRIN algodón; BROCHES presión; CARPAS lona impermeables; CARPETAS p. mesas; CORDON de algodón; CRIN vegetal torcido; ESTOPA de cáñamo; FELPA de algodón; FELPUDOS p. pisos; GENERO pantasote; HILO de algodón, colores diversos; HUINCHA blanca de algodón; HULE; LIENZO; LINOLEUM; LONAS, tipos diferentes; PEGAMOIDE; RESORTES p. asientos; RUEDAS p. patas muebles; TOCUYO asargado.

EL 29 DE JULIO DE 1955 — GRUPO N.o 49

MEDICAMENTOS Y ARTICULOS SANITARIOS, como ser: 1.000 Kgs. ALGODON; 100 Pqtes. GASA hidrófila; LINON engomado; VENDAS, tipos diversos; TELA adhesiva; SUSPENSORIOS elásticos; PARCHES curita; AGUJAS hipodérmicas; HILO p. suturas; TERMOMETROS clínicos; CEPILLOS p. uñas; PENICILINA: comprimidos SULFADIAZINA y SULFAGUANIDINA; ASOCIACION VITAMINAS A y D, tipos fuerte y corriente; VITAMINA D2, gotas; DROGAS: ASPIRINA; ACETONA; ALMIDON en polvo; AMONIACO; BENZOATO sodio; CAFEINA; TETRACLORURO carbono; ACIDO cítrico; COCAINA clorhidrato; CODEINA fosfato; ANTIPIRINA; CITRATO sodio; ETER anestésico, importado; FENACETINA; FENALGINA; GLICERINA pura; LANOLINA; MERCURIO cromo; METILO Salicilato; SALOFENO; SULFATIAZOL polvo; VASELINA amarilla, blanca y líquida; CARBO Wax 4.000; LAURIL sulfato sodio; ACIDO linoleico; ALCOHOL estearílico, laurílico y cetílico; PROPILENGLICOL; ESENCIA Lavándula artificial; AZUCAR granulada blanca; ACEITES comestible vegetal, puro de oliva y de almendras.

ENVASES Y MATERIALES: REJILLAS asbesto p. mecheros; MEDIDAS graduadas; PIPETA graduada en décimos cc.; PRECIPITADOR; EMBUDOS de vidrio; LIBRO papel Hydrion; TUBOS estaño; CAJAS hojalata; FRASCOS, capacidad diferente; JABON medicinal; CARTON p. entablillar; YESO Ferton N.o 12; EMBROCACION, etc., etc.

EL 5 DE AGOSTO DE 1955 — GRUPO N.o 2

MATERIALES DE IMPRENTA: Repuestos y accesorios, como ser: PEINES y PLUMAS de bronce p. rayar, de tipos diferentes; DISCOS 3 K y PORTAMARCOS p. máquinas rayar, a disco y pluma; CINTAS y otros p. máquinas Contabilidad National; ARMADURA p. motor linotipias; DISCOS p. perforadora Discos FP. Rosback; CUCHILLOS y otros p. máquina cosedora Brehmer-Rapid 105; CHUPADORES p. automático HTB. OFFSET; CALENTADORES p. linotipias; REPUESTOS p. termostatos y eléctricos p. máquina Elrod; CALENTADORES y CONTACTOS p. linotipias; REPUESTOS crisol Estereotipia; TINTAS diversas p. prensas Offset; MAQUINAS: Klimsch Autovertical, para cortar sobres; Cartonera; Pupitre retoque; Mesa de montaje; Foliadores a mano; CUCHILLAS p. guillotina y p. máquina cortar papeles; COLECCION tipos bronce; REPUESTOS p. sobres y p. máquina impresora boletos pasajes, etc., etc.

Bases, mayores datos y antecedentes, a disposición de los interesados, en la oficina indicada, todos los días hábiles de 10 a 12 horas.

El Jefe del Departamento de Materiales y Almacenes

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS
DIRECCION DE ARQUITECTURA

Déjase sin efecto la petición de Propuestas Públicas para la ejecución de la obra gruesa del Cuerpo "C" del LICEO DE NIÑAS DE TRAIGUEN, que se había solicitado para el día 15 del pte. mes; y llámase a inscripción especial de Contratistas para esta misma obra.

Tendrán derecho a inscribirse en este Registro los Contratistas que actualmente se encuentren inscritos en primera categoría de la Dirección de Arquitectura.

Las solicitudes de inscripción se recibirán hasta el día 18 del pte., mes, fecha en que se cerrará dicho Registro.

Antecedentes se proporcionarán en la Secretaría de la Dirección.

Santiago, 8 de julio de 1955.

EL DIRECTOR DE ARQUITECTURA

Dirección de Pavimentación Urbana
—CHILE—
Postergación de apertura de propuestas
COMUNA DE LA SERENA

POSTERGANSE para el día LUNES 18 DE JULIO DE 1955, las propuestas públicas solicitadas para ejecutar 4.640 metros cuadrados de aceras de hormigón de cemento en la Comuna de La Serena y que debieron abrirse el día martes 12 del mismo mes.

JORGE CAVAGNARO MICHELIS
Director

ARMADA DE CHILE
ESCUELA NAVAL ARTURO PRAT
REFERENCIA PROPUESTA PUBLICA N.o 94/955

Amplíase el plazo de apertura de un Grupo Electrógeno de 50 Kw. y un Tablero de Poder, en un plazo de veinte días. En consecuencia, fíjase como fecha de apertura el miércoles 10 de agosto de 1955, a las 10 horas.

EL DIRECTOR

ARMADA DE CHILE
DIRECCION GENERAL DE LOS SERVICIOS
PROPUESTA PUBLICA N.o 4

LLAMASE la atención del comercio en general a esta propuesta por la adquisición del siguiente artículo:
400 ANTEOJOS PRISMATICOS 6 x 39, CON ENFOQUE INDIVIDUAL DE OCULARES, CORREA PARA COLGAR, EN SU ESTUCHE CORRESPONDIENTE.

Esta propuesta se abrirá en la DIRECCION GENERAL DE LOS SERVICIOS DE LA ARMADA, ubicada en calle Prat N.o 620, 2.o piso, en Valparaíso, el día viernes 5 de agosto de 1955, a las 16 horas.

Mayores antecedentes, formularios y especificaciones pueden solicitarse en la Oficina de Apertura y en la COMANDANCIA EN JEFE DE LA ARMADA, calle Agustinas N.o 1022, 10.o piso, Santiago.

DIRECTOR GENERAL DE LOS SERVICIOS DE LA ARMADA

DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA
CHILE
COTIZACIONES PUBLICAS POR MAQUINARIAS

Se solicitan cotizaciones públicas por la importación de la siguiente maquinaria:

A.—Vehículos motorizados de transporte.
15 camiones de 3 a 6 toneladas.
10 camionetas de 1.000 a 1.800 kgs.
5 cam[illegible] 00 a 750 kgs.
B.—Pl[illegible]
1 [illegible] 2 toneladas por hora de capacidad
2 [illegible] toneladas por hora de capacidad
C.—R[illegible] los.
[illegible] 5 toneladas.
2 [illegible] 6 a 10 toneladas.
6 rodillos de tres ruedas de 10 a 12 toneladas.
12 motores de 35 a 50 HP con caja de cambios y diferencial apto para rodillos.
D.—4 máquinas de contabilidad.

Las cotizaciones se abrirán el día 4 de agosto, a las 11 horas, en la Oficina del Ingeniero Jefe del Departamento de Servicios Generales, Moneda 723-727, oficina 402. Bases y antecedentes pueden ser retirados de la Secretaría General, Moneda 723-727, oficina 306, todos los días hábiles de 9 a 12.

EL DIRECTOR

BANCO ESPAÑOL-CHILE
JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Cítase a los señores accionistas a Junta General Ordinaria, para el día 16 de julio en curso, a las 15 horas, en el local del Banco de esta ciudad, calle Blanco N° 839.

Valparaíso, 11 de julio de 1955.

EL PRESIDENTE

El Registro de Accionistas permanece cerrado desde el 5 al 16 de julio de 1955.

JINETES Y COMPETIDORES DE LAS CARRERAS DEL DOMINGO PROXIMO EN EL CLUB HIPICO Y H. CHILE

CLUB HIPICO

PRIMERA CARRERA. — 1.200 metros.— A las 12.20 horas.
7 Superfortaleza, 60; M. Alquinta
26 La Cabrita, 55; M. Henríquez
13 Le Cyrano, 55; R. Castillo
3 Dinamarca, 54; A. Orellana
5 Subasta, 54; O. Olivares
10 En Passant, 53; J. M. Silva
11 La Lila, 53; H. Galaz
4 Miradita, 53; M. Maturana
11 Don Raucha, 52; E. Araya
12 E. Campeón, 52; R. Montoya
17 Lapo, 52; R. Aguilar
24 Maravilla, 52; J. Aravena
21 Kolynosista, 51; J. Atala
22 Parralito, 51; R. Parada
13 Vena, 51; C. Farmer
14 Candileja, 50; P. Alquinta
1 C. Ferrand, 50; F. Alvarez
2 Collo, 50; S. Veliz
25 Escarpado, 50; O. Castillo
18 Milenario, 50; A. Mora
9 Comotoro, 48; V. Alvear
2 Ecuador, 46; H. Olguín
19 Guillermo, 46; L. A. Paredes
20 Conocelga, 46; N. N.
Cristen, 45; G. Ruiz
6 Filito ex J. Summer, 45, H. Espinoza
16 Mal Pagador, 45; M. Campos
22 Porfis, 45; M. Carrasco

SEGUNDA CARRERA, A — 1.500 metros.— A las 12.55 horas.
3 Acacia, 52; H. Espinoza
2 Altamira, 52; O. Castillo
7 D. Chance, 52; O. Olivares
4 Fontana, 52; O. Manríquez
G. Bretaña, 52; A. Poblete
1 Latitud, 52; H. Galaz
6 La Francesa, 52; C. González
9 L. Batista, 52; H. Olguín
Mascota, 52; J. García
11 Noelia, 52; E. Araya
5 Pajera, 53; P. Alquinta

SEGUNDA CARRERA, B. — 1.500 metros. —A las 13.05 horas.
Aroma, 52; R. Madariaga
2 Bedril Nur, 52; F. Alvarez
11 Banderola, 52; N. N.
Campanillea, 52; C. Farmer
Chala, 52; N. N.
10 Linterna, 52; J. Atala
Original, 52; R. Parada
Rhodesia, 52; J. Salgado
Rosa Negra, 52; L. A. Paredes
Sin Techo, 52; R. Montoya
Solita, 52; L. G. Contreras

TERCERA CARRERA. — 1.500 metros.— A las 13.40 horas.
Gi'go Azul, 59; R. Parada
Sumitar, 58; L. Espinoza
Abacán, 57; A. Poblete
H. Viejo, 54; J. García
Trile, 52; J. Salgado
Robespierre, 51; H. Galaz
Patinador, 50; P. Alquinta
Florero, 48; F. Alvarez
Rey Moro, 46; L. A. Paredes
Borgia, 45; V. Alvarez
Capataz, 45; M. Carrasco
Emburria, 45; F. Pizarro
Harvey, 45; R. Gatica
Huape, 45; N. N.
Pitilito, 45; H. Olguín

CUARTA CARRERA. — 1.600 metros.— A las 14.15 horas.
Dynamiter, 58; J. Orellana
Zagarolo, 56; E. Araya
Marqués, 55; R. Madariaga
Eneida, 54; O. Olivares
El Zorrito, 53; R. Aguilar
Garufa, 52; C. Ojeda
If, 51; O. Manríquez
Ramadán, 50; J. Atala
Alborada, 49; H. Olguín
Nolasco, 48; N. N.
Resció, 47; P. Alquinta
2 Lord Glanis, 46; L. A. Paredes
Martingala, 46; F. Alvarez

QUINTA CARRERA.— 1.300 metros.— A las 14.50 horas.
Alegoría, 52; E. Soto
Ba, 52; C. Ojeda
Buena Mesa, 52; O. Manríquez
Comisión, 52; R. Montoya
Chance, 52; H. Galaz
Diotima, 52; N. N.
Embrujada, 52; C. Farmer
Gringuita, 52; J. Salgado
Hortelana, 52; A. Poblete
La Guagua, 52; R. Madariaga
Primacía, 52; E. Araya
Q. Salomón, 52; F. Alvarez
Respingada, 52; H. Olguín
Tenquita, 52; J. García
Tetis, 52; M. Valenzuela
Teirmalita, 52; P. Alquinta
Wild, 52; R. Parada

SEXTA CARRERA.— 2.400 metros — A las 15.25 horas.
Coronado, 58; L. Espinoza
Integro, 57; O. Olivares
Smisario, 55; C. Farmer
Vlasov, 54; E. Araya
Campanillazo, 51; R. Madariaga
Montecarlo, 48; R. Montoya
Rashomón, 47; P. Alquinta
Comandante, 46; O. Muñoz
Barcelonés, 45; P. Gatica

SEPTIMA CARRERA. — 1.200 metros.
Camberwell, 55; P. Alquinta
Pratino, 55; C. Farmer
Am. Girl, 54; O. Valenzuela
10 Nagas, 54; P. Flores



VA PARA ARRIBA.— Rogelio Parodi ha consolidado definitivamente su situación en Buenos Aires. El sábado antepasado, en San Isidro, obtuvo nada menos que tres lucidas victorias. Esta noticia nos la da su esposa, que está en Santiago por paseo y asuntos particulares del matrimonio.

12 Nereo, 54; J. Atala
16 Ruiseñor, 54; L. Espinoza
21 Tiberina, 54; R. Parada
8 Mujeriega, 53; H. Olguín
13 Negro el 11, 53; O. Manríquez
7 Beduina, 52; O. Olivares
18 Kasina, 52; E. Araya
20 Onda Real, 52; L. A. Paredes
4 Uncoyén, 52; M. Valenzuela
5 Aghadin, 51; R. Madariaga
22 Orupesa, 51; A. Núñez
9 Altonazo, 50; F. Alvarez
15 Julián, 50; J. Atala
6 Mouton, 50; O. Castillo
19 Prodigioso, 50; R. Montoya
17 Algarrobalina, 49; N. N.
11 Supetar, 49; C. Ojeda
3 Arcaneo, 47; U. Gaete

OCTAVA CARRERA. — 1.600 metros.— A las 16.55 horas.
2 Cascabel, 56; R. Madariaga
3 Excelsior, 55; L. Espinoza
7 Cuba Libre, 54; O. Valenzuela
9 Onzo, 53; J. García
11 Rudynello, 53; J. Atala
5 B. Aires, 52; E. Araya
1 La Sierra, 52; J. Olivares
8 Hafiz, 50; R. Parada
10 M. Lyon, 49; P. Alquinta
12 Felicitation, 47; L. A. Paredes
6 Royal Court, 46; V. Alvear
4 Tach Mahal, 46; F. Alvarez

NOVENA CARRERA. — 1.200 metros.— A las 17.40 horas.
16 Laminador, 56; O. Castillo
7 Ticket, 56; J. Olivares
4 Rigolemo, 55; E. Araya
13 Extraordinario, 53; R. Parada
9 Locha, 53; O. Valenzuela
2 Tres Chic, 53; H. Olguín
3 Landetita, 52; J. Atala
18 Cintilla, 51; J. García
17 Eleanor, 51; F. Gatica
8 Pastorale, 51; P. Alquinta
15 Congrevil, 50; C. Farmer
1 Tanino, 50; R. Madariaga
12 Vagrancy, 50; C. Ojeda
14 Don Villa, 49; E. Soto
5 Irak, 49; O. Manríquez
11 La Maya, 49; R. Montoya
6 Balsamón, 48; R. Pavez
10 Carnegie, 47; F. Alvarez

JINETES QUE QUEDARON SIN PATENTE EN EL AÑO HIPICO DE 1955 A 1956

Damos a continuación la nómina de los jinetes que han quedado sin patente en el "año hípico" que se inició hace pocos días, por resolución de la Comisión respectiva y de acuerdo con disposiciones reglamentarias:

Sergio Angulo Miranda, Nicolás Alvarez Albornoz, Augusto Arancibia Délano, José Bermejo Castro, Hernán Caballero Muñoz, Enrique Canales Valenzuela, Luis Carrasco Farías, Alonso Carreño Franklin, Mario Carú Martínez, Ricardo Cárdenas Zamudio, Luis Cataldo Alvarez, Daniel Cifuentes Delgado, Angel Concha Contreras, José M. D'Andrea Cerda, Raúl Díaz Céspedes, Francisco Díaz Elgueda, Alejandro Farías Riveros, Mario Gárate Gárate, Luis Rodríguez Rodríguez, José Saldías Riveros, Aníbal Silva Gajardo, Manuel Vásquez Vilches, Héctor G. García Loyola, Luis Garrido Guerra, Manuel Gatica Vidal, José Huerta Salas, Julio Pérez Herrera, Mario Llorente Hernández, Víctor Madrid, Guillermo Martínez Vargas, Luis Moraga Sánchez, Carlos Muñoz Zamorano, José Navarrete Urzúa, Tito Humberto Orellana, Paulino Palma Brito, Luis Parisi Sepúlveda, Gilberto Pavez Pando, Pablo Pavez Pando, Román Pizarro Pizarro, Mario Pombet Rojas, Segundo Quezada Carrasco, Erasmo Rodríguez Vásquez, Benedicto Sandoval Vergara, Sergio Hernán Vargas Meza y Héctor Vergara Rivera.

18 Gitanillo 56, O. Muñoz
10 Ipinco 56, R. Parada
13 Linares 56, L. G. Farmer
5 Me Estafa 56, O. Manríquez
15 Nautilus 56, D. Reyes
17 Opulento 56, M. Anjarí
12 Orfebre 56, V. Alvear
11 Promisorio 56, J. Salgado
4 Somerset 56, J. Olivares
2 Titulado 56, R. Madariaga
16 Turquestán 56, O. Valenzuela

TERCERA CARRERA, a las 9.15 horas.— 1.400 metros.
6 Blue Honey 56, J. Olivares
5 Bonazo 56, M. Díaz
4 Cartillero 56, E. Núñez
18 El Afortunado 56, R. Parada
11 El Barssa 56, O. Valenzuela
17 El Roble 56, S. Godoy
8 El Trebal 56, Jl. González
2 Film 56, R. Madariaga
13 Gentleman 56, P. Flores
16 Lucimetro 56, M. Alquinta
15 Morrow 56, J. Pombet
9 Primor 56, J. Escobar
10 Redoblante 56, H. Olguín
1 Roguet 56, C. González
14 Santini 56, R. Aguilar
3 Sportsman 56, L. G. Farmer
7 Tiny Brook 56, E. Saavedra
12 Uranio 56, O. Muñoz

CUARTA CARRERA, a las 9.50 horas.— 1.400 metros.
19 Sidrela 56, R. Ledesma
4 Quirinal 55, M. Anjarí
12 Willow 55, J. Escobar
9 Baluarte 54, R. Silva
14 Sambuca 54, Jl. Gonzáles
20 Testonique 54, O. Manríquez
7 Rulengo 52,5, J. García
18 Bonito Día 53, H. Hevia
13 Dinar 53, O. Muñoz
11 Mozart 52, C. Ojeda
3 Noticiario 52, E. Soto
5 P. de Plata 52, H. Olguín
1 Sure Sure 51,5, E. Saavedra
6 Delicado 51, G. Retamal
16 Clareta 50,5, A. Urrutia
10 Huala 50, V. Alvear
2 Cruz Verde 49,5, S. Allende
15 Númida 49,5, L. G. Farmer
17 El Llanero 49, U. Gaete
8 Sun 48, F. Alvarez

QUINTA CARRERA, a las 10.25 horas.— 1.200 metros.
12 Gironde 57,5, A. Díaz
8 Remo 57, R. Silva
9 Chuflay 56,5, M. Anjarí
1 Spunela 52, G. Retamal
6 Tolstoy 54, C. Ojeda
2 Jarmila 53,5, E. Soto
13 Monte Veloz 52, H. Olguín
11 N. Blanca 51, S. Godoy
5 El Paso 49, O. Manríquez
3 Rinito 45,5, S. Allende
7 Tencalito 45,5, F. Gatica
10 Serván 45, G. Arancibia
4 W. Visión 45, O. Muñoz

SEXTA CARRERA, a las 11.05 horas.— 1.800 metros.
6 Aguilón 60, M. Anjarí
8 Maremoto 57, A. Urrutia
11 Senador 55, E. Saavedra
10 Zaza 55, S. Godoy
12 Duquesa 54, R. Madariaga
2 Casino 50,5, E. Soto
4 Guayana 49, O. Manríquez
7 Coscachito 48, H. Hevia
1 R. de Basto 48, S. Allende
5 Marcha 47, F. Alvarez
9 Brahma 46, H. Olguín
3 Alicanto 45, O. Muñoz

SEPTIMA CARRERA, a las 11.45 horas.— 1.500 metros.
11 Regador 58, M. Anjarí
4 Angolino 56, R. Madariaga
9 Camonte 53, R. Olivos
3 Civilón 53, S. Allende
13 Surface 51, P. Alquinta
7 Syfe 51, G. Retamal
8 Tributo 50, H. Galaz
5 Bao Dai 49, O. Muñoz
10 F. del Lago 48, S. Godoy
12 Scaparelli 47,5, H. Olguín
2 Glorioso 46,5, F. Gatica
6 Sea Bisquit 46, H. Hevia
1 Damasco 46, F. Alvarez

OCTAVA CARRERA, a las 12.25 horas.— 1.400 metros.
7 Vistazo 56,5, M. Anjarí
6 Bacacia 56, J. García
17 Basileo 55,5, O. Valenzuela
4 Dancing Park 55, E. Soto
15 Opera 54, L. Bobadilla
10 Viballos 54, B. García
1 Petronia 49,5, U. Gaete
16 Dura Lex 53,5, O. Manríquez
2 Antinea 53, P. Alquinta
8 Malagüeño 53, C. Ojeda
12 Irmele 52, A. Díaz
9 Martín Lutero 51,5, C. Farmer
13 Zandunguero 49,5, H. Hevia
11 Ciné 49, J. Cornejo
5 Caparrón 48,5, H. Olguín
14 Capitán 47, S. Allende
3 Peloponeso 46,5, O. Muñoz

NOVENA CARRERA, a las 13.05 horas.— 1.400 metros.
7 Harpón 54,5, E. Saavedra
3 Mataveri 51, S. Godoy
6 Kebir 54, A. Urrutia
13 Jalés 49,5, S. Allende
1 Mambo 54, J. Escobar
2 Narva 50, F. Gatica
20 Sucesor 54, M. Anjarí
11 Beba 53,5, B. García
5 Enrique VIII 53,5, E. Soto
14 Karel 53,5, G. Retamal
16 Mediterráneo 53,5, C. Ojeda
10 Malahue 53, R. Pavez
19 O'Hara 53, U. Gaete
9 Hecuba 52, Jl. González
4 Avezado 50,5, O. Muñoz
17 Alston 50,5, G. Bobadilla
8 Flexión 50,5, H. Hevia
15 Formantor 50,5, P. Ulloa
18 Fingida 50, L. G. Farmer
12 Labañión 48,5, G. Arancibia

DECIMA CARRERA, a las 13.45 horas.— 1.400 metros.
1 Comofin 56,5, J. Escobar
11 Flor de Cardo 56,5, O. Valenzuela
9 Gran Lord 56, A. Urrutia
2 Montecoral 53, J. Aravena
7 Cambo 52, C. Giráldez
6 Ardilla 51, U. Gaete
4 Kurialcá 51, E. Saavedra
3 Albertico 50,5, L. G. Farmer
5 Meyer 50, S. Godoy
8 P. de Gales 50, P. Ulloa
10 Hawaiana 48, F. Gatica

HIPODROMO CHILE

ELIMINACION, a las 7.55 horas. —1.200 metros.
5 Balkán 61, L. Marcos
6 Sweater 61, R. Pavez
1 Artista 58, O. Cerda
2 La Pituca 58, R. Ledesma
3 Dardanelo 49, E. Bravo
4 Milagrosa 49, S. Véliz

PRIMERA CARRERA, a las 8 horas.— 1.400 metros.
1 Plaza 56,5, C. Ojeda
20 Samaritano 56,5, A. Díaz
12 Boston Md. 56, E. Núñez
13 Escocés 55,5, L. G. Farmer
10 Triestina 55,5, B. García
2 My Pet 54, O. Muñoz
6 Elector 53,5, J. Escobar
7 Barbilindo 53, O. Castillo
14 Chimbarongo 53, R. Silva
4 Junca 53, V. Alvear
16 Fortalecido 51,5, C. Benavides
5 Nones 51, J. Aravena
19 Simpática 51, M. Alquinta
17 Nilde 49,5, J. Cornejo
9 D. de Coeur 49, H. Olguín
8 Espontánea 47, L. García
11 Artemisa 46,5, G. Arancibia
15 Brocal 45, F. Alvarez
18 Gloriosillo 45, G. Ruiz
3 Pulguita 45, H. Espinoza

SEGUNDA CARRERA, a las 8.40 horas.— 1.400 metros.
3 Bar el Cham. 56, B. García
14 Boy 56, C. González
8 Calichero 56, E. Saavedra
1 Cancerbero 56, H. Hevia
6 Festejado 56, A. Núñez
9 Chiripín 56, G. Retamal
7 Dunhill 56, P. Flores

RADIO — PROGRAMA DE HOY

CB 57 — AGRICULTURA
7.00 Síntesis Noticiosa.
8.00 Desayuno en su Hogar.
11.00 Heraldo Cinematográfico.
14.00 Diagnóstico Reservado.
21.15 Comentarios Hípicos.
21.40 Cita con la Prensa.
22.30 Concierto Nocturno.
23.45 Radioteatro.

CB 62 — LA REINA
7.00 Alegre Despertar.
8.00 Noticiario en Inglés.
9.30 Una Voz en la Canción.
13.30 Concierto de Gala.
14.45 Cine en La Reina.
20.00 Opera.
22.00 Márquele Preferencia.
23.00 Música hasta las 24 horas.

CB 64 — CHILENA
7.45 Noticias.
8.35 Revista Matinal.
10.00 El Hogar de Cristo.
13.30 Concierto.
18.00 La Novela de la Tarde.
19.00 Rosario en Familia.
21.30 Comentarios Internacionales.
22.00 Concierto Inst. Británico.

CB 76 — PACIFICO
7.00 Ritmo del Tiempo.
14.00 Programa Musical.
15.00 Bolsa de Comercio.
17.30 Radioteatro Episódico.
20.00 Semáforo Musical.
21.00 Ni Diga Claro.
22.00 Desfile Radial.
23.00 Instantáneas.

CB 89 — BULNES
7.30 Santiago Despierta.
10.00 El Lobo del Mar.
11.00 Música que a Ud. le Gusta.
14.15 Club del Radioteatro.
19.30 Topaze en el Aire.
21.00 Informativo.
22.00 Grand. Mon. de la Música.
23.00 Ultimo Informativo.

CB 93 — NUEVO MUNDO
7.30 Primer Informativo.
9.00 Discoteca del Oyente.
12.30 Radiodeportes 1955.
13.00 Clarín de Gloria.
14.30 Pasaje La Copucha.
16.00 Radioteatro J. Ugarte.
21.00 Entretelones.
23.00 Música en la Noche.

CB 97 — PRAT
8.00 Cantando bajo la Lluvia.
10.00 Ritmo Porteño.
11.30 Radioteatro Episódico.
17.30 Desfile de Novedades.
20.10 Selecciones de Ballet.
21.00 Lucho Garrido.
21.30 Mario Aguilera.
22.00 Orquesta Merry Gipsy.

CB 106 — MINERIA
7.30 Noticiario Anaconda.
9.45 Buenos Días, Vecina.
13.00 M. Rodríguez-D. Rudy.
16.30 Buzón de Minería.
21.10 Enciclopedia del Aire.
22.00 Coro Alpino.
22.36 Gregorio Barrios.
23.00 Carlos Cariola.

CB 114 — CORPORACION
7.30 Boletín.
11.05 Bolsa de Comercio.
17.30 Radioteatro Histórico.
19.00 Geog. Anecdótica de Chile.
20.30 Residencial La Pichanga.
22.00 Dúo Llamas-Barroso.
22.30 Tribuna del Pueblo.
22.45 Música en la Noche.

CB 130 — LA AMERICANA
6.30 Primer Informativo.
9.00 Recortes.
12.30 El Reverso del Exito.
15.00 El Tinglado de la Farsa.
20.00 El Deporte de los Reyes.
22.30 Sueños...
23.00 Hora de Concierto.
24.00 Teatro Terrorífico.

CB 138 — AURORA DE CHILE
7.00 Informativo.
8.30 Hist. y Cancionero de Chile.
12.30 Gardel y sus Canciones.
16.00 Aquí Manda el Auditor.
19.15 La Hora del Rosario.
20.30 Panorama Deportivo.
22.30 Reportaje al Mundo.
23.00 Crímenes Célebres de Chile.

CB 150 — SUDAMERICA
12.00 Bailables.
13.00 Concierto.
14.00 Noticiario.
14.15 Música Selecta.
19.00 Jazz.
21.30 Noticiario.
22.00 Música Selecta.
23.50 Resumen de Noticias.

Partida FALSA



YA SE DIO a conocer la lista de jinetes que, de acuerdo con las disposiciones reglamentarias, no tendrán derecho a renovar su patente. Ello, simplemente, les impedirá seguir ganándose el pan en estas actividades. Creemos que en su totalidad las decisiones corresponden a lo que ordena la letra del reglamento o disposición que existe para tal fin. No se ha hecho ninguna excepción, y con ello han caído muchos que, en verdad, merecen ser examinados de nuevo. Tal es la impresión predominante en el gremio y frente a esta situación se organizará la defensa de algunos profesionales que, a juicio de los dirigentes gremiales, tienen derecho a otra oportunidad.

—oOo—

SABEMOS QUE ENTRE los que serán defendidos, figura Enrique Canales, quien durante unos tres lustros estuvo ganándose la vida en el extranjero y, en muchas oportunidades, hizo sonar el nombre de nuestro país en pistas extrañas. Canales, después de su vuelta a Chile obtuvo dos o tres victorias.

—oOo—



HECTOR VERGARA, quien fuera el piloto de Biriatou en la primera fase de su campaña, también quedó eliminado. Trató mal la suerte a este muchacho, después de haber dejado la monta del notable corredor de propiedad del señor Lautaro Moya. Se fue a Nicaragua, pero por esos días se hallaba en ese país otro compatriota nuestro: René Cruzat, quien se las ganaba todas... La verdad es que había sitio para un chileno, pero no para dos, y Héctor Vergara así lo entendió y se vino de regreso a Chile. Aquí, las cosas lo han seguido tratando mal, pero puede y tiene derecho a una nueva oportunidad.

—oOo—

L. E. RODRIGUEZ, hace poco que ganó con Chambelain. Lo suspendieron a raíz de haber querido hacerse justicia por su propia mano. Le estrelló un colega de apellido Carrasco y casi pierde una carrera casi fija... El quiso devolverle la mano y los Comisarios tomaron el asunto y lo suspendieron por seis reuniones. Suspendido lo sorprendió la decisión de la Comisión. L. E. Rodríguez es muchacho joven, que puede en un futuro cercano lograr muchos triunfos. Vale la pena revisar su caso.

—oOo—

BENEDICTO SANDOVAL cuenta con patente desde hace 17 años. Es uno de los primeros que llegan a la cancha. Tiene excelente voluntad, es trabajador, como pocos, y si no le dan montas, es porque la suerte no le es favorable. Siempre corre en pruebas de liminación y así puede concurrir al sustento de una familia muy numerosa. Tiene siete hijos. ¿Cierto es que sería justo revisar la decisión que lo afecta?

—oOo—



EN PARECIDO caso está D'Andrea, quien ha estado corriendo a menudo. Es trabajador, liviano, ha actuado en el Perú y es posible examinar de nuevo la determinación que lo deja sin armas para seguir defendiéndose en el azaroso oficio de jockey.

Y así, por el estilo, debe haber uno o dos más, cuyos antecedentes, al margen de las rígidas disposiciones reglamentarias, podrían ser reconsiderados. Hacerlo, más que todo, sería una decisión que por sobre todas las consideraciones, correspondería a un acto de estricta justicia. Y nuestras autoridades hípicas se han distinguido a lo largo de muchos años por esta singularidad.



CAMBIO DE JINETE.— Eugenia sigue siendo considerada como la mejor potranca de tres años, a pesar de su fracaso en el "Tanteo" de su sexo, donde parecía imperdible y sólo pudo llegar tercera de María Piedad y Time and Time. Su stud no quedó conforme con la dirección que en aquella oportunidad le dió Madariaga y se la ha entregado, para que la monte en el futuro a Luis Espinoza, el experto y afortunado látigo que termina por hacerse cargo de todos los cracks. El "punta" ya la trabajó el lunes, pasando la hija de Brick en la arena del Club 1.600, al carrerón en 1.49.

FUNCIONES GRATUITAS EN EL TEATRO METRO

Nos hemos enterado que el Teatro Metro exhibirá, en próxima oportunidad, en forma gratuita, las sinopsis de aquellas películas que presentará a partir del 28 de julio, en funciones de preestreno en el "Segundo Festival Cinematográfico M. G. M.".

Estas exhibiciones de interesantes escenas se llevarán a cabo siempre entre las 11 y 12.30 horas, salvo los días domingos. En su curso se podrá admirar a muchas de las estrellas de M. G. M. en escenas de las películas "Siete novias para siete hermanos", "Beau Brummell", "Flama de traición", "Fuego Verde", "Sinfonía del corazón", "La última vez que vi París" y "Conspiración de silencio".

En breve daremos a conocer las fechas en que las exhibiciones de las sinopsis, con entrada gratuita, serán inauguradas.

Sensacional cartelera artística tiene actualmente la Confitería "Goyescas"



Verdaderamente sensacional es la cartelera artística que tiene actualmente Goyescas. En efecto, hacía mucho tiempo que en dicha Confitería no se reunían estrellas del prestigio como los que presenta Mario Subiabre. Entre ellos podemos señalar a Gregorio Barrios, Héctor Gagliardi, Los Virtuosos del Violín, Iris del Valle, Gabriel Araya, Mariluz, Mario Carrillo, Lorenzo D'Acosta y su premiada orquesta y el ritmo de Larry Godoy.

¡ESTA ES KALINA D'ARGENT!



La más extraordinaria estrellita de Francia, que ha llegado a Santiago para entusiasmar a los noctámbulos chilenos desde el escenario del King's Club, del Portal Bulnes.

Pinky, como le llaman sus amigos, muestra día a día, en los shows de las 2 y 3 de la madrugada, el por qué de la fama de la mujer francesa.

Mañana, Día de Francia, Pinky será objeto de un cariñoso homenaje por parte de la empresa que la tiene contratada.

UN PROGRAMA DOBLE ANUNCIA CINE MIAMI

Un gran espectáculo, filmado al aire libre, en vivos colores, es la espectacular cinta "El Soldado de la Reina", con Tyrone Power, Cameron Mitchell y Penny Edwards. El argumento está basado en unas hazañas auténticas de la historia de la policía montada de Canadá. Este film será exhibido el jueves en gran programa doble en el Teatro Miami.

Completa el programa "La Bruja Blanca", con Robert Mitchum y Susan Hayward. Africa, continente misterioso y apasionante, sirve de fondo exótico de un idilio de amor ambos querían escaparse de un pasado triste y hallaron el amor y la razón de ser.

HOY ESTRENO DE "LA BOMBA HIZO... BIM BAM BUM", CON BLANQUITA AMARO EN EL TEATRO OPERA

DEBUTARAN LOS INDIOS TABAJARAS, MILOS VELARDE Y 20 NUEVAS BELLEZAS ARGENTINAS



BLANQUITA AMARO

Con el elenco más espectacular jamás visto en Chile, la COMPAÑIA DE REVISTAS BIM BAM BUM, estrena hoy, la obra de IRIS DEL VALLE Y ALEJANDRO GALVEZ, titulada "LA BOMBA HIZO... BIM BAM BUM" en la que debutarán "El Ciclón del Caribe" BLANQUITA AMARO, la vedette más completa de América, estrella del cine latino; los famosos INDIOS TABAJARAS, que regresan de una jira triunfal por Europa; MILOS VELARDE, "El Cantinflas peruano"; las vedettes ELSA VILLA, INES MARCO, MARY MARCEL, ISABEL DOMINGO, que junto al elenco estable de la Compañía, presentarán un espectáculo maravilloso, pleno de elegancia y colorido.

RESERVAS DE ENTRADAS AL

La comedia del Theatre National de Belgique llegará pronto: Municipal

Entre los grandes espectáculos teatrales anunciados para esta temporada en el Teatro Municipal, figura la temporada de comedia francesa que esta vez estará a cargo de la compañía del Théatre National de Bélgique, el que sale por primera vez de Europa para hacer una jira por América. Esta compañía que visita actualmente Río, y que luego pasará a Buenos Aires, actuará a fines del presente mes entre nosotros, con un repertorio que contiene obras del teatro clásico francés e inglés; teatro moderno europeo y norteamericano. El abono a seis grandes funciones está abierto ya en el Teatro Municipal, por la calle de San Antonio.

Film que ganó 6 Arieles exhibirá el Santa Lucía

A menos de un mes que la Academia de Ciencias y Artes Cinematográficas de México otorgará a sus Arieles a la mejor producción del año 54, llega a nuestro país, la película más premiada en esta oportunidad: "Este mundo en que vivimos" (Los Fernández de Peralvillo). En total, este film mereció seis premios. Su actor principal, Víctor Parra, y su director, Alejandro Galindo, lograron, igualmente, distinciones por su labor en la citada producción.

Además de Parra, trabajan David Silva, Andrés Soler, Sara García, Resortes, Irma Torres y Rebeca Iturbide. El estreno de "Este mundo en que vivimos" tendrá lugar el martes próximo, en el teatro Santa Lucía, en combinación con numerosas salas intermedias.

TARIFA

1 publicación, c/palabra	$ 2.40
2 a 9 publicaciones sucesivas, la palabra ...	2.20
10 a 89 publicaciones sucesivas, la palabra .	1.80
90 publicaciones sucesivas, la palabra	1.50

AVISOS ESPACIADOS Y GUIA PROFESIONAL, RECARGO 100 POR CIENTO

NOTA.— Devolvemos el valor de los avisos que se suspenden por haber el cliente conseguido su objetivo. Cuadros especiales y avisos económicos ilustrados tarifas convencionales. Publicaciones ordenadas sólo para día domingo, $ 3 la palabra.

1) ACADEMIAS DE MUSICA.

ACORDEON-PIANO, clases, estudios rápidos. Monjitas 560, departamento 9. Informe 6-8. (1) 11-8 P.

3) AIRE ACONDICIONADO.

SOCLIMA S. Carrasco SAC, calefacción central, aire acondicionado agua caliente. Exclusividad sistema Carrier. Ñuble 72. Teléfono 53028. (3) H|O. C

6) ALHAJAS Y JOYAS.

RELOJERIA Joyería "La Limeña", San Pablo 1493. Composturas garantidas. Hacemos cajas para relojes. Compramos relojes descompuestos. (6) H/O C.

PLATA, monedas chilenas e extranjeras, pagamos mejores precios. Weiss. Bandera 84, oficina 406, fono 82491 ó 81655. (6) H/O C.

JOYEROS y relojeros: hago torneados rápidos en oro y metal. Compro oro. Meneses, Puente 576, 2.o piso, oficina 2. (6) H|O. C.

GRABADOS y esmaltados, vaciados de anillos. Alameda 846. Fono 65726. (6) H|O. C.

COMPRO oro, plata, joyas usadas Alameda 846. (6) H|O. C.

RELOJES, joyas oro, boletos empeño, compro. San Antonio 40. (6) H|O. C.

¡NOVIOS! Para argollas Fábrica Bostin. Nueva York 66. (6) H.O. C.

¡NOVIOS! Argollas oro, 14 y 18 kilates; macizas, grabadas, desde $ 1.900.— par. San Diego 780. Relojería Sportman. (6) H|O. C.

COMPRAMOS dentaduras, dientes usados, oro, joyas, plata, monedas antiguas de oro, plata. Ahumada 68. (6) 21-7 C.

ARREGLO encendedores, anteojos, Puente 682, oficina 21. (6) H|O. C.

7) ANIMALES, GANADO.

COCKER Spaniels americanos. Cachorros negros. Padres inscritos; premiados, se venden. Avenida Beauchef 1521, frente Parque Cousiño. (7) 14-7 P.

GRATIFICARE $ 5.000, perro Cocker Spaniel, café, raya blanca en la frente, pecho blanco, perdido el 4. Llevaba arneses rojos, estoperoles. Patente 279, sino 281. Avisar, Javiera Carrera 136, Plaza Egaña. (7) 22-7 P.

10) ARMAS

CONFIE la reparación de su escopeta a Armería Española, de García y Martínez Ltda., técnicos españoles recién establecidos en Chile. Especialidad en ajustes y culatas. San Pablo 1773, fono 65607. (10) H|O C.

COMPRO armas y balas, Armería Italiana, Ahumada 64. (10) H|O C

COMPRO armas, San Diego 59. (10) H|O. C.

ARMERIA San Diego, repara, vende armas, tiros, fulminantes, pólvora. San Diego 59. (10) H|O. C.

13) ARTICULOS p. HOGAR

REFACCIONES de colchones a domicilio. Sommieres, lanas, cotíes. San Diego N.o 9. Tel. 86259. (13) H|O C.

14) ARTICULOS p. HOMBRES

ECONOMICE dinero; pida el asentador "Condor". Para hojas de afeitar. Reembolso, $ 90; incluso gastos, a Productos Zalbrun, Egaña 447, Quilpué. (14) H|O. C.

20) AUTOS y CAM. COMPRAN

AUTOMOVILES, camiones, camionetas, compraventas, consignaciones. Consúltenos sin compromiso Alameda 1841. (20) H|O. C

21) AUTOS Y CAM. VENDE.

BEDFORD, station Wagons, 1953. Esperanza 8. (21) 19-7 C.

OPEL, cuatro puertas, 1953. Esperanza 8. (21) 19-7 C.

CAMIONETA Goliath, Pick-up, 1954. Esperanza 8. (21) 19-7 C.

PONTIAC, station Wagon, 1950. Esperanza 8. (21) 19-7 C.

CHRYSLER, 4 puertas, 1942. Esperanza 8. (21) 19-7 C.

OLDSMOBILE, 4 puertas, 1941. Esperanza 8. (21) 19-7 C.

STUDEBAKER, 4 puertas, 1938. Esperanza 8. (21) 19-7 C.

FORD, 4 puertas, 1938. Esperanza 8. (21) 19-7 C.

D[illegible], 1938. Esperanza 8. (21) 19-7 C.

PACKARD, 4 puertas, 1936. Esperanza 8. (21) 19-7 C.

CAMIONETA Ford, furgón, 1937. Esperanza 8. (21) 19-7 C.

CAMIONETA Dodge 1951. Esperanza 8. (21) 19-7 C.

CAMIONETA Dodge, 1928. Esperanza 8. (21) 19-7 C.

CAMION Man, petrolero, 19[illegible]. Esperanza 8. (21) 19-7 C.

MICRO Ford, 1939. Esperanza 8. (21) 19-7 C.

FORD, capacidad 3.700 kilos, vende. Esperanza 8. (21) 19-7 C.

23) AUTOS Y REPUESTOS.

ENSEÑANZA de manejos de automóviles. Clases individuales, cursos, carnet, psicotecnia, mecánica. Huérfanos 1112, oficina 12. (23-c) 23-7 P.

27) BICICLETAS, MOTOCICLETAS y TRICICLOS

JUILLET, bicicletas, repuestos, reparaciones, fábrica de triciclos para repartos. San Pablo 1286, fono 61411, Santiago. (27) H|O. C

30) CITACIONES VARIAS

LA COOPERATIVA Parroquial de Ahorros Lo Negrete Ltda. celebrará su reunión constitutiva el próximo domingo 17, a las 15 horas, en su local social de Vivaceta 2462. En ella corresponde aprobar los estatutos; elegir los comités de administración, crédito, vigilancia, y educación y estudiar el ingreso a la Federación Chilena de Cooperativas. Todos los socios quedan citados. (30) 14-7 C.

DECIMA COMPAÑIA DE BOMBEROS.— De orden del señor Director, cito a la Compañía a reunión ordinaria para el viernes próximo, a las 22 horas. Reunión general. Tabla: estado de tesorería, informes de comisiones revisoras, nombramientos de comisiones, concesión de premios, admisión de voluntarios, inversión de fondos no presupuestados y otros asuntos.— El secretario. (30) 15-7 K.

DECIMOSEGUNDA COMPAÑIA DE Bomberos.— "Chile Excelsior".— Cito a la Compañía a sesión ordinaria para el viernes próximo, a las 19.30 horas. Tabla: informe de la comisión revisora de libros, balance de tesorería, renuncia del ayudante y elecciones a que haya lugar; admisión de voluntarios y asuntos varios.— El secretario. (30) 15-7 K.

PUENTE ALTO

34) COMESTIBLES, ABARROTES

PESCADERIA "Puerto Montt", ofrece mariscos y pescados frescos diariamente Eyzaguirre esquina Santo Domingo. (PA 34) 27-7 C.

80) PAQUETERIA

"PAQUETERIA Nelly", gran surtido en lanas, algodón de tejer, botones y fantasías. Concha y Toro 051. (PA) 2-9 C.

96) SANITARIOS, COCINA

"CASA BARRIOS" ofrece artefactos sanitarios, muebles de cocina. Créditos. Eyzaguirre esquina Santo Domingo. (P. A. - 96) 23-8 C.

30) CITACIONES VARIAS

CITACION.— NO HABIENDO CONcurrido el 95 o|o de las acciones para formar quórum, en la primera citación, cítase por segunda vez a los socios de la Compañía Marmolera Chorombo, a Junta General Extraordinaria para el día martes 26 de julio, a las 15 horas, en la Secretaría del Juzgado Civil de Letras de Mayor Cuantía, que en ese día esté de turno. Previniéndose que con esta segunda citación la Junta se constituirá con los socios que asistan, anunciándose el cierre del registro de accionistas para el día 18 del presente mes. La convocatoria de esta Junta es igualmente para acordar la forma en que se procederá a la liquidación de la sociedad y para designar uno o más liquidadores que la lleven a efecto. Se deja constancia que son socios con más de un 10 o|o de interés en la sociedad, don Moisés Alterman, con 8.000 acciones, y la Sociedad Importadora Electro Radio Ltda., con 1.200 acciones.— Moisés Alterman A., presidente. (30) 13-7 P

QUINTA COMPAÑIA DE BOMBEros.— "Bomba Arturo Prat".— Cito a la Compañía a reunión extraordinaria para el viernes próximo, a las 19.30 horas. Informe de la comisión revisora de libros del segundo trimestre; calificación de voluntarios honorarios; admisión de voluntarios, renuncia del teniente primero, elecciones a que haya lugar y demás asuntos a tratar.— El secretario. (30) 15-7 K

11a. COMPAGNIA POMPIERI. "Pompa Italia".— D'ordine del signor direttore convocasi la Compagnia a riunione ordinaria per venerdì 15 c. m. alle ore 20.15. Ordine del giorno: rapporto commissione revisora dei libri, bilancio e movimento di cassa 2.o trimestre; nomina membri onorari, rinuncia membri commissione revisora dei libri, ed elezioni cha abbiano luogo e prattiche varie.— Il segretario. (30) 15-7 K.

CUERPO DE BOMBEROS DE ÑUÑOA.— Segunda Compañía.— "La Vida por la Humanidad".— Cito a la Compañía a ejercicio para el próximo viernes, a las 21.45 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión, el cuartel.— El ayudante. (30) 15-7 K.

32) COLCHONES, ROPA CAMA

¡SOMIERES! Colchonería Francesa refacciona colchones domicilio. San Diego 9, fono 86259. (32) 14-9 C

33) COLEGIOS, INSTRUCCION

MATRICULA abierta, cursos modas, corte, confección, camisería, lencería, moda infantil. Enseñanza perfecta, sistema moderno. Facilísimo aprender. Prospecto. Academia Fénix, Santo Domingo 1030. (33) 23-7 C.

TAQUIGRAFIA, escritura máquina, contabilidad, redacción, ortografía, secretarias comerciales, taquígrafas, dactilógrafas. Enseñanza completa, eficiente. Instituto Contabilidad fundado 1922. Santo Domingo 1030. (33) 23-7 P.

"JOMAR", aprenda a triunfar. Bandera 670. (33) H|O. C.

CAMISAS, cursos rápidos, vendemos moldes. Rosas 1505. (33) H|O. C

MODAS, corte y confección. Cursos rápidos. Profesora especialista. Alumnas confeccionan trajes primer mes. Clases diurnas, nocturnas. Diplomas válidos. Academia Nacional Corte y Confección, Rosas 1353. (33) H/O C

ACADEMIA corte confección "Santa Lucía". Especializada enseñanza cursos rápidos: modas, moda infantil. Horarios a elección. Bordados a máquina. Cortador sastre. Enseñanza sastrería completa. Diplomas. Ahumada 26. (33) H/O C.

"ARMANDINI", academias especializadas peluquería completa, enseñanza práctica, últimos adelantos, diplomas legalizados; facilitamos herramientas, facilidades pago. "Armandini", Ahumada 131, 7.o piso, oficina 709. (33) H/O C

ACADEMIA "Jomar", Bandera 670 Modas, Mecánica Dental. No cobramos matrícula, diplomas legalizados, cursos diurnos y nocturnos. Matrícula abierta. (33) H|O. C.

SU MATRICULA en julio le permitirá terminar este año, si aprovecha los cursos del Instituto Comercial "Alfredo Torrealba", Puente 854-D, primer piso, lado gran depósito "Yarur". Matrícula: lunes a viernes: 9 a 12 y 15.30 a 20.30. Contabilidad, taquigrafía, dactilografía, inglés, aritmética comercial, redacción comercial, ortografía, caligrafía, auxiliares contabilidad y comercio. (33) 30-7 C.

PROFESOR de piano, Luis Soto Silva, teoría, solfeo, escuela alemana. Metodología moderna, cuyas presentaciones alumnos Hotel Carrera constituyen acontecimiento artístico social, comunica a sus alumnos e interesados reanudó clases. La Marina 1464, fono 51726. (33) 12-8 P.

CLASES inglés, preparatorias, humanidades. Exito asegurado. Fono 42163. (33) 22-7 P.

TRADUCCIONES ultrarrápidas, técnicas, culturales. Fono 42163. (33) 22-7 P.

35) COMPRAVENTAS VARIAS

TERNOS y toda ropa de caballero y niños, usada, compro. Huérfanos 1043, local 23, teléfono 67798. (35) 21-7 P.

VENDO guano de gallinas, de primera. Sin arena, ni paja, 25 metros. María Vial 7988, La Cisterna, San Ramón, paradero 21, por Parrón. (35) 15-7 P.

36) CONSEJOS UTILES

SUS PROBLEMAS sentimentales y dificultades de cualquiera índole, pueden ser solucionados en forma científica por la profesora psicóloga extranjera recién llegada de Europa. Atiende de 10-13 y de 14-20.30 hrs. Sotomayor 216, primer piso (bajos). Pida hora 90873. (36) 18-7 P.

CHANG, mentalista quirólogo chino, resuelve sus problemas. Consultas de 15 a 20 horas Huérfanos 1734. (36) H O C

CECILIA, mentalista. Consejos psicológicos. Naipe inglés, $ 200. Todas horas. López 858 (Independencia). (36) 14-7 P.

37) CONSTRUCCION

LADRILLOS murallas, fiscales. Entrega inmediata. Cumsille, Díaz Estado 360, 7.o piso. Oficina 4-B Teléfono 31687. (37) H|O C

CANALES, bajadas, caballetes y cubetas, fierro grueso Huachipato. Arturo Prat 1754. (37) H O. C

VIDRIOS planos, sencillo, doble, triple, catedral, cristal e inastillable, espejo. Importación directa. Jornada única Vidriería La Argentina, 10 de Julio 725, entre San Francisco y Santa Rosa. (37) H|O. C.

DICK TRACY — Por Chester Gould



TARZAN — 4299 ¡LA MANO! Por Edgard Rice Burroughs



RAMONA — Por Lino Palacio



AGENDA

SANTOS DE HOY	MAÑANA
SAN ANACLETO	SAN BUENAVENTURA

EL TIEMPO

(Redactado a las 20 horas del día 12 de julio de 1955)

Lluvia y chubascos continuaron registrándose desde Cautín al sur. En el resto de la zona sur se mantuvo nuboso y variable, mientras que en las regiones norte y central estuvo bueno, con algunas nubosidades parciales en la costa norte.

APRECIACION GENERAL

Las zonas sur y austral continuarán con lluvias y chubascos, que irán declinando durante el día. Para el centro se esperan nublados y neblinas de carácter matinal, como asimismo la costa norte.

ARICA A COQUIMBO: Bueno. Nublados locales y neblinas matinales. Vientos del oeste y suroeste.

ACONCAGUA A MAULE: Bueno. Nublados y neblinas matinales. Vientos del suroeste.

CORDILLERA CENTRAL: Bueno.

ÑUBLE A CHILOE: Lluvias y chubascos. Vientos del norte y noroeste.

GUAFO A EVANGELISTAS: Lluvias y chubascos locales. Vientos del noroeste y oeste.

PUNTA ARENAS: Precipitaciones.

TERRITORIO ANTARTICO: Variable.

INFORMACIONES DE SANTIAGO

Temperatura del aire (día 12).— Máxima: 16,5 grados C, a las 16 horas.— Mínima: 1,5 grados C bajo cero, a las 7 horas 50 minutos.

GUIA DE URGENCIA

ASISTENCIA PUBLICA. — Central, San Francisco 85, 1[illegible] 69191; Posta 2 (Maule-Chiloé), 50061; Posta 3 (Compañía-Chacabuco), 91011; Posta 4 (Irarrázaval-Villaseca), 43360; Posta Providencia (Manuel Montt 303), 45671; Posta San Miguel (Gran Avenida 3204), 51454; Posta Cisterna (Esperanto 0115), fono 23, La Cisterna.

CARABINEROS. — Prefectura General, 60151; Radiopatrullas 62261.

BOMBEROS.— Santiago, 61[illegible]1, La Cisterna, 166; Ñuñoa, 46207; Quinta Normal, 90114; San Miguel, 53020.

Humedad relativa del aire (día 12).— Máxima: 89 por ciento, a las 8 horas.— Mínima: 33 por ciento, a las 15 horas 30 minutos.

SOL (día 13).— Salida a las 7 horas 47 minutos.— Puesta a las 17 horas 51 minutos.

LUNA (día 13).— Salida a la 1 hora 26 minutos.— Puesta a las 15 horas 26 minutos.

FASE: Luna nueva el día 19.

TIEMPO PARA SANTIAGO

Bueno. Nublado o neblina matinal.

TURNO DE FARMACIAS

De 9 a 16 de julio

Imperial, Fermín Vivaceta 2602; Lilo, Independencia 1671; Universitaria, Avenida Universitaria 787; Barona, Independencia 489; Recoleta, Recoleta 237; Conchalí, Recoleta 2850; Italiana, San Pablo 2402; Moderna, Esperanza 1098; Portales, Portales 2998; Lo Franco, Carrascal 4598; Sanax, Mapocho 4181; Santa Teresa, Benedicto XV 230; Las Rejas, Ecuador 5142; Iquique, Dolores 1198; Gil, San Dionisio 2402; Rossi, Castro 314; Central, Estado 353; El Mercurio, San Diego 301; Universo, Santa Rosa 1500; Septiembre, V. Subercaseaux 9; La Nacional, Portugal 1599; Morac, Traslaviña 1810; Andes, Gran Avenida 9012; Cruz del Sur, Cruz del Sur 30; De la Cruz, Providencia 2012; Bilbao, Avenida Bilbao 1299; San Jorge, P. de Valdivia 2883; Príncipe de Gales, Príncipe de Gales 5706; Pasteur, Irarrázaval 328; Santa Julia, Irarrázaval 3800; Florida (permanente), Vicuña Mackenna 7193; Urgencia, San Francisco 75; Meléndez, Buzeta 470.

Agencia de "La Nación"
ROBERTO CARRASCO ORTEGA
Arturo Prat 1561

37) CONSTRUCCION

DEMOLICION: Zinc, tejas, cañerías agua, gas, puertas, mamparas, galerías, ventanas, tablas cielo, piso, maderas roble, álamo en todas medidas, pino oregón hasta 9 mts.; enorme surtido en toda clase de materiales. Realizo. Lira No. 715. Teléfono 54 Compro edificios para demoler. (37) H/O C

LANCHAS de yeso, las mejores. Entrega inmediata. Casyestán. Arturo Prat 1754. Teléfono 54164. (37) 20-7 C.

ZINC nuevo, Huachipato, 2, 2.50 y 3 metros. Consulte precios; son los más bajos. Arturo Prat 1754. (37) H|O C

PUERTAS y ventanas, surtido completo en standard; hacemos persianas de medida. Fábrica Record, San Diego 743. (37) 31-7 C.

FIERRO viejo, compro cualquiera cantidad. Avenida Vicuña Mackenna 1550. (37) 8-8 P.

TECHO fierro 0.50x1.45, $ 140; 0.46 por 1.45, $ 120. Arturo Prat 1754. (37) H/O C

CIERROS de sitios, marca "Bull-Dog" de cemento armado, sistema prefabricado, solidez, excelente presentación colocación rápida, cualquiera cantidad. Independencia 4509 casilla 9331. Fono 69042 (37) H|O C

42) DOCUMENTOS EXTRAVIADOS

HABIENDOSE extraviado cheque número 0238199, del Banco de Crédito Industrial, con fecha 24 de junio, y por la suma de $ 9.890, queda nulo, por haberse dado el aviso correspondiente. (42) 15-7 C.

HABIENDOSE extraviado los títulos de la Cía. de Gas de Santiago, números 99139, 130557, 168584 y 5287, por 35, 55, 60 y 50 acciones, respectivamente, a nombre de César Mendiola Tapia, quedan nulos, por haberse dado el aviso correspondiente. (42) 15-7 P.

44) FILATELIA

FILATELIA "Helios", 10 de Julio 449, recibe constantemente novedades mundiales. Compramos colecciones, lotes y sellos de Chile. (44) 24-7 P.

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

MANUEL CARTES
Divorcios, nulidades matrimonio. Particiones. Huérfanos 1294, teléfono 64559. (GP) H/O C.

ROBERTO SANHUEZA
Nulidades matrimonio, divorcios, particiones, cobranzas. Bandera 465, oficina 507. (GP) H/O C.

OFICINA TECNICA EN LEYES SOCIALES
JACOBO KOGAN B.
Juicios civiles y del trabajo. Matías Cousiño 82, oficina 407. Teléfono 84467. Horas de atención: 11-12.30 y 18-19.30 horas. (GP) H/O C.

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ
Juicios del trabajo. Ahumada 131 oficina 318. Fono 88387. (GP) 30-7 P.

AIDA SEPULVEDA
Toda clase asuntos profesionales, especialmente cobranzas cheques, letras, juicios trabajo, cuestiones matrimoniales. Atención provincias. Compañía 1291, oficina 408. (GP) 5-9 P.

LAURA MULLER
RAQUEL QUEZADA
Atención provincias. Moneda 1137, oficina 21, fono 89917. (GP) 31-7 C.

DENTISTAS

CLINICA DENTAL "CENTRAL"
Pida su consulta, toda hora. Teléfono 85702. Trabajos urgentes Prótesis inmediata. Compañía 1068, oficina 1103. (GP) H/O C

DOCTOR LEON BUTENSKY
Cirujano dentista. Placas veinticuatro horas. Martes, jueves, sábados. 9-12.30, 14.30-20 horas. Huérfanos 757, oficina 510. 397296 (GP) 29-7 C.

CLINICA DENTAL DOCTOR FAIVOVICH
Dentaduras artificiales inmediatas. Cirugía. Radiografía. San Antonio 427, 7.o piso, oficina 711. Teléfono 397838. (GP) H/O C.

JOAQUIN PRIETO SEVERIN
Cirujano-dentista. Horas: 9-12 y 17-20. Serrano 419. Teléfono 62902 (GP) H/O C

Dr. MUÑOZ MUJICA
Cirujano dentista. Prótesis, puentes. Ahumada 312. Of. 717. Teléfono 67815. (GP) H/O C

DENTISTAS

Doctora HORTENSIA LAY
Especialidad niños. Lunes, miércoles, viernes: 10-12; 15-19. Huérfanos 930, oficina 61. 30199. (GP) 7-8 C.

Doctor GALLEGUILLOS ROJAS
Dentista. Prótesis-cirugía. Consultas, 16-19 horas. Nuevo teléfono, 63882. Avenida B. O'Higgins 1175, departamento 729. (GP) H/O C.

MATRONAS

SRA. PHERINY
Atiendo enfermas provincias. Lord Cochrane 95. (GP) 31-7 C.

BLANCA FISHER
Brasil 7 — 87464 — 3-5. (GP) H/O C.

TERESA SANTANDER
Salvador Sanfuentes 2141, frente a Brasil. Fono 65858. (GP) 8-10 P.

SEÑORA MORAL
Regresó de Estados Unidos. Casos urgentes. Ultimos adelantos. Bellavista 256, departamento 9. (GP) 15-7 P.

MEDICOS

DOCTORA NAVARRETE
Partos y ginecología. Consultas de 16 a 19 horas. Vicuña Mackenna 315. Teléfono 35912. (GP) H/O C

DR. GUTIERREZ
Vías urinarias, venéreas. Presidente Ríos 33, oficina 22. Alameda, entre San Francisco y Santa Rosa. 16-18 horas. Teléfono 397981. (GP) 29-9 P.

THOMPSON SCHWARZENBERG
Metabolismo, impotencia, obesidad, glándulas. Merced 486-A. (GP) 12-7 P.

ABDELKARIM DAVIS
Señoras. Ginecología, Sexología. Psiconeurosis. Consultas: 3-7. Huérfanos 2084. (GP) 20-7 P

GONDOS
Huesos, articulaciones, fracturas. reuma. Defectos caderas, pies. Phillips 16. 32351. (GP) H/O C.

CLINICA BERMAN
Victoria 1094, esquina San Diego. Teléfono 53000. MEDICINA GENERAL, cirugía, ginecología, piel, venéreas, ojos, oídos, nariz, garganta. RAYOS X ultratermia, ultravioleta, nebulizaciones, inyecciones, curaciones. DENTISTAS. (GP) H|O C.

MEDICOS

Dr. MARIN VIVADO
Ano, recto, hemorroides, várices. Teatinos 630, departamento 73. Teléfono 61910. (GP) H/O C

CAHUAS
Alergias, asma, rinitis, eczema urticaria, reumatismo. Carmen 765. 35631. 17 a 19 horas. (GP) 10-9 C

MOSSER
Oídos, nariz, garganta. Paraguay 462, departamento 12 (por Carmen, primera cuadra). 17-19 horas. Teléfono 31609. (GP) 13-7 P

DOCTOR GALLEGUILLOS
Rayos X. Aparato digestivo, hígado, corazón, pulmón. Consultas, 17-18 horas. Alameda 1175, departamento 730. Teléfono 74731. Fuera de hora: 80691. (GP) H/O C.

Dra. LUISA PACHECO PIZARRO
Médico-cirujano. Señoras y niños. Consultas de 16 a 18.30 horas. Nataniel 475. Fono 86762. (GP) H/O K

LOPEZ CORTES
Piel, venéreas. Ahumada 236. 16-18 horas. (GP) H/O C

Dr. CARLOS RAMIREZ BRAVO
Señoras, partos. Nuevo consultorio. Manuel Rodríguez 56. Teléfonos 68823-74717. (GP) H/O C.

Dr. GASTON RAMIREZ
Manuel Rodríguez 56. Fono 68823. (GP) H/O C.

Dr. CONSTANTINO CHUAQUI
Enfermedades nerviosas y mentales. Alcoholismo. Consultas: Amunátegui 75, segundo piso, fono 63977. Horas: 17.30-19. (GP) H/O C

DOCTOR RAUL BERRIOS
Reumatismo, artritis. Pasaje Agustín Edwards 336, oficina 204. 17-19 horas. Fonos 494000-83152. (GP) 29-8 C

SCHWARTZ
Ano, recto, hemorroides, várices San Antonio 385. 33975-47588. (GP) 12-7 P

ISIDRO MARTINEZ
Ano, recto, colon. Valentín Letelier 1381. Depto. 305. 66961-492664. (GP) 6-9 P.

OCULISTAS

AMENABAR PRIETO
Enfermedades ojos. 11-13 y 15.30-19. Moneda 973, oficina 531. Fono 82792. (GP) 29-7 C.

Dr. MARCELO ZIMEND H.
Oculista. Huérfanos 757, oficina 510. Horas: 16-18. Fonos: 397206-495477. (GP) 18-9 P.

OPTICOS

OPTICA KEPLER
Monjitas 606. 38459. Especialidad despacho de recetas de oculistas en el día. (GP) H/O C

OPTICA SANTIAGO
Ahumada 58, casilla 9013. Despachamos recetas de anteojos en el día. Envíos contrarreembolso sin recargo. (GP) H/O C.

PRACTICANTES

ESCOBAR
Tratamientos. Huérfanos 757. Teléfono 36082. (GP) 31-7 P.

REYES
Tratamientos. Arturo Prat 777. Teléfono 66532. (GP) 17-7 P.

LUIS ALDUNATE
Curaciones, inyecciones, especialista vías urinarias, previa indicación médica. Teatinos 248. Fono 60828, cerca Hotel Carrera (GP) H/O K

PEDICUROS

KRONER
Estado 75. Pedicuro titulado. (GP) H O C.

LABORATORIOS DENTALES

"LABORATORIO RAPIDO"
Para soldaduras dentales o soldaduras finas en general. Pasaje Agustín Edwards 29, oficina 111, entrepiso. Entrada por Ahumada 312. Teléfono 67378. (GP) H|O C.

SAN BERNARDO

35) COMPRAVENTAS

COMPRO sacos vacíos. Arturo Prat 107. Teléfono 364. (SB 35) 2-8 C

MILLAN y Vidal. Compraventa de materiales de construcción. Eyzaguirre 910. (SB 35) 13-7 C.

"LA FAVORITA", compraventa. Ofrece camas, somieres, ropa para hombres de trabajo y muebles en general. Eyzaguirre esquina San José. (SB 35) 13-7 C.

37) CONSTRUCCION

FABRICA de planchas y cornisas de yeso. Urmeneta 581. (SB 37) 19-7 C

39) CUEROS y CONEXOS

SUELERIA San Bernardo, de Julio Miranda, ofrece artículos varios, precios especiales para zapateros. Freire 592. (SB 39) 4-8 C

58) MADERAS

BARRACA Maderas Sur, de Isidro García Alonso. Surtido completo en maderas para construcciones. Listones, piso, cielo, fonolitas, zinc y metalita, precios de productor. Pérez 825. (SB. 58) 28-7 C

51) IMPRENTA, GRABADOS

REVISTAS, libros, folletos, impresiones en colores, fotograbado. Talleres Gráficos LA NACION. Agustinas 1269, teléfono 82222. (51) H|O K

55) JUDICIALES Y LEGALES

CONSTITUCION DE SINDICATO.— Ponemos en conocimiento que con fecha 8 de julio de 1955, en calle Santa Rosa 236-A, se ha constituido el Sindicato Industrial "DEPLA Ltda.", de la Fábrica de Muebles del mismo nombre, ubicada en Santa Rosa N.o 325. En presencia del Inspector del Trabajo señor Alfredo Rodríguez López, habiéndose llevado a votación han sido elegidos los siguientes compañeros; presidente, Andrés Díaz R.; secretario, Francisco Ortiz V.; tesorero, L. Mario Silva A.; directores, Jorge González y Jorge Watson B. Damos cuenta, en conformidad al artículo 378 del Código del Trabajo. (55) 13-7 P.

POSESION EFECTIVA HERENCIA INtestada Luis Heinecke Ortega, concedió Primer Juzgado Civil a María Gabriela y Luis Heinecke Durán, sin perjuicio derechos cónyuge.— Secretario. (55) 13-7 P.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOlución nueve julio presente año concedió posesión efectiva herencia parte testada y parte intestada de Osvaldo Urrutia Ibáñez a Marta Benavente Merino viuda de Urrutia, como cónyuge heredera testamentaria, y como cesionaria derechos hermanos y sobrinos legítimos causante: Enrique y Armando Urrutia Ibáñez, Ester Boizard Urrutia de Allende, Guillermo Boizard Urrutia y María Boizard Urrutia de Irarrázaval, sin perjuicio sus derechos como cónyuge sobreviviente.— El secretario. (55) 15-7 P.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOlución dos julio presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada Ramón de Camino Gusart a Rosendo Pedro Luis, Luis Jorge Pedro, Margarita Teresa Soledad y Jorge Alfredo Pedro de Camino Gili, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Carolina Gili Montal. Practicaré inventario solemne 18 julio presente año, 16 horas, en mi oficina, Bandera 342.— El secretario. (55) 15-7 P.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOlución cinco julio presente año, concedió posesión efectiva herencia testada Lastenia Gracia Rivas a Nolfa Belmar Rivas.— El secretario. (55) 15-7 P.

VERIFICACION.— QUIEBRA SOC. Distribuidora y Comercial Ltda.— Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía, a fs. 173 Soc. Distribuidora y Comercial Ltda. verificó extraordinariamente crédito por $ 48.830.— Juzgado proveyó: Téngase presente. — Secretario. (55) 14-7 P.

TERCER JUZGADO CIVIL.— RESOlución 25 mayo último, en autos 1594-54, cancelación de hipoteca, caratulados "Palma Soto, José con Morales Urquieta, Octavio, ordénose publicar conforme artículo 54, C. de Procedimiento Civil, diarios "Nación", "Debate" y "Oficial", solicitud prescripción y cancelación hipoteca en C. de Bienes Raíces, esta ciudad, por suma de $ 4.741, que gravaba propiedad comprada, doña Clara Soto viuda de Palma, a don Octavio Morales Urquieta, ubicada Avda. Manuel Montt 2840, esta ciudad, ante Pedro Cuevas, año 1933, inscrita a fs. 8.830, N.o 16179, año 1949, objeto declarar prescrita acción hipotecaria. (55) 15-7 P.

NOTIFICACION.— ANTE EL TERcer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago se ha presentado y proveído lo siguiente: En lo principal, demanda ejecutivamente. Primer otrosí, se tenga expediente a la vista. Segundo otrosí, notificación por avisos. Tercer otrosí, fijación domicilio. Cuarto otrosí, bienes embargo. Quinto otrosí, patrocinio, poder.— S. J. L.— Guillermo del Pedregal Herrera, ingeniero, Ramón Nieto 920, Vicepresidente Ejecutivo de la Corporación de Fomento de la Producción y en su representación, a US. digo: Que puesto el protesto de letra de cambio por $ 50.000, aceptada por don Jesús Susaeta Ochoa, agricultor, ignoro domicilio actual, en su conocimiento por notificación judicial, no alegó el señor Susaeta en ese momento ni dentro de tercero día, tacha de falsedad. En tal emergencia, siendo la deuda líquida, actualmente exigible y el título ejecutivo y no prescrito, de conformidad con los artículos 434, N.o 4 y siguientes del C. P. C.; 632, 633, 676, 712, 722, 724 y 737, del C. Comercio; 1545 del C. Civil y 178 del C. O. T., ruego a US. se sirva tener por interpuesta la presente demanda ejecutiva en contra de don Jesús Susaeta Ochoa, agricultor, cuyo actual domicilio ignoro, disponer se despache en su contra mandamiento ejecución y embargo por la suma de $ 50.000, intereses y costas, y ordenar, en definitiva, si siga adelante este ejecución hasta que haga a mi parte entero y cumplido pago de capital, intereses y costas. Primer otrosí, dígnese US tener a la vista expediente caratulado "Corporación de Fomento con Susaeta", sobre notificación protesto letra. Segundo otrosí, pido a US. ordenar se notifique por avisos en conformidad artículo 54, del C. P. C., en extracto, esta demanda y proveídos al ejecutado. Tercer otrosí, sírvase US. de acuerdo con el artículo 49 del C. P. C. ordenar que demandado designe domicilio dentro límites urbanos funciones Tribunal dentro plazo tres días su notificación legal, bajo apercibimiento derecho. Cuarto otrosí, ruego a US. tener presente bienes traba embargo, se indicarán tan pronto se ubique bienes deudor. Quinto otrosí, patrocina Julio Becker Herrera, abogado, Ahumada 131, piso 11, inscripción 1894, patente 27, y confiero poder a Roberto Ode Zanelli, abogado, mismo domicilio, inscripción 1374 R-2, patente 1138. Pido US tenerlo presente. El Juzgado resolvió: Santiago, junio 14 de 1955. A lo principal, despáchese; al primero, segundo y tercer otrosíes, como se pide, y notifíquese por avisos en los diarios "La Nación" "El Debate" y el correspondiente en el Diario Oficial. Al cuarto y quinto otrosíes, téngase presente, rol 1239-55., Proveído por el señor Juez Letrado del Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. (Fdo.) Rafael Garvarini Vallino, Juez. — Eduardo Fernández, Secretario. (55) 14-7 P.

55) JUDICIALES Y LEGALES

REMATE.— ORDEN TERCER Juzgado de Menor Cuantía, juicio [illegible] wick con Alarcón y otros, [illegible] viernes 15 de julio, a las [illegible] ras, en Catedral 1292, [illegible] llas, 3 cuadros, vitrina, [illegible] Guillermo Santa Cruz, [illegible]

QUINTO JUZGADO CIVIL [illegible] Cuantía concedió posesión [illegible] herencia intestada de [illegible] rrano Morales a Raquel [illegible] Zenobia, Aura Inés y [illegible] berto Serrano Morales.— [illegible]

PRIMER JUZGADO CIVIL [illegible] dió posesión efectiva herencia testada de Terzila Rossi [illegible] Garnier a nieto, Edgardo [illegible] Belón Garnier en representación [illegible] dre fallecido, Adela [illegible] lette Garnier, con beneficio [illegible] tario que practicaré [illegible] quince horas, en mi oficina [illegible] dera 342.— Secretario. [illegible]

SEGUNDO JUZGADO CIVIL [illegible] dió, con beneficio inventario, [illegible] rio, Guillermo y Nelly [illegible] tan, posesión efectiva herencia [illegible] testada quedada fallecimiento [illegible] Nicolás Hirmas Aguad, [illegible] a su cónyuge, doña Vic[illegible] Salamé. Inventario solemne [illegible] caré mi oficina, 14 [illegible] ras.— Secretario. [illegible]

RESOLUCION PRIMER [illegible] Civil ordenó citar parientes [illegible] David Alejandro y Joaquín [illegible] co Benavente Pinochet, [illegible] dieciocho julio, quince horas [illegible] liberen sobre tutor propuesto [illegible] cretario. [illegible]

QUINTO JUZGADO CIVIL [illegible] Cuantía amplió posesión [illegible] rencia intestada de Mercedes [illegible] Ross en sentido que se [illegible] bién a su hijo, Jaime [illegible] Molinos, fallecido [illegible] por Consuelo Cecilia y [illegible] cio Beltrán Muñoz.— Secretario. [illegible]

QUINTO JUZGADO CIVIL [illegible] auto 21 junio último, [illegible] Fisco, con beneficio inventario [illegible] sesión efectiva herencia [illegible] Rojas. Inventario solemne [illegible] practicará notario Luis [illegible] actual, 11 horas, su oficina [illegible] nos 1190. [illegible]

ANTE SEGUNDO JUZGADO [illegible] Santiago, presentóse doña [illegible] rea Lillo Muñoz, empleada, [illegible] Bascuñán Guerrero 288, [illegible] do demanda contra su marido [illegible] Armando Cancino Soto, [illegible] cuyo domicilio ignora, [illegible] declare nulo matrimonio [illegible] bos contrajeron el once [illegible] ante Segunda Circunscripción [illegible] tiago, fundándola en [illegible] Oficial Registro Civil [illegible] dicho matrimonio. [illegible] tando, en lo principal, [illegible] lo matrimonio y que [illegible] larse la inscripción [illegible] En primer otrosí, designa [illegible] patrocinante y confiere [illegible] segundo, solicita notificación [illegible] da por medio avisos [illegible] por ignorar su domicilio [illegible] que fue este Juzgado [illegible] para conocer del juicio [illegible] "Santiago, marzo nueve de [illegible] cientos cincuenta y [illegible] principal, traslado; al [illegible] téngase presente; al segundo [illegible] mente despáchense oficios [illegible] rección de Correos y Telégrafos [illegible] vestigaciones, Registro Civil [illegible] y Carabineros.— Papel de [illegible] N.o 5100.— Cuantía indeterminada [illegible] Vallejo. Peragallo. [illegible] fueron los oficios ordenados [illegible] dieran resultado positivo, [illegible] proveyó: "Santiago, junio [illegible] de mil novecientos cincuenta [illegible] co. A lo principal, visto el [illegible] de los antecedentes, efectúese [illegible] tificación por medio de [illegible] extractados publicados en [illegible] rios "El Debate" y "La [illegible] sin perjuicio del correspondiente [illegible] el Diario Oficial, y al efecto [illegible] se pide.— Vallejo.— Pa[illegible] tario subrogante. En [illegible] notifico presente demanda [illegible] Armando Cancino Soto.— [illegible] rio. [illegible]

NOTIFICACION SEGUNDO [illegible] do Civil Mayor Cuantía, [illegible] Raúl Navarrete Guerra, [illegible] neral Brayer 46, Santiago, [illegible] se solicitando nulidad [illegible] contraído con Laura [illegible] Faúndez, sin profesión [illegible] cilio, autorizado Oficial [illegible] leta N.o 1, 16 octubre [illegible] ción 1013. Fúndase demanda [illegible] petencia Oficial, por [illegible] yentes domicilio o residencia [illegible] cunscripción N.o 1; [illegible] acompaña documentos; [illegible] ficación demanda por avisos [illegible] patrocinio y poder. [illegible] Santiago, 27 abril 1955. [illegible] traslado; primer otrosí, [illegible] pide; segundo, despáchense [illegible] Direcciones Correos y Telégrafos [illegible] vestigaciones, Registro Civil [illegible] neros; tercero, téngase [illegible] Papel $ 12. —N.o 3.887.— [illegible] — Almarza. Devueltos oficios [illegible] licitó notificar demanda por [illegible] Providencia, Stgo., 23 [illegible] Como se pide; notifíquese [illegible] avisos extractados en diarios [illegible] y Debate, y uno en Diario [illegible] Vallejo.— Muñoz.— Lo [illegible] fico a Laura Gómez Faúndez [illegible] cretario. [illegible]

PRIMER JUZGADO CIVIL [illegible] lución cuatro julio presente [illegible] concedió posesión efectiva [illegible] testada Faustino Toro [illegible] Gabriela, Bernarda y [illegible] gundo Toro Lizana, sin perjuicio [illegible] rechos cónyuge sobreviviente [illegible] Ernestina Lizana Droguett [illegible] caré inventario solemne 18 [illegible] sente año, 16 horas, en mi [illegible] Bandera 842.— El secretario. [illegible]

PRIMER JUZGADO CIVIL [illegible] lución seis julio presente año [illegible] dió posesión efectiva herencia [illegible] testada Aurelio Rivera [illegible] José Hernán, Mercedes [illegible] gio Agustín Rivera Morales [illegible] juicio derechos cónyuge [illegible] te, Inés Morales Morales.— [illegible] cretario. [illegible]

SEGUNDO JUZGADO CIVIL [illegible] cedió, con beneficio inventario [illegible] Maximiliano Pizarro [illegible] sión efectiva herencia intestada [illegible] dada fallecimiento su hijo [illegible] ne Pizarro Iriarte. [illegible]

SEGUNDO JUZGADO CIVIL [illegible] yor Cuantía Santiago.— [illegible] 3201, "Ocampo, Juana [illegible] nulidad matrimonio, ordenó [illegible] car demandado siguiente [illegible] ba: Santiago, 18 junio de [illegible] evacuado trámite rebeldía [illegible] recíbese causa prueba [illegible] cho substancial controvertido [illegible] te: lugar que contrayentes [illegible] domicilio o residencia [illegible] tres últimos meses anteriores [illegible] festación y matrimonio.— [illegible] Puga.— Lo que notifico a [illegible] lado. [illegible]

SOPROLE, S. A.— HA SIDO [illegible] nado Director de la Sociedad [illegible] ductores de Leche Soprole S. [illegible] reemplazo del señor Rubén [illegible] riz Letelier, el señor Alfredo [illegible] do Olea. [illegible]

71) LIBROS, ART. ESCRITORIO

COMPRO toda clase de libros, especialmente obras Derecho, Historia. Pago buen precio. Vea domicilio. Librería Miranda, Compañía 1095, fono 69374. (71) [illegible]

[illegible] revistas [illegible] Díez de Julio [illegible] teléfono 34688 (71) [illegible]

73) MAQUINAS OFICINA

COMPRO máquinas escribir, sumadoras. Pago bien. Bandera [illegible] fono 85479. [illegible]

COMPUTADORAS, máquinas sumadoras, calculadoras [illegible] Continentales". Bandera 517, [illegible] fono 85479. (73) [illegible]

84) MAQUINARIAS Y MOTORES

MOTORES eléctricos, reparaciones [illegible] bobinados y reparaciones [illegible] o industrias eléctricas [illegible] Irarrázaval 327 (84) [illegible]

86) MECANICOS, TALLERES

CERRAJERIA general, especialidad ventanales, artísticos [illegible] Prat 1302. (86) [illegible]



ALBA REGINA

Sigue obteniendo éxito "Todos son mis hijos"

Sigue hoy en el Teatro Antonio Varas la presentación en función de vermuth del magnífico drama de Arthur Miller, "Todos son mis hijos". En este momento se considera a Miller, lo mismo que a Tennessee Williams como uno de los dramaturgos más preocupados por el problema moral y espiritual del hombre de nuestra época. Ambos han repudiado la comedia de situaciones para manifestar su profunda compasión para el hombre común de nuestros días.

"Soubrette" convertida en empresaria teatral

Alba Regina, fue indiscutiblemente la triunfadora N.o 1 de la temporada de opereta que se realizó durante los tres primeros meses del presente año en el Teatro SATCH. El público de este género teatral habituado en los últimos años a las "soubrettes" que se limitan a cantar con afinación, enfundadas en vestidos pasados de moda, tuvo la sorpresa de ver que Alba Regina, aparte de sus valiosas dotes vocales, era una actriz consumada, elegantísima en el vestir y movida siempre por una exuberante gracia y alegría comunicativa. La artista italiana se impuso de inmediato como estrella de indiscutible luz propia, y tonificó en tal forma la temporada, que los ingresos de boletería dejaron de ser raquíticos y se transformaron en un río de oro que siguió acrecentando su corriente a través de la jira por las provincias del sur.

Alba, como buena hija de europeos, es mujer que no despilfarra el dinero; y las suculentas cantidades que ganó en la opereta ha resuelto invertirlas en un negocio teatral del que será empresaria.

En efecto, ha tomado la concesión del Teatro Talía, y acaba de contratar en Buenos Aires, para presentar en la citada sala, al notable primer actor Arturo García Burr, quién con la primera actriz y ex bailarina Aída Olivier, serán las figuras principales de un elenco que presentará espectáculos de categoría.



"LA BOMBA HIZO... BIM... BAM... BUM".— Tal es el título de la nueva revista que desde hoy comenzará a presentar el Teatro Opera, y que cuenta con un poderoso atractivo para el público que frecuenta esta sala, como es la reaparición de la notable vedette Blanquita Amaro, cuyas canciones y bailes tropicales le dieron tanta nombradía cuando visitó por primera vez nuestra capital. Vuelven asimismo al escenario del Opera otros astros igualmente aplaudidos, como Milos Velarde (el Cantinflas peruano), los Indios Tabajaras que acaban de recorrer en triunfo toda la Europa Occidental; Elsa Villa, que se reintegra a las filas bimbambúnicas, las nuevas beldades Inés Marcó y Mary Marcel, y una docena de caras nuevas para todos los gustos.

Sigue en el Teatro Sur, a pedido del público, la graciosa comedia "Sí y no"

La empresa del Teatro Sur debió acceder a los numerosos pedidos del público de que continuaran las representaciones de la comedia "Sí y no", del autor británico Kenneth Horne. Por lo tanto, hoy y toda la semana seguirá representándose esta brillante comedia en función vermut, a las 19.15 horas.

Ahora bien, "La versión de Browning" ocupará el escenario del Teatro Sur a partir del jueves 21, es decir, la semana próxima. El público tendrá así ocasión de conocer a un autor de brillantes condiciones, como lo es Terence Rattigan. Tenemos conocimiento que en la presente temporada se estrenará entre nosotros una película, basada en un drama de este autor: "El profundo Mar Azul" ("The deep Blue Sea"), protagonizada por Vivien Leigh. No sólo este drama ha sido vertido al cine, sino también otros muchos, como "El caso Winslow", del mismo género. En suma, se trata de un gran creador del moderno teatro inglés. Darán vida a los diversos personajes de "La versión de Browning": Teodoro Lowey, Inés Moreno, Hugel Hernández, Carlos Morris, Alicia Quiroga, Armando Fonoglis y Carlos Ortúzar.

"GIGOLO Y GIGOLETTE" EN EL ROTATIVO YORK

Tres deliciosos cuentos que significan emoción, risas y romance nos ofrecen las escenas de "Gigoló y Gigolette", comedia de Paramount, que mañana ocupará el lienzo del cine York. Todo el drama, la emoción y la fina agudeza que es dable imaginar, aparece en esta obra, basada en una novela de Somerset Maugham, y en la que áctúan Glynis Johns, Nigel Patrick, Kay Wahls, Roland Culver y Ronald Squire.



ESTRELLA ARABE VISITA "LA NACION".— Ayer tuvimos el placer de recibir la visita de la joven y simpatiquísima cantante libanesa Donna Behar, que desde hace algunos días se encuentra en la capital, a donde ha venido contratada por la empresa artística del Teatro Lux para ocupar uno de los puestos estelares en la compañía de revistas que debutará en estos días con la producción titulada: "Escándalos de Bohr". La estrella árabe, nacida en Beyrout, hace 23 años, es una notable cultora de la canción popular francesa asimismo que del folklore de su patria. Junto con ponerse el primer vestido largo y calzar tacos altos, salió del Líbano, yéndose a París, donde su hermosa voz y el sentimiento que vierte en las canciones, le abrió las puertas de importantes teatros de la Ciudad-Luz. Luego recorrió Italia y España, cosechando en ambos países los más cálidos aplausos. Atraída por Sud América se trasladó, en seguida, a Buenos Aires y en diciembre del 53 vino a Santiago realizando una breve y exitosa temporada en el Tap-Room. Luego volvió a cumplir contratos en la Argentina; pasó a Montevideo, interviniendo en el Festival Cinematográfico de Punta del Este del año 54; y más adelante se fue al Brasil, donde ha sido luminaria de distintos programas de televisión y revistas, al mismo tiempo que atracción máxima del Teatro Santa Ana de Sao Paulo y de la boite "Beguin", de Río de Janeiro. La gentil Donna Behar se manifiesta encantada de estar nuevamente en Santiago donde hizo muy buenas amistades en su anterior visita, y se propone, en sus próximas actuaciones, en el Lux, aumentar en cantidad considerable el número de sus admiradores chilenos. En la foto aparece conversando con el Redactor Teatral de nuestro diario.



Tiene una ingeniosa y picaresca trama "La cigüeña también espera"

Quienes han visto la brillante comedia de Sergio Vodanovic, "La cigüeña también espera", aseguran que Rafael Frontaura ha encontrado su personaje en el papel protagónico de ésta divertida pieza. Frontaura representa a un hombre maduro que está un poco verde, mientras que Shenda Román es la manzana que tienta a este nuevo Adán.

Junto a Rafael, María Maluenda, Jorge Quevedo y Silvio Juvési, están cabales en sus papeles, lo que da una mayor atracción a esta picaresca comedia que es hoy por hoy, el comentario obligado en todos los círculos teatrales de nuestra capital.

Para el viernes en tarde y noche, Rafael Frontaura anuncia día popular para esta graciosa comedia, con precios totalmente rebajados y cuyas localidades ya se encuentran a la venta en boletería.

HOY LUCHAN EN EL CITY "HASTA EL ULTIMO TIRO"

La historia, llena de emoción y violencia, de un grupo de bandoleros que aterrorizan una parte del Oeste norteamericano, a quienes logra exterminar un hombre solo, decidido a vencer, es la que se nos relata en la cinta de Artistas Unidos, "Hasta el último tiro". Protagonizada por George Montgomery y la bella Dorothy Malone, filmada en los escenarios auténticos donde transcurre la trama, esta cinta se estrena hoy miércoles en el cine rotativo City, como uno de los éxitos de este género cinematográfico para la temporada 1955.



Tres cines reprisarán pronto "Sangre y arena"

Ha causado sensación en los círculos cinematográficos el anuncio de la próxima exhibición en los cines Real, Continental y Dante, de la más grandiosa cinta de la Fox, "Sangre y Arena", la famosa novela de Vicente Blasco Ibáñez.

La Twentieth Century Fox nos anuncia que la exhibición de "Sangre y Arena" será motivo de gran acontecimiento cinematográfico y con toda seguridad el mayor del presente año. Tyrone Power, Rita Hayworth y Linda Darnell, animan los roles estelares de esta extraordinaria superproducción en technicolor.

AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS







GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

ANTONIO VARAS.— M. y V.: Todos son mis hijos.

CAUPOLICAN.— N.: Campeonato internacional de Catch.

COUSIÑO.— V. y N.: Compañía de Revistas Picaresque.

DIEZ DE JULIO.— V. y N.: Compañía de Revistas Burlesque.

L'ATELIER.— V. y N.: Teatro Universitario Santiago: Antígona de Cocteau.

MARU.— Crimen perfecto.

SATCH.— V. y N.: La cigüeña también espera.

SUR (Hotel Carrera) — V.: Sí y No de Kenneth Horne.

OPERA.— A las 19, 22 y 23.15 horas: Compañía de Revistas Bim, Bam, Bum.

PETIT REX.— (Descanso del personal).

CINES

ALAMEDA.— R.: La marcha triunfal, Tarde de toros, Serial y Noticiarios.

ALCAZAR.— V. y N.: Los hijos del amor.

ALHAMBRA.— R.: La manzana de la discordia, Carretera sangrienta y Serial.

ALMAGRO.— R.: El despertar del mundo, Lo que vendrá y Agregados.

APOLO.— R.: Testimonio de una amante, Kattia, El último minuto.

AUDITORIUM.— R.: Al filo de la navaja y Noticiarios.

ANDES.— R.: El castillo maldito, Mi espía favorita, De pícaro a pícaro.

AMERICA.— R.: La princesa que quería vivir, Los miserables, Pascua de sangre.

ASTOR.— M., V. y N.: Atila frente a Roma y Noticiarios.

AVENIDA MATTA.— R.: El hijo de Alí Babá, Tambores de la muerte (serial completa), Laurel y Hardy: En esos los mataron.

BANDERA.— M., V. y N.: Genevieve y Noticiarios.

BALMACEDA.— R.: Pelota de trapo, La historia del boxeo y Agregados.

BAQUEDANO (Pantalla panorámica).— R.: El gran Houdini, Oro del Caribe.

BLANCO ENCALADA.— R.: Camelia, La mal casada, Llévame en tus brazos.

BRASIL.— R.: La princesa que quería vivir, El tonto del batallón.

BOLIVAR.— (Descanso del personal).

CAPITOL.— R.: El mundo las condena, Pascua de sangre y Maffia.

CARRERA (Pantalla panorámica). — R.: Las tres perfectas casadas, Los hijos de María Morales.

CENTRAL (Cinemascope) — M., V. y N.: Débiles y poderosos.

CERVANTES.— R.: La pastorcita y el deshollinador.

CINELANDIA.— R.: Locuras de París y Agregados.

CITY.— R.: Hasta el último tiro, Noticiarios y Agregados.

COLON (Pantalla panorámica) — R.: La princesa que quería vivir, Deseada, El tonto del batallón y Noticiarios.

CONTINENTAL.— M., V. y N.: Jack el destripador y Noticiarios.

CLUB DE SEÑORAS.— R.: Huracanes y Violín maldito.

CHILE.— R.: Maffia, La edad peligrosa, La novia modelo.

DANTE.— M., V. y N.: El profesor se divierte, El príncipe de la floresta negra.

DELICIAS.— R.: Ciudad peligrosa, Casaca roja, La edad peligrosa.

DIECIOCHO.— R.: Nobleza vaquera, Centauros, Sed de oro.

EGAÑA.— V. y N.: La princesa que quería vivir, El tonto del batallón.

EL GOLF (Pantalla panorámica). — V. y N.: La princesa que quería vivir.

EL SALTO.— R.: O'Cangaceiro, Forja de valientes, La manzana de la discordia.

ESMERALDA.— R.: Todos eran valientes, Hermanos ante el peligro, Sed de oro.

FLORIDA.— R.: La pastorcita y el deshollinador.

GRAN AVENIDA.— R.: Las tres perfectas casadas, Los hijos de María Morales y Noticiarios.

HOLLYWOOD.— R.: La edad peligrosa, Una vida por otra, La dama marcada y Noticiarios.

IDEAL CINEMA.— V. y N.: Despedida de Chile de Marta Pizarro, Gran acto de variedades.

IMPERIAL.— R.: La manzana de la discordia, Camelia, Abismo de pasión.

IRIS.— R.: El precio de la gloria, Tobor el magnífico.

ITALIA.— R.: Horizontes de odio, La dama marcada, La ciudad se defiende.

LAS LILAS.— V. y N.: Gran varietá, Noticiarios y Sinopsis.

LIRA.— R.: La liga de las muchachas, Angeles de arrabal, Ciudad en tinieblas.

LIBERTAD (Pantalla panorámica). — R.: El despertar del mundo, Lo que vendrá y Agregados.

LO CASTILLO.— (Próxima apertura).

LO FRANCO.— (Descanso del personal).

LUX.— Cerrado por preparación del gran espectáculo: Escándalo de Bohr.

MAIPO.— R.: Las tres perfectas casadas, Los hijos de María Morales.

MAJESTIC.— R.: Hombres o bestias, Trota calles, Casado y con dos suegras y Noticiarios.

MANUEL RODRIGUEZ.— R.: Los hijos de María Morales, Las tres perfectas casadas.

MARCONI.— R.: El precio de la gloria, Tobor el magnífico y Noticiarios.

METRO.— M., V. y N.: Gran varietá, Noticiarios y Agregados.

MIAMI.— R.: La mujer que podía haber sido, La marca de la furia.

MINERVA.— R.: Una vida por otra, Los miserables y Noticiarios.

MIRAFLORES.— R.: Los tres mosqueteros, El circo de la muerte y Noticiarios.

MONUMENTAL.— R.: La ciudad se defiende, Maffia, Pascua de sangre.

NACIONAL.— R.: Hermanos ante el peligro, Sed de oro, Todos los hermanos eran valientes y Agregados.

NACIONAL (Puente Alto) — R.: Ni pobres ni ricos, Bomba y los elefantes, Hogueras de odio y Noticiarios.

NORMANDIE.— R.: El amor que tu me diste, La calle prohibida.

NOVEDADES.— R.: El mundo las condena, Confío en ti, Sucede todos los jueves.

O'HIGGINS.— R.: Pelota de trapo, La historia del boxeo y Agregados.

ORIENTE (Pantalla panorámica). — V. y N.: La princesa que quería vivir.

PACIFICO.— M., V. y N.: Los hijos del amor y Noticiarios.

PRAT (Pantalla panorámica). — R.: Todos los hermanos eran valientes, Sed de oro, Hermanos ante el peligro.

PALERMO (Puente Alto).— R.: El cofre del pirata, Asesinos del espacio, Negro es mi pasado.

PLAZA.— M., V., S. y N.: Los hijos del amor y Noticiarios.

PEDRO DE VALDIVIA.— V. y N.: Los hijos del amor.

PRINCIPAL.— R.: Aventura africana, Noticiarios y Serial.

PRINCESA.— R.: Siempre tuya, Quiero ser tonta, Sangre y sinfonía.

PORTUGAL.— R.: Mis brazos te esperan, Horizontes de odio, Cita en Honduras.

PROVIDENCIA.— R.: Llévame en tus brazos, La reina del mar, Corazones en fuga.

REAL.— M., V. y N.: Jack el destripador, Noticiarios y Dibujos.

RECOLETA.— R.: Horizontes de odio, Cita en Honduras, La reina del mar.

REGINA.— V. y N.: Amo a un asesino.

REPUBLICA.— R.: Una vida por otra, Los miserables, Serial y Noticiarios.

REX.— M., V. y N.: El desierto viviente.

RITZ (Pantalla Panorámica).— R.: Caballero a la medida.

RIALTO.— R.: El precio de la gloria, Tobor el magnífico.

ROXY.— R.: Robinson Crusoe y Noticiarios.

ROMA.— R.: Infierno bajo cero, El motín del Caine y Agregados.

SAN ANTONIO.— R.: La pícara de París, La reina del hampa.

SANTA LUCIA (Pantalla Panorámica). — M., V. y N.: Los hijos del amor.

SANTIAGO.— M., S., V. y N.: ¡Gitana tenías que ser!

SAN MIGUEL.— R.: Cita en Honduras, La reina del mar, Horizontes de odio.

SAN MARTIN.— R.: Dos gemelos en aprietos, Agregados y Sinopsis.

SAO PAULO.— R.: Los caballeros del Rey Arturo, Noticiarios y Agregados.

SEVILLA.— R.: La ciudad sumergida, El hijo de Alí Babá, Noticiarios y Sinopsis.

VALENCIA.— R.: Horizontes de odio, La dama marcada, Cita en Honduras.

VICTORIA.— R.: Eva eterna.

VIENA.— R.: Espionaje en Shanghai, El bruja roja, Los falsificadores.

YORK.— R.: Pelirroja indómita, Noticiarios y Agregados.

ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION
Edición de 18 páginas. — Precio $ 15.—

LA NACION

MIERCOLES 13 DE JULIO DE 1955
SANTIAGO DE CHILE

ALEMANIA, PAIS DE LA MUSICA

Se han fundado numerosas orquestas que rivalizan con las tradicionales; en 60 teatros se representan óperas

Por H. H. Stuckenschmidt, profesor de Historia de la Música en la Escuela Técnica de Berlín y uno de los críticos y escritores musicales más conocidos de la antigua capital de Alemania

Quien tenga gusto en ello puede ir en Alemania de ciudad en ciudad y puede conocer cada noche otra orquesta, otro conjunto de ópera y otros coros y podría comprobar que la calidad de las orquestas, de los conjuntos de ópera y de los coros está casi en todas partes a gran altura y que tienen un estilo propio impreso muchas veces por tradiciones locales.

Es característico que después del derrumbamiento de 1945, la música fuese el primer elemento de la vida nacional que se recobró. Aunque las salas de concierto y los teatros estaban en ruinas en su mayoría, inmediatamente se reunían las personas para hacer música. Se tocaba en las salas de gimnasia, en los graneros, en los invernaderos, en las escuelas, en los cines y en las salas de baile... pero se tocaba. Las antiguas y tradicionales Orquestas Filarmónicas de Berlín, de Munich y de Hamburgo, la Orquesta de Gürzenich de Colonia y muchas más se reorganizaron pronto y reanudaron sus conciertos frecuentemente con nuevos y jóvenes directores. De Praga emigró una orquesta entera alemana y encontró asilo y nueva fama en una pequeña ciudad bávara que le dió el nuevo nombre: la Sinfónica de Bamberg.

NUEVAS ORQUESTAS.— En varias ciudades se fundaron nuevas orquestas de las mismas emisoras de radio que en pocos años alcanzaron un alto nivel, como la de la Radio del Suroeste en Baden-Baden, la Orquesta Sinfónica de Rias en Berlín, la de Hesse en Francfort, la del Noroeste de Alemania en Hamburgo y en Colonia, la bávara en Munich y la del Sur de Alemania en Stuttgart. Estas nuevas asociaciones a las cuales la Radio llevó a una singular precisión y brillante sonoridad, en parte en salas nuevas, construídas para ese fin, se convirtieron en serios rivales de las orquestas tradicionales.

Así, en muchas grandes ciudades alemanas, además de los ciclos de abonados de las antiguas orquestas están las Compañías de Radio. En el Oeste de Berlín, por ejemplo, la Filarmónica ofrece cada ocho a catorce días con distintos directores de fama mundial conciertos sinfónicos en la nueva y hermosa sala de la Universidad. Su director más famoso, Wilhelm Furtwängler, falleció en 1954. Constantemente puede oírse a directores como Otto Klemperer, Herbert von Karajan, Hans Knappertsbusch, Karl Bohm, Hans Rosbaut, Sergiu Celibidache y André Cluytens.

La orquesta de Rias, a la que dió su forma actual Ferenc Fricsay, presenta una serie de conciertos de gran altura frecuentemente con obras nuevas o poco oídas en los programas.

En Hamburgo tenemos la orquesta Filarmónica dirigida por Joseph Keilberth (que también figura entre los principales directores de orquesta de la Sinfónica de Bamberg), y la de la emisora del Noroeste bajo Hans Schmidt-Isserstedt, mientras que en Munich Fritz Rieger dirige la Filarmónica y Eugen Jochum la orquesta de la bávara. Todas estas orquestas tienen ciclos de abonados y contratan directores de renombre. Análoga es la situación en Colonia donde el joven director general de música, Günther Wand, dirige en Gürzenich mientras que los conciertos de la Radio están a cargo de directores de orquesta que cambian.

El que se interese por la música contemporánea puede oír en los conciertos de "Música viva" de Munich, las obras clásicas y los estrenos de producciones modernísimas; en el ciclo de Hamburgo "Das neue Werk" (la nueva obra) puede asistir a ejecuciones experimentales y en la emisora de Colonia puede conocer los últimos resultados de la técnica de composición electrónica.

ORATORIOS Y ORQUESTAS DE CAMARA.— Una nota típica de la vida musical alemana, especialmente de la renana, son los Oratorios cantados por masas corales excelentes. Aquí Colonia, Bonn y Düsseldorf producen algo tan extraordinario como Berlín, Francfort o Munich. El coro de Berlín de Santa Eduvigis, dirigido por el doctor Karl Forster, ha causado recientemente impresión en París.

De las numerosas orquestas de cámara alemanas se ha hecho un nombre más allá de las fronteras de Alemania la de Stuttgart (dirigida por Karl Münchinger).

Es imposible citar a todos los artistas que contribuyen a la fama de Alemania como país musical. Entre ellos figuran pianistas como Walter Gieseking, que vive en Wiesbaden y enseña en la Escuela Superior de Saarbrücken, Konrad Hansen, Eduard Erdmann, Karl Seemann, Gerhard Puchelt, Hans-Erich Riebensahm y Helmut Roloff, lo mismo que el violinista Gerhard Taschner, el violoncelista Ludwig Hölscher, y el flautista Hans-Peter Schmitz. De las Asociaciones alemanas de música de cámara el cuarteto Köckert de Munich y recientemente el cuarteto Drolc, de Berlín, han encontrado aplauso internacional.

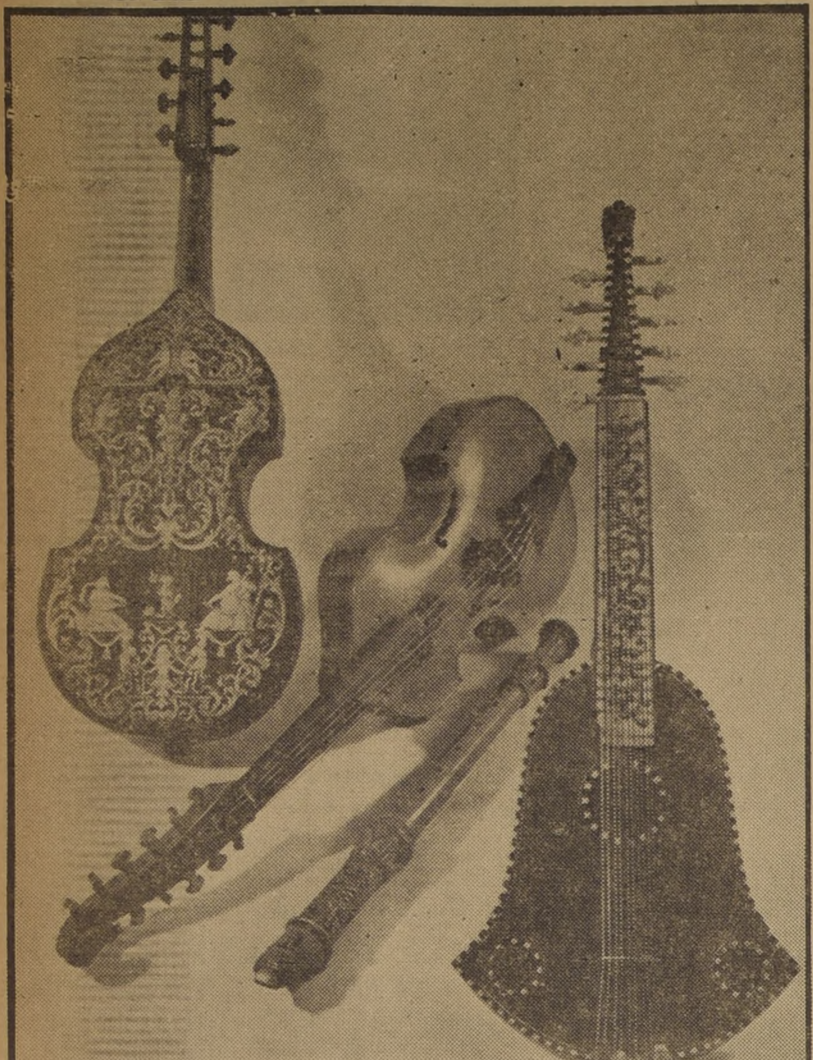
LA OPERA.— En el cultivo de la ópera, Alemania es el país más rico desde luego. Unos setenta teatros con función todo el año tienen un repertorio que abarca todos los estilos de la producción mundial. La ópera municipal de Berlín, dirigida ahora por Karl Ebert, el eminente "regisseur" de Mozart y de Verdi, la ópera del Estado de Munich en el Teatro del Príncipe Regente, la ópera de Francfort con el notabilísimo director general de música Georg Solti, la ópera de Hamburgo bajo el intendente y "regisseur" Dr. Günther Renner, la ópera de Colonia dirigida por Herbert Maisch, la ópera de Düsseldorf con los directores Eugen Szenkar, el teatro del Estado de Stuttgart bajo la batuta de Ferdinand Leitner y pequeñas escenas audaces, como la de Essen con sus novedades y la de Darmstadt con sus experimentos de "régie" no son más que unos ejemplos. Pero también en ciudades como Brunswick, Friburgo, Maguncia, Krefeld, Bremen, Nürnberg y Hannover, se ofrecen frecuentemente programas nuevos de asombrosa calidad.

FELIZ HERENCIA.— Esta diversidad y descentralización de la cultura es una feliz herencia del viejo particularismo alemán. En la época de la nueva fundación del Imperio alemán, es decir antes de 1871, tenía cada soberano, ya fuese rey de un gran país o príncipe de un pequeño territorio, su propia orquesta y, a ser posible, su propio teatro de ópera. Todas estas residencias fueron centros culturales. Y cuando las ciudades burguesas llegaron a tener bienestar y riqueza no querían ser menos. Y así nos encontramos, por ejemplo, con que la ciudad hanseática de Hamburgo como centro de cultura teatral tiene la misma importancia que la "Residencia" de Munich.

Es natural que esta diversidad actuó como estimulante en la creación. Compositores de ópera como Karl Orff, Werner, Eck, Boris Blacher, Hermann Reutter o Hans Werner Henze no escriben a la aventura; todos tienen probabilidades de ver sus obras inmediatamente ejecutadas en muchos teatros. Si gustan, después del estreno los directores de orquestas se disputan las partituras.

Los programas de los conciertos y de las óperas en Alemania no son ya tan ávidos de novedades como en los primeros años después de 1945. Sin embargo, Alemania es todavía el punto donde más obras nuevas se estrenan y se ejecutan. A la cabeza siguen estando Beethoven y Wagner, pero Schönberg, Strawinsky, Messiaen y otros tienen también su parte y la formación de los programas y la selección es ilimitada. Quien va, que encontrará lo que responda a su gusto ya sea música clásica, romántica o ultramoderna.

Reliquias musicales en Nürenberg



En el Museo Nacional Germánico de Nürenberg, se guardan estos cuatro instrumentos de cuerdas, que son verdaderas reliquias musicales. Izquierda a derecha: una Viola de amor del año 1712, y una Viola, también de amor, pero un tanto rústica, del siglo XVII. A continuación, una flauta tallada en sus extremos, que parece un bastón, y una guitarra de las que rasgueban los cantantes. Estos dos últimos instrumentos, también proceden del siglo XVII.

Premier del convulsionado Vietnam



SAIGON.— El Primer Ministro vietnamés, Ngo Dinh Diem (derecha), no sólo afronta las ramuzas de los guerrilleros extremistas, en ausencia del Emperador Bao Dai. Su país vive momentos de inquietud, con motivo de incidencias revolucionarias habidas en Laos.— El Premier vietnamés aparece aquí cambiando impresiones acerca de la situación de su país, durante la reciente visita del general Collins (izquierda).— (Foto INTERCONTINENTALE)

AUTOMATICAS SERAN USINAS DEL FUTURO

Los hombres trabajarán mucho menos y mejor...

NUEVA YORK, (ANSA).— Estados Unidos se está preparando para dar dos grandes saltos en su progreso industrial: el primero es el ATOMICO y el segundo es el AUTOMATICO. No es una utopía pensar que dentro de cincuenta años las fábricas serán atómicas y automáticas; es decir, movidas por una fuente permanente de energía y vigilada, pero no servidas, por obreros.

El futuro es imprevisible. Pero ello no significa que el proceso industrial, que cada vez va produciendo máquinas más perfectas que reducen el número de obreros para trabajarlas, pueda llegar en un momento determinado a la realización del ideal apuntado. Ya existe un submarino atómico; dentro de cinco años habrá fábricas atómicas, y dentro de diez, aeroplanos impulsados por energía nuclear.

EL AUTOMATISMO.— Con respecto al automatismo debe recordarse que actualmente 14 millones de aparatos telefónicos funcionan en forma totalmente automática y que se espera para dentro de cinco años tener cincuenta millones de aparatos en las mismas condiciones. Ya se puede hablar de San Francisco a Nueva York, separadas por más de cinco mil kilómetros, en forma automática, como si se hablara dentro de la misma ciudad; la comunicación no tarda más de treinta segundos en lograrse.

Por supuesto que siempre habrá actividades humanas selectivas o productivas que no podrán ser adaptadas al automatismo. Este podrá incrementar en gran forma la producción, pero siempre la mano y el cerebro del hombre será necesaria. Se trabajará menos y mejor.

Se puede decir que el gran descubrimiento del automatismo sea esto: que nuestro cerebro ha sido empleado hasta ahora para trabajos a los cuales no estaba suficientemente adaptado, debiendo efectuar una tarea que las máquinas pueden realizar mucho mejor. El ojo eléctrico y el sistema de fichas perforadas puede trabajar en determinados menesteres, mejor que el cerebro humano.

DENTRO DE 10 AÑOS.— Puede afirmarse que una fábrica que emplea hoy 5.000 obreros, necesitará sólo 500 cuando funcione en forma automática, para actuar sólo en funciones de vigilancia. Se calcula que en 1964 existirán en Estados Unidos 184 millones de consumidores que necesitarán un cuarenta por ciento más de los productos que se fabrican actualmente. Solamente con la constante mejora de las técnicas y yendo hacia el automatismo se podrá lograr esta producción. ¿Se creará una gran desocupación? Los expertos afirman que no, ya que la mano de obra que queda libre puede ocuparse en otras tareas, de las más diversas industrias, en las cuales aún la maquinaria no ha logrado un gran avance.

CARLOS FEDERICO GAUSS SOLO CONTABA OCHO AÑOS CUANDO REVELO AL MUNDO SU TALENTO MATEMATICO

BRUNSWICK, (Ansa).— Una mañana de 1785, el maestro del segundo grado elemental de la Katherinen Volksschule, deseoso de probar la rapidez mental de sus alumnos, les pidió que sumaran todos los números desde 1 a 60, consignando el resultado en una hoja. Y sólo habían pasado unos segundos, cuando uno de sus más pequeños discípulos, de apenas ocho años de edad, le tendía un papel en el que sencillamente se leía: 1830. El maestro se irritó y tomó la palmeta para castigar lo que en un principio tomó por una jactanciosa broma, pero luego pensó que sería mejor ridiculizar al insolente pidiéndole que dijese cómo había hecho para llegar mentalmente a ese resultado. Ante su sorpresa, el pequeño, explicó que había acoplado los números 1-60, 2-59, 3-58 y 4-57, y que al comprobar que en todos los casos la suma daba 61, había multiplicado la misma por 3 y luego agregado un 0, obteniendo así la solución del problema mientras sus compañeros todavía seguían sumando afanosamente cifra por cifra.

UN GENIO.— Aquel niño era Carlos Federico Gauss, llamado a ser uno de los más grandes genios de las matemáticas, y que años después habría de decir, y no se equivocaba ciertamente, que había aprendido a manejar los números antes que a leer y escribir. En el curso de poco tiempo, la Universidad de Gottinga, habría de darle oportunidad para que confirmara esa frase, y ya en 1801, cuando apenas contaba 24 años, aparecía su primer trabajo científico, "Disquisiciones aritméticas", donde su talento quedaba definitivamente consagrado. Muy poco después, Gauss habría de cumplir otra hazaña que le hizo inmediatamente popular: el cálculo de la órbita del pequeño planeta Ceres.

UN PLANETITA.— En la noche del 1.o de enero de 1802, el profesor Piazzi, director del Observatorio Astronómico de Palermo, descubrió casualmente, al escrutar el cielo para compilar su catálogo estelar, un nuevo cuerpo celeste. Se trataba de un planetita que viajaba en el espacio comprendido entre la órbita de Marte y la de Júpiter. El planeta fue seguido hasta la noche del 11 de febrero, pero después desapareció de vista, y todos le consideraban definitivamente perdido. Pero Gauss, valiéndose tan sólo de los escasos datos reunidos, calculó su órbita completa y predijo el punto exacto en el que reaparecería al año siguiente, lo que así ocurrió.

La celebridad había llegado. Gauss era admirado y solicitado desde todo el mundo. Pero también su patria no quería perderlo, y le ofreció la dirección del Observatorio Astronómico de Gottinga, donde trabajó hasta su muerte en 1855.

BASE DE LA TEORIA DE LA RELATIVIDAD.— Es necesario es recordar aquí, por conocido, el valor de las investigaciones y descubrimientos de Gauss en el campo de las ciencias puras. Bastará citar sólo su descubrimiento de la geometría no euclidiana, de aquella que no tiene en cuenta el conocido postulado de las paralelas. Ese hallazgo constituye la base de la teoría de la relatividad, que es el valioso instrumento científico de que hoy dispone el hombre para lanzarse a la indagación del Universo. Gauss no se hizo rico con su talento, pues siempre brindó a todos sus descubrimientos, pero eso le hizo al mismo tiempo ser admirado y respetado por todos. Así lo muestra la anécdota que cuenta el barón Von Humboldt, cuando le preguntó a Laplace quién era, a su juicio, el matemático más grande de Alemania. Laplace dió un nombre, y Von Humboldt le preguntó, ligeramente asombrado: "¿Y Gauss?". Y contestó Laplace, que no había citado a aquél, "Gauss, es el matemático más grande del mundo!".

Proteínas, azúcares y grasas son la clave de la vida, y cuando no se equilibran provocan serios trastornos

ROMA, (ANSA).— Interesantes conclusiones sobre la relación entre la salud y una alimentación equilibrada fueron expuestas durante el "symposium" de fisiopatología que acaba de celebrarse en esta capital. Y aunque el problema dista mucho aún de considerarse resuelto, no es tampoco despreciable el camino que se ha avanzado en esta materia de la nutrición, que no obstante su aparente sencillez ofrece las más inesperadas complicaciones.

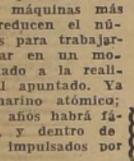
Sabido es que la clave de la alimentación está constituída por las proteínas, los azúcares y las grasas, con el agregado del agua, las sales minerales y las vitaminas. A las proteínas es debida la importante función plástica, o sea, de formación de los tejidos, mientras que los azúcares y las grasas se encargan de proveer calor y energía motriz a la máquina humana. De los tres, las primeras son el elemento más importante, porque se las encuentra, además de los tejidos, en diversos órganos y aún en la sangre. Podemos afirmar, sin error, que toda nuestra vida celular se funda en las moléculas proteicas, lo cual explica el interés con que los científicos tratan de determinar el mínimo de proteínas que cada individuo necesita diariamente. Hoy se cree que esa cantidad es del orden de un gramo por cada kilo de peso corporal. Las fuentes proveedoras de proteínas son vastísimas. Para el niño, la alimentación proteínica ideal se halla en la caseína de la leche, que es fácilmente digerible; el adulto encuentra en las proteínas de la carne un aporte nutritivo de considerable valor. Pero conviene precisar que también en el mundo vegetal pueden hallarse apreciables cantidades de proteínas. Las lentejas las contienen en una proporción del 23 por ciento; las habas, los guisantes y los garbanzos, en un 21 por ciento, y en el germen de trigo, en un 30 por ciento.

Un aspecto menos conocido de las proteínas, se vincula con la acción de los aminoácidos. Las proteínas se hallan constituídas por una veintena de aminoácidos, los cuales son agregados moleculares más simples. Cuando las substancias proteínicas son digeridas, se descomponen en esos aminoácidos, cada uno de los cuales está dotado de especiales características biológicas, revistiendo algunas el carácter de esenciales para reponer el desgaste del organismo.

Los modernos estudios atómicos han permitido marcar con substancias radioactivas a algunas proteínas, y así se ha podido comprobar que el organismo renueva sus substancias proteínicas íntegramente en el plazo de cinco meses. Por su parte, las proteínas de la sangre son substituídas completamente en sólo dos semanas. Para facilitar ese proceso, algunos especialistas han recomendado incluir regularmente en la ración alimenticia una cierta parte de proteína animal. Pero una reciente encuesta científica realizada sobre treinta niños desnutridos permitió averiguar que una dieta exclusivamente vegetal es capaz de realizar las mismas funciones nutritivas normales. Por otra parte, un exceso de alimentación proteínica puede realizar en el organismo una acumulación anormal de resíduos azoados, y en caso de insuficiencia renal conduce a verdaderos estados morbosos. Si es insuficiente el metabolismo de los cuerpos urinarios, el organismo puede pagar la durísima cuenta con las dolorosas molestias gotosas. Todo lo cual revela, en consecuencia, la necesidad de no escatimar al organismo los alimentos que necesita para reponer sus energías, pero dosificando los mismos de acuerdo con las características orgánicas de cada individuo.

De CARLOS VATTIER

Con los zapatos mojados



Hoy, antes, mañana y siempre, habrá gente con los zapatos mojados. Y como el chileno es un hombre parco, espartano y que es capaz del mayor sacrificio para realizar sus excesos, a pesar de que esto parezca una contradicción, no sería raro que siguiera teniendo un solo par de zapatos.

Este problema no encara una cuestión de precios, sino de carácter.

Y vamos sufriendo "las chancletas empapadas".

Vamos padeciéndolas hasta que nos crezcan, como a Mercurio, un par de alas en los talones desnudos.

Y nos dé por volar.

De todos modos, el leit-motiv de los zapatos, que aflora tanto en la poesía telúrica y subcutánea de Neruda, es un problema que acaba con nuestra alma.

Como tenemos los pies calientes, mientras vamos traqueteando bajo la lluvia y saltando las pozas de las calzadas, no sentimos mucho todavía.

Al día siguiente sí que viene la grande.

Para los que poseen algo en qué calentar el único par de zapatos, la cosa parece simple, pero es peor. A la orilla del calor, el cuero se arrisca, se encoge y cobra cualquiera forma, menos la de nuestros pies. Sin embargo, hay que calzarse estos zapatos ajenos y sufrirlos todo el día. Entonces, sufrimos un mayor martirio que el de esas japonesas que calzan 34, pero que se las obliga a caminar con unos escarpines de fierro del 32, para asegurar el porvenir de su coquetería.

En este caso, nuestra coquetería es siniestra.

Los que no cuentan con mayores comodidades sueñan con que sus zapatos llovidos se encuentran secos como yescas, a Dios gracias, antes de irse al trabajo.

Nunca ocurre así.

Al día siguiente, estos amanecen como dos cosas hostiles, deformes y esponjadas.

Después de forcejear de lo lindo para apoyar sobre ellos nuestra atérida veticalidad, logramos introducir las plantas en aquella fría y apretada humedad.

Y salimos "cascando".

Al comienzo, sentimos un mojado calosfrío que nos hace tiritar hasta los vértices de los pulmones. Y a medida que transcurren las horas esta desagradable sensación va convirtiéndose en un calor untuoso y constipante.

Acaso los zapatos estén ya secos. Somos nosotros los que tenemos su gelatinosa y constrictora imagen en ese cerebro que se obstina en la mala costumbre de transmitirle todo a nuestro pobre cuerpo.

¿Cuando nos emitirá la idea de tener dos pares de zapatos?

Creo que nunca.

La vida es tan hermosa, el vino tan bueno y tan útiles las cosas inútiles...

C. V.

Efemérides de hoy

13 DE JULIO

1783.—Asesinato de Marat.
1869.—Muere doña Isidora Zegers de Huneeus, fundadora en Chile de la familia que lleva su nombre.
1884.—Se dicta una ley en que la nación reconoce como un deber exhumar las cenizas y perpetuar la memoria de don Bernardo O'Higgins.
1929.—Chile y Perú reanudan sus relaciones diplomáticas.
1936.—Es asesinado en España José Calvo Sotelo.

Qué sabe Ud. de Chile

Vea las respuestas en la página 10.

1.—¿Cuándo se inauguró el Jardín Zoológico del San Cristóbal?
2.—¿Por qué a Valparaíso se lo llama "Pancho"?
3.—¿Quién ha sido uno de los chilenos que con mayor interés ha luchado en contra del alcoholismo?
4.—¿Qué significa "codegua"?
5.—¿Desde cuándo existe servicio de tranvías en Santiago?

Genoveses recordaron a un gran italiano



GENOVA.— En el pasado mes de junio, se efectuaron en esta ciudad las solemnes celebraciones destinadas a conmemorar el 150.o aniversario del nacimiento de Giuseppe Mazzini, tratadista y estadista de fama mundial. Millares de genoveses acudieron entonces a la tumba de Mazzini, y allí testimoniaron su homenaje a este gran italiano. (PUBLIFOTO).